

مستوى متقدم بأسلوب بسيط

صوتيات و قواعد اللغة

الإنجليزية



و.مار شرقية

شان الكتاب في تصور الأطفال أن يصبح بطلاً مرفحاً كاسراً



وقف لله تعالى

اسأل الله العظيم رب العرش العظيم أن يتقبله من
عبده الوضيع الدنيء الحقير الفقير إلى رحمته
و مغفرته و عفوه و فضله و عافيته تعالى

حنانيك على من تجنى عليك
فكم تعدي الصّاحُ مَبَارِكُ الجرب
و لرب مأخوذٍ بذنب قريبه
و نجي المقارف صاحب الذنب

قسم الإملاء و الصوتيات

الصوتيات

ي الضمة

الصوت : صوت الضمة .
الرمز : رمز الأوم Ω (أوميغا) مقلوباً رأساً على عقب .

بُت [pʊt] بالضم
فُت [fʊt] بالضم

بُش [pʊʃ] بالضم
بُل [pʊl] بالضم

رمزحدوة الحصان "horseshoe u" صوت الضمة.

u:

وو

فوول [fu:l] fool
مثل صوت الواو في كلمتي فول و غول العربيتين.

روود [ru:d] rude

فوود [fu:d] food

مود [mu:d] mood

الصوت ɔ: أو

اللفظ الآمن للصوت ɔ: هو (أو) غير أنه في أحيان عديدة يمكن أن يلفظ على شكل مد آ مشوباً بالصوت (أو) و إذا تمكنا من لفظه بهذه الطريقة فإن لفظنا لهذا الصوت بهذه الطريقة سيكون أكثر احترافية و أكثر قرباً من لفظ متحدثي اللغة الإنكليزية الأصليين.

law [lɔ:] لا
اللفظ المدرسي الآمن (لو)

صوت الألف æ

Æ

Ash اسم الرمز آش

صوت هذا الرمز : ألف (ا)

كات [kæt] cat [æ]

تستخدم بعض المصادر الحرف æ في الكلمات المشتقة من اللغة اللاتينية مثل الكلمات:

Encyclopædia

Athenæum

الف æ أ

نجد الصوت æ الف في معظم الكلمات الثلاثية التي أوسطها حرف A

bat [bæʔ] بات

rat [ræʔ] رات

sat [sæʔ] سات

fat [fæʔ] فات

cat [kæʔ] كات

hat [hæʔ] هات

mat [mæʔ] مات

chat [tʃæʔ] تشات

man [mæn] مان

pan [pæn] بان

van [væn] فان

tab [tæb] تاب

lap [læp] لاب

rap [ræp] راب

map [mæp] ماب
cash [kæʃ] كاش
sad [sæd] ساد
cad [kæd] كاد
mad [mæd] ماد
have [hæv, həv] هاف , هَف
lad [læd] لاد

sad [sæd] ساد
ram [ræm] رام



ا صوت الألف الممدودة آ

صوت المد بالألف a

صفة صوت المد بالألف a : حرف صوتي مفتوح خلفي غير دائري Open back unrounded vowel .

ماذا يعني هذا الكلام؟

صوت مفتوح Open أي يتم إبعاد الشفتين و فتحهما عند النطق به.
صوت خلفي back لأن اللسان أثناء نطقه يرجع للخلف .
صوت غير دائري unrounded vowel أي أنه لا ينطق باستدارة الشفاه كما هي الحال عند نطق الأصوات الواوية أي أنه صوت غير واوي.

الكلمات التي تلفظ بالمد a في الإنكليزية الأمريكية تنطق بالصوت (أو) D في الإنكليزية البريطانية.

انتبه جيداً للاختلاف بين صوت المد بالألف a و الصوت (أو) b

[lot /لات] lot

ألقى، سحب قرعة .

n. حصّة، قسمة، قطعة أرض، نوع سلعة في المزاد، نصيب، قرعة، دفعه مجموعه، قدر قسمه، نتيجة القرعة، قدر، مصير، كلها

[hot /هات] hot

[watch /واتش] watch

ش

تش [tʃ]

want [wɒnt / want] وانت وونت

not [nɒt / nat] نوت نات

stop [stɒp / stap] ستوب ستاب

volunteer [vol·un·teer ||

valən'tɪr فالانتير American

/vɒlən'tɪə فولانتيا British

n. متطوع، متبرع، النية التلقائية
v. تطوع، قدم متطوعاً

not [nɒt / nat] نوت نات

. لن، ليس، للجزم adv

fox [fɒks / faks] فوكس فاكس

n. ثعلب، شخص ماهر، ذكي، جلد الثعلب، هندي أحمر
v. خدع، أربك

pot [pat / pot] بات

n. أضيض، شراب مسكر، قدر الطبخ، شخص ذو شأن، الضربة الجيبية بالبلياردو، مبلغ كبير من المال، كرش ضخمة
v. طبخ في قدر، وضع في قدر، طبخ و يحفظ في قدر، أطلق النار على

shot [ʃat / ʃot] شات

n. طلقة نارية، طلقة، إطلاق نار، لغم، لقطة، صورة، دمية، حقنة، عيار ناري، إطلاق، مبلغ متوجب دفعه، الصيد، محاولة، تجربة، طلقة إنذار، جرعة من مسكر، ضربة، جرعة خمر
adj. تالف، سيئ

spot [spat / spot] سبات

n. لطفة، محل، مركز، وصمة، بقعة، مكان، ضوء كشاف، نقطة، مقدار قليل، موضع، النعاب الأرقط نوع من السمك، موقع، ارتباك، نقطة في الملابس، فترة بين برنامجين إذاعيين، إعلان لطف، لوث، اكتشاف، وضع علامة، تطفح، تبقع
v. فوري، اعتباطي، في الموقع، قماش منقط، نقدي
adj.

rob [rab / rob] روب

سرق، أخذ بدون حق، سلب، اختلس، حرم

quarrel [quar·rel || 'kwarəl] كوارال , /'kwɒrəl] كوورل

n. نزاع، شجار، خلاف، مهاترة، خصام، خصومة، شقاق، عراك، سبب للنزاع و الشكوى، لوح زجاجي صغير مربع، سهم مربع الرأس، مباحكة، مشاحنة، مشاكسة
v. تشاجر، تجادل، تخاصم، تضارب، إزميل البناء، إختلف مع، انتقد، عاتب، وبخ، تحدى

poverty ['pavə(r)ti / 'pɒ və(r)ti] بوفارتي

فقر، عوز، حاجة

God [god غود-gad غاد]

n. الخالق، الرب، إله، رب، معبود، الإله، خالق

from [fram فرام, from فروم]

shop [ʃap شوب/ʃop شاب]

n. متجر، دكان، حانوت، دكان صغير، مختبر مدرسي مجهز تكنولوجيا، مؤسسة تجارية، ورشة

holiday ['haɪdeɪ هوليدي /'haɪdeɪ هالدي] **ei** إي

following [fɒləʊɪŋ فولوين /'fɒləʊɪŋ فالو وين]

n. مريدون، إتباع
adj. التالي، الآتي، بعد، الآتي، وراء، تابع، لاحق

obligation [ˌɒblɪ'geɪʃn أو بليجيشن /ˌɒblɪ'geɪʃn أبجيشن]

n. واجب، تعهد، التزام (ب)، فريضة، مديونية، سند

v. تسوق، تبضع، تجول في السوق

gone [ɡan غان/gɒn غون]

adj. ضائع، هالك، تام، متيم



د

cock [kɒk] كوك - كاك

n. ذكر الطائر، حنفية، ديك، زند البندقية، صنوبر، صياح الديك، الفجر، رئيس، زعيم، سلح،
مربط السفينة 27
v. كومة

dot [dɒt] دوت - دات

n. نقطة، بائن، دوت
v. نقط، شكل

dock [dɒk] دوك - داك

n. قتل، حوض السفن، حوض، قفص الاتهام، دخول الى الرصيف، البتر، صقالة لاصلاح
الطائرات

v. بتر ذيلا، دفع السفينة

clock [klɒk] كلاك - كلوك

ساعة كبيرة، ساعة صغيرة، ساعة الدوام، ساعة الحائط n.

باكس- بوكس [bɒks] box

صندوق، علبة، مقصورة، لكمة على الأذن، لكزة، هدية في علبة، زربية لفرس، كشك، لكم، n. شجرة البقس، الصندوق

وضع في الصندوق، عبأ، لاكم، صان بصندوق، ورطة v.

كوت - كات [kɒt] cot

n. سرير معسكرات، سرير نقال، سرير طفل، كوخ، غطاء، سرير خفيف



الاختلاف في اللفظ بين الصوتين |i:| و |ɪ|

إن الاختلاف في اللفظ بين الصوتين |i:| و |ɪ| هو اختلاف نوعي و ليس اختلاف كمي فالصوت |i:| يمثل صوت ياءٍ لينة مديدة شبيهةً بالياء التي نجدها في كلمات مثل : ريم ، نعيم، مقيم، ميم، سين، شين، طين، دين، نسيم، رنين، رنيم، حنين، فيل، مندبل، ... أما الصوت |ɪ| فإنه يمثل ياءً خشنة قصيرة و هذا الصوت غير موجود في اللغة العربية الفصحى و لكننا نجده بكثرة في جميع اللهجات العامية العربية فنجد في صوت الياء في كلمات مثل : بيت، حيط، غيط، ليل، خيل، عندما تلفظ باللسان العامي و ليس باللغة الفصحى. و من الناحية الصوتية يوصف الصوت |i:| بأنه صوت مرتفع high vowel أو صوت قريب Close vowels فهو صوت مرتفع لأن اللسان يرتفع إلى الأعلى عند النطق به ، كما يوصف

هذا الصوت بأنه صوتٌ قريب لأن اللسان أثناء لفظ هذا الصوت يكون قريباً جداً بل إنه يكون في أقرب وضع ممكن من سقف الحلق و لكن دون أن يمس سقف الحلق أي أنه لا يمنع تدفق الهواء.

بينما يوصف الصوت |ɪ| بأنه صوتٌ منخفض low vowel أو صوتٌ مفتوح Open vowel لأن اللسان أثناء نطقه يكون منخفضاً جداً بل إنه يكون أبعد ما يكون عن سقف الحلق .



نلفظ **الحرف e** و ليس الصوت e على صورة الصوت /i:/ عندما يكون الحرف e هو الحرف الأخير في كلمة تتألف من مقطعٍ صوتي واحد :

he [hi:] هي

she [ʃi:] شي

be [bi:] بي

see [si:] سي

fee [fi:] في

me [mi:] مي

نلفظ الحرف e على صورة /i:/ في هذه الحالة :

/e/+consonant+/e/

/e/+حرف ساكن+/e/

these [ðe:z] زيز e+s+e

chinese [tʃaɪni:z] تشاينيز e+s+e

نلفظ الحرف y على صورة /i:/ عندما يأتي في آخر الكلمة:

city ['siti:] سيتي

duty ['dju:ti:] ديوتي

ju: يو

لا تصح هذه القاعدة عندما يكون الحرف النهائي y مسبقاً بحرفٍ صوتي :

say [seɪ] (سي)

play [pleɪ] (بلي)

clay [kleɪ] طين، صلصال (كلي)

ei إي

عندما يتتابع الحرفين ee فإنهما قد يلفظان على صورة /i:/

deep [di:p] ديب

عمق المحيط، ليل دامس

adj. غامض، مكرر، عويص، معقد، غارق، قاتم، داكن، مستغرق، عميق

adv. عميقاً، على نحو عميق، في ساعة متأخرة

sleep [sli:p] سليب

من الأصوات الشبيهة من حيث نطقها بالصوت \ I \ إي الأصوات :

3 إي

e إي (قصير)

ei إي (طويل)

هنالك قواميس تعبر عن الصوت e بالرمز الصوتي 3.

أحياناً لا نلفظ الأصوات القصيرة عندما تأتي قبل الحرف **r** :

her هر بكسر الهاء

أحياناً نبالغ في مد الأصوات الطويلة التي تأتي قبل الحرف **r**

term [t3rm /t3:m] تيرم

تلفظ المتتابعة الحرفية **ou** أحياناً على صورة (أو) أي ألف ممدودة و واو **au** :

couch [kaʊtʃ] كاوتش- أريكة

shout [ʃaʊt] شأوت - صرخة، يصرخ

scout [skaʊt] سكاوت - كشف، مستطلع

about [ə'baʊt] أبأوت

adv. حوالي، تقريباً، على مقربة، نحو، بحوالي
prep. حول، في المتناول، على وشك أن، عن، بشأن



الصوت المفتوح **An open vowel**

الصوت المفتوح هو الصوت الذي يتحرك فيه اللسان إلى أقصى درجة مبتعداً عن سقف الحلق .
أحياناً تدعى الأصوات المفتوحة **Open vowels** بالأصوات المنخفضة **low vowels** لأن
اللسان أثناء نطق الأصوات المفتوحة أو الأصوات المنخفضة ينخفض نحو الأسفل إلى أقصى درجة
بعيداً عن سقف الحلق.

و عكسها الأصوات المغلقة **Close vowels** أو الأصوات المرتفعة **high vowels** و التي
فيها يكون اللسان أقرب ما يكون من سف الحلق و لكن دون ان يشكل اي عائقٍ يمنع جريان الهواء
في الفم.

فيل (إي) [fi:l] fill ياء مشوبة بهمزة مثل ياء كلمة (سل) (مرض السل) إي

فيل [fi:l] feel

نلفظها تماماً كما نلفظ كلمة (فيل) في اللغة العربية.
يتوجب عليك فعلياً أن تميز بين هذين الصوتين .

(أو) au

الصوت الثنائي

تلفظ أحياناً المتتابة OU على شكل (أو) au
أمثلة :

كاوتش أريكة couch [kaʊtʃ]

شاوت صرخة - يصرخ shout [ʃaʊt]

سكاوت - كشف scout [skaʊt]

صبي الكشافة boy scout

المتتابة الحرفية ou يمكن أن تلفظ كذلك حسب صوت
الحرف الأول فيها أي الحرف O في الأبجدية أي (أو) əʊ
موت moat [məʊt]

n. خندق، خندق مائي (حول الحصن)

تماماً كما نلفظ كلمة (موت) في اللهجات العربية العامية و ليس الفصحى
كيف يلفظ صوت الواو في كلمة (موت) عندما نلفظها باللغة العربية الفصحى ؟

إننا نلفظها هذه الصورة (ماوت) و ليس(موت) أي أننا نلفظ كلمة (موت) في العربية الفصحى بالصوت الثنائي (أو) **au** على وزن كلمة **mouth** [m**au**θ] (ماوث).

غوت (أو) **goat** [g**əu**t]
no [n**əu**] (أو) **əu**

كوت **coat** [k**əu**t]

. معطف، سترة، غطاء، طبقة (خارجية)، لحاء الشجر، تلبيس
.v كساء، طلى، ستر، غطى

boat [b**əu**t]

.n زورق، قارب، مركب زورق، سفينة، جرم
.v ركب زورقا، نقل بمركب

المتابعة الحرفية **ie** يمكن أن تلفظ كذلك حسب صوت الحرف الأول فيها أي الحرف **i** في الأبجدية أي (**ai**) أي

تاي **tie** [t**ai**]
باي **pie** [p**ai**]

.n فطيرة

لاي **lie** [l**ai**]

. كذب، اضطجاع، فراش، كذبة، راحة، إتهام كاذب، إتهام غير مؤسس
.v كذب، اضطجع، تمدد، استلقى، كمن في، ظل، أرق، أثقل، حظي بالقبول، دجل

داي **die** [d**ai**]

v

أي **ai**

الصوت (أو) **au**

المتابعة الحرفية **ou** يمكن أن تلفظ على صورة الصوت (أو) **au**

found [faʊnd] فاوند

v. أسس، وجب، أنشأ، سبك



n. اكتشاف، اللقية

v. اكتشف، حكم، أدان، وجد نفسه، بلغ، أصدر حكما، تحرى، وجد

loud [laʊd] لاود

adj. جهوري، عال، صارخ، صاخب، مدو، مسرف، ضاج، حاد

adv. بضوضاء، مرتفعا

round [raʊnd] راوند

n. جولة، دائرة، شوط، أغنية قصيرة، تصفيق، دورة حول الملعب، سلسلة

v. قام بجولة، زار، دار، تدور، طوق، اكتمل، دور

adj. كروي، مدور، مستدير، صاف، صريح، ضخم، تام، مكور، مبروم

adv. دائريا، في كل جهة

prep. حول

pound [paʊnd] باوند

profound [prə'faʊnd] برفاوند

adj. عميق، متعمق، عويص

spouse [spaʊz] سباوز, **spaus** سباوس

n. القرين، قرينة، الزوج، الزوجة

blouse [blaʊz] بلاوز

n. قميص بلوزة، الوزرة ثوب العامل، بلوزة

sound [saʊnd] ساوند (صوت)

pound [paʊnd] باوند

shout [ʃaʊt] شاوت

doubt [daʊt] داوت لايلفظ الحرف b هنا.



المتابعة الحرفية **OW** يمكن أن تلفظ على صورة الصوت (أو) **au**

cow [kau] كاو

bow [bau] باو

now [nau] ناو

.n مخزن التبن

.v سحق، حصد، أباد، أسقط، كشر، جز، استنكر

sow [sau] ساو

.n خنزيرة، قناة السبك للمعادن

.v بذر، زرع، نثر، نشر

كاو **cow** **kau**

لا تنطبق القاعدة السابقة على بعض الكلمات مثل كلمة :

mow [məʊ] مو - مو و ليس ماو



أوي **OI**

تلفظ المتتابعة oy على صورة OI أوي

boy [bOɪ] بوي

تلفظ المتتابعة oi على صورة OI أوي

point [pOɪnt] بوينت (نقطة)

moist [mOɪst] مويست (رطوبة)

علينا الانتباه إلى نقطة تتعلق بنطق هاتين الكلمتين و أشباههما فعندما ننطق كلمة point و حتى ننطقها بشكلٍ صحيح فإننا ننطق الجزء الأول منها كما ننطق كلمة boy و لكن مع تفخيم الصوت p و بعد ذلك ننطق الجزء

الثاني nt حيث نتوقف أو نتكئ بشكلٍ واضح على الصوت أوي OI قبل أن ننتقل إلى نطق الجزء الثاني من الكلمة ، و هذا الأمر نفعله كذلك مع

كلمة moist حيث نتوقف أو نتكئ بشكلٍ واضح على الصوت أوي OI قبل أن ننتقل إلى نطق الجزء الثاني من الكلمة St .

آي ai

كثيراً ما تلفظ المتتابعة الحرفية ie على صورة (آي) ai

lie [laɪ] لاي

lie [laɪ] لاي

n. كذب، اضطجاع، فراش، كذبة
v. كذب، اضطجع، تمدد، استلقى، كمن في

تاي [taɪ] tie

n. رابطة، علاقة

v. ربط برباط الزوجية، قيد، تعادل، عادل في مباراة

تراي [traɪ] try

n. محاولة، تجربة

v. جرب، اختبر، جرب حظه، حاول، نظر في قضية، حاكم، مهد للجنس، تعب، أرهق، اجتهد، بحث، قام بمحاولة



ويست [weɪst] waste

إي eɪ

n. قفر، نفاية، ضياع، هدر، امتداد زمني لا نهائي، تبديد، فساد تدريجي

، تبعثر، بفسد تدريجيا، أضعف، تضاعل، أضاع سدى

adj. قاحل، مهمل، مجذب، خرب، مهدم



هاهو الاختلاف ما بين الصوت n و الصوت η؟

يلفظ الصوت n (ن) من مقدمة اللسان أي أنه يلفظ بتماس ذروة اللسان مع اللثة العليا :

طن تان [tʌn] ton

بينما يلفظ الصوت (ن) η (صوت الأنين) بتماس ظهر اللسان مع سقف الحلق (قبة الحلق).

تان [tʌŋ] tongue

tongue

v. تكلم، لسن الخشب، خرج اللسان



tongue [tʌŋ] تان

n. لسان، اللسان، نباح، شيء كاللسان، لغة

ton [tʌn] طن تان

لا يوجد في اللغة العربية صوتٌ مكافئ للصوت **ŋ** (صوت الأنين).

لا يلفظ الصوت /g/ إذا أتى في آخر الكلمة بعد صوت n

[king] [kɪŋ] كين ملك

[ring] [rɪŋ] رين

حلقة، طوق، خاتم (الإصبع)، قرع، عصابة، رنين، حلبة (المصارعة أو الملاكمة)، دائرة، دار القمر، ملاكمة، حفل n. تنافسي سياسي، عصبة، نبرة، طنين
v. رن الجرس، هز، هاتف، أحاط، طوق، رن، وضع حدا، قرع الأجراس، تماجن، حلق، طن، نال شهرة واسعة، بدأ، قذف بحلقة، طوق بحلقة، قرع

[sing] [sɪŋ] سين (إي I)

[ping] [pɪŋ] بين (إي I)

[thing] [θɪŋ] ثين شيء (إي I)

θ = ث

[wing] [wɪŋ] وين (إي I)

[long] [lɒŋ / lɔŋ] لون طويل

[song] [sɒŋ / sɔŋ] سون

[hang] [hæŋ] هان

[young] [jʌŋ] يان

٨ صوت الفتحة

يلفظ الصوتين /g/ و /k/ من مؤخرة اللسان.
 من الصعب أن ننطق صوتاً من ذروة اللسان مثل الصوت / n / ثم أن نتبعه مباشرة بصوتٍ من
 مؤخرة اللسان أو مؤخرة الحلق مثل الصوتين /g/ و /k/ ولهذا السبب فإن الصوت / n / عندما
 يأتي يعد الصوتين /g/ و /k/ فإنه يلفظ على صورة η و هو عبارة عن صوت ن نطقه ليس ما
 بين ذروة اللسان و اللثة العليا و إنما ما بين ظهر اللسان و قبة الحلق (سقف الحلق).
 و بذلك يحدث تناسبٌ صوتي لأن الأصوات /g/ و /k/ و η تلفظ من الجزء الخلفي من الحلق .

Hold الأصوات التي يمكن إمساكها أو حبس النفس عليها.

إنها الأصوات التي يمكن لنا أن ننطقها كاملةً بشكلٍ مستمر إلى ما لا نهاية :

~~~~~

شش شش شش شش شش شش

ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز ز

rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr

ففففففففف

ص

[illegible]

خخخخخخخخ

ج ج ج ج ج ج ج ج

لا ينطق الصوت ʀ في اللغة الإنكليزية من ذروة اللسان و إنما ينطق ما بين ظهر اللسان و سقف الحلق.

**المد بالواو ( و و ) u:**

رمزه u:

## صوتہ وو

أمثلة من اللغة العربية : صوت الواو في الكلمات فول ، كحول، ميول، فضول، سيول...

الأحرف التي يمكن أن تلفظ على شكل مدٍ بالواو :

00

**too** [tu:] توو

**tool** [tu:l] **توول**

**cool** [ku:l] کوول

**fool** [fu:l] فوول

**UE**

**true** [tru:] تروو

**blue** [blu:] بلوو

**EW**

**u:** بلوو **Blew**

متجانسات لفظية :

**blue** [blu:] بلوو

**Blew** بلوو

**hang** [hæŋ] هان

n. تردد، طريقة تدلى الشيء، معلق

V. دلى، زين، عرض، عرض في، علق، لصق على جدار، نكس، اعتصم

[shining ['ʃaɪnɪŋ] شايينين و ليس (شايينينغ)

يلفظ الصوت /g/ عادةً عندما يأتي بعد الصوت n / / عندما يرد في منتصف الكلمة.

**language** ['læŋgwɪdʒ] لانغويج

**finger** ['fɪŋgə(r)] فينغار

لا يلفظ الصوت /g/ عندما يأتي بعد الصوت n / / عندما يرد في منتصف الكلمة بعد الصوت /s/.

**singer** ['sɪŋə(r)] سينار مطرب

سين يغني [sɪŋ] sing

الصوت ن

تحذير

إياك ان تلفظ الصوت ŋ لوحده على الصورة (نغ) ng إن لم يأت بعده في التمثيل الصوتي للكلمة و ليس في كتبها الاعتيادية الصوت g:

فينغار finger ['fɪŋgə(r)]



## الصوت ن (صوت الأنين)

الصوت ن صوت حلقى أنفى velar nasal و هو صوت شائع في اللغات السامية Sámi

يلفظ هذا الصوت على صورة نون ن حلقية تقريباً غير أنه يلفظ برفع الجزء الخلفي من ظهر اللسان ليلاصق سقف الحلق .

بينما نلفظ صوت النون الاعتيادي ما بين مقدمة اللسان و اللثة العلوية.

تقريباً فإن الصوت ŋ هو صوت انين المرضى و المتألمين.

إياك ان تلفظ الصوت ŋ كما تلفظ صوت النون n بوضع ذروة اللسان على اللثة العلوية.

إياك ان تلفظ الصوت ŋ على الصورة (نغ) ng.



## wedge الفتحة ʌ

يوصف صوت الفتحة بأنه صوتٌ مفتوحٌ متوسطٌ خلفي غير دائري open-mid back unrounded vowel أي أنه صوتٌ ينخفض اللسان عند نطقه بحيث يصبح مجرى الهواء مفتوحاً Open و أنه يتم النطق به من وسط الفم mid 0 بخلاف حروف المد بالألف التي يتم النطق بها من الجزء الخلفي من الفم) و هو صوتٌ غير دائري unrounded أي أنه صوتٌ غير واوي حيث يتم النطق به دون استدارة الشفتين و ذلك بخلاف ما يحدث عند النطق بالأصوات الواوية حيث يتم نطقها بتدوير الشفاه.

صوت الفتحة ʌ لا يرد إلا في منتصف الكلمة .

لا يرد صوت الفتحة ʌ أبداً في بداية الكلمات الإنكليزية ولا في نهايتها.

عندما يكون هنالك صوت فتحة في بداية الكلمة أو في نهايتها فإننا نستخدم الصوت شوا θ . في الكتابة الصوتية إياك أن تستخدم صوت الفتحة ʌ في بداية الكلمة أو في آخرها.

غالباً ما يلفظ حرف U على شكل صوت الفتحة ʌ عندما يرد في منتصف كلمة ثلاثية الأحرف أو ثلاثية الأصوات:

rub [rʌb] رب

bud [bʌd] دب

cup [kʌp] كب

cut [kʌt] كت

but [bʌt; bət] بت

shut [ʃʌt] شت

ش=ʃ

hut [hʌt] هت

dub [dʌb] دَب (بفتح الدال طبعاً)

sum [sʌm] سم ( كما نلفظ كلمة "سم" في اللهجات العامية)

hum [hʌm] هَم

تماماً كما نلفظ كلمة (هم) مفرد (هموم) في العربية الفصحى و اللهجات العامية.

shun [ʃʌn] شَن

fun [fʌn] فَن



تماماً كما نلفظ كلمة "فن" العربية في العربية الفصحى و اللهجات العامية

مد [mʌd] mud

إيناف (يكفي -كفاية-حسبك ) إيناف enough[ɪ'nʌf]

## ə صوت الشوا schwa ə

schwa [ʃwa:] ə شوا

صوت الشوا ə هو صوتٌ محايد متوسط a neutral middle vowel يرد فقط في المقاطع غير المشددة unstressed syllables.  
إن صوت الشوا ə هو صوتٌ وسيط mid-central ينطق من منتصف الفم و لذلك فإنه يقع في منتصف مخطط الأصوات المتحركة (الحرف الصوتية) vowel chart و هو صوتٌ غير دائري unrounded vowel بمعنى أنه يتم نطقه دون استدارة الشفاه، أي أنه صوتٌ غير وافي لأنه يتم تدوير الشفاه عند نطق الأصوات الواوية.

تلفظ المتتابعة OI على شكل الصوت ( أوي ) OI

بوي ولد -صبي boy [bɔɪ]

و لكن إذا أتى بعد المتتابعة OI الحرف L فإننا نضيف كسرة بعد صوت الياء أي أننا نلفظ ياءين اثنتين متتابعتين :

أوي يل زيت oil [ɔɪ]  
سوي يل تربة soil [sɔɪ]  
فوي يل رقاقة foil [fɔɪ]  
موي يل كدح moil [mɔɪ]  
بوي يل يغلي boil [bɔɪ]  
روي يل roil [rɔɪ]

v. عكر، كدر

كويل لفافة ملف -وشية [kɔɪl] **coil**  
تويل [tɔɪl] **toil**

n. كد، كدح، نصب كد أو عناء، شبكة

v. كد، كدح، تعب

لكن أحياناً ( في لهجاتٍ أخرى) إذا أتى بعد المتتابعة **OI** الحرف **L** فإننا نضيف فتحة بعد صوت الياء .

[ɔɪl] [oil] أويل زيت

[soɪl] [soil] سويل تربة

[foɪl] [foil] فويل رقاقة

[moɪl] [moil] مويل كدح

[boɪl] [boil] بويل يغلي

[roɪl] [roil] رويل

v. عكر، كدر

[kɔɪl] [coil] كويل لفافة ملف -وشية

[tɔɪl] [toil] تويل

بعض الأصوات التي تلفظ على شكل ألفٍ ممدودة في اللهجة الأمريكية تلفظ على شكل (أر): a:

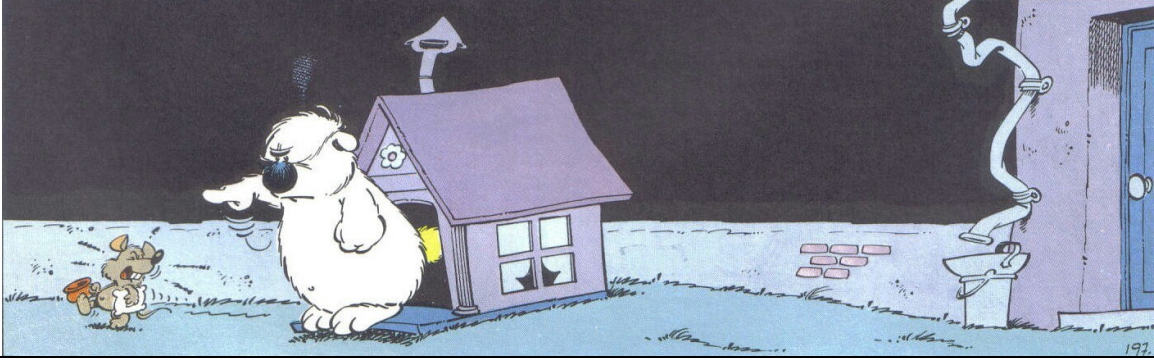
تار **tar** [tar /tɑ:]

فار **far** [far /fɑ:]

كار **car** [kɑ:]

بار **bar** [bɑ:]

مار **mar** [mar /mɑ:]



## المتتابعات الحرفية و الثنائيات الصوتية

المتابع الحرفي **AI** يلفظ عادةً على صورة **I** (إي).  
 المتابع الحرفي **OA** يلفظ عادةً على شكل أو **əʊ** الواو في كلمة (موت) أو كلمة (صوت) عندما تلقطان باللسان العامي.  
 المتابع الحرفي **IE** يلفظ عادةً على شكل (أي) **ai** كما تلفظ كل من الف و الياء في كلمة (ناي).

**I** → **AI** إي

**əʊ** → **OA** صوت أو (موت - صوت) باللسان العامي

**ai** → **IE** أي (ناي)

في المتتابعة الحرفية **AI** فإننا نلفظ الصوت الأول **A** حسب صوته في الأبجدية الذي هو الصوت (إي) **I** أو بالأصح **ei** (إي) شديدة ، بينما نهمل الصوت الثاني **i**. مثال:

شراع، مركب (سيل) **sail** [seɪl]

لاحظ كيف أننا في المتتابعة الحرفية **ai** لفظنا الصوت الأول **A** حسب صوته و اسمه في الأبجدية الذي هو الصوت (إي) **I** بينما أهملنا الصوت الثاني **i**.

المزيد من الأمثلة المشابهة :

## nail [neɪl] نيل (إي)

لمع الأظافر، سمر، ثبت في مكان .  
n. ظفر، أظافر الأيدي، مسمار

## fail [feɪl] فيل (إي)

n. فشل

v. سقط، فشل، فلس، أهمل، خذل، أضعف، أخسر، انقرض، بهت، كف عن أداء وظيفته، قصر عن، تخلى، سقط في امتحان

## mail [meɪl] ميل (إي)

n. بريد، درع، رسائل، حقيبة، مواد بريدية

v. أرسل بالبريد، برق

## tail [teɪl] تيل (إي)

n. ذنب ذيل، ذيل ذنب، دابرة، ذيل، ذيل السترة، شرطي سري  
v. تعقب، تعقب شخصاً، قاد سيارة بالتلاصق مع الأخرى، ذيل

## hail [heɪl] هيل (إي)

n. برد، تمطر برداً، وابل (من الرصاص)، مطر

v. حيا، مطره بوابل من، نادى، إنهمر كالبرد

يمكن أن تأتي هذه الكلمة بمعنى ( حيا ) كما في اللغة الألمانية hail Hitler ( يحيا هتلر ).

## OA

في المتتابعة الحرفية OA فإننا نلفظ الصوت الأول O حسب صوته و اسمه في الأبجدية الذي هو الصوت (أو) əʊ بينما نهمل الصوت الثاني A. مثال:

ساحل (كوست) **coast** [kəʊst]

لاحظ كيف أننا في المتتابعة OA **لفظنا الصوت الأول O** حسب صوته و اسمه في الأبجدية الذي هو الصوت (أو) əʊ بينما أهملنا الصوت الثاني A. المزيد من الأمثلة:

بوت **boat** [bəʊt]

n. زورق، قارب، مركب زورق، سفينة، جرم.

v. ركب زورقا، نقل بمركب

**coat** [kəʊt]

n. معطف، سترة، غطاء، طبقة (خارجية)، لحاء الشجر، تلبیس

v. كسا، طلى، ستر، غطى

لوث **loath** [ləʊθ]

كاره، مشمئز

θ=ث

غوت **goat** [gəʊt]

n. 2 goat عنزة، ماعز، خلیع، كبش الفداء

N

كول **coal** [kəʊl]

n. فحم حجري أو نباتي، جمرة، فحم

v. فحم، حول إلى فحم

سوب **soap** [səʊp]

n. صابون، مال يرشى به، صيون

v. تملق

فوم **foam** [fəʊm]

n. رغوة، زبد، الرغوة المطفئة

v. رغا، زبد، حنق

foal [fəʊl] فول

أوٲ

n. مهر ولد الفرس، تلد مهرا، ولد الحمار

v. تلد مهرا

loam [ləʊm]

n. تربة خصبة، طين، الطفل الرملي

n. roam [rəʊm] طواف

v. طاف، جول، جاب، حام، ترحل، تسكع، سافر بدون هدف

إن هذه القواعد شديدة الأهمية ليس فقط لأنها تمكننا من معرفة لفظ الكلمة و كيفية كتابتها بصورة صوتية(عروضية) من شكلها و لكن لأنها تعمل كذلك بصورة معاكسة ذلك أنها تمكننا اثناء الامتحانات الكتابية من معرفة إملاء الكلمة و طريقة كتابتها الصحيحة من خلال لفظها أي أن هذه القواعد سلاح ذو حدين.

## المتابعة الحرفية IE

في المتابعة الحرفية IE فإننا غالباً ما نلفظ الصوت الأول | حسب صوته و اسمه في الأبجدية الذي هو الصوت (أي) ai بينما نهمل الصوت الثاني E. مثال:

fried [fraɪd] يقلي بالزيت ( فرايد )

لاحظ كيف أننا في المتابعة IE لفظنا الصوت الأول | حسب صوته في الأبجدية الذي هو الصوت (أي) ai بينما أهملنا الصوت الثاني E.

من الكلمات التي تشذ عن هذه القاعدة:

فريند [frend] friend

friend صديق، رفيق، زميل، نصير، صاحبي عضو من جماعة المهترزين، الرفيق n.  
v. صادق، أزر

## المتابعة الحرفية UE

غالباً ما تلفظ المتابعة الحرفية UE على شكل (يو) :

ز = ي

u: = وو (مد بالواو)

ju: = يو

كيو [kju:] cue

n. تلميح، إشارة، عصا البليار، ضفيرة، جديلة، رتل، جدل، طابور  
v. لقن على خشبة المسرح، صف، ضفر، ضرب بعصا البليارد، لمح له

ريسكيو ['reskju:] rescue

n. إنقاذ، تخليص

v. نفذ، خلص، حرر، غاث، عين، نجد

كينتنيو (بكسر الكاف) و ليس كونتنيو بضم [con·tin·ue || kən'tɪnju:] continue

v. استمر، دام، امتد، بقي، أجل، استأنف، واصل، دوام

المتابعة الحرفية UE غالباً ما تلفظ على شكل (يو) :

في المتابعة الحرفية UE فإننا نلفظ الصوت الأول U حسب صوته و اسمه في الأبجدية الذي هو الصوت (يو) ju: بينما نهمل الصوت الثاني E.  
مثال:

كيو [kju:] cue

لاحظ كيف أننا في المتتابعة UE لفظنا الصوت الأول U حسب صوته و اسمه في الأبجدية الذي هو الصوت (يو) ju: بينما أهملنا الصوت الثاني E.

AI → I

OA → əʊ

IE → aɪ

حتى لو حال بين الحرفين الصوتيين المتتابعين حرف ساكن أو حرفين ساكنين اثنين فإن هذه القاعدة تبقى فاعلة في كثير من الأحيان:

**ليت late [leɪt]**

. متأخر، متأخر، متوفى، سابق، أخير، راحل، حديث، مبطل

. إلى ساعة متأخرة، نام متأخر

حال الحرف الساكن T ما بين الحرفين الصوتيين E و A و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً. لفظنا المتتابعة الحرفية ae و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف a (إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة أي الحرف e.

**بيل pale [peɪl]**

حال الحرف الساكن l ما بين الحرفين الصوتيين E و A و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً. لفظنا المتتابعة الحرفية ae و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف a (إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة أي الحرف e.

. سلوك غير مقبول، وتد n

. شح، بهت، أصبح شاحب، صفر لون وجهه v

. باهت، شاحب، وجه شاحب، ممتنع، ضعيف، مصفر الوجه adj

**ليك lake [leɪk]**



. بحيرة n

حال الحرف الساكن **k** ما بين الحرفين الصوتيين **E** و **A** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** )  
(إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة أي الحرف **e**.

**cape** [keɪp] كيب

حال الحرف الساكن **p** ما بين الحرفين الصوتيين **E** و **A** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** )  
(إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة أي الحرف **e**.

. خليج، كاب رداء، الرأس أرض داخلة في البحر، لسان n

**shape** [ʃeɪp] شيب ( إي )

حال الحرف الساكن **p** ما بين الحرفين الصوتيين **E** و **A** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** )  
(إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة أي الحرف **e**.

. قيادة قوات التحالف، قالب، شكل، هيئة، شبح، صيغة، تجسد، نظام، ضرب أو n  
نوع، حالة، مظهر، خيال

. شكل، رتب، جسد، تجسد، صاغ، كيف، نظم، غير، تقدم، تطور، تشكل v

**plate** [pleɪt] بليت ( إي ) كلمة "سل"

حال الحرف الساكن **t** ما بين الحرفين الصوتيين **E** و **A** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** )  
(إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة أي الحرف **e**.

. طبق، صحن، لوحة، لوحة السيارة، صفيحة، رقاقة، تصفيح، صحن الكنيسة، n  
معدن نفيس، أدوات المائدة، كليشية، اللوح الجداري، طقم أسنان  
. كساء، صفح، طلى بالنيكل، طلى بالفضة، زين، صنع كليشيه v

(إي) الكسرة في كلمة "سل" أو كلمة جل (الذي يوضع على الشعر )

ريت **rate** [ret]

(إي) الكسرة في كلمة "سل" أو كلمة جل (الذي يوضع على الشعر ) أو كلمة "خل"

حال الحرف الساكن **t** ما بين الحرفين الصوتيين **E** و **A** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً.

لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** (إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف **e**.

. سعر العملة، قيمة، تعريفة، **معدل**، نسق، رسم دفع، سعر، حالة، **نسبة**، منسوب، n  
فئة، ضريبة، تفشي، ضريبة البلدية، تسعيرة  
. قدر، اعتبر، سعر بئمن، خضعه لرسم أو ضريبة، صنف، استحق، رتب، قوم v

فيت **fate** [fert]

حال الحرف الساكن **t** ما بين الحرفين الصوتيين **E** و **A** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً.

لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** (إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف **e**.

. القدر، مصير، موت، قدر قسمة، نهاية، كارثة، قسمة n



# آي ai

[maɪ] mile (مايل (آي الألف و الياء في كلمة "ناي" )

. ميل وحدة طول، الميل البحري n

حال الحرف الساكن | ما بين الحرفين الصوتيين e و i و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً. لفظنا المتتابعة الحرفية ie و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف i ( آي ) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف e.

[faɪ] file فايل

حال الحرف الساكن | ما بين الحرفين الصوتيين e و i و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية. لفظنا المتتابعة الحرفية ie و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف i ( آي ) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف e.

. إضبارة، ملف، طابور، مجموعة مصنفة، شخص مكر n  
. نقح، هذب، لوث، أرسل مادة للنشر، ترشح للانتخابات، سير v

[haɪk] hike هايك

. رحلة مشيا على الاقدام، نزهة طويلة n  
. تنزه، مشى برجليه، ارتفع، رفع، سافر v

حال الحرف الساكن **k** ما بين الحرفين الصوتيين **e** و **i** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ie** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **i** ( أي )  
بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة أي الحرف **e**.

### **bike** [baɪk] بايك

. دراجة هوائية، وكر زنابير n

. ركب دراجة v

حال الحرف الساكن **k** ما بين الحرفين الصوتيين **e** و **i** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ie** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **i** ( أي )  
بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف **e**.

### **take** [teɪk] تيك

. صورة، دخل، غنيمة، الأخذ، فاجأ n

حال الحرف الساكن **k** ما بين الحرفين **a** و **e** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية التي مرت معنا سابقاً.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** ( اي )  
بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف **e**.

. شارك، أمسك ب، استلم، احتل، حقق، نال، أسر، صور، أدرك، استعاد، استولى،  
تناول، قبل، إستحوذ على، اشترى، اختار، اقتضى، حمل، رافق، استمر، تعود، بدأ،  
قبل التحدى للمبارزة، أخذ، تطلب

### **fake** [feɪk] فيك (إي) ياء كلمة "بيت" باللسان العامي.

حال الحرف الساكن **k** ما بين الحرفين الصوتيين **a** و **e** و مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** ( اي )  
بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف **e**.

. حلقة، زائف، دجال، شيء مزيف، دجل n

. لفق، تظاهر، زيف، قلد v  
. مستعار مزور، كاذب، مستعار adj

**make [meɪk]** ميك (إي) ياء كلمة "بيت" باللسان العامي  
حال الحرف الساكن **k** ما بين الحرفين الصوتيين **a** و **e** مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** ( إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف **e**.

. صنع، إنتاج، طراز، شكل، بناء، هيئة، خياطة n  
. أحدث، أنتج، تصرف، فعل، هيا، حضر، خلق، عوض، بنى، غلق، أضر، عين، v  
ربح، اعتبر، شن، اندفع، تناول، أكرهه على، تجبر، أسعد، صنع، حول، وصل، أحرز  
هدفاً، تملق، بدأ عملاً، إندفع نحو، إتخذ قراراً، نجح، جعل

شيك ( إلفظها بياء ثقيلة إي ) إياك أن تنطقها كما ينطقها العامة.  
**shake [ʃeɪk]**

حال الحرف الساكن **k** ما بين الحرفين الصوتيين **a** و **e** مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** ( إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف **e**.

. ترنح، رجة، مصافحة، ارتجاج، هزة، تحريك، هزة أرضية، ارتعاش، طرد، n  
صرف، قشعريرة  
. ارتجف، استخرج، تخلص من، سب، ذهل، ارتعش، صافح، ترنح، اهتز، نفص، v  
انتفض، رج، تساقط، أثار المشاعر، زعزع، هز الشجرة، تخلى، هز

**fake [feɪk]** فيك  
حال الحرف الساكن **k** ما بين الحرفين الصوتيين **a** و **e** مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية.  
لفظنا المتتابعة الحرفية **ae** و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف **a** ( إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف **e**.

- . حلقة، زائف، دجال، شيء مزيف، دجل n
- . لفق، تظاهر، زيف، قلد v
- . مستعار مزور، كاذب، مستعار adj

### bake [beɪk] بيك

حال الحرف الساكن k ما بين الحرفين الصوتيين a و e مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية.  
لفظنا المتتابعة الحرفية ae و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف a ( إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف e.

- . خبز، حمص، انخبز، تحمص v

### lake [leɪk] ليك إي

- . بحيرة، n

حال الحرف الساكن k ما بين الحرفين الصوتيين a و e مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية.  
لفظنا المتتابعة الحرفية ae و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف a ( إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف e.

### sake [seɪk] سيك إي

حال الحرف الساكن k ما بين الحرفين الصوتيين a و e مع ذلك فإنه لم يؤثر على قاعدة المتتابعات الحرفية و الأصوات الثنائية.  
لفظنا المتتابعة الحرفية ae و وفقاً لصوت و اسم الحرف الأول منها أي الحرف a ( إي) بينما أهملنا تماماً الحرف الثاني من المتتابعة اي الحرف e.

- . لمصلحة، قصد n

الاختلاف بين لفظ الكلمتين :

تيسـت test [test]

n. مباراة، فحص، اختبار، امتحان، تجربة، تحليل، إختبار عملي، ضبط، الرانز  
سلسلة من الأسئلة لقياس مقدرة الفرد، إختبار لمعرفة قدرات الإنسان، قشرة، مباراة  
تجريبية  
v. امتحن، فحص النظر، اختبر، جرب، خضع لإختبار، حلل، جرى تجارب، فحص  
السكر، فحص

تيست [teɪst] taste

. حاسة الذوق، طعم، نكهة، ذوق، مقدار قليل يذاق، تصبيرة n  
. ذاق، تذوق v

إي ei ( إي طويلة) إي

إي e ( إي قصيرة) إي

يمكن القول بأن الاختلاف بين الصوتين ei و e هو اختلافًا كمي لا اختلافًا نوعي  
حيث أن كلاهما يلفظان على الصورة (إي) أي كما نلفظ الياء في الكلمات (   
بيت، خيط، حيط، غيط ... ) عندما نلفظها باللهجة العامية غير أن الصوت الثنائي ei  
أطول من الصوت e.

يوزيشن position [pə'zɪʃn]

صوت الياء في هذه الكلمة ياءٌ تشبه الياء في الكلمات :  
ريم، نعيم، مقيم، رنيم، نسيم، لثيم، وديع، بديع..

n. موقف، مركز، منصب، موضع، حالة، وضع، مكانة، وضع حالة، موقع، موقف  
من قضية، مركز إجتماعي، وظيفة، مركز منصب، مقام منزلة، رأي، وضع حظ،  
وضع حرج، مكان

n.

بوزيشن possession [pos'ses-sion || pə'zeɪʃn]

صوت الياء في هذه الكلمة ياءٌ تشبه الياء في الكلمات :  
بيت ، حيط، غيط، خيط ... كما نلفظها في اللهجات العامية.

ملك، امتلاك، حيازة، اقتناء، ممتلكات، ملكية، تملك، إستحواز شعور ما على المرء،  
تمتع، ضبط النفس، رباطة الجأش



**position** [po·si·tion || pə'ziʃn]

٧. وضع، وضعه في موضع معين، وقع، كان في موقع، كمن

**athlete** [ath·lete || 'æθli:t] اثلثيت

n. اللاعب رياضي، رياضي

ث=θ

ا=æ

= æ=Æ = اسم الصوت Ash (أش) لفظه مد بالألف آ مثاله صوت الألف في كلمة  
.Cat

**sincere** [sin·cere || sin'sir /-'siə] سينسار  
adj مخلص، صادق، صحيح، صدوق، أصيل، صاف





# المتابعة الحرفية Ee

كريب **creep** [kri:p]

- . تنمل اليد، تسلق، خدر، ذعر، نبات معترش n
- . زحف، انسل، لص، اعترش، تغير شكله v

ديب إن سليب **Deep in sleep**  
غارق في النوم

**Flees** at top **speed**.  
يهرب بأقصى سرعة

ديب **deep** [di:p]

- . عمق المحيط، ليل دامس n
- . غامض، مكر، عويص، معقد، غارق، قائم، داكن، مستغرق، عميق adj
- . عميقاً، على نحو عميق، في ساعة متأخرة adv

سليب **sleep** [sli:p]

- . نوم، سبات، سكون، رقاد، كرى، هجوع n
- . نام، هجع، ضاجع، إتسع لعدد معين v

فلي **flee** [fli:]

- . هرب، فر، تجنب، تلاشى، تفادى، هجر v

سبيد **speed** [spi:d]

- n. السرعة، سرعة، درجة حساسية الفيلم للضوء، تقدم
- v. سرع، قاد بسرعة مفرطة، مشى بسرعة، عجل، أطلق

قاعدة الحائل أي عندما يحول حرف ساكن بين حرفين ساكنين دون أن تؤثر على تتابعهما تنطبق كذلك على المتابعة ee عندما يفصل بينهما حرف ساكن حيث يلفظ الصوت e وفقاً للفظ اسمه في الأبجدية ي (ريم-كريم) و ليس (إي).

**eve** [i:v] إيف

. مباشر، مساء، عشية العيد، الفترة التي تسبق n



**Eve** [i:v] إيف

. حواء أم البشر n

**these**<sup>1</sup> [ðɪ:z] زيز

. هؤلاء adj



**theme** [θɪ:m] ثيم

. موضوع، فكرة رئيسية، جذر الكلمة، موضوع تعبوي n

غالباً ما يأتي الحرف U بعد الحرف Q :

QU

**enquire** إن كواي ار

v. سأل، استفسر، حقق، استعلم



**require** [re·quire || rɪ'kwaɪə(r)] ري كوايار

v. طلب، فرض ( على )، استلزم، قضى، احتاج، تطلب

**square** [skwer /skweə] سكوير

n. أمين، مربع، ساحة، ميدان، تربيع، مطعم الضباط، الكوس زاوية النجار، زاوية

قائمة

٧. انسجم، ربع، رشاء، سدد حسابا، قسم الي مربعات، ضبط، واجه، صفى حسابيه، وقف وجها لوجه، عادل نتيجة المباراة، وازن، وقف  
 adj. مربع، مربع قائم الزاوية، تربيعي، مربع تقريبا، عريض جدا، سوي، جانبي، بات  
 adv. بأمانة، وجها لوجه، على زاوية قائمة، باتا، صراحة، بقوة

يو [ju:] u

كويست [kwest] quest

n. تحقيق، بحث، تنقيب  
 v. بحث، نقب، حقق، طلب

غالبا ما تلفظ المتتابعة الحرفية UE على شكل ( يو )

كيو [kju:] cue

n. تلميح، إشارة، عصا البليار، صغيرة، جديلة، رتل، جدل، طابور  
 v. لقن على خشبة المسرح، صف، ضفر، ضرب بعصا البليارد، لمح له

ريسكيو ['reskju:] rescue

n. إنقاذ، تخليص  
 v. نقذ، خلص، حرر، غاث، عين، نجد

كينتنيو [con·tin·ue || kən'tɪnju:] continue  
 كينتنيو ( بكسر الكاف ) و ليس كونتنيو بضم الكاف

٧. استمر، دام، امتد، بقي، أجل، استأنف، واصل، دوام

أرغيو [ar·gue || 'ɑ:gju:] argue

## الصوت P

ينطق الصوت /P/ مع حدوث انتفاخٍ في الأوداج بينما لا يتطلب نطق الصوت /b/ حدوث أي انتفاخ في الأوداج .

ننطق الصوت /b/ كما هو صوت حرف الباء الرقيقة في اللغة العربية في كلمتي ( باب ) و جمعها ( بوب ) .

بينما ننطق الصوت /P/ كما ننطق كلمة الباء في كلمتي popcorn و pop.

الصوت /b/ عبارة عن اهتزاز دون نفخ هواء بينما الصوت /p/ هو اهتزاز و نفخ هواء في الوقت ذاته.

عند نطق الصوت /p/ نتخيل دائماً وجود صوت /h/ خفيف أمام الصوت /b/ :  
/b/+h=/p/

## النفخ Aspiration

اسبريشن aspiration [æspə'reɪʃn]

النفخ هو إطلاق دفقة هواء بشكل انفجاري بالتزامن مع نطق أحد الأصوات الساكنة الإنغلاقية obstruents .

لبيان الاختلاف ما بين الأصوات النفخية aspirated و الأصوات غير النفخية unaspirated ضع يدك أوضع شمعة مشتعلة أمام فمك و قل كلمتي top و stop . إذا كان نطقك سليماً فيجب ان تلاحظ ارتجاج لهيب الشمعة عند كلمة top و عدم حدوث ذلك عند نطق كلمة stop و ذلك لأن الصوت الساكن t في كلمة top هو صوت نفخي aspirated بينما هو غير نفخي unaspirated في كلمة stop . الأصوات الساكنة الإنغلاقية obstruent هي الأصوات الساكنة التي يتم نطقها من خلال حدوث إغلاق جزئي أو كلي جريان الهواء airflow ما بين الرئتين و الفم أو الأنف .

aspirated أسبريتد  
unaspirated ان اسبيراتد

a lit candle شمعة مشتعلة

## Phoneme الصوتية الوحدة

في اللغة الإنكليزية يمكن لحرف الواحد ان يكون له أكثر من صوت واحد أما في اللغة العربية فلكل حرف صوتٌ وحيد على الأغلب.

ee=I:

heel [hi:l] هيل

n. كعب، جنوح، رث، عقب عظم مؤخر القدم، كعب الحذاء، ميلان، بائس  
v. جرى في أعقاب شخص ما، جنح، زود وبخاصة المال، أصلح الحذاء، عدا، عقب، أدخل

creep [kri:p] كريب

. تنمل اليد، تسلق، خدر، ذعر، نبات معترش n  
. زحف، انسل، لص، اعترش، تغير شكله v

seep [si:p] سييب

. نطح، النز، رشح، النز مقدار من السائل الناز، تسرب، ضياع، خسارة n  
. نز، تسرب، سال v

sweep [swi:p] سوييب

. إزالة، تقوس، فوز ساحق، منظم المداخل، كنس، إدفاع قوي متصل، حركة مائلة، تمشيط، n  
مدى، امتداد، كناس الشوارع  
. كنس، نظف المدخنة، رمى، يكتح، ابتعد، دفع، كسح، سحق، أزال الألغام، زلق، كسب بفوز v  
ساحق، مس مسا رفيقا، إندفع بخفة، ألقى نظرة عامة، مسح، جرف

**rude** [ruːd] رود

adj. فظ، جلف، خشن، وقح، جاهل، غير مهذب، غير مؤدب، غر، شرير، قوي، عنيف  
**dandy** [dan·dy || 'dændɪ]

**pineapple** باي-نابول

n. أناناس، قنبلة ديناميتية

أو

تلفظ المتتابة AW على صورة (أو) خفيفة :و .

نطق الصوت :و على صورة أو خفيفة ما بين (أو) و (آ) حتى ليخيل أحياناً للمستمع أن من ينطق الصوت :و يقول (آ) و ليس (أو) أحياناً. إذاً المطلوب عند نطق الصوت :و أن ننطقه ما بين الصوت (أو) و الصوت (آ).

جـ Jaw

لو Law

بو Paw

رو Raw

درو Draw

جو **jaw** [dʒɔː]

n. فك، حنك، مدخل الوادي، فك الكماشة، وعظ

v. تحدث، ثرثر، خطب، أطل الحديث، وبخ

بو **paw** [pɔː]

n. قدم الحيوان، يد الإنسان

v. ضرب بيديه، ضرب ببرائته، نبش الأرض بحوافر، جس، حك

لو **law** [lɔː]

n. القانون، قانون، شريعة، ناموس، سيادة، مجموعة القوانين، عدالة، فقيه قانوني، سلطة

## درو draw [drɔ:]

. تعادل، جر، ورقة لعب، الجزء المرن، شيء جذاب، مباراة يتعادل فيها فريقان n  
. خسر، ربح، رسم، استل، جرى سحب يانصيب، استهوى، أزاح، انتزع، لفت الانتباه، سحب، v  
تقاضى، تلقى، لوى القوس، أطلق، حرر وصية، عقد، استنتج، طول معدنا، تقدم تدريجيا، اجتذب  
المشاهدين

## كلو claw [klɔ:]

n. مخلب، برثن، مخالف، أصابع الإنسان، خدش

v. خدش، حك جلده

## سترو straw [strɔ:]

n. شرب بالقصب، قش، تبن، هشيم

adj. تبني اللون

## فلو flaw [flɔ:]

n. نقص، عيب، صدع، علة عيب، خلل، شق، خطأ، هبة ريح، جو عاصف

v. صدع، شق

## كو caw [kɔ:]

n. نعيب

v. نعب، نعب للغراب، نعب

## سو saw [sɔ:]

n. منشار، مثل سائر، رأي، قول مأثور، المنشرة ماكينة

v.

نشر، نشر بمنشار، قطع الأشجار

## تو taw [tɔ:]

v. دبغ الجلود

هو **haw** [hɔ:]

ثمر الزعرور البري، الغشاء الغامس n.

دو **daw** [dɔ:]

المغفل، أبله n.

يو **yaw** [jɔ:]

زاوية الإنعراج n.

انعرج v.

مو **maw** [mɔ:]

فم، بلعوم، حوصلة، وجه، هوة، ورطة n.

رو **raw** [rɔ:]

صاف، جاهل، قليل الخبرة، مسلوخ عنه الجلد، غر، صريح، بارد جدا، بارد adj.



PLOEG  
gokt  
en...  
lacht!





الصوت : ɔ (أو) هو صوتٌ انفتاحي متوسط خلفي دائري Open-mid back rounded vowel إنه صوتٌ خلفي back أي أن اللسان عند نطقه يرجع للخلف إلى أقصى درجةٍ ممكنة و لكن دون أن يعيق جريان الهواء. كونه صوتٌ مفتوح Open يعني أن اللسان أثناء نطقه يكون أبعد ما يمكن عن سقف الحلق و أحياناً يشار إلى الأصوات المفتوحة بعبارة الأصوات المنخفضة low vowels لأن اللسان ينخفض عند نطقها. كونه أنه صوتٌ دائري rounded أي أنه بالنهاية صوتٌ واوي يتم نطقه بتدوير الشفتين .

لا يمكن أن تحدث إعاقةٌ تامة لجريان الهواء عند نطق الأحرف الصوتية. لا تحصل إعاقةٌ كاملة لجريان الهواء في الفم إلا عند نطق الأحرف الساكنة.

نستخدم الصوت ( أو ) : ɔ عندما يرد الصوت (أو) في كلمةٍ ما متبوعاً بالحرف r

تورتش -توتش torch [tɔrtʃ /tɔ:tʃ]

أشعل، أضاء v.

N. مشعل، شعلة، بطارية صغيرة، مصباح يدوي

ʃ = ش

tʃ = تش

بورتش -بوتش porch [pɔrtʃ /pɔ:tʃ]

n. رواق، شرفة

شورت -شوت short [ʃɔrt /ʃɔ:t]

n. افتقار، سروال قصير، قصر كهربائي، نفاية

adj. قصير، موجز، هزيل، قصير الأجل، هش، فظ، غير مكتمل، غير كافٍ، صغير، شيء

قصير، مقتضب

adv. باختصار، فجأة

٧. قطع الحديث، توقف فجأة، غش

torture [tor·ture || 'tɔrtʃə(r) /'tɔ:ʃə(r)]

تور تشار-توتشار

n. تعذيب، عذاب، تمثيل، تشويه، تحريف، ألم معنوي

٧. عذب، نكل، حرف، شوه، تألم، تعذب

تنبيه :

[tor·ture ||] هذه ليست كتابة صوتية للكلمة غير انها تقديم للكلمة مقسمة إلى المقاطع الصوتية التي تؤلفها و كما ترون فإن النقطة تفصل بين جزئين اثنين tor·ture أي أن هذه الكلمة تتألف من مقطعين صوتيين اثنين.

horse [hors /hɔ:s] هورس -هوس

n. حصان، فرس، حصان خشبي، فرسان

orchid [or·chid || 'ɔrkɪd /'ɔ:kɪd] أوركيد-أوكيد

n. سحلبية زهرة، سحليبي اللون، لون أرجواني خفيف

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين or·chid (أور) و (كيد) .  
الخ الصغير الموجود فوق المقطع الأول من هذه الكلمة 'ɔrkɪd يفيد بأن التشديد يقع على المقطع الأول من الكلمة.

ore [ɔr /ɔ:] أور -أوو

n. معدن خام، معدن نفيس، خام، ركاز معادن، مصدر الخام

chore [tʃɔ:] تشو

n. عمل روتيني، مهمة روتينية، العمل النظامي

ore [ɔr /ɔ:] أور -أوو

n. معدن خام، معدن نفيس، خامّة، ركاز معادن، مصدر الخام

بور - بو pore [pɔr / pɔ:]

n. سم

v. إستغرق في القراءة، درس عن قرب، تأمل طويلا

كور core [kɔ:]

n. قلب الثمرة، لب، صميم، جوهر، قلب

v. نزع البذور

مور - مو more [mɔr / mɔ:]

adj. أكثر، مرة أخرى، إضافي

adv. ثانية مرة أخرى، بدرجة أكبر، إلى حد بعيد

كوت court [kɔ:t]

n. محكمة الاستئناف، محكمة، تملق، بلاط الملك، ملعب، بلاط، إجتماع رسمي، إستقبال يقيمه الملك، مبنى كبير، فناء، جلسة

v. غازل، تودد، راود، تودد الى، تصرف بطريقة، قصر، انهمك

فور - فو four [fɔr / fɔ:]

n. الرابع في السلسلة

مورن - موون mourn [mɔrn / mɔ:n]

v. ابن، رثى، تفجع، حد، ندب، هزل الحمام

أور - أوو oar [ɔr / ɔ:]

n. مجذاف، المجذاف

v. جذف مكره على عمل بكد

**hoarse** [hɔrs /hɔ:s] هورس-هوس

adj. أجش، أجش الصوت، غليظ، فظ

**coarse** [kɔ:s] كورس

adj. خشن، رديء، غير مصقول، غليظ، جلف، فظ، أجش

**soar 1** [sɔr /sɔ:] سور-سوو

v. soar 2 قفز فجاءة، ارتفع، إرتفع بصورة جنونية، سما

n. تحليق

**hoard** [hɔrd /hɔ:d] هورد-هود

n. ذخيرة، خزن، مؤونة

v. خزن، دخر



تلفظ المتتابعة WAR على شكل ( وور )

**war** [wɔr /wɔ:] وور -وو-وار

n. حرب، وغى، عدا، خصام

v. حارب، قاتل، صارع

**warning** ['warn·ing || 'wɔrnɪŋ  
/'wɔ:nɪŋ]

## وورنين - وونين - وارنينغ

n. تحذير، انتباه، إنذار، مثل عبره، عبرة، إشعار، تنبيه

adj. تحذيري، إنذار

تدل طريقة الكتابة هذه 'warn•ing' على أن هذه الكلمة تتألف من مقطعين صوتيين اثنين أما الخط العلوي الصغير الموجود فوق أول مقطع منها 'warn' فإنه يشير إلى أن التشديد يقع على أول مقطعٍ فيها.

يلفظ لصوت η ن بين ظهر اللسان و سقف الحلق و ليس بين ذروة اللسان و اللثة العلوية كما هي الحال عند نطق الحرف ن n

إياك ان تنطق الرمز الصوتي η على الشكل (نغ)

إياك ان تنطق ing التي تأتي في آخر الكلمة على الصورة (نغ) بل قم بنطقها بالشكل η اي ن تلفظ بين ظهر اللسان و سقف الحلق.

الصوت η ليس صوت ن ولكنه صوت أنين المرضى و الجرحى و المتألمين.

## ريوورد - reward [re•ward || ri'wɔrd / ri''wɔrd]

ريوود

ريوارد

n. مكافأة  
v. كافأ

## awkward [awk•ward || 'ɔ:kwəd]

آك وورد

adj. أخرق، صعب المراس، غير ملائم، خطر

هذه الكلمة تتألف من مقطعين صوتيين اثنين awk•ward

لا يلفظ حرف B إذا أتى بعد M و كان في آخر الكلمة .

M+B=M

MB

**bomb** [bɒm] بام

n. قنبلة، عبوة ناسفة، وعاء للغازات المضغوطة، قذيفة

v. قذف بالقنابل

**thumb** [θʌm] ثام

n. إبهام اليد

v. قلب الصفحات، تصفح

θ ث

ʌ ا

**climb** [klaɪm] كلايم

n. تسلق، موضع لا سبيل إلى التقدم فيه إلا بالتسلق

v. ارتفع، تسلق، تسلق ممر ضيق بين الجبال، صعد، طلع

**limb** [laɪm] ليم

n. فرع شجرة، عضو إنسان، كان معزول، الحاشية المدرجة، غموض الفكر البشري

v. قطع جسم الإنسان الي اجزاء، قطع الحيوان

**dumb** [dʌm] دَم

adj. أبكم، أخرس، مغفل، أعجم، صامت

v. خرس

**womb** [wu:m] ووم

n. رحم

**comb** [kəʊm] كوم



n. مشط، عرف الفرس، قرص غسل، مشط كبير

v. مشط، تدحرج، نقب

لام **lamb** [læm]

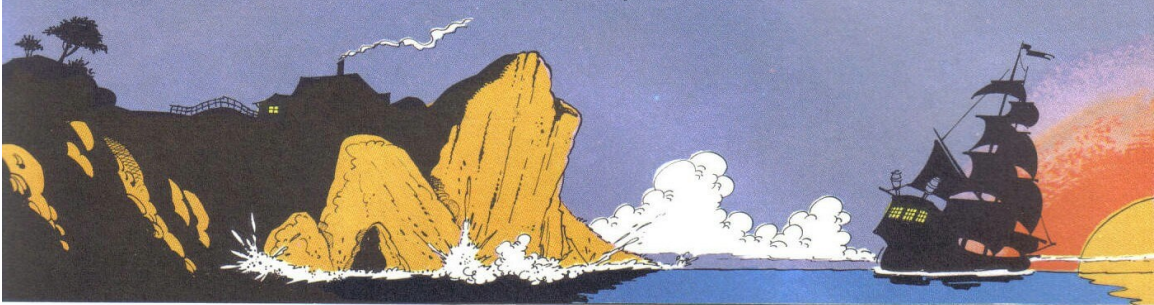
n. ساذج، حمل، حمل خروف صغير، وديع، العزيز، زمن الولادة، خروف، لحم خروف  
v. تلد، تضع

جام **jamb** [dʒæm]

n. عضادة الباب أو النافذة، درع الرجل

تووم **tomb** [tu:m]

n. قبر، ضريح



لا يلفظ حرف B أحياناً إذا أتى بعد T

داوت **doubt** [daʊt]

n. شك، ريب شك، احتراس

v. شك، ارتاب، إختلط عليه الأمر

ساتل **subtle** [sub-tle || 'sʌtl]

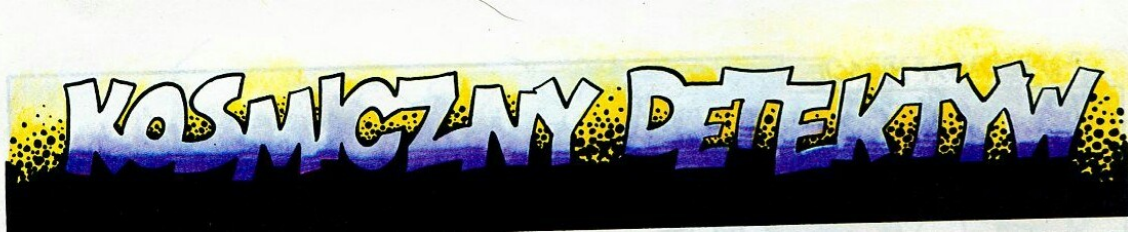
adj. متقن، رقيق، ماهر، حاذق، بارع، ماهر، حاد الذهن، بالغ الرقة

تتألف كلمة subtle من مقطعين اثنين .



# ديت debt [det]

n. دين، دين واجب الدفع، إثم



## التشديد stress [stres]

ستريس stress [stres]

صوت الياء في هذه الكلمة هو e و هو مثل صوت الياء في الكلمات (بيت، حيط، خيط) عندما نلفظها باللسان العامي.

يمكن للكلمة الواحدة أن يكون فيها تشديد واحد فقط.  
لا يمكن أن يكون هنالك مقطعين مشددين اثنين في كلمة واحدة.  
إذا سمعت مقطعين مشددين فذلك يعني أنك سمعت كلمتين اثنتين لا كلمة واحدة.  
يمكننا فقط أن نشدد الأحرف الصوتية vowels.  
لا يمكن لنا أبداً أن نشدد الأحرف الساكنة consonants.

## التشديد في الكلمات المؤلفة من مقطعين صوتيين اثنين Two syllables

يقع التشديد في الأسماء و الصفات المؤلفة من مقطعين صوتيين عادةً على المقطع الصوتي الأول.

يقع التشديد في الأفعال المؤلفة من مقطعين صوتيين عادةً على المقطع الصوتي الثاني.

مثال : كلمة complete هي فعل و صفة و هي كلمة تتألف من مقطعين صوتيين اثنين [com·plete] و هما com و plete فإذا كان المقطع الصوتي الأول مشدداً فهي إذاً صفة و إذا كان المقطع الصوتي الثاني هو المشدد فيها فهي إذاً فعل.

a complete gentleman

رجلٌ كامل  
 كلمة **complete** في الجملة السابقة هي صفة و هي تصف كلمة gentleman ( رجلٌ نبيل) و  
 بما أنها صفة فإن التشديد يقع على المقطع الأول منها .

A child would **complete** the family  
 الطفل سوف يكمل العائلة.  
 كلمة **complete** في الجملة السابقة هي فعل و بما أنها فعل فإن التشديد يقع على المقطع الثاني منها .

▶ **complete** [com·plete || kəm'pli:t]



الأحرف و الأصوات التي نلفظ بعدها **-ed** على شكل صوت **|t|**

إنها الأحرف المجموعة في كلمة (سكتش) (**Sskch**)

**Bliss+ed=blissed[bli:st]**

قمنا بنطق اللاحقة **-ed** على صورة **t** لأنها أتت بعد المتتابعة **ss**.

**Walk[wɔ:k]+ed=walked= [wɔ:kt]**

ووكت

قمنا بنطق اللاحقة **-ed** على صورة **t** لأنها أتت بعد الحرف **k**.

آسكت **Ask [ɑ:sk] +ed=asked [ɑ:skt]** آسك

قمنا بنطق اللاحقة -ed على صورة t لأنها أتت بعد الحرف **k**.

**march** [mɑ:tʃ /ma:tʃ] **مارتش**

march+ed=marched [mɑ:tʃt] **مارتش**

/ma:tʃt] **ماتشت**

ش]

تش ft

قمنا بنطق اللاحقة -ed على صورة t لأنها أتت بعد **ch**.

**watch** [wɒtʃ /wɒtʃ] **واتش**

watch+ed=watched [wɒtʃt] **واتشت**

/wɒtʃt] **واتشت**

قمنا بنطق اللاحقة -ed على صورة t لأنها أتت بعد **ch**.

**(Sskch)**



**نلفظ -ed عندما تأتي بعد الحرفين d و t على صورة /ɪd/ إيد**

**round** [raʊnd] راوند

**rounded** ['raʊndɪd] راونديد

**plat** [plæt] بلات

طبق، صحن، لوحة، لوحة السيارة، صفيحة، رقاقة، تصفيح، صحن الكنيسة، معدن نفيس، n.

أدوات المائدة، كليشية، اللوح الجداري، طقم أسنان

كساء، صفح، طلي بالنيكل، طلي بالفضة، زين، صنع كليشيه v.

**plated** [plætɪd || 'pleɪtɪd] بليتيد

مطلي، مصفح adj. (صفة)

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين. platɪd.

كما تذكرون فقد ذكرت سابقاً بأن الصفة التي تتألف من مقطعين صوتيين غالباً ما يقع التشديد على

مقطعها الصوتي الأول و هذا الأمر نراه في هذه الصفة حيث يقع التشديد على مقطعها الصوتي

الأول كما يشير الخط الصغير الموضوع فوق بدايتها ['pleɪtɪd].

و عندما أضفنا ed لكلمة plate تغير لفظ الحرف a من æ إلى ei و كأن سبب ذلك هو تفعيل قاعدة المتتابعات الحرفية التي يحول بينها حائل و التي مرت معنا سابقاً حيث ذكرت سابقاً بأنه إذا تتابع حرفين صوتيين فإن الأول فيهما ينطق غالباً حسب صوته في الأبجدية بينما الثاني يكتب ولا يلفظ و في كلمة plated تتابع الحرفين الصوتيين a و e و لذلك فقد نطقنا الأول أي a حسب اسمه و صوته في الأبجدية أي (إي) ei بينما لم ننطق الحرف الصوتي الثاني e أبداً. و بالرغم من ان الحرف الساكن t قد حال بين هذين الحرفين الصوتيين ate فإنه لم يؤثر على قاعدة تتابع حرفين صوتيين.



## راوند [raʊnd] round أو au

n. جولة، دائرة، شوط، أغنية قصيرة، تصفيق، دورة حول الملعب، سلسلة  
v. قام بجولة، زار، دار، تدور، طوق، اكتمل، دور  
adj. كروي، مدور، مستدير، صاف، صريح، ضخم، تام، مكور، مبروم  
adv. دائرياً، في كل جهة  
prep. حول



## نلفظ -ed عندما تأتي بعد الأحرف M, N, V, R على صورة /d/

تذكر كلمة (منفر MN V R)

سلام slam [slæm]

سلامد slamed [slæmd]

نطقنا اللاحقة ed على صورة الصوت /d/ لأن هذه اللاحقة قد انتهت بعد الحرف m.

سكرين screen [skri:n]

سكريند screened [skri:nd]

نطقنا اللاحقة ed على صورة الصوت /d/ لأن هذه اللاحقة قد انتهت بعد الحرف n.

## إيمبروف improve [im•prove || ɪm'pru:v]

٧. حسن، جود، تحسن، اغتنم، استفاد، حسن إستغلال، دخل تحسينات، طور، جمل

هذا الفعل يتألف من مقطعين صوتيين و قد فصلنا بينهما بنقطة im•prove . ذكرت سابقاً بأن الفعل الذي يتألف من مقطعين صوتيين غالباً ما يقع التشديد على مقطعه الصوتي الثاني و هذا الأمر نراه في هذا الفعل حيث يقع التشديد على مقطعه الصوتي الثاني كما يشير الخط الصغير الموضوع قبل المقطع الصوتي الثاني.

ɪm'pru:v

u: و

## improved [im•prove || ɪm'pru:vd]

### إيمبروفد

نطقنا اللاحقة ed على صورة الصوت /d/ لأن هذه اللاحقة قد أتت بعد الحرف v.

## ووتر water [wa•ter || 'wɔtə(r)]

واتار 'wa tə(r)

ووتار ['wɔ: tə(r)]

يتألف هذا الاسم من مقطعين صوتيين و قد فصلنا بينهما بنقطة wa•ter ذكرت سابقاً بأن الاسم الذي يتألف من مقطعين صوتيين غالباً ما يقع التشديد على مقطعه الصوتي الأول و هذا الأمر نراه في هذا الفعل حيث يقع التشديد على مقطعه الصوتي الأول كما يشير الخط الصغير الموضوع قبل المقطع الصوتي الأول.

'wa tə(r)

ووترد watered 'wɔtə(r)d

واتارد 'wa tə(r)d /'wɔ: tə(r)d

نطقنا اللاحقة ed على صورة الصوت /d/ لأن هذه اللاحقة قد أتت بعد الحرف r.





من السائد في التهجئة عندما يكون لدينا حرفي i و e متتابعين أن يأتي الحرف i قبل الحرف e وليس العكس.

Friend

أتى الحرف i قبل الحرف e.

friend [frend] فريند

n. صديق

أتى الحرف i قبل الحرف e.

grief [grɪ:f] غريف

n. كآبة، أسي، حزن، كارثة، تعزية، مرارة، أسف، غم

أتى الحرف i قبل الحرف e.

niece [ni: s] نيس

n. ابنة الأخ أو الأخت، ابنة أخ الزوج، ابنة أخ الزوجة أو أختها

أتى الحرف i قبل الحرف e.

piece [pi: s] بيس

أتى الحرف i قبل الحرف e.

قطعة أرض، قطعة، قطعة أرض، بيدق شطرنج، فترة قصيرة، نموذج، عينة، سلاح ناري، n. جزء

v. ضم، جمع الأشياء، رقع، أصلح، انكسر

die [daɪ] داي

أتى الحرف i قبل الحرف e.

v. مات، تخدم، تحرق شوقاً، أصبح لا مبالياً، أصبح أقل تعرضاً، مات من الجوع

lie [laɪ] لاي

أتى الحرف i قبل الحرف e.

n. كذب، اضطجاع، فراش، كذبة، راحة، إتهام كاذب، إتهام غير مؤسس

v. كذب، اضطجع، تمدد، استلقى، كمن في، ظل، أرقق، أثقل، حظي بالقبول، دجل

tie [taɪ] تاي

أتى الحرف i قبل الحرف e.

n. رابطة، علاقة، الرباط خط منحن يربط بين نغمتين، ربطة عنق، تعادل في النقاط، تعادل الأصوات، مباراة بطولة، صلة، رباط الحذاء، قوس موسيقي، عارضة، حبل الشد، عائق، خشبة التثبيت

v. ربط برباط الزوجية، قيد، تعادل، عادل في مباراة



Convenient

convenient [con'ven-i-ent || -nt]

.adj مريح، مناسب، متوافق، ملائم، قريب في المتناول، موافق  
أتى الحرف i قبل الحرف e.

experience [ex-pe-ri-ence || ik'spiəriəns]

إكس بير يانس  
تجربة، حنكة، خبرة، اختبار .n  
.v. اختبر، جرب، لاقى، عانى، قاسى، واجه

أتى الحرف i قبل الحرف e.

pie [paɪ] باي

.n فطيرة  
أتى الحرف i قبل الحرف e.

hie [haɪ] هاي

يسرع  
أتى الحرف i قبل الحرف e.

riel ['ri:əl] ريال

العملة الرئيسية في كمبوديا

أتى الحرف i قبل الحرف e.

# فيلد [fi:ld]

n. ملعب، حقل، حقل بترول، ميدان، مجال، صعيد، غيط حقل، ساحة، ساحة المعركة، نطاق، باب  
مرن v.

adj. حقلي، ميداني  
أتى الحرف i قبل الحرف e.

# بيشنت [pa·tient || 'peɪnt]

n. صابر، المريض، زبون

adj. صبور، حلیم، طويل الأناة، صامد  
أتى الحرف i قبل الحرف e.

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين pa·tient وحيث أنها  
صفة و اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الأول كما تظهر الشارة  
الموجودة فوق بداية مقطعها الأول pa·tient.

# أتشيف [a·chieve || ə'tʃi:v]

v. نجح، حقق، نجز، أحرز، بلغ هدفاً، أنتم، اكتسب، فاز

أتى الحرف i قبل الحرف e.

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين a·chieve وحيث أنها  
فعل فقد وقع التشديد على مقطعه الثاني كما تظهر الشارة الموجودة  
فوق بداية مقطعه الثاني ə'tʃi:v.

# ريفيو [re·view || ri'vju:]

n. تنقيح، نشر، إعادة نظر، مجلة، دورية، استعراض، عرض، نقد، أقوال الصحف، عرض عسكري، إعادة النظر، مراجعة

v. أعاد النظر في، راجع، استعرض الماضي، استعرض الجند، راجع دروسه، نقد

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين re•view وحيث أنها فعل فقد وقع التشديد على مقطعه الثاني كما تظهر الشارة الموجودة فوق بداية مقطعه الثاني: rɪ'vjuː.

أديانس [au·di·ence || 'ɔːdjəns] audience

n. النظارة، مشاهدون، جمهور، سماع، مقابلة، أتباع، أنصار

أتى الحرف i قبل الحرف e.

يا θə

آ ɔː

أوريانت [o·ri·ent || 'ɔːriənt] Orient

n. شرق، لؤلؤة متألقة، تآلق لؤلؤة، البلدان الشرقية، مشرق.

أتى الحرف i قبل الحرف e.

أوبيديانت [o'be·di·ent || ə'bɪːdiənt] obedient

أوبيديانت

adj. مطيع، مدعن، قانت، ممتثل

أتى الحرف i قبل الحرف e.

كلمات تخالف هذه القاعدة :

seize [sɪːz] سيز

I: الياء في كلمات ( ريم ، نسيم ، قديم ... )

V. صادر، استولى، وضع يده على، اعتقل، فهم فهما تاما، أسر، انتهز، حجز، انكمش، تجعد، إحتل الموقع

their زير

pron ضمير. هم، هن، لهن

ei إي

either [eiːðə] || 'aɪðə آيزا

pron. either كل، أي

Adv . أحد الامرين

neither [neiːðə] || 'naɪðə نيزار / نايزار

neither لا احد، ولا conj.

Pron ضمير. لا، لا هذا ولا ذاك

ð ز

ai آي

neighbour (Brit.) [neɪˌbʊə(r)] نيبار

n. ودي، جار، جارة، مجاور، الأخ في الإنسانية، الجيران

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين neighbour وحيث أنها اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الأول كما تظهر الشارة الموجودة فوق بداية مقطعها الأول 'neɪbə(r).



غير أن الحرفين i و e إذا جاءا بعد الحرف C فإنه يحصل عكس ذلك أي أن الحرف الصوتي e يرد قبل الحرف الصوتي i :

ريسيف [re·ceɪv || ri'si:v]

أتى الحرف e قبل الحرف i لأن الحرفين المتتابعين e و i قد وردا بعد حرف C.

V. تسلم، صرف، استقبل، إلتقط الأرسال، أوى، إتسع ل، أخفى، رحب، وصل، لاقى، تلقى، إستقبل البث الأذاعي

يتألف هذا الفعل من مقطعين صوتيين و قد فصلنا بينهما بنقطة re·ceɪv ذكرت سابقاً بان الفعل الذي يتألف من مقطعين صوتيين غالباً ما يقع التشديد على مقطعه الصوتي الثاني و هذا الأمر نراه في هذا الفعل حيث يقع التشديد على مقطعه الصوتي الثاني كما يشير الخط الصغير الموضوع قبل المقطع الصوتي الأول.

ri'si:v

أتى الحرف e قبل الحرف i لأن الحرفين المتتابعين e و i قد وردا بعد حرف c.

ديسيف [de·ceive || di'si:v] deceive  
v. ضلل، خدع، غش، كذب، خاتل  
أتى الحرف i قبل الحرف e.

أتى الحرف e قبل الحرف i لأن الحرفين المتتابعين e و i قد وردا بعد حرف c.

يتألف هذا الفعل من مقطعين صوتيين و قد فصلنا بينهما بنقطة de·ceive ذكرت سابقاً بان الفعل الذي يتألف من مقطعين صوتيين غالباً ما يقع التشديد على مقطعه الصوتي الثاني و هذا الأمر نراه في هذا الفعل حيث يقع التشديد على مقطعه الصوتي الثاني كما يشير الخط الصغير الموضوع قبل المقطع الصوتي الثاني di'si:v.

أتى الحرف e قبل الحرف i لأن الحرفين المتتابعين e و i قد وردا بعد حرف c.

كلمة تخالف هذه القاعدة :

إينشنت [an·cient || 'eɪnʃənt] ancient  
adj. غابر، قديم، عتيق الزي، عتيق  
n. شيخ عجوز

أتى الحرف i قبل الحرف e بالرغم من أن الحرفين المتتابعين ei قد وردا بعد حرف c.

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين an•cient وحيث أنها اسمٌ و  
صفة فقد وقع التشديد على مقطعها الأول كما تظهر إشارة التشديد ' الموجودة  
فوق بداية مقطعها الأول **!eɪnʃənt**.



إذا التبست عليك معرفة الكتابة أو التهجئة الصحيحة لكلمة **separate** هل هي  
**seperate** أم **separate** فإن عليك أن تتذكر بأن **separate** تعني (يقسم) **part** و ذلك فإن  
عليك أن تربط ما بين كلمة **separate** وكلمة **part**  
أي أن علينا أن نكتبها بحرف **a** وليس بحرف **e**  
**separate** ['sepəreɪt]  
تفرق، فصل، ميز، فرق، قسم، قطع، افترق، انفصل، تفكك، عزل عن بقية، انسحب،  
استخلص، فك  
adj. متباعد، منعزل، مستقل، متميز، متفرق

صحيفة **Separate**

أقرب إلى كلمة **part**

خاطئة **Seperate**

choose shoes.

اختر حذاءً

## تشوز تشوز

choose [tʃuːz] تشووز

v. اصطفى، قرر، أراد، رغب، فضل، رأى من المناسب، اختار

shoe [ʃu:] شوز

## حذاء، حذوة، نعل المكبح، نعل، حدوة الفرس n.

## V. انتعل، حدد، صفح بالحديد

U: صوت الواو في كلمات مثل: نور، سور، عبور، طيور، شهور...

## الأصوات الاهتزازية و الأصوات غير الاهتزازية

تقسم الأصوات إلى أصوات اهتزازية voiced sounds و أصوات غير اهتزازية voiceless sounds.

الأصوات الاهتزازية هي الأصوات التي تهتز الحبال الصوتية عند النطق بها.

الأصوات غير الاهتزازية هي الأصوات التي لا تهتز الحبال الصوتية عند النطق بها.

يمكن التمييز بين الأصوات الاهتزازية و الأصوات غير الاهتزازية عن طريق لمس الحجرة أثناء النطق بالأصوات المختلفة بصورة مستمرة- الأصوات الاهتزازية هي الأصوات التي نستشعر اهتزاز الحبال الصوتية عند النطق بها.

الأصوات غير الاهتزازية :

p-t-k-f- θ-s- ʃ-t ʃ

ث

ش

## الأصوات الاهتزازية :

d3- η- ő-z-v-g-d-b-r

η صوت الأئين -صون ن يتم نطقه ليس بين مقدمة اللسان و بين اللثة العليا و إنما يتم نطقه ما بين ظهر اللسان و سقف الحلق.

ضع السبابة و الإبهام على القصبة الهوائية لديك في الجزء الأمامي من الرقبة ثم انطق الأصوات و الأحرف السابقة بصورةٍ مستمرة لتمييز بين الأصوات التي تهتز الحبال الصوتية عند النطق بها و الأصوات التي لا تهتز الحبال الصوتية عند النطق بها.

[illegible][illegible]

Sssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssssss



## elision الإخفاء-الإدغام

إيليجن [ɪˈlɪʒn] elision

يقوم متحدثو اللغة الإنكليزية أحياناً بإخفاء و حذف أصوات معينة و هو الأمر الذي يدعى بالإخفاء أو الإدغام .

غالباً يتم حذف الصوتين /t/ و /d/ عندما يرد أيٌّ منهما بين حرفين ساكنين

إيمباكت [ɪmˈpækt] || [ɪmˈpækt] impact

إيمباتس impacts

n. تأثير، تصادم، قوة ساحقة، وقع تأثير، صدمة  
v. اصطدم، غرز، أثر في، ترك أثراً، فعم، ضرب

لماذا قمنا بإخفاء صوت /t/ في كلمة impacts ؟

لأنه وقع بين حرفين ساكنين هما c و s.

تتألف كلمة impact من مقطعين صوتيين اثنين [ɪmˈpækt] | (لاحظ كيف فصلنا بين هذين المقطعين الصوتيين بنقطة).

كلمة impact هي اسمٌ و فعل في الوقت ذاته و هي كلمةٌ مؤلفة من مقطعين

صوتين فإذا وقع التشديد على المقطع الصوتي الأول منها **ɪmˈpækt** كانت هذه الكلمة اسم و إذا وقع التشديد على مقطعها الثاني

**ɪmˈpækt** كانت هذه الكلمة فعل.

سائد [sænd] sand

سان لايك sandlike

لماذا قمنا بإخفاء صوت \d\ في كلمة sandlike ؟  
لأنه وقع بين حرفين ساكنين هما n و l.

يمكن أن يتم إخفاء صوتي \t\ و \d\ عندما يأتیان بين حرفين ساكنين بما في ذلك \t\  
النفی أي آخر حرف من كلمة Not و الصوت الأخير سواء أكان صوت \t\ أو \d\  
في أسماء المفعول :

I don'(t) think.

ai dəʊnt θɪŋk

آي دونت ثينك

أو

ai dəʊn θɪŋk

آي دون ثينك

قمنا بإخفاء الصوت t لأنه وقع بين حرفين ساكنين هما n و θ.

θ ث

ai آي

ŋk نك

əʊ

I don'(t) believe.

ai dəʊnt bi'li:v

آي دونت بيليف

أو

ai dəʊn bi'li:v

أي دون بيليف

قمنا بإخفاء الصوت t لأنه وقع بين حرفين ساكنين هما n و b.

I don'(t) want

ai dəʊnt want

أي دونت وانت

أو

ai dəʊn want

أي دون وانت

ما هو الاختلاف بين الأصوات [ɪ] [e] [3] و الصوت [eɪ]؟  
من الناحية المبدئية فإنه يتم نطق الأصوات [ɪ] [e] [3] كما ننطق الياء في كلمة (سل) داء السل و في كلماتٍ عامية كثيرة مثل : حيط، غيط، خيط...و لكن كما ننطقها باللسان العامي.  
مبدئياً فإن الصوت الثنائي [eɪ] هو أكثر طولاً من الأصوات [ɪ] [e] [3] ، أي أن الاختلاف بين هذه الأصوات هو من الناحية المبدئية اختلافٌ كمي و ليس اختلافٌ نوعي.

تلفظ المتابعة الحرفية AY في كلمات كثيرة على صورة ( إي ) eɪ :

way [weɪ] وي

pay [peɪ] بي

day [deɪ] دي

fay [feɪ] في جنية

say [seɪ] سي

lay [leɪ] لي

V. وضع، طرح، دفن، أحمد، راهن، زرع، بسط، قتل، برم، نظم، ألقى اللوم على فلان، رسم، دبر

adj. علماني، مكمّن، عادي

ray [reɪ] ري

may [meɪ] مي

jay [dʒeɪ] جي

gay [geɪ] غي

adj. سعيد، مولع بالمتعة الاجتماعية، مرح، مبتهج، زاه، مستهتر

hay [heɪ]

هي

bay [beɪ] بي

n. نافذة ناتئة، غار، خليج، فرس كميت، الكستنائي اللون، الكمّنة، إكليل غار، شهرة، الفسحة بين عمودين، مشربية، جزء رئيسي من مبنى، مخزن الحبوب

v. نبج على، نبج

adj. كستنائي

nay [neɪ] ني

adv. لا بل، ولو

adv. not this merely but also; not only so but

play [pleɪ] بلي

stay [steɪ] ستي

way [weɪ] وي

clay [kleɪ] كلي

fray [freɪ] فري

n. نزاع، معركة، مشاجرة

v. نسل ثوب، أبلى بالحك، نهك، أثار، تهرأ

pray [preɪ] بلي

slay [sleɪ] سلي

v. قتل، ذبح

dray [dreɪ] دري

n. الكراحة عربية أثقال، نقل بكراحة

spray [spreɪ] سبري

n. رشاش، رذاذ، غضن، رش، باقة، رشاشة، شيء شبيه بالغصن المزهر، وابل

## A+Consonant+e→eI

**A** + حرف ساكن + **e** ← **eI**

طبعاً هذه القاعدة مشابهة لقاعدة الحرفين الصوتيين الذين يحول بينهما حائل حيث أننا ننطق الحرف الصوتي الأول و هو هنا بالطبع الحرف A حسب اسمه و صوته في الأبجدية أي الصوت (إي) eI بينما نهمل الحرف الصوتي الثاني.

**fake** [feIk] فيك

n. حلقة، زائف، دجال، شيء مزيف، دجل

v. لفق، تظاهر، زيف، قلد

adj. مستعار مزور، كاذب، مستعار

**sake** [seIk] سيك

**shake** [ʃeIk] شيك

ش

n. ترنج، رجة، مصافحة، ارتجاج، هزة، تحريك، هزة أرضية، ارتعاش، طرد، صرف، قشعريرة

v. ارتجف، استخرج، تخلص من، سب، ذهل، ارتعش، صافح، ترنج، اهتز، نفض، انتفض، رج،

تساقط، أثار المشاعر، زعزع، هز الشجرة، تخلّى، هز

**take** [teIk] تيك

**cake** [keIk] كيك

**flake** [fleIk] فليك

n. رقاقة، رقائيق، منصة لتجفيف السمك، نديف

v. فنت، تفشر

إيت Ate[eɪt] =Eight [eɪt] 8

eat [i:t]

يلفظ الحرف A أحياناً في أول الكلمة على صورة eɪ (إي)

إبريل April [A·prɪl || 'eɪprəl]

هذه الكلمة تتألف من مقطعين صوتيين A·prɪl و بما أن هذه الكلمة اسم فإن التشديد يقع على مقطعها الصوتي الأول كما تبين لنا الشارة الموجودة في بداية الكلمة فوق المقطع

الأول 'eɪprəl.

n. أبريل، إبريل، نيسان، الشهر الرابع في التقويم الغريغوري

alien<sup>1</sup>

v. حول، مغاير، نفر، نقل



إيليان alien [al·ɪən || 'eɪljən]

هذه الكلمة تتألف من مقطعين صوتيين al·ɪən و بما أن هذه الكلمة اسم و صفة فإن التشديد يقع على مقطعها الصوتي الأول كما تبين لنا الشارة الموجودة في بداية الكلمة

فوق المقطع الأول 'eɪljən.

يز

n. غريب، أجنبي، كائن فضائي

adj. مخالف، دخيل

إيليان = كائن فضائي

## إنجيل [an·gel || 'eɪndʒəl]

هذه الكلمة تتألف من مقطعين صوتيين an·gel و بما أن هذه الكلمة اسم فإن التشديد يقع على مقطعها الصوتي الأول كما تبين لنا الشارة الموجودة في بداية الكلمة فوق

المقطع الأول 'eɪndʒəl.

ملاك، إنسان رقيق، الممول، عملة ذهبية إنجليزية قديمة n.

## إيشن [eɪʃn / إيجن 'eɪʃn] asian

آسيوي

## Great haste makes great waste.

السرعة الهائلة تصنع قدراً هائلاً من النفايات.

التسرع في العمل يؤدي إلى إحداث قدر هائل من النفايات ( الأشياء التي تتلف نتيجة التسرع في العمل).

## هيست [heɪst] haste

. تسرع، تعجل، عجلة، سرعة، عجالة، تهور

## ويست [weɪst] waste

n. قفر، نفاية، ضياع، هدر، امتداد زمني لا نهائي، تبديد، فساد تدريجي

v. بذر، بدد، تبعثر، بفسد تدريجياً، أضعف، تضاعل، أضاع سدى

adj. قاحل، مهمل، مجذب، خرب، مهدم

لدينا هنا حرفين صوتيين متتابعين ae حال بينهما حرفين ساكنين st اثنين و قد قمنا بنطق أولاهما و هو الحرف الصوتي a حسب اسمه و صوته في الأبجدية أي eɪ (إي) كما هي الياء في الكلمات ( حيط، خيط) عندما تلفظ في اللهجات العامية بينما أهملنا الحرف الصوتي الثاني e.

# تشيسٲ [tʃeɪst] chaste

adj. طاهر، عفيف، محتشم، بسيط، غير مبالغ في زخرفته

ش

تش tʃ

لدينا هنا حرفين صوتيين متتابعين ae حال بينهما حرفين ساكنين st اثنين و قد قمنا بنطق أولاهما و هو الحرف الصوتي a حسب اسمه و صوته في الأبجدية أي ei (إي) كما هي الياء في الكلمات (حيط، خيط) عندما تلفظ في اللهجات العامية بينما أهملنا الحرف الصوتي الثاني e.

هذه القواعد لا تنطبق على جميع الكلمات.

## الصوت I (إي) قصير خاطف

يوصف هذا الصوت بأنه يتم نطقه قريباً من الإغلاق Near-close أي أن اللسان يرتفع أثناء نطقه حتى يكاد يغلق الفم و أنه صوت قريب من مقدمة الفم near-front أي أن مقدمة اللسان (و ليس طرفه) ترتفع عند نطق هذا الصوت و هو بالطبع صوت يائي غير دائري unrounded vowel أي ان الشفاه لا تستدير عند نطقه ( كما يحدث عند نطق الأصوات الواوية التي يتم نطقها بشفاه مستديرة.

ما يهمنا في هذا الصوت كأجانب أنه صوت شبيه بصوت الياء في الكلمات ( بيت، خيط، غيط...) كما ننطقها في اللهجات العامية و ليس باللغة الفصحى، أي أن هذا الصوت يشبه الصوت الثنائي ei (إي) و لكنه أقصر منه.

I

with [wiθ] ويز [wið] مع

fig [fig] تين

which [hwɪtʃ] هويتش، أي، أية؟

wish [wɪʃ] ويش، يتمنى

chip [tʃɪp] تشيب



n. رقاقة، شبيء صغير، رقاقت طويلة من خشب، رقاقة بطاطس، رقاقة شوكولا، شيء صغير،  
رصيد، مساهمة، قاطع، قطعة من الخضار، قصاصة  
v. قطع على شكل رقاقت، كسر من شيء، شوه بكسر، تشظى، سخر، قدم المال، قدم، تدخل

**build** [bɪld] يبني  
**quit** [kwɪt] يتوقف  
**quick** [kwɪk] يسرع  
**this** [ðɪs] زيس هذا، هذه

**dip** [dɪp] ديب

v. خفض ثم ثانية، سقط، تصفح كتاباً، غمس، عثم، نزل العلم، انغمس، قحم، صندوق، غرف، تورط،  
غرق، انحنى، انحدر، غطس

**quit** [kwɪt] كويت

لفظ هذه الكلمة لا يماثل لفظ كلمة (كويت) العربية لأن الصوت (إي) هنا  
قصير و خاطف و لو أردنا أن ننطق كلمة (كويت) العربية بالرموز الصوتية  
فإن علينا أن نستبدل الرمز الصوتي (إي) I الخاطف القصير برمز الصوت  
الثنائي eI و الذي هو كذلك صوت (إي) و لكنه أكثر طولاً من الصوت المنفرد  
القصير I  
[kw eɪ t] كويت بصوت eI طويل كما هي حال الكلمة العربية.

v. أخرج، توقف، استقال، هجر، غادر، تخلى، ترك



نستخدم الرمز الصوتي السابق في الحالة التالية:

## إي I → Consonant + y + consonant حرف ساكن + y + حرف ساكن

**crypt** [kript]

نطقنا الحرف الصوتي y على صورة I لأنه أتى بين حرفين ساكنين r و t.  
n. سرداب، الجريب تجويف

**hymn** [him]

نطقنا الحرف الصوتي y على صورة I لأنه أتى بين حرفين ساكنين h و m.

n. ترنيمه، ترتيلة، نشيد وطني، تسبيحة  
v. سبح الله بالتراتيل

**gym** [dʒim] **جيم**

نطقنا الحرف الصوتي y على صورة I لأنه أتى بين حرفين ساكنين g و m.

n. قاعة رياضة، الجمنازيوم

**system** [sys·tem || 'sistəm] **سيستم**

نطقنا الحرف الصوتي y على صورة I لأنه أتى بين حرفين ساكنين s و s.

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين sys·tem و بما ان هذه الكلمة اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الأول كما تشير شارة التشديد الموجودة فوق بداية

الكلمة 'sistəm.

n. مجموعة، نظام، ترتيب، جهاز، طريقة، نسق، منظومة

لا تنطبق القاعدة السابقة على جميع الكلمات:

**byte** [bart] بايت

**type** [taip] تايب

علامة، طراز، نمط، نوع، نموذج، سمة، رمز، مثال، حروف مطبعية، صنف، حرف مطبعي، n.  
صورة أو كلام منقوش

v. طبع على الآلة الكاتبة، مثل سبقيا، حدد

**so** [səʊ] سو

كثيرا، هكذا، كذلك، الى هذا الحد، جدا، الى هذا الحد، إلى حد بعيد. adv.  
أيضا، وكذلك، وبالتالي. conj.  
حسنا، فإذا. interj.

**sew** [səʊ] سو

v. خاط، خاط الجرح، خاط جرحا، رتق، رقع، مارس الخياطة، درز  
əʊ (أو) صوت (أو) في كلمات (موت، صوت) كما تلفظ باللهجات العامية.

**saw** [sɔ:] سا

n. منشار، مثل سائر، رأي، قول مأثور، المنشرة ماكينة

v. نشر، نشر بمنشار، قطع الأشجار

Were [wer] وير كانوا- وير

wear [wer] وير

wear [wer] وير /weə/ ويا

n. لباس، قدرة على الإحتمال، ارتداء، ملابس  
v. لبس، ارتدى، تقلد، أبلى الملابس، انزr، أبلى، غير إتجاه المركب، نهك، حدث تدريجيا بالإحتكاك

آما I'MMA=I am going to آما

أنا سوف ( كولو كيال - كلمة عامية )

change [tʃeɪndʒ] يغير - تشينج

الصوت eɪ (إي) في كلمات (حيط، خيط) كما تلفظ في اللهجات العامية.

الضمير you يلفظ أحيانا في اللهجات العامية على صورة (يا) [jʌ]

آينشتاين يلفظ في الإنكليزية بالسن (آينشتاين) وليس بالشين .

Ain't إينت

ain't إينت كلمة عامية تستخدم بدلاً من أفعال الكون و أفعال التملك المنفية.

ain't هي اختصار لأفعال الكون المنفية am not و are not و is not كما

تستخدم كاختصار لفعل التملك المنفي have not .

إياك أن تستخدم هذا الاختصار في الامتحانات او المراسلات الرسمية.

**Wanna** (وانا) اختصار **want to** يريد أن (عامية)  
اختصار **what are you** في اللهجات العامية المحكية هو (واد يو) **wad**  
**you**  
إياك أن تستخدم هذه الاختصارات العامية في الامتحانات او المراسلات الرسمية.

**well** [weɪ]

**well** [weɪ] ويل  
إي e

n. ينبوع، بئر، مورد، حفرة عمودية عميقة، وعاء لسائل، حجيرة حول مضخات السفينة، مقصورة  
المحامين  
v. دفع، تفجر  
adj. معافى، حسن  
adv. جيد، تماما، كما يجب، إلى حد بعيد  
interj. عجا، حسنا

**will** [wi:l] ويل

صوت الياء i: في الكلمات (ريم، نسيم، نعيم...)

n. سوف، فعل مساعد يعني الرغبة  
v. شاء، أراد، ورث، صمم، وصى بوصية، رغب

**hair**

adj. دقة بالغة



**Hair** [her] هير (إي)

n. شعر، شعرة، مسافة ضئيلة، نسيج من وبر، قماش من الصوف

**her** [hr] هير الضمير هي يلفظ دون ياء

**purchase** ['pɜ:tʃɪs] بيرتشيس

n. صفقة، شراء، نفوذ، شيء مشتري

v. اشترى، رفع، جر، إستمال بالرشوة

**hang** [hæŋ] هان

n. تردد، طريقة تدلى الشيء، معلق

v. دلى، زين، عرض، عرض في، علق، لصق على جدار، نكس، اعتصم

**long** [lɒŋ / lɔŋ] لون

adj. طويل، مديد، طويل الأجل، لأجل طويل

adv. طويلاً، منذ عهد بعيد

**courageous** [cu·ra·geous || kə'reɪdʒəs]

كريجاس

adj. الشجاع، شجاع، باسل، جريء، جسور

**song** [sɒŋ / sɔŋ] سون / سَن

n. غناء، شدة، ترتيل، قصيدة، أغنية رد فعل عنيف، مبلغ ضئيل، ثمن بخس

**ring** [rɪŋ] رين

I (إي) تلفظ كما تلفظ الياء في كلمات ( حيط، خيط ) كما تلفظ في اللهجات العامية.

2

n. حلقة، طوق، خاتم ( الإصبع )، قرع، عصاة، رنين، حلبة ( المصارعة أو الملاكمة )، دائرة، دائرة القمر،

ملاكمة، حقل تنافسي سياسي، عصبة، نبرة، طنين

٧. رن الجرس، هز، هاتف، أحاط، طوق، رن، وضع حدا، قرع الأجراس، تماجن، حلق، طن، نال شهرة واسعة، بدا، قذف بحلقة، طوق بحلقة، قرع

## وين [wɪŋ] wing

I (إي) تلفظ كما تلفظ الياء في كلمات ( حيط، خيط ) كما تلفظ في اللهجات العامية.

n. جناح ( كرة قدم )، طيران، شيء كالجناح شكلا، ذراع الإنسان، منطقة نائية، الجناح من مبنى، جناح، جناح المبنى  
٧. جرح، جناح، طار، اخترق مستعينا بأجنحة، سقط طائرة، سدّ الضربات، شق طريق بالطيران، ساعده على الطيران

## سترين [strɪŋ] string

I (إي) تلفظ كما تلفظ الياء في كلمات ( حيط، خيط ) كما تلفظ في اللهجات العامية.

. وتر، خيط، خيط رفيع، حبل مرسى، حبل المشنقة، وتر الآلات، إسطبل، وسيلة، رتل، فريق موقت، سلسلة، ترادف، ركيزة، شريحة، ضلع مساعد، شرط، عصبة  
٧. زخرف، غزل، وتر، اصطف، رافق، صحب، نظم في سلسلة

## هانغري ['hʌŋɡrɪ] hungry

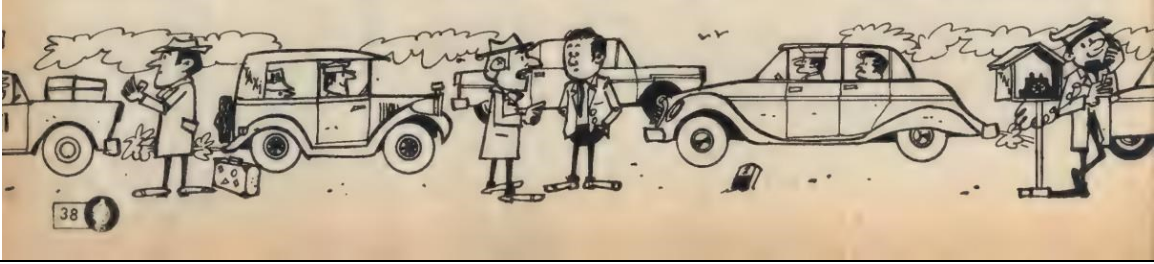
لاحظ كيف أن الصوت g يلفظ في هذه الكلمة لأنه أتى بعد ɪ في منتصف

الكلمة (نغ) ɪŋɡ

ɪ هو صوت ن حلقى ينطق ما بين ظهر اللسان و الحلق.

لا يجوز لنا ان ننطق الصوت g إلا إذا رأينا رمزه في الكتابة الصوتية.

adj. جائع، تواق



تلفظ المتتابة الحرفية **OU** أحياناً على صورة (أو) **au**

**couch** [kaʊtʃ] كاوتش

n. سرير، أريكة، مضجع، مريض، طبقة من دهان، متكأ، مقعد  
v. بسط، عبر

**pout** [paʊt] باوت

n. اشمئزاز، غضب، استياء، البوت سمكة ضخمة، سمكة ضخمة  
v. نفخ، تجهم، قطب، بوز، برطم، تتأ

**shout** [ʃaʊt] شاوت

n. صرخة، صيحة، انفجار  
v. صرخ، صاح، نادى على، سأل، نادى بسخرية،

**round** [raʊnd] راوند

n. جولة، دائرة، شوط، أغنية قصيرة، تصفيق، دورة حول الملعب، سلسلة  
v. قام بجولة، زار، دار، تدور، طوق، اكتمل، دور  
adj. كروي، مدور، مستدير، صاف، صريح، ضخم، تام، مكور، مبروم  
adv. دائرياً، في كل جهة

prep. حول



## ساوند [saʊnd] sound

n. صوت، مرمى السمع، ضجة، رنين، مادة صوتية مسجلة، مضيق، إستطلاع الرأي العام، لسان بحري داخل في البر، المثانة الهوائية، مسبار طبي، مسبار سبر غور، سمع، رن، صوت، تردد، سبر، قاس الأعماق، قرع، أعلن، نادى على، أمر، فحص v. الصدر بالسمع، فحص، إستطلع الآراء، بدأ، بوق، عبر عن آرائه بحرية adj. في صحة جيدة، سليم، راسخ، مجس، دقيق، مضبوط، تام، موثوق، عميق، عاقل، ماهر، في حالة جيدة، متين، معافى adv. نوما عميقا، على نحو عميق

## فاوند [faʊnd] found

v. أسس، وجب، أنشأ، سبك

## باوند [paʊnd] pound

n. رطل إنجليزي، جنيه إنجليزي، رطل، زربية، جنيه، سحق v. دق، ضرب بقوة، ضرب، خفق، سحق، اجتاز، جرش

## لاود [laʊd] loud

adj. جهوري، عال، صارخ، صاخب، مدو، مسرف، ضاج، حاد adv. بضوضاء، مرتفعا

## باوتش [paʊtʃ] pouch

n. كيس صغير، كيس النقود، حقيبة دبلوماسية، جعبة، تجعد تحت العين، جراب، خد متدلي، ضهوة، كيس

v. ابتلع، شكل جرابا

spouse [spaʊz سباوز , spaʊs سباوس]  
n. القرين، قرينة، الزوج، الزوجة

mound [maʊnd ماوند]  
n. ركام، رابية، أكمة، متراس، تل، هضبة صغيرة، كومة

mount [maʊnt ماونت]  
ركوب، رفعة، إعلاء، جبل، متراس، مطية n.  
v. ركب، اعتلى، امتطى، تسلق، ازداد، ارتفع، تعاظم، لصق على حاضن، تولى العرش، عرض، رفع

mountain [maʊn·tain ||  
'maʊntntɪn ماونتين / ماونتن  
n. مقدار وافر، جبل، طود جبل، كتلة ضخمة

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين maʊn·tain و بما انها اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الأول كما تبين الشارة الموضوعة في بدايتها و فوق مقطعها الصوتي الأول 'maʊntntɪn.

fount [faʊnt فاونت]  
n. ينبوع، مصدر، نافورة

fountain [foun·tain ||  
'faʊntɪn / فاونتين

n. ينبوع، مصدر، نافورة، سبيل للشرب

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين foun·tain و بما انها اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الأول كما تبين الشارة الموضوعه في بدايتها و فوق مقطعها الصوتي الأول 'faʊntɪn.

كاونت [kaʊnt] count

n. عد، فقرة إتهامية، الكونت النبيل، مبلغ اجمالي، إحصاء

v. عد حضر، أحصى، عد عدد، أثر، صرف، اعتبر، قدر، اكل، دخل في الحساب، ساوى، أخذ بعين الاعتبار، أعلن

داوت [daʊt] doubt

n. شك، ريب شك، احتراس

v. شك، ارتاب، إختلط عليه الأمر

حرف d هنا يُكتب ولا يُلفظ.

بلاوز [blaʊz] blouse

n. قميص بلوزة، الوزرة ثوب العامل، بلوزة

دراوت [draʊt] drought

n. قحط، جفاف، ظمأ، ندرة

كلمات لا تنطبق عليها القاعدة:

ought [ɔ:t] آت

v. لازم عمله، وجب



أحياناً تلفظ المتتابعة OA على صورة (أو) au

ننطق الصوت əʊ (أو) كما ينطق صوت الواو في الكلمات (صوت، موت) كما نلفظها باللهجات العامية .

كيف ننطق صوت الواو في كلمتي (صوت، موت) عندما ننطقهما باللغة العربية الفصحى؟

غنا ننطقهما بالصوت الثنائي ( أو ) ( الف ممدودة و واو au (ماوت) (صاوت) :

goat [gəʊt] غوت

عنزة، ماعز، خليع، كبش الغداء



n. برج الجدي

moat [məʊt] موت

n. خندق، خندق مائي ( حول الحصن )

load [ləʊd] لود

n. حمولة، حمل، شحنة كبيرة، عبء، شحنة سلاح، اعداد كبيرة، مقدار مسكر

v. عبأ، حمل، شحن، غمر، أمسك ب، أقحمه في، أرهق، لقم، حشا

boat [bəʊt] بوت

.n. زورق، قارب، مركب زورق، سفينة، جرم  
.v. ركب زورقا، نقل بمركب

coat [kəʊt] كوت

.n. معطف، سترة، غطاء، طبقة ( خارجية )، لحاء الشجر، تلبيس  
.v. كسا، طلى، ستر، غطى

soap [səʊp] سوب

.n. صابون، مال يرشى به، صيون  
.v. تملق

soak [səʊk] سوك

.n. سكير، الماء المنقوع فيه  
.v. نقع، بلل كليا، تخلل، أسرف في الشراب، أشبع، نظف بالنقع، أرهق، أثقل، عاقب بقسوة، تشرب أو يمتص

loaf [ləʊf] لوف

.n. رغيف، كتلة مخروطة من السكر  
.v. تسكع

loan [ləʊn] لون

.n. قرض، دين، إعارة، العارية شئ معار، كلمة دخيلة  
.v. أقرض، أعار

loam [ləʊm] لوم

.n. تربة خصبة، طين، الطفال الرملي

road [rəʊd] رود

n. شارع، طريق

roan [rəʊn] رون

n. فرس أغبر

roan [rəʊn] رون

adj. كستنائي اللون، أسمر

roam [rəʊm] روم

n. طواف

v. طاف، جول، جاب، حام، ترحل، تسكع، سافر بدون هدف

moan [məʊn] مون

n. أنين، تنهيدة

v. تنهد، أن، نوح، عول

goal [gəʊl] غول

n. سجل هدف، هدف، غاية، مرمي، إصابة، طموح، قصد

foam [fəʊm] فوم

n. رغوة، زبد، الرغوة المطفئة

v. رغا، زبد، حنق

foal [fəʊl] فول

n. مهر ولد الفرس، تلد مهرا، ولد الحمار

v. تلد مهر



## - لفظ اللاحقة -ED-

في الكلمات المنتهية بأحد الحرفين T أو D فإن اللاحقة -ed تلفظ على شكل /id/.  
في الكلمات المنتهية بصوت اهتزازي ( صوتٌ تهتز أثناء نطقه الحبال الصوتية )  
voiced فإن اللاحقة -ed تلفظ على شكل الصوت /d/ .

في الكلمات المنتهية بصوتٍ صامت (غير اهتزازي) voiceless ( لا تهتز الحبال  
الصوتية عند نطقه ) فإن اللاحقة -ed تلفظ على شكل الصوت /t/ :

هـيـلـبـت Help+ed=/helpt/ هـيـلـب

الصوت p الذي انتهت به كلمة Help هو صوتٌ صامت ( غير  
اهتزازي ) و لذلك فقد نطقنا اللاحقة ed على صورة t.

تـاـكـت Talk+ed=[tɔːkt] تـاـكـ

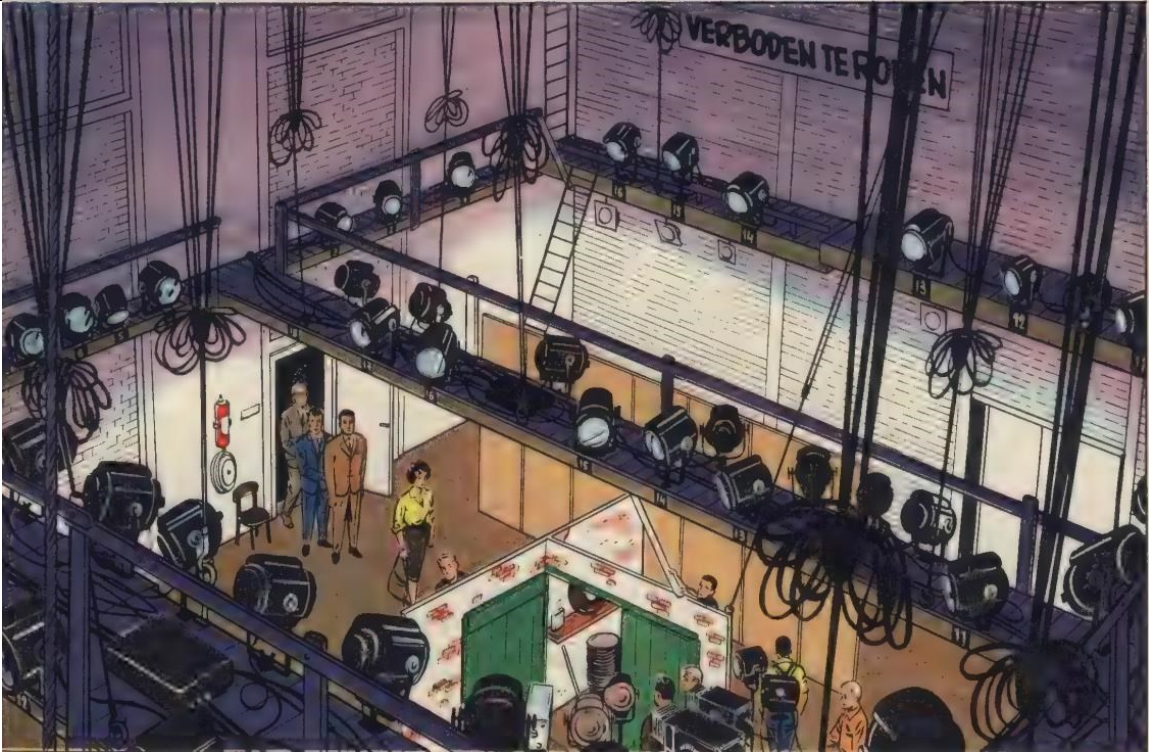
الصوت k الذي انتهت به كلمة Talk هو صوتٌ صامت  
( غير اهتزازي ) و لذلك فقد نطقنا اللاحقة ed على  
صورة t.

Talked [tɔ:kt] تاکت

Kiss [kɪst] کیست = +ed کیس

kissed [kɪst] کیست

الصوت s الذي انتهت به كلمة kiss هو صوت صامت ( غير اهتزازي ) و لذلك فقد نطقنا اللاحقة ed على صورة t.



wheel [hwɪ:l] هويل



**ويل [wɪ:l]**

n. عجلة، دولاب، عجلة دولاب، دولاب النار ضرب من الألعاب، دوران، قوة موجهة  
v. دار، انعطف، دفع، نقل بعربة، جعله يدور، نجز على نحو دائري، جعله ينعطف، إندفع في دراجة  
الصوت I: هو صوت الياء في كلماتٍ مثل (ريم، نسيم، نعيم، عميل، كريم، عظيم...)

**whale هويل [hweɪl /weɪl]**  
**ويل [weɪl]**

n. حوت، شيء ضخم  
v. إصطاد الحيتان، ضرب بعنف

الصوت **ei** هو صوت الياء في كلماتٍ مثل (حيط، غيط، خيط...) عندما تلفظ باللهجات العامية.

**walking [walk·ing || 'wɔ:kɪŋ]**

**واكين ['wɔ:kɪŋ]**

تتألف الكلمة السابقة من مقطعين صوتيين اثنين **walk·ing** و هي اسمٌ و صفة و لذلك فقد وقع التشديد على مقطعها الأول كما تبين شارة التشديد

الموضوعة في بدايتها **'wɔ:kɪŋ**

~~NOT ['wɔ:kɪŋg] — واكينغ — ERROR خطأ~~  
~~['wɔ:kɪŋ] — واكينغ — ERROR خطأ~~

**walk [wɔ:k] والك**

n. نزهة على الأقدام، سير، سلوك، أدنى درجات السرعة، طريق الحارس، مشية، مرتبة  
 إجتماعية، دنيا، عالم، حرفة  
 v. تنزهه، مشى، سير، ظهر، اجتاز

ننطق الآي إن جي -ING النهائية التي تأتي طبعاً في نهاية الكلمة بالصوت الحلقى η و ليس بصوت n متبوع بصوت جي g و كذلك الحال بالنسبة لنطق الحرفين NG عندما يأتيان في نهاية الكلمة.  
 الصوت η عبارة عن صوت نون يتم نطقها ما بين ظهر اللسان و سقف الحلق -إنها عبارة عن صوت أنين كأنين المرضى و الجرحى .

يونايت unite [u·nite || ju:'nait] أي ai

يو ju:

v. وحد، توحد، التحم، تألف، لصق، ربط، جمع، التأم، تعاون، تصافر

تتألف الكلمة السابقة من مقطعين صوتيين اثنين u·nite و بما أن هذه الكلمة فعلٌ مؤلّفٌ من مقطعين صوتيين فإن التشديد يقع على مقطعها الثاني كما تبين شارة التشديد 'ju:'nait أي ai

تنطبق على الكلمة السابقة قاعدة الحرفين الصوتيين المتتابعين و هما هنا ie الذين يحول بينهما حائل (حرف ساكن) هو هنا الحرف t حيث ينطق اولاهما حسب صوته و اسمه في الأبجدية i (أي) بينما يُهمل الصوت الثاني e.

أف ريج average [av·er·age || 'ævərɪdʒ]

.n معدل، متوسط، العادي

.adj عادي، متوسط

.v بلغ معدله، عمل بمعدل كذا، يوجد المعدل

برايري **priority** [pri·or-i·ty /praɪ'brɪtɪ]

.n أسبقية، أفضلية، أقدمية، معاملة تمييزية، أولية، حسب الأولوية، تقدم، فضل

**congratulation** [con·grat·u·la·tion ||

كُن غراتيوليشن kən,græ'tʃʊ'leɪʃn]

. تقديم التهاني، تهنئة

آ æ

يو ʊ

إي eɪ

ش

تيار **tear** [tɪər /tɪə]

لا ننسى كيفية نطق الصوت I حيث نطقه مثل صوت الياء في كلمات (حيط، خيط) كما نطقهما باللهجات العامية.

Gonna=going to سوف (عامية - لا تستخدمها في الامتحانات و المراسلات و الكتابات الرسمية)

**chef** [ʃef] شيف

n. رئيس الطهاة، طاه، رئيس

لا ننسى كيفية نطق الصوت **e** حيث نطقه مثل صوت الياء في كلمات (حيط، خيط) كما نطقهما باللهجات العامية.

لا تنطق كلمة **chef** كما يتم نطقها في وسائل الإعلام بصوت ياء I: مثل ياء كلمات (ريم، وسيم، نسيم، كريم ...) <sup>r</sup>

**NOT** [ʃ-ɪ-f]

**able** [a•ble || 'eɪbl] إيبِل

adj. قادر، مؤهل، بارع

كلمة مؤلفة من مقطعين صوتيين اثنين **a•ble** و بما أن هذه الكلمة صفة فقد وقع التشديد على مقطعها الأول **'eɪbl**

eɪي

**stare** [ster /steə] ستير / ستيا

n. تحديق

v. حدق، تفرس، حدق النظر، سرح بنظره، حدق بإمعان، روع

لا ننسى كيفية نطق الصوت حيث ننطقه مثل صوت الياء في كلمات  
(حيط، خيط) كما ننطقهما باللهجات العامية.

## قسم القواعد



## ترتيب الصفات في الجملة الإنكليزية Order of Adjectives

إذا وردت في جملة إنكليزية عدة صفات فإنه يتوجب علينا أن نقوم بإيرادها وفق ترتيب معين هو :

الرأي الشخصي بذلك الشخص أو الشيء.

حجم ذلك الشخص أو الشيء.

عمر أو قدم الشخص أو الشيء.

الشكل.

اللون.

الأصل أو المنشأ.

المادة التي صنع منها.

3 الغرض من استخدام ذلك الشيء.

و حتى نتذكر دائماً هذا الترتيب فإن هنالك كلمة تتألف من مجموع الأحرف الأولى من جميع الكلمات السابقة و هي كلمة ( أوساس كومب ) **OSASCOMP** و التي تتألف من الأحرف الأولى من الكلمات التالية:

**O=OPINION** الرأي

**S=SIZE** الحجم

**A=AGE** العمر أو القدم

**S=SHAPE** الشكل

**C=COLOUR.** اللون

**O=ORIGIN.** الأصل أو المنشأ أو الجنسية

**M=MATERIAL.** مادة ذلك الشيء ( خشب-بلاستيك-زجاج.... )

**P=PURPOSE.** الغاية التي يستخدم فيها ذلك الشيء.

شيب شكل [ʃeɪp] shape

ش

إي ei

الهدف أو الغاية [بيبس 'pɜ:pəs / بيربس 'pɜ:rpəs] **purpose**

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين [pur·pose] و بما ان هذه الكلمة اسم مؤلف من مقطعين صوتيين فقد وقع التشديد على مقطعها الأول كما تبين الشارة

الموضوعة في بدايتها 'pɜ:pəs

إيج [eidʒ] **age**

إي ei

العمر - القدم

سايـز [saiz] **size**

الحجم

أي ai

أبينـان [ə'pinjən] **opinion**

رأي o·pin·ion

يـز

**OSASCOMP** ( أوساس كومب )



# الاختصار Contraction

الاختصار هو تشكيل كلمة جديدة من كلمتين اثنتين أو أكثر ، و غالباً ما يتضمن الاختصار صيغة نفي مثل ( doesn't ) و هي اختصار does not ، و wouldn't و هي اختصار would not و عادةً ما يتألف الاختصار من ضمير pronoun و فعلٍ مساعد auxiliary verb و في هذه الحالة فإن الاختصار يتضمن فاصلة علوية (أبوستروفي) apostrophe و هذه الفاصلة العلوية غالباً ما تقوم مقام حرف o المختصر و المحذوف من كلمة not ، غير أن الفاصلة العلوية يمكن أن تقوم مقام أحرفٍ أخرى محذوفة كما هي الحال في كلمة won't حيث تقوم الفاصلة مقام حرفي || المحذوفين في عبارة will not .

و يمكن للفاصلة العلوية أن تحل كذلك محل حرفٍ صوتي محذوف ففي الاختصار It's تقوم الفاصلة العلوية مقام الحرف الصوتي i ، و في الاختصار We're تقوم الفاصلة العلوية مقام الحرف الصوتي a .

و يمكن أن تقوم الفاصلة العلوية مقام حرفين مختلفين محذوفين كما هي الحال في الاختصار We've حيث تقوم الفاصلة العلوية مقام حرفي ha في كلمة have .

## استخدام الحاضر التام للإعداد للمستقبل

I have got my Green Card. I have booked a seat ON the plane ,and I am going to the U.S.A tomorrow.

لقد حصلت على البطاقة الخضراء و لقد حجزت مقعداً في الطائرة و سوف أذهب إلى الولايات المتحدة غداً.

have got (حصل على) حاضر تام-يفيد الحاضر التام بأن الفعل بدأ في الماضي و استمر في الحدث حتى الزمن الحاضر(ساعة الكلام) أو أن الفعل بدأ في الماضي و انتهى غير أن نتائجه ما تزال ماثلةً في الزمن الحاضر(ساعة الكلام) أي أنني حصلت على البطاقة الخضراء في الماضي و أنها الآن (في ساعة الكلام) هي في حوزتي.



**have booked** (حجز) حاضر تام-يفيد الحاضر التام بأن الفعل بدأ في الماضي و استمر في الحدث حتى الزمن الحاضر (ساعة الكلام) أو أن الفعل بدأ في الماضي و انتهى غير أن نتائجه ما تزال ماثلة في الزمن الحاضر (ساعة الكلام) أي أنني حجزت مقعداً في الطائرة في الزمن الماضي و أن الحجز (في ساعة الكلام) ما يزال قائماً .

**I am going to the U.S.A tomorrow**

أنا ذاهبٌ إلى الولايات المتحدة غداً

**am going** ( حاضر مستمر) —من استخدامات **الحاضر المستمر** أنه يستخدم كصيغة استقبال للزمن المستقبل.

**Tomorrow** (الغد) من دلائل الزمن المستقبل.



**تداخل الماضي البسيط مع الماضي التام المستمر**

أسبقية الماضي البسيط

The model that **was stopped** **had been producing** since 1990.

إن الموديل الذي توقف إنتاجه **was stopped** (في الماضي القريب) كان يتم إنتاجه (بصورة مستمرة) منذ العام 1990 (قبل ان يتم إيقافه).  
كان يتم إنتاج هذا الموديل بصورة مستمرة منذ العام 1990

( ماضي تام مستمر ) حدث كان يجري في الزمن الماضي بصورة مستمرة لغاية نقطة محددة تم فيها ذلك الفعل الماضي المستمر و انتهى  
**had been producing** since 1990  
كان يتم إنتاج هذا الموديل في الماضي بصورة مستمرة منذ العام 1990.

**was stopped** توقف  
هل هذين الفعلين الماضيين هما بالقدم ذاته؟  
الماضي التام و مشتقاته كالماضي التام المستمر **had been producing** ( كان يتم انتاجه بصورة مستمرة ) هو أكثر قدماً من الزمن الماضي البسيط و يسبقه و يحدث دائماً قبله و هذا يعني بان ذلك الانتاج الذي كان يحدث بصورة مستمرة قد سبق فعل التوقف عن الانتاج **was stopped** الذي عبرنا عنه بالماضي البسيط **was**.

ما هو الاختلاف بين استخدامنا للماضي التام المستمر مع الماضي البسيط و بين استخدامنا للماضي المستمر مع الماضي البسيط؟  
يفيد استخدامنا للماضي التام أو الماضي التام المستمر مع الماضي البسيط بان الحدث الأقدم الذي عبرنا عنه بالماضي التام قد تم و انتهى تماماً في لحظة وقوع الحدث الثاني الذي عبرنا عنه بالزمن الماضي البسيط.  
اما استخدام الماضي المستمر ( غير التام ) مع الماضي البسيط فإنه لا يفد بأن الفعل الذي عبرنا عنه بالماضي المستمر لم يستمر بالحدوث اثناء و بعد وقوع الفعل الثاني الذي عبرنا عنه بالماضي البسيط.

**They had been playing for hours before I arrived.**

كانوا يلعبون لساعات قبل وصولي.  
حدث كان يجري في الزمن الماضي بصورة مستمرة لغاية نقطة محددة تم فيها ذلك الفعل الماضي المستمر و انتهى.

**They had been playing for hours**

كانوا يلعبون بصورة مستمرة لساعات.

**( ماضي تام مستمر )**

**arrived** وصل (ماضي بسيط)  
هل هذين الفعلين الماضيين هما بالقدم ذاته؟  
الماضي التام و مشتقاته كالماضي التام المستمر **had been playing** ( كانوا يلعبون بصورة مستمرة ) هو أكثر قدماً من الزمن الماضي البسيط و يسبقه و يحدث

دائماً قبله و هذا يعني بان لعبهم الذي كان يحدث بصورةٍ مستمرة قد سبق فعل وصولي الذي عبرنا عنه بالماضي البسيط **arrived was** .

ما هو الاختلاف بين استخدامنا للماضي التام المستمر مع الماضي البسيط و بين استخدامنا للماضي المستمر مع الماضي البسيط؟  
يفيد استخدامنا للماضي التام أو الماضي التام المستمر مع الماضي البسيط بان الحدث الأقدم الذي عبرنا عنه بالماضي التام قد تم و انتهى تماماً في لحظة وقوع الحدث الثاني الذي عبرنا عنه بالزمن الماضي البسيط ، أي انهم توقفوا عن اللعب عند وصولي.  
اما استخدام الماضي المستمر (غير التام) مع الماضي البسيط فإنه لا يفيد بأن الفعل الأول الذي عبرنا عنه بالماضي المستمر لم يستمر بالحدوث اثناء و بعد وقوع الفعل الثاني الذي عبرنا عنه بالماضي البسيط.

They **were playing** when I **arrived**.

كانوا يلعبون عندما وصلت.  
الحدث الأول الماضي الذي كان يحدث بصورةٍ مستمرة قبل وقوع الحدث الثاني أنهم كانوا يلعبون (بصورةٍ مستمرة) **were playing** و قد عبرنا عنه بالماضي المستمر.  
الحدث الثاني الذي وقع بعد الحدث الأول أنني قد وصلت **arrived** و قد عبرنا عنه بالزمن الماضي البسيط.  
بخلاف الأفعال الماضية التامة مثل الماضي التام و الماضي التام المستمر التي تدل على ان الفعل قد تم و انتهى في الزمن الماضي في نقطةٍ معينة فإن الأفعال المستمرة (غير التامة) لا تدل على ان الفعل قد تم و انتهى ، فالجملة الماضية مثلاً لا تدل على انهم قد توقفوا عن اللعب عند وصولي فمن الممكن انهم قد استمروا في اللعب بعد وصولي.

انتبه لكلمة **when** (عندما) التي ترد في مثل هذه الجمل.



## جملة شرطية

It **would have been** worse **if** the parachuter **had landed** on the High voltage lines instead of the trees.

كان الأمر سيكون أشد سوءاً لو أن المظلي هبط على خطوط الجهد العالي بدلاً من هبوطه على الأشجار.

تفيد الجملة الشرطية السابقة بأن المظلي قد هبط على الأشجار و هو أمرٌ سيء و لكن الوضع كان يمكن أن يكون أشد سوءاً لو أنه كان قد هبط على خطوط الجهد العالي بدلاً من هبوطه على الأشجار.

الجملة الشرطية السابقة هي جملةٌ شرطية ماضية تخيلية تتحدث عن شيء لم يحدث في الماضي و هو هبوط المظلي على خطوط الجهد العالي و بالتالي فإن جواب الشرط لم يتحقق و هو أن الأمر كان سيصبح أشد سوءاً من هبوطه على الأشجار.

أداة الشرط if (لو، إذا) .

عبارة فعل الشرط **had landed** ( هبط ) ماضي تام.

بالطبع فإن فعل الشرط لم يتحقق (و هو هبوط المظلي على خطوط الجهد العالي) و بالتالي فإن جواب الشرط لا يمكن ان يتحقق كذلك و جواب الشرط هو (أن يصبح الأمر أشد سوءاً ) و قد عبرنا عنه بفعل الاستقبال الماضي **would** متبوعاً بصيغة حاضر تام **have been** .

**بعد فعل الاستقبال الماضي would لا يمكن أبداً ان يأتي فعلٌ ماضي.**

بعد فعل الاستقبال الماضي **would** يأتي مصدر (أو صيغة حاضر) و لذلك فقد اتى الحاضر التام **have been** بعد فعل الاستقبال الماضي **would** .

الجملة الشرطية تتألف من سببٍ و نتيجة ، وبما أن السبب سواءً أكان متحققاً أو غير متحقق يجب حتماً أن يكون أقدم من النتيجة فإنه يأتي بصيغة أقدم من صيغة جواب الشرط و لذلك فقد أتى السبب (فعل الشرط) بصيغة الماضي التام **had landed** (كان قد سقط) بينما أتت النتيجة (جواب الشرط) بصيغة الحاضر التام **have been** ، و بالطبع فإن الماضي التام أشد قوة و أكثر قدماً من الحاضر التام.

في الجملة الشرطية السابقة لم يكن لدينا فعل حقيقي لنقوم بصياغة الحاضر التام منه – ربما كان الفعل في الجملة الأساسية هو فعل الكون **be** (يكون) و لذلك فقد قمنا بصياغة الحاضر التام باستخدام **been**.

**instead** [In'sted] إنستيد (بدلاً عن)

**parachuter** ['pærəʃu:tə(r)] باراشوتار (مظلي)

**land** [lənd] لاند (أرض)

n. بر، قطر، منطقة، أرض، تهبط الطائرة، يابسة، دولة، بلد، قطعة أرض

v. نزل إلى اليابسة، هبط على سطح القمر، صاد، تهبط، ترسو السفينة عند الشاطئ، تحط، وقع، تهبط الطائرة إضرارياً

**landed** ['ləndɪd] لانديد (هبط)



## Causative السببية

### Have something done

### جعل شيء ما يحدث (التسبب بحدوث فعل ما).

تشير الجملة السببية إلى فاعل لم يقم بتأدية الفعل بنفسه و إنما فإنه تسبب في حدوث الفعل أي أنه حرض أو جعل شخصاً أو أشخاصاً آخرين يقومون بذلك الفعل لصالحه أي أنه دفع لهم المال أو أمرهم أو أقتنعهم أو ترجاهم حتى يقوموا بذلك الأمر لصالحه.

تشبه الجملة أو العبارات السببية المبني للمجهول (البناء لما لم يسمى فاعله) حيث أن الشيء المهم الذي تركز عليه هذه الجملة هو أن الفعل قد تم إنجازه بينما لا يتم التركيز كثيراً على من قام بالفعل ، غير أننا في الجملة السببية نجد تركيزاً على الشخص الذي تسبب في حدوث الفعل (السبب) و لذلك فإن هذا الشخص المتسبب في وقوع الفعل غالباً ما يذكر في صدر الجملة السببية.

عند تحويل جملة اعتيادية إلى جملة سببية يتوجب علينا أن نحافظ على الزمن الأصلي فإذا كان زمن الجملة الأصلية حاضر يجب أن تكون الجملة السببية المتولدة عنها في الزمن الحاضر و إذا كان زمن الجملة الاعتيادية زمن ماضي فيجب أن يكون زمن الجملة السببية المتولدة عنها زمن ماضي و إذا كان زمن الجملة الاعتيادية مستقبل WILL فيجب أن يكون الزمن في الجملة السببية مستقبل WILL و إذا كان زمن الجملة الاعتيادية مستقبل GOING TO فيجب أن يكون الزمن في الجملة السببية مستقبل GOING TO (سوف).

تستخدم السببية للإشارة إلى أن الفاعل تسبب في حدوث أفعال ما و لم يقم هو بفعلها بنفسه.

She **is having her hair cut** by the hairdresser.

إنها الآن تقص شعرها عند مصفف الشعر.  
إنها الآن تجعل شعرها يتم قصه بواسطة مصفف الشعر.  
She (هي) الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل.  
**is having her hair** تجعل شعرها (حاضر مستمر)  
her hair (شعرها) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.

Cut (يتم قصه) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.  
by the hairdresser ( بواسطة مصفف الشعر) فاعل مؤخر و هو الفاعل الذي قام فعلياً  
بالفعل.  
صيغة سببية في الزمن الحار المستمر.

She **was having her hair cut** by the hairdresser.  
كانت تقص شعرها عند مصفف الشعر.  
كانت تجعل شعرها يتم قصه بواسطة مصفف الشعر.  
She (هي) الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل.  
was having her hair جعلت شعرها ( ماضي مستمر)  
her hair (شعرها) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
Cut (يتم قصه) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.  
by the hairdresser ( بواسطة مصفف الشعر) فاعل مؤخر و هو الفاعل الذي قام فعلياً  
بالفعل.  
صيغة سببية في الزمن الماضي المستمر.

She **is going to have her hair cut** by the hairdresser.  
إنها سوف تقص شعرها عند مصفف الشعر.  
إنها سوف تجعل شعرها يتم قصه بواسطة مصفف الشعر.  
She (هي) الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل.  
is going to have her hair سوف تجعل شعرها  
her hair (شعرها) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
Cut يتم قصه اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.  
by the hairdresser بواسطة مصفف الشعر) فاعل مؤخر و هو الفاعل الذي قام فعلياً بالفعل.  
صيغة سببية في المستقبل . going to

She **have her hair cut** by the hairdresser.  
تقص شعرها عند مصفف الشعر.  
تجعل شعرها يتم قصه بواسطة مصفف الشعر  
She (هي) الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل.  
have her hair cut تقوم بقص شعرها عند مصفف الشعر.  
her hair (شعرها) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
Cut يتم قصه اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به. (الشعر)  
by the hairdresser بواسطة مصفف الشعر) فاعل مؤخر و هو الفاعل الذي قام فعلياً بالفعل.  
صيغة سببية حاضرة . have her hair cut



She **had** her hair **cut** by the hairdresser.

قصت شعرها عند مصفف الشعر.  
جعلت شعرها يتم قصه عند مصفف الشعر أو بواسطة مصفف الشعر.  
She (هي) الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل.  
had her hair cut جعلت شعرها يتم قص (جعلت شعرها يتم قصه) صيغة ماضية سببية.  
her hair (شعرها) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
Cut يتم قصه اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.  
by the hairdresser بواسطة مصفف الشعر) فاعل مؤخر و هو الفاعل الذي قام فعلياً بالفعل.  
صيغة سببية ماضية **had** her hair **cut** .

She **will have** her hair **cut** by the hairdresser.

سوف تقص شعرها عند مصفف الشعر.  
ستجعل شعرها يتم قصه عند مصفف الشعر أو بواسطة مصفف الشعر.  
She (هي) الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل.  
will have her hair cut سوف تجعل شعرها يتم قصه - صيغة مستقبل سببية.  
her hair (شعرها) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
Cut يتم قصه اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.  
by the hairdresser بواسطة مصفف الشعر) فاعل مؤخر و هو الفاعل الذي قام فعلياً بالفعل.  
صيغة مستقبل سببية **will have** her hair **cut** .

هل يمكن أن تكون هنالك صيغة سببية مستقبلية بهذا الشكل :  
She **will had** her hair cut by the hairdresser. (ERROR) خطأ  
بالطبع فإن الصيغة السابقة هي صيغة **خاطئة** لأنه لا يجوز أبداً ان يأتي فعل ماضي مثل **had** مثلاً بعد فعل استقبال مثل **will**.

Her hair **is being cut** by the hairdresser. (passive voice Not a Causative).

يتم قص شعرها الآن بواسطة مصفف الشعر.  
الصيغة السابقة هي صيغة مبني للمجهول مستمر **is being cut** و ليست أبداً صيغة سببية .

و ما الدليل على انها ليست صيغة سببية؟  
لأنها لا تحوي فعل تملك مثل have و had.

ما هي صيغة المبني للمجهول المستمر؟  
إنها صيغة فعلٍ مستمر مجهولة الفاعل أو أن فاعلها مؤخر و هي تدل على حدثٍ  
مجهول الفاعل أو حدثٍ فاعله مؤخر يجري الآن ( مبني للمجهول حاضر مستمر ) is  
being cut أو كان يجري بصورةٍ مستمرة في الزمن الماضي was being cut  
( ماضي مستمر مبني للمجهول).

I painted my house.  
I HAD my house painted.

(هي) الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل) She  
سوف تجعل شعرها يتم قصه - صيغة مستقبل سببية will have her hair cut  
شعرها) المفعول به الذي وقع عليه الفعل) her hair  
يتم قصه اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به Cut  
بواسطة مصفف الشعر) فاعل مؤخر و هو الفاعل الذي قام فعلياً بالفعل by the hairdresser  
صيغة مستقبل سببية will have her hair cut .



## حول الجمل التالية إلى جملٍ سببية :

I paint my house.

أقوم بطلاء منزلي.

فاعل الجملة I

فعل الجملة paint (يطلي-يدهن) فعل حاضر بسيط .

my house (منزلي) مفعول به.

ليس لدينا في الجملة السابقة ما يدل على أن المتحدث هو نفسه من قام بالفعل.



## paint peint بينت

I HAVE my house painted.

اجعلهم يطلون منزلي.

بما ان الفعل في الجملة الأصلية كان فعلاً حاضراً بسيطاً فإننا نستخدم فعل التملك الحاضر HAVE لإنشاء السببية.

I ( أنا ) الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل.

نقوم بتحويل الفعل الرئيسي paint ( يدهن ) إلى اسم مفعول لإنشاء الصيغة السببية painted.

HAVE my house painted أجعل منزلي يتم طلائه - صيغة حاضر سببية.

my house منزلي: المفعول به الذي وقع عليه الفعل، أي فعل الطلاء.

painted يتم طلائه - يتم دهانه اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به (منزلي).

لصيغة السابقة هي صيغة سببية حاضرة HAVE my house painted .

I am going to paint my house.

أنا سوف أقوم بطلاء منزلي.

بالطبع فإن الجملة السابقة لا تعني بانني ساقوم بطلاء منزلي بنفسي .

I am GOING TO HAVE my house painted.

أنا سوف أجعل منزلي يتم طلائه.

ابما أن الفعل العملياتي في الجملة الأصلية كان فعل استقبال(سوف) going to فإننا نستخدم

فعل الاستقبال(سوف) going to متبوعاً بفعل التملك الحاضر HAVE لإنشاء السببية .

GOING TO HAVE

نقوم بتحويل الفعل الرئيسي paint ( يدهن ) إلى اسم مفعول لإنشاء الصيغة السببية painted.

I ( أنا ) الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل.

GOING TO HAVE my house painted أجعل منزلي يتم طلائه - صيغة مستقبل سببية

my house منزلي: المفعول به الذي وقع عليه الفعل، أي فعل الطلاء.

painted يتم طلائه - يتم دهانه اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به (منزلي) .

لصيغة السابقة GOING TO HAVE هي صيغة مستقبل سببية .

I will paint my house.

سوف أدهن منزلي .  
بالطبع فإن الجملة السابقة لا تعني بانني ساقوم بطلاء منزلي بنفسي .

I **WILL HAVE** my house painted

أنا سوف أجعل منزلي يتم طلائه.

إبما أن الفعل العملياتي في الجملة الأصلية كان فعل استقبال(سوف) **WILL** فإننا نستخدم فعل الاستقبال(سوف) **WILL** نفسه بالطبع متبوعاً بفعل التملك الحاضر **HAVE** لإنشاء السببية .

**WILL HAVE**

نقوم بتحويل الفعل الرئيسي paint (يدهن) إلى اسم مفعول لإنشاء الصيغة السببية painted. أنا ( الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل).

**WILL HAVE my house painted** سأجعل منزلي يتم طلائه - صيغة مستقبل سببية my house منزلي: المفعول به الذي وقع عليه الفعل، أي فعل الطلاء. painted يتم طلائه - يتم دهانه اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به (منزلي) . الصيغة السابقة **WILL HAVE** هي صيغة مستقبل سببية .

I washed my car.

غسلت سيارتي.  
الجملة السابقة لا تعني بأنني غسلت سيارتي بنفسي.

I **HAD** my car washed.

جعلت سيارتي يتم غسلها.

بما أن زمن الجملة الأصلية كان زمناً ماضياً بسيطاً **washed** (غسل) فإننا نستخدم فعل التملك الماضي **HAD** لإنشاء السببية.

نجعل الفعل الرئيسي الماضي **washed** في الجملة (غسل) اسم مفعول لإنشاء الصيغة السببية **washed** و نضعه بعد المفعول به my car (سيارتي). أنا ( الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل).

**HAD my car washed** جعلت سيارتي تُغسل - صيغة ماضي سببية my car سيارتي : المفعول به الذي وقع عليه الفعل، أي فعل الغسل. washed يتم غسله اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به (سيارتي). الصيغة السابقة **HAD my car washed** هي صيغة سببية ماضية .

I wash my car.

أنا أغسل سيارتي.

فاعل

Wash (يغسل) حاضر بسيط.

my car (سيارتي) مفعول به.

I HAVE my car washed.

أجعل سيارتي تُغسل

بما أن زمن الجملة الأصلية كان زمناً حاضراً بسيطاً wash (يغسل) فإننا نستخدم فعل التملك الحاضر HAVE لإنشاء السببية.

نجعل الفعل الرئيسي الحاضر wash في الجملة (يغسل) اسم مفعول لإنشاء الصيغة السببية washed و نضعه بعد المفعول به my car (سيارتي).

أنا ( الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل.

HAVE my car washed أجعل سيارتي تُغسل - صيغة حار سببي.

my car سيارتي : المفعول به الذي وقع عليه الفعل، أي فعل الغسل.

washed ويتم غسله اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به (سيارتي).

الصيغة السابقة HAVE my car washed هي صيغة سببية حاضرة .

I am going to wash my car.

أنا سوف أغسل سيارتي

إفاعل

going to (سوف)

Wash (يغسل) مصدر

my car (سيارتي) مفعول به.

I am GOING TO HAVE my car washed

أنا سوف أجعل سيارتي تُغسل.

بما أن فعل الجملة العملياتي الأول كان فعل الاستقبال (سوف) going to فإننا نستخدم فعل

الاستقبال ذاك لإنشاء السببية.

نجعل الفعل الرئيسي الحاضر wash في الجملة ( يغسل ) اسم مفعول لإنشاء الصيغة السببية washed و نضعه بعد المفعول به my car (سيارتي).

أنا ( الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل).

سأجعل سيارتي تُغسل - صيغة مستقبل سببية GOING TO HAVE my car washed

سيارتي : المفعول به الذي وقع عليه الفعل، أي فعل الغسل.

washed يتم غسله اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به (سيارتي).

الصيغة السابقة GOING TO HAVE هي صيغة مستقبل سببية .

I will wash my car.

أنا سوف أغسل سيارتي.

أنا سوف أغسل سيارتي

أ فاعل

Will سوف

Wash (يغسل) مصدر

my car (سيارتي) مفعول به.



I WILL HAVE my car washed.

بما أن فعل الجملة العملياتي الأول كان فعل الاستقبال (سوف) WILL فإننا نستخدم فعل الاستقبال  
ذاك لإنشاء السببية.

نجعل الفعل الرئيسي الحاضر wash في الجملة (يغسل) اسم مفعول لإنشاء الصيغة السببية  
washed و نضعه بعد المفعول به my car (سيارتي).

أنا ( الفاعل الذي جعل شخصاً آخر يقوم بالفعل).

WILL HAVE my car washed. سأجعل سيارتي تُغسل - صيغة مستقبل سببية

my car سيارتي : المفعول به الذي وقع عليه الفعل، أي فعل الغسل.

washed يتم غسله اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به (سيارتي).

الصيغة السابقة WILL HAVE هي صيغة مستقبل سببي .



I HAVE my hair cut.

أنا أقص شعري. (عند الحلاق)  
صيغة سببية حاضرة

أنا الفاعل.

HAVE فعل تملك حاضر يستخدم لإنشاء الصيغ السببية الحاضرة.

my hair (شعري) المفعول به. الذي وقع عليه الفعل.

Cut (تم قصه) اسم مفعول يأتي في الصيغ السببية بعد المفعول به (شعري) ليخبرنا بما حصل  
للمفعول به.

I **HAD** my hair **cut**.

أنا قصصت شعري (عند الحلاق).  
صيغة سببية ماضية.  
الفاعل.

**HAD** فعل تملك ماضي يستخدم لإنشاء الصيغ السببية الماضية.  
(**my hair**) (شعري) المفعول به. الذي وقع عليه الفعل.  
**Cut** (تم قصه) اسم مفعول يأتي في الصيغ السببية بعد المفعول به (شعري) ليخبرنا بما حصل للمفعول به.

I am **GOING TO HAVE** my hair cut.

أنا سوف أقص شعري (عند الحلاق).  
صيغة مستقبل سببي.  
الفاعل السببي.

**GOING TO** (سوف) فعل استقبال يستخدم لصياغة المستقبل.  
**HAVE** فعل تملك حاضر يستخدم لإنشاء الصيغ السببية الحاضرة.  
(**my hair**) (شعري) المفعول به. الذي وقع عليه الفعل.  
**Cut** (تم قصه) اسم مفعول يأتي في الصيغ السببية بعد المفعول به (شعري) ليخبرنا بما حصل للمفعول به.

I **WILL HAVE** my hair **cut**.

أنا سوف أقص شعري (عند الحلاق).  
صيغة مستقبل سببي.  
الفاعل السببي.

**WILL** (سوف) فعل استقبال يستخدم لصياغة المستقبل.  
**HAVE** فعل تملك حاضر يستخدم لإنشاء الصيغ السببية الحاضرة.  
(**my hair**) (شعري) المفعول به. الذي وقع عليه الفعل.  
**Cut** (تم قصه) اسم مفعول يأتي في الصيغ السببية بعد المفعول به (شعري) ليخبرنا بما حصل للمفعول به.

في الجمل السببية يمكن لنا ان نستخدم الفعل الحاضر **GET** بدلاً من فعل التملك الحاضر **HAVE**،  
كما يمكن لنا ان نستخدم الفعل الماضي **GOT** بدلاً من فعل التملك الماضي **HAD**.

I **GET** my hair cut.

أنا أقص شعري.

تفيد هذه الجملة بانني أجعل شخصاً ما في الزمن الحاضر (الكوافير مثلاً) يقص شعري و أنني لا أقص شعري بنفسي.  
 الجملة السابقة هي جملة سببية حاضرة عميدها الفعل الحاضر GET.  
 I فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.  
 my hair (شعري) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
 Cut (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به.  
 فاعل+فعل سببي حاضر GET+مفعول به (وقع عليه الفعل)+اسم مفعول(يخبرنا بما وقع على المفعول به) +فاعل مؤخر يذكر بعد حرف الجر BY (قد لا يذكر).

I GOT my hair cut.

قصصت شعري.  
 تفيد هذه الجملة بانني جعلت في الماضي شخصاً ما (الكوافير مثلاً) يقص شعري و أنني لم أقص شعري بنفسي.  
 الجملة السابقة هي جملة سببية ماضية عميدها الفعل الحاضر GET.  
 I فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.  
 my hair (شعري) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
 Cut (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به.  
 فاعل+فعل سببي حاضر GET+مفعول به (وقع عليه الفعل)+اسم مفعول(يخبرنا بما وقع على المفعول به) +فاعل مؤخر يذكر بعد حرف الجر BY (قد لا يذكر).

I am GOING TO GET my hair cut.

سوف اقص شعري

تفيد هذه الجملة بانني سوف أجعل في المستقبل شخصاً ما (الكوافير مثلاً) يقص شعري و أنني لن أقص شعري بنفسي في المستقبل.  
 الجملة السابقة هي جملة سببية في الزمن المستقبل فعلها الأول فعل الاستقبال GOING TO (سوف).  
 أتى الفعل السببي الحاضر GET بعد فعل الاستقبال GOING TO (سوف).  
 I فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.  
 my hair (شعري) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
 Cut (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به.  
 ليخبرنا بما حدث للمفعول به.



I will GET my hair cut.

سوف أقص شعري

تفيد هذه الجملة بأنني سوف أجعل في المستقبل شخصاً ما (الكوافير مثلاً) يقص شعري و أنني لن أقص شعري بنفسي في المستقبل.  
الجملة السابقة هي جملة سببية في الزمن المستقبل لأن فعلها الأول فعل الاستقبال will (سوف).  
أتى الفعل السببي الحاضر GET بعد فعل الاستقبال will (سوف).  
I فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.  
my hair (شعري) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
Cut (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

We have the report sent.

جعلنا التقرير يُرسل.

جعلنا شخصاً ما يرسل التقرير.

تفيد هذه الجملة بأننا نجعل شخصاً ما يرسل التقرير و أننا لا نرسل التقرير بأنفسنا .  
الجملة السابقة هي جملة سببية في الزمن الحاضر لأن فعلها الأول فعل التملك الحاضر have.  
أتى فعل التملك الحاضر have بعد الفاعل We  
We فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.  
the report (التقرير) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
Sent يتم إرساله (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

We had the report sent.

أرسلنا التقرير.

جعلنا التقرير يُرسل.

جعلنا شخصاً ما يرسل

تفيد هذه الجملة بأننا جعلنا شخصاً ما يرسل التقرير و أننا لم نرسل التقرير بأنفسنا .  
الجملة السابقة هي جملة سببية في الزمن الماضي لأن فعلها الأول فعل التملك الماضي had.  
أتى فعل التملك الماضي had بعد الفاعل We  
We فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.  
the report (التقرير) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
Sent تم إرساله (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.



We are **GOING TO HAVE** the report **sent**.

سوف نرسل التقرير.

سوف نجعل التقرير يتم إرساله.

تفيد هذه الجملة بأننا سوف نجعل شخصاً ما يرسل التقرير في المستقبل و أننا لن نرسل التقرير بأنفسنا .

الجملة السابقة هي جملة **سببية** مستقبلية لأن فعلها الأول فعل الاستقبال (سوف) **GOING TO**.

أتى فعل التملك الحاضر **HAVE** بعد فعل الاستقبال (سوف) **GOING TO**.

**We** فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.

**the report** (التقرير) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.

**Sent** تم إرساله (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

We **GET** the report **sent**.

نحن نرسل التقرير.

نجعل التقرير يُرسل.

تفيد هذه الجملة بأننا نجعل شخصاً ما يرسل التقرير و أننا لا نرسل التقرير بأنفسنا .

الجملة السابقة هي جملة **سببية** في الزمن **الحاضر** لأن فعلها الأول الفعل السببي الحاضر **GET**.

أتى الفعل السببي الحاضر **GET** بعد الفاعل **We**

**We** فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.

**the report** (التقرير) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.

**Sent** يتم إرساله (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

We **GOT** the report **sent**.

أرسلنا التقرير.

جعلنا التقرير بُرسل.

تفيد هذه الجملة بأننا جعلنا شخصاً ما يرسل التقرير في الماضي و أننا لم نرسل التقرير بأنفسنا .

الجملة السابقة هي جملة **سببية** في الزمن **الماضي** لأن فعلها الأول الفعل السببي الماضي **GOT**.

أتى الفعل السببي الماضي **GOT** بعد الفاعل **We**

**We** فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.

**the report** (التقرير) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.

Sent يتم إرساله (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

We are **GOING TO GET** the report **sent**.

سوف نرسل التقرير.  
سوف نجعل التقرير يُرسل.

تفيد هذه الجملة بأننا سوف نجعل شخصاً ما يرسل التقرير في المستقبل و أننا لن نرسل التقرير بأنفسنا .

الجملة السابقة هي جملة **سببية** في الزمن **المستقبل** لأن فعلها الأول هو فعل الاستقبال (سوف) **GOING TO**.

أتى الفعل السببي الحاضر **GET** بعد فعل الاستقبال **GOING TO**.

**We** فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.

**the report** (التقرير) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.

**Sent** يتم إرساله (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

**We'll GET** the report **sent**.

**We will GET** the report **sent**.

سوف نرسل التقرير.  
سوف نجعل التقرير يُرسل.

تفيد هذه الجملة بأننا سوف نجعل شخصاً ما يرسل التقرير في المستقبل و أننا لن نرسل التقرير بأنفسنا .

الجملة السابقة هي جملة **سببية** في الزمن **المستقبل** لأن فعلها الأول هو فعل الاستقبال (سوف) **will**.

أتى الفعل السببي الحاضر **GET** بعد فعل الاستقبال **will**.

**We** فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.

**the report** (التقرير) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.

**Sent** يتم إرساله (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

They **have** their plane **fixed**.

أصلحوا طائرته.  
جعلوا طائرته يتم إصلاحها.

تفيد هذه الجملة بأنهم يجعلون شخصاً أو شركةً ما تُصلح طائرتهم و أنهم لا يصلحون طائرتهم بأنفسهم.

الجملة السابقة هي جملة **سببية** في الزمن **الحاضر** لأن فعلها الأول هو فعل التملك الحاضر **have**.

أتى الفعل السببي الحاضر **have** بعد الفاعل **They**.  
**They** فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.  
**plane** (الطائرة) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
**fixed** يتم إصلاحه (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

**They HAD their plane fixed.**

أصلحوا طائرتهم.  
جعلوا طائرتهم يتم إصلاحها.

تفيد هذه الجملة بأنهم قد جعلوا شخصاً أو شركةً ما تُصلح طائرتهم و أنهم لم يُصلحوا طائرتهم بأنفسهم.

الجملة السابقة هي جملة **سببية** في الزمن الماضي لأن فعلها الأول هو فعل التملك الماضي **HAD**.

أتى الفعل السببي الماضي **HAD** بعد الفاعل **They**.  
**They** فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.  
**plane** (الطائرة) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
**fixed** يتم إصلاحه (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

**They ARE GOING TO HAVE their plane fixed.**

سوف يُصلحون طائرتهم.  
سوف يجعلون طائرتهم يتم إصلاحها.

تفيد هذه الجملة بأنهم سوف يجعلون شخصاً أو شركةً ما تُصلح طائرتهم و أنهم لن يُصلحوا طائرتهم بأنفسهم.

الجملة السابقة هي جملة **سببية** في الزمن المستقبل لأن فعلها الأول هو فعل الاستقبال (سوف) **GOING TO**.

أتى الفعل السببي الحاضر **HAVE** بعد فعل الاستقبال (سوف) **GOING TO**.  
**They** فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.

plane (الطائرة) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.  
fixed يتم إصلاحه (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد  
المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

They **WILL HAVE** their plane fixed.

سوف يُصلحون طائرته.  
سوف يجعلون طائرتهم يتم إصلاحها.

تفيد هذه الجملة بأنهم سوف يجعلون شخصاً أو شركةً ما تُصلح طائرتهم و أنهم لن يُصلحوا  
طائرتهم بأنفسهم.

الجملة السابقة هي جملة **سببية** في الزمن المستقبل لأن فعلها الأول هو فعل الاستقبال (سوف)  
WILL.

أتى الفعل السببي الحاضر HAVE بعد فعل الاستقبال (سوف) WILL.

They فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.

plane (الطائرة) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.

fixed يتم إصلاحه (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد  
المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

They **GET** their plane fixed.

يصلحون طائرته.  
يجعلون شخصاً يُصلح طائرته.

تفيد هذه الجملة بأنهم يجعلون شخصاً أو شركةً ما تُصلح طائرتهم و أنهم لا يُصلحون طائرته  
بأنفسهم.

الجملة السابقة هي جملة **سببية** في الزمن الحاضر لأن فعلها الأول هو الفعل السببي الحاضر  
GET.

They فاعل غير مباشر تسبب أو حرض على حدوث الفعل.

plane (الطائرة) المفعول به الذي وقع عليه الفعل.

fixed يتم إصلاحه (اسم مفعول) يخبرنا بما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة السببية بعد  
المفعول به ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

They **GOT** their plane **fixed**.

اصلحوا طائرتهم  
جعلوا طائرتهم يتم إصلاحها.

They **ARE GOING TO GET** their plane **fixed**.

سوف يصلحون طائرتهم.  
سوف يجعلون طائرتهم يتم إصلاحها.

They'**ll GET** their plane **fixed**.

سوف يصلحون طائرتهم.  
سوف يجعلون طائرتهم يتم إصلاحها.

We **HAVE** the grass **cut**.

نقص العشب.  
نجعل العشب يتم قصه.  
Grass (العشب) مفعول به.  
Cut (يتم قصه) اسم مفعول.

We **HAD** the grass **cut**.

قمنا بقص العشب.  
جعلنا العشب يتم قصه.

We **ARE GOING TO HAVE** the grass **cut**.

سوف نقص العشب.  
سوف نجعل العشب يتم قصه.

WE'**ll HAVE** the grass **cut**.

سوف نقص العشب.  
سوف نجعل العشب يتم قصه.

We **GET** the grass **cut**.

نقص العشب.  
نجعل العشب يتم قصه.

We GOT the grass cut.

قصصنا العشب.  
جعلنا العشب يتم قصه.

We ARE GOING To GET the grass cut.

سوف نقص العشب.  
سوف نجعل العشب يتم قصه.

WE'LL GET the grass cut.

سوف نقص العشب.  
سوف نجعل العشب يتم قصه.

I HAVE my bicycle repaired.

أصلح دراجتي.  
أجعل شخصاً ما يصلح دراجتي.  
my bicycle ( دراجتي ) مفعول به.  
Repaired ( يتم إصلاحه ) اسم مفعول.

I HAD my bicycle repaired.

أصلحت دراجتي.  
جعلت شخصاً ما يُصلح دراجتي.  
(ماضي)

I AM GOING TO HAVE my bicycle repaired.

أنا سوف أصلح دراجتي.  
سوف أ جعل شخصاً ما يُصلح لي دراجتي.  
(مستقبل)

I'LL HAVE my bicycle repaired.

أنا سوف أصلح دراجتي.  
سوف أ جعل شخصاً ما يُصلح لي دراجتي.  
(مستقبل)

I **GET** my bicycle repaired.

أنا أصلح دراجتي.  
أنا أجعل شخصاً ما يُصلح لي دراجتي.

I **GOT** my bicycle repaired.

أصلحت دراجتي.  
جعلتهم يُصلحون لي دراجتي.  
(ماضي)

I AM **GOING TO GET** my bicycle repaired.

أنا سوف أصلح دراجتي.  
أنا سوف أجعل شخصاً ما يُصلح لي دراجتي.  
(مستقبل)

I **'LL GET** my bicycle repaired.

سوف أصلح دراجتي.  
سوف أجعل شخصاً ما يُصلح لي دراجتي.  
(مستقبل)

I **HAVE** my trousers mended.

أصلح بنطلوني.  
أجعل شخصاً ما يُصلح لي بنطلوني.  
(زمن حاضر)

my trousers ( بنطلوني) مفعول به وقع عليه الفعل.  
**Mended** (تم إصلاحه) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به في الجملة السببية ليبين لنا ما الذي وقع على المفعول به.

I **HAD** my trousers mended.

أصلحت بنطلوني ( عند الخياط مثلاً).  
جعلت شخصاً ما (الخياط مثلاً) يُصلح لي بنطلوني.  
( ماضي )

I AM **GOING TO HAVE** my trousers mended.

أنا سوف أصلح بنطلوني (عند الخياط مثلاً).  
أنا سوف أجعل شخصاً ما (الخياط مثلاً) يُصلح لي بنطلوني.  
(مستقبل)  
GOING TO HAVE صيغة مستقبل سببي.

I **GET** my trousers mended.  
أصلح بنطلوني (عند الخياط مثلاً).  
أجعل شخصاً ما يُصلح لي بنطلوني.  
(زمن حاضر).

I **GOT** my trousers mended.  
أصلحت بنطلوني (عند الخياط).  
جعلت شخصاً ما يُصلح لي بنطلوني.  
(زمن ماضي).

I **AM GOING TO GET** my trousers mended.  
أنا سوف أصلح بنطلوني (عند الخياط مثلاً).  
أنا سوف أجعل شخصاً ما (الخياط) يُصلح لي بنطلوني.  
GOING TO GET (سوف أصلح) : صيغة مستقبل سببي.  
my trousers (بنطلوني) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Mended (اسم مفعول) يبين لنا ما الذي جرى للمفعول به.

I **'LL GET** my trousers mended.  
أنا سوف أصلح بنطلوني (عند الخياط مثلاً).  
أنا سوف أجعل شخصاً ما (الخياط) يُصلح لي بنطلوني.  
Will get (سوف أصلح) : صيغة مستقبل سببي.  
my trousers (بنطلوني) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Mended (اسم مفعول) يبين لنا ما الذي جرى للمفعول به.

**mend** [mend]

I **HAVE** the book revised.  
أنا أجعل الكتاب ينقح.



أنا أجعل شخصاً ما ينقح (أو يراجع) الكتاب.  
سببية في الزمن الحاضر.  
I الفاعل الذي حرض شخصاً آخر على القيام بأمر ما.  
HAVE (أجعل) فعل تملك حاضر يستخدم في إنشاء السببية.  
the book (الكتاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Revised ( يتم تنقيحه أو تتم مراجعته) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.

I HAD the book revised.  
جعلت شخصاً ما يقوم بمراجعة الكتاب.  
سببية في الزمن الماضي.  
I الفاعل الذي حرض شخصاً آخر على القيام بأمر ما.  
HAD (جعلت) فعل تملك ماضي يستخدم في إنشاء السببية.  
the book (الكتاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Revised ( يتم تنقيحه أو تتم مراجعته) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.

I AM GOING TO HAVE the book revised.  
سوف أجعل شخصاً ما يراجع الكتاب.

AM GOING TO سببية في الزمن الحاضر المستمر.  
I الفاعل الذي حرض شخصاً آخر على القيام بأمر ما.  
AM فعل كون حاضر.  
GOING TO (سوف) فعل استقبال.  
HAVE (أجعل) فعل تملك حاضر يستخدم في إنشاء السببية.  
the book (الكتاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Revised ( يتم تنقيحه أو تتم مراجعته) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.

I'LL HAVE the book revised.  
سوف أجعل أحداً ما يراجع الكتاب.

I'LL HAVE سببية في المستقبل (سوف اجعل).  
I الفاعل الذي حرض شخصاً آخر على القيام بأمر ما.

will (سوف) فعل استقبال.  
HAVE (أجعل) فعل تملك حاضر يستخدم في إنشاء السببية.  
the book (الكتاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Revised ( يتم تنقيحه أو تتم مراجعته) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.

I **GET** the book revised.

أنا أجعل شخصاً يراجع الكتاب.

سببية في الزمن الحاضر GET (أجعل).  
I الفاعل الذي حرض شخصاً آخر على القيام بأمر ما..  
GET (أجعل) فعل حاضر يستخدم في إنشاء السببية.  
the book (الكتاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Revised ( يتم تنقيحه أو تتم مراجعته) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.

I **GOT** the book revised.

أنا جعلت شخصاً ما يراجع الكتاب.

سببية في الزمن الماضي GOT (جعل).  
I الفاعل الذي حرض شخصاً آخر على القيام بأمر ما..  
GOT (جعل) فعل ماضي يستخدم في إنشاء السببية.  
the book (الكتاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Revised ( يتم تنقيحه أو تتم مراجعته) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.

I AM **GOING TO GET** the book revised.

أنا سوف اجعل أحداً ما يراجع الكتاب.

سببية في الزمن الحاضر المستمر **AM GOING TO**.  
I الفاعل الذي حرض شخصاً آخر على القيام بأمر ما..  
AM فعل كون حاضر.  
GOING TO (سوف) فعل استقبال.

GET (أجعل) فعل حاضر يستخدم في إنشاء السببية.  
the book (الكتاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Revised (يتم تنقيحه أو تتم مراجعته) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.

I'LL GET the book revised.

أنا سوف أجعل أحداً ما يراجع الكتاب.

سببية في المستقبل I'LL GET .  
I الفاعل الذي حرض شخصاً آخر على القيام بأمرٍ ما.  
will (سوف) فعل استقبال.  
GET (أجعل) فعل حاضر يستخدم في إنشاء السببية.  
the book (الكتاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Revised (يتم تنقيحه أو تتم مراجعته) اسم مفعول يدلنا على ما وقع للمفعول به.

revised [ri'vaɪzd] ريفايزد

adj. منقح

revise [re·vise || ri'vaɪz] ري فايز

v. راجع، صحح، عدل، غير، هذب، نقح

n. تعديل، تنقيح، تجربة مطبعية ثانية

تتألف الكلمة السابقة من مقطعين صوتيين اثنين re·vise و بما أن هذه الكلمة فعل

فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الثاني كما تبين علامة التشديد ri'vaɪz

We HAVE the report printed.

نجعل التقرير يُطبع.  
نجعل شخصاً ما يطبع التقرير.  
We الفاعل.  
Report (التقرير) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Printed ( تتم طباعته ) اسم مفعول يبين لنا ما حدث للمفعول به.

I **HAD** the report printed.

طبعت التقرير.  
جعلت التقرير تتم طباعته.  
سببية ماضية.

I AM **GOING TO HAVE** the report printed.

أنا سوف أجعل شخصاً ما يطبع التقرير.

I **'LL HAVE** the report printed.

أنا سوف أجعل شخصاً ما يطبع التقرير.

مستقبل Will have

**I'LL GET** the report printed.

أنا سوف أجعل شخصاً ما يطبع التقرير.

مستقبل will get

I **GOT** the report printed.

جعلت شخصاً ما يطبع التقرير.

زمن ماضي GOT

I **AM GOING TO GET** the report printed.

أنا سوف أجعل شخصاً ما يطبع التقرير.

مستقبل AM GOING TO GET

**I'LL GET** the report printed.

أنا سوف أجعل شخصاً ما يطبع التقرير.

مستقبل I'LL GET (سوف أجعل).

They **have** their teeth **checked**.

يفحصون أسنانهم (عند طبيب الأسنان).

يجعلون (طبيب الأسنان) يفحص أسنانهم.

**لم يذكر طبيب الأسنان صراحةً ولكنه يُفهم من سياق الجملة.**

They فاعل.

Have فعل تملك حاضر نستخدمه في إنشاء الصيغة السببية في الزمنين الحاضر و المستقبل.

their teeth (أسنانهم) مفعول به.

**Checked** (تم فحصها) اسم مفعول يخبرنا بما وقع على المفعول به.

They **are going to have** their teeth **checked**.

سوف يفحصون أسنانهم (عند طبيب الأسنان).

سوف يجعلون (طبيب الأسنان) يفحص أسنانهم.

جملة سببية مستقبلية **are going to have** (سوف يجعلون).

They **'ll have** their teeth **checked**.

سوف يفحصون أسنانهم (عند طبيب الأسنان).

سوف يجعلون (طبيب الأسنان) يفحص أسنانهم.

جملة سببية مستقبلية **will have** (سوف يجعلون).

.They **had** their teeth **checked**

فحصوا أسنانهم (عند طبيب الأسنان)

جعلوا (طبيب الأسنان) يفحص أسنانهم.

جملة سببية ماضية لأن أول فعلٍ فيها هو فعل التملك الماضي **had**.

**تشيك** **check** **[tʃek]**

لا تنسى أننا ننطق الصوت e كما ننطق صوت الياء في الكلمات ( بيت، حيط، غيط) عندما ننطقها باللهجات العامية و لكن بصورة أقصر.

حالة، فحص، مراجعة، تحقق، كبح، وقف، ضبط، تعنيف، شيك مصرفي، بطاقة، راجع، n. إيصال ب، فاتورة، مجموعة ترابيع، قماش ذو ترابيع، شق، صدع، ذو ترابيع، أحبط، مخضع لمراقبة، قيد

v. كبح، فحص، كبت، رسم مربعات، سحب مالا، عنف، عرض الخصم للخطر، وبخ، ودع، أوقف، ضبط، حقق، وصل، أحبط، قمع، قيد

## تشيكْت [tʃekt] checked

لا حظ أننا نطقنا اللاحقة ed كصوت t و ذلك لأنها أتت بعد صوت k. لا تنسى أننا ننطق الصوت e كما ننطق صوت الياء في الكلمات ( بيت، حيط، غيط) عندما ننطقها باللهجات العامية و لكن بشكل أقصر و بصورة خاطفة.

They GET their teeth checked.

يفحصون أسنانهم (عند طبيب الأسنان).

يجعلون (طبيب الأسنان) يفحص أسنانهم.

لم يذكر طبيب الأسنان صراحةً ولكنه يفهم من سياق الجملة.

They فاعل.

GET فعلٌ حاضر نستخدمه في إنشاء الصيغة السببية في الزمنين الحاضر و المستقبل ( يجعل).

They GOT their teeth checked.

فحصوا أسنانهم (عند طبيب الأسنان)

جعلوا (طبيب الأسنان) يفحص أسنانهم.

GOT فعلٌ ماضي نستخدمه في إنشاء الصيغة السببية في الزمنين الحاضر و المستقبل.

They **are going to GET** their teeth checked.

إنهم سوف يفحصون أسنانهم (عند طبيب الأسنان).  
إنهم سوف يجعلون (طبيب الأسنان) يفحص أسنانهم.  
are going to GET سوف يجعلون.

They **'LL GET** their teeth checked.

إنهم سوف يفحصون أسنانهم (عند طبيب الأسنان).  
إنهم سوف يجعلون (طبيب الأسنان) يفحص أسنانهم.  
Will get سوف يجعلون.

I **HAVE** the door **made**.

أصنع الباب ( عند النجار).  
أجعل (النجار) يصنع الباب.  
I فاعل.

HAVE (أجعل) فعل تملك حاضر.

the door (الباب) مفعول به.

Made (تتم صناعته) اسم مفعول يخبرنا بما وقع للمفعول به.

I **HAD** the door **made**.

صنعت الباب (عند النجار).  
جعلت (النجار) يصنع الباب.  
HAD (جعل) فعل تملك ماضي يستخدم في إنشاء الصيغة السببية الماضية.  
صيغة سببية ماضية.

I **AM GOING TO HAVE** the door **made**.

أنا سوف أصنع الباب (عند النجار).  
أنا سوف أجعل (النجار) يصنع الباب.  
going to have سوف أجعل ( مستقبل).

I'LL HAVE the door **made**.

أنا سوف أصنع الباب (عند النجار)  
أنا سوف أجعل (النجار) يصنع الباب.  
will have سوف أجعل (مستقبل).

I **GET** the door **made**.

أنا أصنع الباب (عند النجار)  
أنا أجعل (النجار) يصنع الباب.  
GET (يجعل)  
سببية في الزمن الحاضر.

I **GOT** the door **made**.

صنعت الباب (عند النجار)  
جعلت (النجار) يصنع الباب.  
GOT (جعل) ماضي  
سببية في الزمن الماضي.

I AM **GOING TO GET** the door **made**.

سوف اصنع الباب (عند النجار).  
سوف أجعل (النجار) يصنع الباب.  
going to get سوف اجعل (مستقبل)

I'LL **GET** the door **made**.

سوف اصنع الباب (عند النجار).  
سوف أجعل (النجار) يصنع الباب.  
will get سوف أجعل (مستقبل).

dye [dai] داي

دهان، صبغ، صبغة شعر، صباغ. n.

V. صبغ، انصبغ

She **HAS** her hair **dye**d.



تصبغ شعرها (عند الكوافير).  
 تجعل (الكوافير) يصبغ شعرها.  
 She الفاعل السببي.  
 HAS فعل تملك حاضر استخدمناه لإنشاء السببية أي تسبب شخص ما بحدوث فعل ما بصورة غير مباشرة.  
 her hair (شعرها) مفعول به وقع عليه الفعل.  
 Dyed (نمن صباغته) اسم مفعول يبين لنا ما وقع على المفعول به.

She **HAD** her hair **died**.  
 صبغت شعرها (عند الكوافير)  
 جعلت (الكوافير) يصبغ شعرها.  
**HAD** (جعل)  
 جملة سببية ماضية.

She **IS GOING TO HAVE** her hair **died**.

إنها سوف تصبغ شعرها (عند الكوافير).  
 إنها سوف تجعل (الكوافير) يصبغ شعرها.  
**IS GOING TO HAVE** (سوف يجعل) صيغة مستقبل سببي.

She **'ll HAVE** her hair **died**.

إنها سوف تصبغ شعرها (عند الكوافير).  
 إنها سوف تجعل (الكوافير) يصبغ شعرها.  
**will have** (سوف يجعل) صيغة مستقبل سببي.

She **GET** her hair **died**.

إنها تصبغ شعرها (عند الكوافير).  
 إنها تجعل (الكوافير) يصبغ شعرها.  
**GET** (يجعل) فعل حاضر.

She **GOT** her hair **died**.

صبغت شعرها (عند الكوافير).  
 جعلت (الكوافير) يصبغ شعرها.  
**GOT** (يجعل) فعل ماضي.

She **IS GOING TO GET** her hair **died**.

إنها سوف تصبغ شعرها (عند الكوافير).  
إنها سوف تجعل (الكوافير) يصبغ شعرها.  
IS GOING TO GET (سوف يجعل) صيغة مستقبل سببي.

She'll GET her hair dyed.  
إنها سوف تصبغ شعرها (عند الكوافير).  
إنها سوف تجعل (الكوافير) يصبغ شعرها.  
will get (سوف يجعل) صيغة مستقبل سببي.

We HAVE the report written.  
نجعل شخصاً ما يكتب التقرير.  
We الفاعل السببي الذي حرض شخصاً آخر على القيام بالفعل.  
HAVE (يجعل)  
the report (التقرير) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Written (تتم كتابته) اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما وقع على ذلك  
المفعول به من فعل.  
(زمن الجملة السابقة زمن حاضر)

We HAD the report written.  
جعلنا شخصاً ما يكتب التقرير.  
HAD (جعل) زمن ماضي.  
زمن الجملة السابقة زمن ماضي

We are going to have the report written.  
سوف نجعل شخصاً ما يكتب التقرير.  
we are going to have (سوف نجعل) مستقبل.

We'll HAVE the report written.  
سوف نجعل شخصاً ما يكتب التقرير.  
we will have (سوف نجعل) مستقبل.

We get the report written.  
نجعل شخصاً ما يكتب التقرير.

Get يجعل (حاضر)

We GOT the report written.

جعلنا شخصاً ما يكتب التقرير.

GOT (جعل) ماضي.

We ARE GOING TO GET the report written.

سوف نجعل شخصاً ما يكتب التقرير.

We ARE GOING TO GET سوف نجعل.

We'll GET the report written.

سوف نجعل شخصاً ما يكتب التقرير.

We'll GET= we will get سوف نجعل.

I HAVE the letter sent.

أجعل شخصاً ما يرسل الرسالة.

I الفاعل السببي الذي حرض شخصاً آخر على القيام بالفعل.

HAVE (يجعل)

the letter ( الرسالة) مفعول به وقع عليه الفعل.

sent (يتم إرسالها) اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما وقع على ذلك

المفعول به من فعل.

(زمن الجملة السابقة زمن حاضر)

I HAD the letter sent.

جعلت شخصاً ما يرسل الرسالة.

سببية ماضية.

I AM GOING TO HAVE the letter sent.

سوف أ جعل شخصاً يرسل الرسالة.

أنا سوف أ جعل (مستقبل)

I AM GOING TO HAVE سوف أ جعل (مستقبل).

I GET the letter sent.

أ جعل شخصاً يرسل الرسالة.

(زمن حاضر)

I **GOT** the letter **sent**.

جعلت شخصاً يرسل الرسالة.  
(زمن ماضي).

I **AM GOING TO GET** the letter sent.

سوف أجعل شخصاً يرسل الرسالة.  
I **AM GOING TO GET** سوف أجعل.  
جملة مستقبلية.

I'**LL GET** the letter sent.

سوف أجعل شخصاً يرسل الرسالة.  
I'**LL GET** سوف أجعل.  
جملة مستقبلية.

I **HAVE** the house **built**.

أجعلهم يبنون المنزل.  
أنا.

**HAVE** أجعل.

the house المنزل (مفعول به)

**built** (يتم بنائه) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به و يدلنا على ما جرى للمفعول به.

I **HAD** the house built.

جعلتهم يبنون المنزل.  
(زمن ماضي)

I **AM GOING TO HAVE** the house built.

سوف أجعلهم يبنون المنزل.  
I **AM GOING TO HAVE** سوف أجعل.

I'**ll have** the house **built**.

سوف أجعلهم يبنون المنزل.  
I'**ll have** سوف أجعل

بيلت [bɪlt] **built**

I صوتٌ يائي قصير خاطف يتم نطقه كما ينطق صوت الياء في كلمات ( حيط، غيط، خيط) كما نلفظها في اللهجات العامية غير أن هذا الصوت أقصر من صوت الياء في هذه الكلمات.

Noor mended the computer himself.

أصلح نور الكمبيوتر بنفسه.

Noor الفاعل.

Mended (أصلح) فعل ماضي.

the computer (الكمبيوتر) مفعول به.

Himself (بنفسه) ضمير إنعكاسي يؤكد بأن الشخص قام هو بنفسه بالفعل و أنه لم يكلف شخصاً آخر بالقيام بذلك الفعل.

تخبرنا هذه الجملة بما قام به الفاعل Noor.

The computer was mended by Noor.

أصلح الكمبيوتر بواسطة نور .

تم إصلاح الكمبيوتر على يد نور.

الجملة السابقة هي جملة مبنية للمجهول نخبرنا بما حدث للمفعول به (الكمبيوتر).

Noor had the computer mended.

كلف نور أحداً ما بإصلاح الكمبيوتر.

جملة سببية ماضية فعلها الأول فعل التملك الماضي had.

Noor الفاعل الذي كلف أحداً ما بأن يصلح الكمبيوتر.

Had (جعل) فعل ماضي.

the computer (الكمبيوتر) المفعول به.

Mended (تم إصلاحه) اسم مفعول نخبرنا بما حدث للمفعول به.

Noor didn't have the computer mended.

لم يكلف نور أحداً بإصلاح الكمبيوتر.

جملة سببية ماضية منفية didn't have: لم يكلف، لم يجعل.

الصيغة didn't have هي عبارة عن فعل تملك ماضي Had منفي.

أي ان عكس فعل التملك الماضي Had هو didn't have.

## Had≠didn't have

ما هو عكس الجملة السابقة؟

إنه قولنا :

Noor **had** the computer **mended**

كلف نور أحد ما بإصلاح الكمبيوتر.

جعل نور الكمبيوتر يتم إصلاحه.

جملة سببية ماضية تفيد بأن الفاعل (نور) قد كلف في الماضي شخصاً ما بأن يقوم بإصلاح الكمبيوتر.

They must **have** their house **painted**.

لا بد من أنهم قد كلفوا شخصاً ما بأن يطلي منزلهم.

جملة سببية حاضرة تفيد بأن الفاعل They (هم) قد كلفوا أو جعلوا have أحداً ما بأن يقوم بطلاء منزلهم.

their house (منزلهم) مفعول به وقع عليه الفعل.

Painted (اسم مفعول) وقع عليه الفعل.



I **have** the car **repaired** there.

قمت بإصلاح السيارة هنالك.

كلفتهم بأن يصلحوا السيارة هناك.

جملة سببية حاضرة تفيد بأن الفاعل جعل السيارة يتم إصلاحها في ذلك المكان.

Have يجعل-يكلف.

the car مفعول به وقع عليه الفعل.

Repaired (تم إصلاحه) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به the car في الجملة السببية ليخبرنا بما حدث للمفعول به.

She **has** her book **printed** there.

تجعل كتابها يطبع هناك.

تطبع كتابها هناك.

تكلفهم بطباعة كتابها.

Has تجعل ( زمن حاضر )  
her book ( كتابها ) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Printed ( تمت طباعته ) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به و يدلنا على ما وقع على المفعول به.  
جملة زمنها حاضر.

He ought to have a key to the car made.  
عليه أن يجعلهم يصنعون مفتاحاً للسيارة.  
have يجعل (حاضر).  
a key to the car (مفتاح السيارة) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Made ( تمت صناعته ) اسم مفعول.  
جملة سببية حاضرة

They had the carpet cleaned there yesterday.  
جعلوا السجادة يتم تنظيفها هناك.  
They ( فاعل ) قام بتكليف شخص أو أشخاص آخرين للقيام بالفعل.  
had ( جعلوا ) فعل ماضي.  
the carpet (السجادة) مفعول به وقع عليه الفعل.  
cleaned. (تم تنظيفها) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به في الجملة السببية ليدلنا على ما وقع للمفعول به.  
جملة سببية ماضية.

He doesn't think he can afford to have his car repaired.  
إنه لا يعتقد بأن بإمكانه أن يتحمل نفقات إصلاح سيارته.  
have his car repaired يجعلهم يصلحون سيارته  
Have يجعل.  
his car (سيارته) مفعول به.  
repaired ( اسم مفعول ) يتم إصلاحه.

His heavy bag was pulled off his shoulder.  
تم إنزال حقيبته الثقيلة من على كتفيه.  
الجملة السابقة هي جملة مبنية للمجهول ( مبنية لما لم يسمى فاعله).  
His heavy bag (حقيبته الثقيلة ) المفعول به.

**was pulled** (تم إنزالها) صيغة مبني للمجهول ماضي يتألف من فعل الكون الماضي المفرد Was و اسم المفعول pulled.

He **had** his heavy bag **pulled** off his shoulder by his assistant.  
كلف مساعده بأن ينزع عن كتفيه حقيبته الثقيلة.  
He الفاعل الذي كلف شخصاً آخر بالقيام بالفعل.  
had ( جعل ) فعل ماضي.  
his heavy bag (حقيبته الثقيلة) مفعول به وقع عليه الفعل.  
**pulled** (نزعت أو أنزلت) اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به و يدلنا على ما جرى للمفعول به.  
his assistant (مساعده) الفاعل الحقيقي الذي نزع الحقيبة عن كتفيه.

### مقارنة بين صيغة المبني للمجهول و الصيغة السببية

جملة مبنية للمجهول ( مبنية لما لم يسمى فاعله):  
Noor's birds **were taken** away **by** the zoo.  
طيور نور تم أخذها بواسطة حديقة الحيوانات.  
أخذت طيور نور بواسطة حديقة الحيوانات  
أخذت (بضم همزة الألف و كسر الخاء و فتح الذال)  
Noor's birds ( طيور نور ) مفعول به مقدم (وقع عليه الفعل).  
**were taken** (أخذت-تم أخذها) ماضي مبني للمجهول يتألف من فعل الكون الماضي الجمعي **were** ( لأن كلمة "طيور" جمع) كما تتألف هذه الصيغة من اسم المفعول **taken** .  
the zoo (حديقة الحيوانات) فاعل مؤخر.  
لاحظ بأن صيغة المبني للمجهول يجب أن تحتوي على فعل كون ( مثل **were** ) .

### صيغة سببية ماضية

Noor **had** his birds **taken** away by the zoo.  
كلف نور حديقة الحيوانات بأن تاخذ طيورهم.  
جعل نور حديقة الحيوانات تاخذ طيورهم.



Noor الفاعل الذي كلف جهة ما أو شخصاً ما بالقيام بفعلٍ معينٍ لصالحه.  
Had (جعل) فعل ماضي يستخدم في الجمل السببية الماضية.

his birds (طيوره) مفعول به وقع عليه فعل الأخذ.

Taken (تم اخذه) اسم مفعول يبين لنا ما وقع على المفعول به (الطيور).

the zoo (حديقة حيوانات) فاعل حقيقي مؤخر قام فعلياً بالفعل.

لا تحتوي الجملة السببية على فعل كون و ذلك بخلاف الجملة المبنية للمجهول.

يجب (على الأغلب) أن يكون الفاعل الذي تسبب بحدوث الفعل في الجملة السببية عاقلاً (شخصاً) و لذلك فقد كان الفاعل المتسبب و المحرض في الجملة السببية Noor و هو الذي تبدأ الجملة أو الصيغة السببية به بينما تبدأ الجملة المبنية للمجهول بمفعول به مقدم يمكن أن لا يكون كائنًا عاقلاً كما في مثالنا السابق (طيور نور) Noor's birds.

يجب أن تحتوي الصيغة السببية على فعلٍ سببي (يترجم أحياناً بكلمة "جعل" أو "كلف") مثل أحد أفعال التملك has, have, had أو أحد الفعلين get, got بينما لا تتطلب صيغة المبني للمجهول وجود مثل هذه الأفعال السببية.  
تحتوي كل من صيغة المبني للمجهول و الصيغة السببية على مفعول به وقع عليه الفعل و اسم مفعول يبين لنا ما الذي حدث للمفعول به.

Noor's books were sold.

بيعت كتب نور.

من الذي باع كتب نور؟ لا نعلم .

صيغة ماضي مبني للمجهول.

Noor's books ( كتب نور ) مفعول به مقدم.

were sold (بيعت) ماضي مبني للمجهول يتألف من فعل الكون الجمعي الماضي

و were و اسم المفعول sold.

Noor had his books sold.

جعل نور أحد ما يبيع كتبه.

كلف نور أحد ما بأن يبيع كتبه.

Noor فاعل سببي كلف شخصاً ما بالقيام بفعلٍ ما لصالحه.

had. (جعل) فعل ماضي

his books (كتبه) مفعول به.

(يتم بيعها) اسم مفعول يأتي في الجمل السببية بعد المفعول به مبيناً ما حدث له. Sold.

الجملة السابقة هي جملة سببية ماضية.

Noor has to **have his books sold**.

يتوجب على نور أن يكلف احداً ببيع كتبه.

have يجعل

his books (مفعول به)

sold. (يتم بيعها) اسم مفعول

His mobile phone **was broken** in a quarrel.

تعرض هاتفه المحمول للكسر في شجار.

His mobile phone (هاتفه المحمول) مفعول به مقدم.

was broken

كُسر - تعرض للكسر - ماضي مبني للمجهول يتألف من فعل الكون المفرد الماضي was و اسم المفعول broken (كُسر) .

من الذي كسر هاتفه المحمول؟ لا نعلم.

الصيغة السابقة هي صيغة ماضي مبني للمجهول : تحتوي على فعل كون و تبدأ بمفعول به

He **had** his mobile phone **broken** in a quarrel.

تسبب في كسر هاتفه المحمول في عراك او شجار.

تسبب في كسر هاتفه المحمول لأنه دخل في عراك مع أحد ما.

He فاعل غير مباشر.

had جعل أو تسبب ( فعل ماضي)

his mobile phone (هاتفه المحمول) مفعول به مقدم

Broken

اسم مفعول يأتي في الجمل السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما حدث للمفعول به.

الجملة السابقة جملة سببية ( لا تحتوي على فعل كون) و تبدأ بفاعل غير مباشر.



**quarrel** [quar·rel || 'kwərəl / 'kwɒrəl] اكوارل / كووورل

n. نزاع، شجار، خلاف، مهاترة، خصام، خصومة، شقاق، عراك، سبب للنزاع و الشكوى، لوح زجاجي صغير

مربع، سهم مربع الرأس، محاكمة، مشاحنة، مشاكسة

تتألف الكلمة السابقة من مقطعين إثنين quar·rel و بما أن هذه الكلمة هي

اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الأول كما تبين شارة التشديد 'kwərəl

v. تشاجر، تجادل، تخاصم، تضارب، إزميل البناء، إختلف مع، انتقد، عاتب، وبخ، تحدى.

**broken** ['brəʊkən] بـروكن بصوت أو əʊ صوت الواو في كلمات ( موت،صوت) كما تلفظ في اللهجات العامة.



## السؤال عن حدثٍ سيبي

What **can** they **have done** if they **take** their damaged cars to the mechanic?

ما الذي يستطيعون ان يفعلوه إذا اخذوا سياراتهم المعطلة إلى الميكانيكي؟  
انتبه جيداً لصيغة السؤال السابقة.

إنها خليط من جملة شرطية حاضرة و أسلوب استفهام عن الفاعل السببي الذي يتسبب بحدوث فعلٍ معين.

تتألف الجملة الشرطية الحاضرة من أداة شرط ( لو،إذا ) if و فعل شرط حاضر take (يأخذ) و جواب شرط حاضر can (يستطيع) و هي تدل على أمر ممكن الحدوث.

كما تحتوي الجملة الاستفهامية السابقة على صيغة سببية have done ( يجعلون شيئاً ما يحدث )  
ما الذي يستطيعون أن يجعلوه يحدث؟

## What can they have done?

أو ما هو الشيء الذي يستطيعون التسبب بحدوثه ؟

لو أنهم اخذوا سياراتهم المعطلة إلى الميكانيكي. (الشرط)

إن إجابة الجملة الاستفهامية الشرطية السابقة التي تدور حول حدثٍ سببي سوف يتسبب به أولئك الأشخاص عندما يأخذون سياراتهم المعطلة إلى الميكانيكي هو :

They can have their cars repaired.

إنهم يستطيعون عندها أن يجعلوا سياراتهم يتم إصلاحها.

They فاعل غير مباشر تسبب بحدوث فعل معين.

Have (يجعل)

their cars (سياراتهم) مفعول به

repaired(يتم إصلاحها) اسم مفعول.  
جملة سببية حاضرة.

What can I **have done** if I go to a blacksmith?

ما الذي أستطيع أن أتسبب بحدوثه إذا ذهبت لعند الحداد؟  
ما الذي أستطيع أن أجعل الحداد يفعله؟

تتألف الجملة الشرطية الحاضرة من أداة شرط ( لو،إذا if ( و فعل شرط حاضر ( go (يذهب) و جواب شرط حاضر (يستطيع) و هي تدل على أمرٍ ممكن الحدوث.  
كما تحتوي الجملة الاستفهامية السابقة على صيغة سببية have done (أجعل شيئاً ما يحدث) ما الذي أستطيع أن أجعله يحدث؟

What can I have done?

أو ما هو الشيء الذي أستطيع التسبب بحدوثه ؟

إذا ذهبت إلى الحداد ( الشرط)

I can **have** the iron door **made**.

أنا أستطيع عندها أن أكلفه بصناعة بابٍ حديدي.

أستطيع عندها أن أجعله يصنع باباً حديدياً.

أ فاعل غير مباشر تسبب بحدوث فعل معين.

Have (يجعل)

the iron door (الباب الحديدي) مفعول به

made (يتم إصنعه) اسم مفعول و اسم المفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين ما جرى له.

جملة سببية حاضرة.

What **can** you **have done** if you **take** the little boy to the barber?

ما الذي تستطيع أن تتسبب بحدوثه إذا اصطحبت الصبي الصغير لعند الحلاق؟

ما الذي تستطيع أن تجعل الحلاق يقوم به للصبي الصغير؟

تتألف الجملة الشرطية الحاضرة من أداة شرط ( لو،إذا if ( و فعل شرط حاضر take (يأخذ،يصطحب) و جواب شرط حاضر (يستطيع) و هي تدل على أمرٍ ممكن الحدوث.  
كما تحتوي الجملة الاستفهامية السابقة على صيغة سببية have done (يجعل شيئاً ما يحدث)

ما الذي تستطيع ان يجعله يحدث؟

What can you have done?

أو ما هو الشيء الذي تستطيع التسبب بحدوثه ؟

إذا اصطحبت الصبي الصغير إلى الحلاق ( الشرط )

if you take the little boy to the barber

I can have his hair cut.

أنا أستطيع عندها أن أقص شعره (عند الحلاق).

أستطيع عندها أن أجعل (الحلاق) يقص شعر الصبي.

إ فاعل غير مباشر تسبب بحدوث فعل معين.

Have (يجعل)

his hair (شعره) مفعول به

cut (يتم قصه) اسم مفعول و اسم المفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين ما جرى

له.

جملة سببية حاضرة.

What can you have done if you call the firemen?

ما الذي تستطيع أن تتسبب بحدوثه إذا اتصلت برجال الإطفاء؟

ما الذي تستطيع أن تجعل رجال الإطفاء يقومون به؟

تتألف الجملة الشرطية الحاضرة من أداة شرط ( لو، إذا ) if و فعل شرط حاضر ( يتصل ) و

جواب شرط حاضر ( يستطيع ) و هي تدل على أمرٍ ممكن الحدوث.

كما تحتوي الجملة الاستفهامية السابقة على صيغة سببية have done (يجعل شيئاً ما يحدث)

ما الذي تستطيع ان يجعله يحدث؟

What can you have done?

أو ما هو الشيء الذي تستطيع التسبب بحدوثه ؟

إذا اتصلت برجال الإطفاء ( الشرط )

if you call the firemen?

If I call the firemen I can have the fire extinguished.

إذا اتصلت برجال الإطفاء فإنني أستطيع عندها ان أجعل الحريق يتم إخماده.

إ فاعل غير مباشر تسبب بحدوث فعل معين.

Have (يجعل)

the fire (النار) مفعول به

extinguished (يتم إخمادها) اسم مفعول و اسم المفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين ما جرى له.  
جملة سببية حاضرة.

What can they **have done** if they **call** the police?  
ما هو الشيء الذي سوف يجعلونه يحدث إذا اتصلوا بالشرطة؟

تتألف الجملة الشرطية الحاضرة من أداة شرط ( لو، إذا ) if و فعل شرط حاضر call (يتصل) و جواب شرط حاضر can (يستطيع) و هي تدل على أمرٍ ممكن الحدوث.  
كما تحتوي الجملة الاستفهامية السابقة على صيغة سببية have done (يجعل شيئاً ما يحدث) ما الذي يستطيعون جعله يحدث؟

What can they have done?

أو ما هو الشيء الذي يستطيعون التسبب بحدوثه ؟

إذا اتصلوا بالشرطة ( الشرط )

if they call the police?

لاحظ كيف تمت صياغة الاستفهام بوضع الفعل قبل الفاعل can they

They can **have the suspect arrested**.

يستطيعون أن يجعلوا المشتبه به يتم اعتقاله.  
They فاعل غير مباشر تسبب بحدوث فعل معين.  
Have (يجعل)  
the suspect (المشيوه-المشتبه به) مفعول به  
arrested (يتم اعتقاله) اسم مفعول و اسم المفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين ما جرى له.  
جملة سببية حاضرة.

What can they **have done** if they call the technician?  
ما الذي يستطيعون أن يجعلوه يحدث إذا اتصلوا بالتقني؟

تتألف الجملة الشرطية الحاضرة من أداة شرط ( لو، إذا ) if و فعل شرط حاضر call (يتصل) و جواب شرط حاضر can (يستطيع) و هي تدل على أمرٍ ممكن الحدوث.  
كما تحتوي الجملة الاستفهامية السابقة على صيغة سببية have done (يجعل شيئاً ما يحدث) ما الذي يستطيعون جعله يحدث؟

What can they have done?

أو ما هو الشيء الذي يستطيعون التسبب بحدوثه ؟

إذا اتصلوا بالتقني ( الشرط)  
if they call the technician?  
لاحظ كيف تمت صياغة الاستفهام بوضع الفعل قبل الفاعل can they

They can **have** their TV repaired.

يمكنهم ان يجعلوا تلفزيونهم يتم إصلاحه.

They فاعل غير مباشر تسبب بحدوث فعل معين.

Have (يجعل)

their TV (تلفزيونهم) مفعول به

**arrested** (يتم إصلاحه) اسم مفعول و اسم المفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين

ما جرى له.

جملة سببية حاضرة.



# ROBIN HOED



TURK  
DEGROOT





How many times **have you had your leg broken**?

كم مرة تسببت بكسر ساقك فيها؟

How many time? كم مرة؟

have you صيغة استفهام حيث وضعنا فعل التملك قبل الفاعل  
have had (جعل) فعل **حاضر تام** يتألف من فعل التملك الحاضر have  
و اسم المفعول had.

الصيغة السابقة تبين لنا كيفية صياغة جملة سببية في الزمن الحاضر التام.

your leg (ساقك) مفعول به  
(تم كسره) broken اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما  
جرى للمفعول به.

**He hires a gardener to plant the trees he has bought.**

يستأجر حدائقاً حتى يزرع الأشجار التي اشتراها.

He هي

hires (يستأجر) حاضر بسيط

gardener (حدائقي) مفعول به وقع عليه الفعل.

a gardener انت أداة التنكير a هنا بمعنى (واحد) one أو بمعنى (أي، أية) any

و كانه يقول بأنه يستأجر حدائقاً واحداً أو (أي حدائقي).

**has bought** (التي اشتراها) حاضر تام يفيد بأنه اشترى الأشجار في الماضي و ان هذه  
الأشجار هي بحوزته الآن (في الوقت الحاضر ساعة الكلام).

He wants to **have** the trees he **has bought** planted.

إنه يريد أن يجعل الأشجار التي قام بشرائها تتم زراعتها.

to have أن يجعل.

the trees (الأشجار) مفعول به.

has bought (التي اشتراها) حاضر تام

planted (تتم زراعتها) اسم مفعول يشير إلى ما وقع على المفعول به و هو يأتي في الجملة

السببية بعد المفعول له ليبين لنا ما الذي وقع للمفعول به.

قد تبدو هذه الجملة و أمثالها جملاً معقدة و لكنها لا تختلف كثيراً عن الجمل التي مرت معنا سابقاً

فقط علينا أن ننظر إلى عبارة the trees he has bought (الأشجار التي قام بشرائها) على

أنها بأكملها عبارة عن مفعول به فالفعل الحاضر التام has bought (التي اشتراها) يصف كلمة

الأشجار the trees و يبين لنا عن أية أشجار يجري الحديث.

He wants to **get** the tree he **has bought** planted.

إنه يريد أن يجعل الأشجار التي قام بشرائها تتم زراعتها.  
الجملة السابقة ذاتها و لكننا قمنا باستبدال فعل التملك الحاضر **have** الذي نستخدمه في إنشاء السببية في الجمل الحاضرة بفعل آخر مكافئ نستخدمه في إنشاء السببية في الجمل الحاضرة و هو الفعل **get**.

في الجمل السببية :  
حاضر GET=HAVE  
ماضي GOT=HAD

The gardener water**ed** the trees in my garden.  
روى الحدائق الأشجار في حديقتي.  
The gardener (الحدائق) فاعل  
water**ed** (روى-سقى) فعل ماضي بسيط.  
the trees (الأشجار) مفعول به وقع عليه الفعل.  
لتبسيط الجملة السابقة و أمثالها فإننا نظر إلى عبارة the trees in my garden (الأشجار في حديقتي) بأكملها على أنها فاعل موصوف و هي كذلك فعلاً.  
الجملة السابقة هي جملة ماضي بسيط اعتيادية.

نحول الجملة السابقة إلى جملة سببية مع المحافظة على زمن الجملة الماضي البسيط:

I **had** the trees in my garden water**ed**.  
جعلت الأشجار في حديقتي يتم ريها.  
كلفت (الحدائق) بأن يروي الأشجار في حديقتي.  
I فاعل سببي غير مباشر.  
had (جعل) ماضي بسيط.  
the trees in my garden (الأشجار في حديقتي) مفعول به وقع عليه الفعل  
water**ed** (تم ريها) اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليرينا ما الذي حدث للمفعول به.

I **got** the trees in my garden water**ed**.

جعلت الأشجار في حديقتي يتم ريها.  
كلفت (الحدائق) بأن يروي الأشجار في حديقتي.

الجملة السابقة ذاتها و لكننا قمنا باستبدال فعل التملك الماضي **had** الذي نستخدمه في إنشاء السببية في الجمل الماضية بفعل آخر مكافئ نستخدمه في إنشاء السببية في الجمل الماضية و هو الفعل **got** الماضي.

The gardener **rooted** out the weeds in my garden.

إجتث الحقائق الأعشاب في حديقتي.  
The gardener (الحدائق) فاعل.  
**rooted** out (اجتث) فعل ماضي بسيط.  
the weeds (الأعشاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
صيغة ماضي بسيط.

I **had** the weeds in my garden **rooted** out.

جعلت الأعشاب في حديقتي يتم اجتثاثها.  
had جعل  
the weeds (الأعشاب) مفعول به  
**rooted** (تم اجتثاثه) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به ليبين ما جرى للمفعول به.

I **got** the weeds in my garden **rooted** out.

جعلت الأعشاب في حديقتي يتم اجتثاثها.  
**got** جعل

The gardener **roots** out the weeds in my garden.

يجتث الحقائق الأعشاب في حديقتي.  
The gardener (الحدائق) فاعل.  
**roots** out (يجتث) فعل حاضر بسيط.  
the weeds (الأعشاب) مفعول به وقع عليه الفعل.  
صيغة حاضر بسيط.

نحول الجملة السابقة إلى جملة سببية حاضرة:

I **have** the weeds in my garden **rooted** out.

أجعل الأعشاب في حديقتي يتم اجتثاثها.  
have يجعل  
the weeds (الأعشاب) مفعول به  
**rooted** (تم اجتثاثه) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به ليبين ما جرى للمفعول به.

I **get** the weeds in my garden **rooted** out.

أجعل الأعشاب في حديقتي يتم اجتثاثها.

get يجعل

the weeds (الأعشاب) مفعول به

**rooted** (تم اجتثاثه) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به ليبين ما جرى للمفعول به.

The mechanic on the corner **usually** **repairs** my bicycle.

الميكانيكي في الزاوية يصلح عادةً دراجتي.

The mechanic (الميكانيكي) فاعل.

usually (عادةً) من دلائل الزمن الحاضر البسيط.

**repairs** (يُصلح) فعل حاضر بسيط.

my bicycle (دراجتي) مفعول به.

الصيغة السابقة هي صيغة حاضر بسيط.

I **usually get** my bicycle **repaired** by the mechanic on the corner.

أنا عادةً أجعل دراجتي يتم إصلاحها بواسطة الميكانيكي الذي في الزاوية.

The mechanic (الميكانيكي) فاعل.

usually (عادةً) من دلائل الزمن الحاضر البسيط.

**get** يجعل

my bicycle (دراجتي) مفعول به.

**repaired** (يتم إصلاحها) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به في الجملة السببية ليبين ما الذي وقع له.

الصيغة السابقة هي صيغة سببية حاضرة.

و يمكننا استبدال **get** بفعل التملك الحاضر **have** فنقول:

I **usually have** my bicycle **repaired** by the mechanic on the corner.

The mechanic on the corner **repaired** my bicycle.

الميكانيكي في الزاوية أصلح دراجتي.

The mechanic on the corner (الميكانيكي في الزاوية) فاعل موصوف

**repaired** (أصلح) فعل ماضي بسيط.

my bicycle (دراجتي) مفعول به.

صيغة ماضي بسيط.

نحول الجملة السابقة إلى جملة سببية ماضية:

I **got** my bicycle **repaired** by the mechanic on the corner.

جعلت دراجتي يتم إصلاحها بواسطة الميكانيكي الذي في الزاوية.  
I (أنا) فاعل.

got (جعل)

my bicycle (دراجتي) مفعول به.

repaired (تم إصلاحها) اسم مفعول يأتي في الجمل السببية بعد المفعول به ليبين ما حدث له.  
و يمكننا أن نستبدل الفعل الماضي got بفعل التملك الماضي had :

I had my bicycle repaired by the mechanic on the corner.

غالباً نبدأ الجمل السببية بالفاعل و يجب أن يكون هذا الفاعل شخصاً و هو الشخص الذي دفع شخصاً آخر للقيام بأمر ما فإذا كان المفعول به هو (سيارتي) مثلاً و كانت الجملة تدل على أن الميكانيكي أصلح سيارتي فإنني أبدأ الجملة بالضمير (أنا) جعلت الميكانيكي يصلح سيارتي.

**نبدأ الجملة السببية غالباً بمالك الشيء الذي وقع عليه الفعل.**

A painter has painted our house.

دهن النقاش (الدهان) منزلنا.

A painter (دهان-نقاش) فاعل.

تعني أداة التنكير A واحد ONE أو أي ANY ،أي أنها تعني (دهان واحد one painter) أو (أي دهن any painter).

has painted (دهن) حاضرتام.

يفيد استعمال الحاضر البسيط بأن نتائج الفعل ما تزال ماثلة في الزمن الحاضر ساعة الكلام أي أن المنزل الآن مدهون بالطلاء.

our house (منزلنا) مفعول به موصوف.

نقوم بتحويل الجملة السابقة إلى جملة سببية مع المحافظة على زمن الجملة اي الزمن الحاضر التام :

We have had our house painted by the painter.

We فاعل غير مباشر

have had (جعلنا) حاضر تام .

our house (منزلنا) مفعول به.

painted (تم دهانه) اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين ما الذي جرى للمفعول به.

بالطبع فإننا في الجملة السببية نحتاج إلى وجود اسم مفعول بعد المفعول به ، و اسم المفعول هذا جزء أساسي في الصيغة السببية ولا علاقة له أبداً بصياغة الأفعال التامة ( الحاضر التام و الماضي

التام) في الجملة السببية و لهذا السبب فإننا إذا احتجنا لصياغة فعل تام في جملة سببية فإننا نستعين باسم المفعول had حيث نضعه أمام فعل التملك و بذلك يصبح لدينا الحاضر التام have had مثلاً.

لاحظ كيف أننا استفدنا من عبارة Our house (منزلاً) في صياغة الجملة السببية حيث بدأنا الجملة بالضمير we (نحن) فجعلناه فاعلاً غير مباشر حرض على حدوث الفعل ثم اتينا بعبارة (منزلاً) Our house و جعلنا منها مفعولاً به وقع عليه الفعل.  
Our house→we+ Our house

The painter is going to paint my house next year.  
الدهان(النقاش) سوف يدهن (يصبغ) منزلي السنة القادمة.  
The painter (الدهان-النقاش) فاعل  
is going (سوف) فعل استقبال  
my house (منزلي) مفعول به  
next year (السنة المقبلة) من دلائل المستقبل.

الجملة السابقة هي جملة مستقبلية نقوم بتحويلها إلى جملة سببية .

I am going to have my house painted next year.  
سوف أجعل منزلي يتم دهانه السنة المقبلة.  
I فاعل غير مباشر.  
going to have (سوف أجعل) مستقبل سببي.  
my house (منزلي) مفعول به.  
painted (يتم دهانه-يتم طلائه) اسم مفعول يرد في الجمل السببية بعد المفعول به ليخبرنا بما جرى للمفعول به.  
و يمكننا استبدال فعل التملك الحاضر have بالفعل الحاضر get و ذلك للتعبير عن الجملة السببية المستقبلية:  
I am going to get my house painted next year.  
I am going to get سوف أجعل.

لاحظ كيف جعلتنا عبارة my house (منزلي) نستخدم الضمير I كفاعل غير مباشر ذلك أنه من الطبيعي أن المتكلم صاحب المنزل هو من سوف يقوم بتكليف الدهان حتى يقوم بطلاء منزله.  
my house→I منزلي

going to have (سوف أجعل) مستقبل سببي.



Get+person+to+infinitive

## تسببنا بحدوث شيء ما We have something done

نستخدم الصيغة السببية للحديث عن أشياء غير سارة حدثت للشخص بالرغم عنه أو ربما أنه تسبب في حدوثها نتيجة تصرف خاطئ قام به :

The boy **got** his leg **broken**.

تسبب الصبي في كسر ساقه .

The boy (الصبي) فاعل.

Got (جعل) فعل سببي ماضي.

his leg (ساقه) مفعول به.

Broken (كُسر، تعرض للكسر) اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما حدث له.

ساق [leg] **leg**

يشبه هذا الصوت صوت الياء في كلمات مثل (حيط، غيط، خيط) ولكنه أقصر.

تحويل المواقف إلى جمل سببية :

She **said** , "please paint my house."

قالت: رجاءً قم بطلاء منزلي.

She **WANTED** **TO HAVE** her house **paint**ed.

إنها تريد أن تجعل بيتها يتم طلائه.

She فاعل سببي غير مباشر.

TO HAVE أن تجعل.

her house (منزلها) مفعول به.  
(تم طلائها) painted اسم مفعول يرد في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما حدث للمفعول به.



We repaired the plane ourselves last year.  
قمنا بإصلاح الطائرة بأنفسنا.  
We فاعل سببي غير مباشر.  
repaired (أصلح) فعل ماضي بسيط – و بالطبع بما أن فعل الجملة أتى في الزمن الماضي البسيط فإن ذلك يعني بأن الجملة السببية يجب أن تكون كذلك في الزمن الماضي البسيط.  
the plane (الطائرة) مفعول به وقع عليه الفعل .  
Ourselves (بأنفسنا) – علينا الانتباه إلى أن الضمائر الانعكاسية تنفي حدوث السببية أي أن هذا الضمير الانعكاسي يؤكد باننا قمنا بإصلاح الطائرة بأنفسنا و اننا لم نكلف أحداً بالقيام بذلك الأمر أي أن الجملة السببية المتولدة عن هذه الجملة ستكون حتماً جملة سببية منفية.  
last year ( السنة الماضية ) هي بالطبع من دلائل الزمن الماضي.

الجملة السببية المتولدة عن الجملة السابقة هي جملة سببية منفية ماضية :  
و لتحقيق ذلك فإننا نقوم أولاً بتحويل الجملة السابقة إلى جملة سببية ماضية لأن الفعل في الجملة الأساسية كان فعلاً ماضياً بالطبع ثم نقوم بنفيها لأن السببية لم تتحقق في الجملة الأساسية لأننا نحن من قمنا بإصلاح الطائرة و لم نكلف أحداً للقيام بذلك:  
We got the plane repaired.  
جعلنا الطائرة يتم إصلاحها.  
We فاعل فير مباشر.  
Got (جعل) فعل سببي ماضي.  
the plane ( الطائرة ) مفعول به وقع عليه الفعل.  
Repaired (تم إصلاحها) اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ماذا جرى للمفعول به.



طبعاً لو أننا توقفنا عند هذا الحد في تحويل الجملة السابقة إلى جملة سببية فإننا نكون بذلك قد ارتكبنا خطأ قاتلاً. لماذا؟

لأن السببية غير متحققة في الجملة الأساسية لأن الجملة الأساسية تفيد بأننا قمنا بإصلاح الطائرة بأنفسنا و أننا لم نكلف أحداً للقيام بذلك الأمر ، و لكن عندما يُطلب منا في الامتحان ان نحول الجملة الأساسية إلى جملة سببية فإننا لا نقوم بتحويلها إلى جملة سببية (لأن السببية غير متحققة) ولا نقول بأن هذه الجملة غير قابلة للتحويل ( لأنها ليست كذلك) و إنما فإننا نقوم بتحويل الجملة الأساسية إلى جملة سببية ثم نقوم بنفيها.

إذاً يتوجب علينا ان نقوم بنفي الجملة التالية :

We **got** the plane repaired

كيف نقوم بنفي الجملة السابقة؟

إن فعل الجملة السابقة هو فعلٌ ماضي بسيط got .

كيف ننفي الفعل الماضي البسيط؟

إننا بالطبع نستعين بالفعل المساعد الماضي المنفي DIDN'T لإنشاء النفي.

طبعاً لا ننسى أبداً بأنه لا يأتي بعد الفعل المساعد إلا مصدر فنقول:

We DIDN'T **GET** the plane repaired. ( NO CAUSATIVE)

لم نجعل أحداً يقوم بإصلاح الطائرة.

إياك أن تضع فعلاً ماضياً بعد فعلٍ مساعد.

We DIDN'T **got** the plane repaired.(ERROR)

و بشكلٍ مماثل يمكننا تحويل الجملة السابقة :

We repaired **the plane ourselves**

إلى الجملة السببية المنفية التالية:

We DIDN'T **get** the plane repaired.

انتبه جيداً إلى أن DIDN'T HAVE هي عكس Had.

Didn't have ≠ had

كما أن DIDN'T GET هي عكس الفعل الماضي got.

Didn't get ≠ got

لماذا يكون عكس had هو Didn't have و ليس didn't had ( خطأ)  
لأنه لا يمكن أن يأتي فعلٌ ماضي مثل Had بعد فعلٍ ناقص أو فعلٍ مساعد مثل Didn و الأمر ذاته ينطبق بالطبع على الفعل get حيث لا يمكننا أن نقول didn't got.

Fatal Errors: ( أخطاء قاتلة)

didn't had

didn't got



We DIDN'T HAVE the plane repaired. ( NO CAUSATIVE I DO IT MYSELF)

لم نقم بجعل أحد يصلح الطائرة.

We didn't get the plane repaired.

لم نقم بجعل أحد يصلح الطائرة.  
( لقد قمنا نحن بأنفسنا بإصلاح الطائرة و لم نكلف أحداً آخر بالقيام بذلك أي أن السببية منفية و غير متحققة و لذلك فقد عبرنا عن هذه الفكرة بجملة سببية منفية).

He didn't plant the trees himself.

3إنه لم يزرع الأشجار بنفسه.

He فاعل

(لم يزرع) didn't plant صيغة ماضي بسيط منفي – لاحظ كيف أتى المصدر المجرد plant بعد الفعل المساعد الماضي المنفي did.

دائماً عندما يرد الفعل did كفعل مساعد ،أي عندما لا يرد بمعنى ( يفعل أو يعمل) و عندما يأتي بعده مصدر مجرد فإن علينا ان نعلم بأن أصل المصدر المجرد الذي يأتي بعده هو فعل ماضي بسيط أي أن أصل المصدر المجرد plant هو الفعل الماضي البسيط planted، و بمجرد إزالة الفعل المساعد الماضي من الجملة يتوجب علينا أن نعيد ذلك المصدر المجرد إلى أصله أي أن نرجعه ماضياً بسيطاً.

علينا الانتباه جيداً إلى أنه بالرغم من ورود ضمير إنعكاسي في هذه الجملة و هو الضمير الانعكاسي himself (بنفسه) فإن الجملة السابقة تحوي نفي ينفي قيام ذلك الشخص بالفعل بنفسه و تفيد بأنه قد قام بتكليف شخص ما بالقيام بذلك الفعل وهو هنا زراعة الأشجار. و بما أن الجملة الأساسية كانت جملة ماضية فإننا نقوم بتحويلها إلى جملة سببية ماضية :

He had the trees planted.

جعل الأشجار تتم زراعتها.

(كلف شخصاً ما بأن يقوم بزراعة الأشجار).

He فاعل سببي غير مباشر.

had (جعل) ماضي.

the trees (الأشجار) مفعول به.

planted . (تتم زراعتها) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به ليبين لنا ما الذي حدث لذلك المفعول به

إذا ورد ضميرٌ انعكاسي في جملة مثبتة غير منفية فإنه ينفي حدوث السببية و يؤكد على أن الفاعل قد قام بذلك الفعل بنفسه و لذلك فإننا عندما نقوم بتحويل تلك الجملة إلى جملة سببية فإننا نجعلها جملة سببية منفية.

إذا ورد ضميرٌ انعكاسي في جملة منفية فإنه يؤكد السببية و يؤكد بأن الفاعل غير المباشر قد كلف شخصاً آخر للقيام بعملٍ ما و أنه لم يقم بذلك العمل بنفسه.

I didn't cut my hair **myself**.

لم أقم بقص شعري بنفسي .

إ فاعل

didn't cut ( لم أقص ) فعل ماضي بسيط منفي.

my hair (شعري) مفعول به.

myself (بنفسي) ضمير إنعكاسي.

إذا ورد ضميرٌ انعكاسي في جملة منفية فإنه يؤكد السببية و يؤكد بأن الفاعل غير المباشر قد كلف شخصاً آخر للقيام بعملٍ ما و أنه لم يقم بذلك العمل بنفسه.

نحول الجملة السابقة إلى جملة سببية ماضية :

I **had** my hair **cut**.

جعلت شعري يتم قصه.

إ (أنا) فاعل سببي غير مباشر.

had (جعلت) فعل ماضي.

my hair (شعري) مفعول به.

cut ( يتم قصه ) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به ليبين لنا ما حدث للمفعول به.

و يمكننا استبدال المفعول به بضميرٍ مناسب (إذا سمح لنا المقرر الدراسي بذلك)

I had it cut.

جعلته (أي شعري) يتم قصه.

He **doesn't** cut his hair **himself**.

هو لا يقص شعره بنفسه.

لم يقم بقص شعره بنفسه .

أي أنه جعل شخصاً آخر يقص له شعره كالكوافير مثلاً.

He فاعل

doesn't cut ( لا يقص ) فعل حاضر بسيط منفي.

his hair (شعره) مفعول به.

himself ( بنفسه ) ضمير إنعكاسي.  
إذا ورد ضميرٌ انعكاسي في جملة منفية فإنه يؤكد السببية و يؤكد بأن الفاعل غير المباشر قد كلف شخصاً آخر للقيام بعملٍ ما و أنه لم يقوم بذلك العمل بنفسه.  
نحول الجملة السابقة إلى جملة سببية في الزمن الحاضر :

I have my hair cut.

أجعل شعري يتم قصه.  
I (أنا) فاعل سببي غير مباشر.  
have (يجعل) فعل حاضر.  
my hair (شعري) مفعول به.  
cut ( يتم قصه ) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به ليبين لنا ما حدث للمفعول به.

The barber didn't cut his hair himself.

الحلاق لم يقص شعره بنفسه.

لم يقوم بقص شعره بنفسه .  
أي أنه جعل شخصاً آخر يقص له شعره.  
The barber (الحلاق) فاعل  
didn't cut ( لم يقص ) فعل ماضي بسيط منفي.  
his hair (شعره) مفعول به.  
himself ( بنفسه ) ضمير إنعكاسي.  
إذا ورد ضميرٌ انعكاسي ( مثل himself ) في جملة منفية فإنه يؤكد السببية و يؤكد بأن الفاعل غير المباشر قد كلف شخصاً آخر للقيام بعملٍ ما و أنه لم يقوم بذلك العمل بنفسه.

نحول الجملة السابقة إلى جملة سببية في الزمن الماضي لأن الجملة الأساسية كانت في الزمن الماضي البسيط :didn't cut

He had his hair cut.

جعل شعره يتم قصه.  
he (هو) فاعل سببي غير مباشر.  
had (جعل) فعل ماضي.  
his hair (شعره) مفعول به.  
cut ( يتم قصه ) اسم مفعول يأتي بعد المفعول به ليبين لنا ما حدث للمفعول به.

The barber doesn't cut his hair himself.

الحلاق لا يقص شعره بنفسه.

The barber (الحلاق) فاعل.  
 doesn't cut (لا يقص) فعل حاضر منفي.  
 his hair (شعره) مفعول به.  
 himself (بنفسه) ضمير انعكاسي.  
 إذا ورد ضمير انعكاسي (مثل himself) في جملة منفية فإنه يؤكد السببية و يؤكد بأن الفاعل غير المباشر قد كلف شخصاً آخر للقيام بعمل ما و أنه لم يقوم بذلك العمل بنفسه.

نحول الجملة السابقة إلى جملة سببية في الزمن الحاضر لأن الجملة الأساسية كانت في الزمن الحاضر البسيط doesn't cut:

He have his hair cut.  
 يجعل شعره يتم قصه.  
 He have it cut.  
 يجعله (أي شعره) يتم قصه.

They are changing the oil of their cars at the workshop.  
 إنهم يغيرون زيت سياراتهم في الورشة .  
 They (هم) فاعل.  
 are changing (يغيرون) حاضر مستمر.  
 the oil of their cars (زيت سياراتهم) مفعول به موصوف.  
 لا تدل الجملة السابقة على أنهم يقومون بتبديل زيت سياراتهم بأنفسهم و إنما فإنها تفيد بأن الميكانيكيين في الورشة يقومون بتغيير زيت سياراتهم.

نقوم بتحويل الجملة السابقة إلى جملة سببية في الزمن الحاضر المستمر لأن الفعل في الجملة الأصلية كان في الزمن الحاضر المستمر are changing (يقومون بتغيير).

They are having the oil of their cars changed.  
 إنهم يجعلون زيت سياراتهم يتم تغييره.  
 They (هم) فاعل سببي غير مباشر.  
 are having (يجعلون) حاضر مستمر يتألف من فعل كون و فعل ينتهي ب ing  
 the oil of their cars (زيت سياراتهم) مفعول به موصوف  
 (يتم تبديله) changed اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما جرى للمفعول به.

يمكن اختصار الجملة السابقة على الصورة :

They are having it changed.

إنهم يجعلونه (أي الزيت) يتم تبديله .

They **were changing** the oil of their cars at the workshop.

كانوا يغيرون زيت سياراتهم في الورشة .

They (هم) فاعل.

**were changing** ( كانوا يغيرون ) ماضي مستمر.

the oil of their cars ( زيت سياراتهم ) مفعول به موصوف.

لا تدل الجملة السابقة على أنهم يقومون بتبديل زيت سياراتهم بأنفسهم و إنما فإنها تفيد بأن الميكانيكيين في الورشة كانوا يقومون بتغيير زيت سياراتهم.

نقوم بتحويل الجملة السابقة إلى جملة سببية في الزمن الماضي المستمر لأن الفعل في الجملة الأصلية كان في الزمن الماضي المستمر **were changing** ( كانوا يقومون بتغيير ).

They **were having** the oil of their cars **changed**.

كانوا يجعلون زيت سياراتهم يتم تغييره .

They (هم) فاعل سببي غير مباشر.

**were having** (كانوا يجعلون) ماضي مستمر يتألف من فعل كون ماضي **were** و فعل ينتهي ب ing

the oil of their cars (زيت سياراتهم) مفعول به موصوف

**changed** (يتم تبديله) اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما جرى للمفعول به.

و اختصارها:

They were having it changed

كانوا يجعلونه ( الزيت ) يتم تبديله.

تتم صياغة السببية المستمرة continuous causative وفق الصيغة:

Having+p.p

Having+اسم مفعول

They **are going to** change the oil of their cars at the workshop.

إنهم سوف يغيرون زيت سياراتهم في الورشة.

going to (سوف) صيغة استقبال.

نقوم بتحويل الصيغة السابقة إلى صيغة سببية في الزمن المستقبل باستخدام going to (سوف) لأن الزمن في الجملة الأساسية كان مستقبل تمت صياغته باستخدام going to (سوف) كذلك.

They **are going to have** the oil **changed**.

إنهم سوف يجعلون الزيت يتم تغييره .

They (هم) فاعل سببي غير مباشر.

are going to have (سوف يجعلون) صيغة سببية مستقبلية.

the oil (الزيت) مفعول به.  
 (يتم تغييره) Changed اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما الذي حدث لذلك المفعول به.  
 يمكن أن نستبدل المفعول به (الزيت) بضمير مكافئ it.  
 They are going to have it changed.  
 سوف يجعلونه يتم تغييره.

They will change the oil of their cars at the workshop.

إنهم سوف يغيرون زيت سياراتهم في الورشة.  
 will (سوف) فعل استقبال.  
 نقوم بتحويل الصيغة السابقة إلى صيغة سببية في الزمن المستقبل باستخدام will (سوف) لأن الزمن في الجملة الأساسية كان مستقبلياً تمت صياغته باستخدام will (سوف) كذلك.  
 They will have the oil changed  
 إنهم سوف يجعلون الزيت يتم تغييره.  
 They (هم) فاعل سببي غير مباشر.  
 will have (سوف يجعلون) صيغة سببية مستقبلية.  
 the oil (الزيت) مفعول به.  
 (يتم تغييره) Changed اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما الذي حدث لذلك المفعول به.  
 يمكن أن نستبدل المفعول به (الزيت) بضمير مكافئ it.  
 They will have it changed.  
 سوف يجعلونه يتم تغييره.

They aren't going to build their house themselves.

إنهم سوف لن يبنون منزلهم بأنفسهم.  
 They (هم) فاعل.  
 aren't going to (سوف لن) صيغة مستقبل منفي ( لا يخططون لا ينتوون).  
 going to (سوف) تستخدم هذه الصيغة للمخططات و النوايا المبيتة.  
 their house (منزلهم) مفعول به.  
 themselves (بأنفسهم) ضمير إنعكاسي.

إذا ورد ضمير انعكاسي (مثل themselves) في جملة منفية فإنه يؤكد السببية و يؤكد بأن الفاعل غير المباشر قد كلف شخصاً آخر للقيام بعمل ما و أنه لم يقوم بذلك العمل بنفسه.

They are going to have it built.

سوف يجعلونه يتم بنائه.

are going to have (سوف يجعلونه).

سوف يجعلون شخصاً أو أشخاص آخرين يقومون ببنائه و لن يقوموا بذلك بأنفسهم.

تتم صياغة السببية المستقبلية future causative وفق الصيغة :

Is going to have. سوف يجعل (مفرد)

Are going to have. سوف يجعلون (جمع)

دائماً عند التحويل إلى صيغة سببية نبقى على going to (سوف).

Last year, I had my house painted.

في السنة الماضية جعلت منزلي يتم طلائه.

(في السنة الماضية جعلت أحداً ما يقوم بطلاء منزلي و لم أقم بطلائه بنفسي)

أ (أنا) فاعل سببي غير مباشر.

had (جعل) ماضي.

my house (منزلي) مفعول به.

painted (يتم طلاؤه) اسم مفعول يأتي في الجملة السببية بعد المفعول به ليبين لنا ما الذي حدث

للمفعول به.





## مراجعة عامة للأزمنة

They **are going ON** a journey to Cairo.

إنهم يذهبون في رحلة إلى القاهرة.  
 الصيغة السابقة **are going** هي صيغة حاضر مستمر تدل على حدثٍ يجري الآن.  
 دائماً في صيغ الحاضر المستمر نتخيل وجود كلمة (الآن) **now** في آخر الجملة.  
 (في رحلة) **ON a journey** ننتبه جيداً إلى حرف الجر هذا لأنه يخالف في استخدامه هنا  
 ترجمتنا العربية المعهودة.

## تداخل الزمن الحاضر التام المستمر مع الزمن الماضي البسيط

They **had been swimming** for 3 hours **when** the thief **stole** their clothes.

كانوا يسبحون لمدة ثلاث ساعات عندما سرق اللص ملابسهم.  
**had been swimming**  
 ماضي تام مستمر يدل على فعلٍ كان يجري بصورة مستمرة في الزمن الماضي – أي ان هذا الفعل يدل على حدثٍ ماضي مستمر جرى بصورة مستمرة في الماضي لفترة من الزمن (3 ساعات) ثم تم و انتهى في الزمن الماضي.  
 ما الذي حدث عندما سبحوا لمدة 3 ساعات في الزمن الماضي؟  
 أتى لص و سرق **stole** ملابسهم .  
 متى سرق اللص ملابسهم؟

سرق اللص ملابسهم بينما كانوا يسبحون .  
أي الزمنين الذين وردا في الجملة السابقة أكثر قدماً ، الماضي التام المستمر **had been swimming** ( كانوا يسبحون ) أم الماضي البسيط **stole** (سرق)؟  
بالطبع فإن الماضي التام **had been** يكون دائماً أكثر قدماً من الماضي البسيط ، أي أنهم كانوا يسبحون قبل أن يأتي اللص و يسرق ملابسهم و لذلك فقد عبرنا عن الحدث الأول بالماضي التام المستمر بينما عبرنا عن الحدث الثاني (الأحدث) بالزمن الماضي البسيط (سرق) **stole**.  
أي هذين الفعلين أكثر ديمومة الزمن الماضي المستمر **had been swimming** (كانوا يسبحون) أم الفعل الثاني (سرق) **stole** الذي عبرنا عنه بالزمن الماضي البسيط؟  
بالطبع فإن الماضي المستمر أو الماضي التام المستمر هو أكثر ديمومة و يستغرق مساحةً أكبر من الزمن من الزمن الماضي البسيط ، فقد كانوا يسبحون لمدة 3 ساعات عندما أتى اللص فجأة و سرق ملابسهم خلال ثوانٍ معدودة .

متى تم و انتهى الفعل الماضي التام المستمر و متى أتموا السباحة لمدة 3 ساعات؟  
حدث ذلك عندما ظهر اللص و سرق ملابسهم .  
أي ان اللص عندما أتى و سرق ملابسهم تم و انتهى الفعل الماضي التام المستمر حيث أتموا السباحة لمدة 3 ساعات.  
ما يهمنا هنا أن الذي تم هو السباحة لمدة 3 ساعات و ليس أي شيء آخر إذ ربما أن المياه مثلاً كانت شديدة البرودة و كانوا يراهنون أحد ما بأنهم يستطيعون البقاء و السباحة فيها بصورة متواصلة (الزمن الماضي المستمر) لمدة 3 ساعات و قد اتموا الرهان (الزمن التام) أو ربما أن المياه كانت خطيرة و تحوي تماسيح مثلاً و كانوا يراهنون شخصاً ما بأنهم يستطيعون البقاء و السباحة المستمرة فيها (الزمن الماضي المستمر) لمدة 3 ساعات و لقد اتموا الرهان و هو ما يبينه لنا استخدام الزمن التام.

ما هو الاختلاف بين استخدام الزمن الماضي التام المستمر مع الماضي البسيط كما في المثال السابق و بين استخدام الماضي المستمر (غير التام) مع الزمن الماضي البسيط.  
عند استخدام الزمن الماضي التام المستمر مع الزمن الماضي البسيط يفترض بالحدث الذي نعبر عنه بالزمن الماضي التام المستمر أن يتم و ينتهي عند وقوع الحدث الثاني (الأحدث و الأقل قدماً) و الذي نعبر عنه بالزمن الماضي البسيط كما في المثال السابق حيث انهم أتموا السباحة لمدة 3 ساعات متواصلة عندما سرق اللص ملابسهم.  
فإذا جاء مفتش الشرطة و طلب منا ان نحدد له متى وقعت سرقة الملابس فإننا سنقول له بان اللص سرق ملابسهم تماماً بعد أن اتموا السباحة المتواصلة لمدة 3 ساعات.  
و إذا طلب منا أن نحدد له متى أتموا السباحة المتواصلة لمدة 3 ساعات فإننا نجيبه بأن ذلك حدث عندما سرق اللص ملابسهم.

و لكن عند استخدام الزمن الماضي المستمر مع الزمن الماضي البسيط كما في المثال لا يتم أي شيء :

.They **were swimming** when the thief **stole** their clothes

كانوا يسبحون عندما سرق اللص ملابسهم .  
**were swimming** (كانوا يسبحون) ماضي مستمر .

when عندما

stole (سرق) ماضي بسيط.

بالطبع فإن الزمن الماضي المستمر **were swimming** يشكل خلفية للزمن الماضي البسيط فهو يجب أن يكون أقدم حدثاً من الزمن الماضي البسيط **stole** كما أنه أكثر ديمومة منه ويستغرق زمناً أطول منه ، فهم كانوا يسبحون ربما لساعاتٍ من الزمن ثم جاء اللص و سرق ملابسهم و ربما انهم استمروا في السباحة بعد ان سرق اللص ملابسهم أي أنه لم يتم أي شيء عندما سرق اللص ملابسهم .

stole

ستول [steɪl] stole نهب ، سرق v.

روب، دثار، البطرشيل نسيجة طويلة لعنق الكاهن n.

They **had been paying** for the repairs until recently.

كانوا (بصورة متواصلة) يدفعون من أجل الإصلاحات حتى عهد قريب.  
**had been paying** (ماضي تام مستمر) فعلٌ يدل على حدثٍ كان يجري بصورة متواصلة وهو أنهم كانوا يدفعون بصورة متواصلة المال من أجل الإصلاحات ، غير أن الفعل الماضي التام المستمر لا يدل فقط على حدثٍ كان يجري بصورة مستمرة في الزمن الماضي وإنما فإنه يدل كذلك على أن ذلك الفعل قد تم و انتهى و هو الأمر الذي تدلنا عليه عبارة (حتى عهد قريب) **until recently** أي أنهم منذ عهد قريب توقفوا عن دفع المال من أجل الإصلاحات.  
إن علينا أن نتذكر دائماً بأن الزمن الماضي التام المستمر هو مزيجٌ من زمنين اثنين و هما : الزمن الماضي المستمر و الزمن الماضي التام .  
إن الزمن الماضي المستمر يدل على حدثٍ كان يجري بصورة مستمرة في الزمن الماضي أما الزمن الماضي التام فإنه يدلنا على ان هذا الفعل قد تم و انتهى عند نقطة ما في الزمن الماضي ، فهم كانوا يدفعون المال من أجل الإصلاحات بصورة متواصلة حتى عهد قريب و بعد هذا العهد القريب لم يعودوا يدفعون المال من أجل الإصلاحات.

I **had been working** on this book **for years now**.

الآن صار لي سنوات و انا أعمل على تأليف هذا الكتاب.  
**had been working** ( ماضي تام مستمر )  
يفيد استخدام الزمن الماضي التام المستمر بأن المتحدث يبين لنا بأنه عند ساعة الكلام (الآن) في نقطة ما من الزمن الماضي فإن المتحدث يكون قد أمضى سنواتٍ وهو يعمل بشكلٍ متواصلٍ على تأليف هذا الكتاب.

extinguish [ɪk'stɪŋgwɪʃ] (يُخمد، يُطفئ)

ng نغ  
ش ]

How long **have** they **been working** in this factory?

كم صار لهم يعملون في هذا المصنع؟  
have they؟ تمت صياغة الاستفهام في هذه الجملة عن طريق وضع فعل التملك have قبل  
الفاعل they .

have been working (حاضر تام مستمر).

يتألف الحاضر التام المستمر من زمن حاضر مستمر و زمن حاضر تام ، الزمن الحاضر المستمر يدل على فعل يجري الآن بصورة مستمرة بينما يدل الزمن الحاضر التام على فعل بدأ في الماضي ولكنه تم في الزمن الحاضر أو أن نتائجه مازال ماثلة و قائمة في الزمن الحاضر .  
إن استخدام السائل للزمن الحاضر التام المستمر يفيد بأن الذين يسأل عنهم يعملون الآن بصورة مستمرة في المصنع في الوقت الحاضر عندما طرح السائل سؤاله ، كما أن استخدام السائل للزمن الحاضر التام يفيد بأنه يرى بأن لحظة طرحه للسؤال هي نقطة تم الفعل الحاضر المستمر (أي فعل قيامهم بالعمل في المصنع) عندها و انتهى و يمكننا ان نتخيل مثلاً بأن السائل هو مدير مصنع يريد ان يسرح أولئك العمال من مصنعه عند ساعة الكلام و لكنه يريد أن يعرف كم من الزمن صار لهم يعملون في هذا المصنع حتى يصرف لهم أجورهم أو حتى يصرف لهم تعويضات نهاية الخدمة مثلاً، أي انه بالنسبة له فإن فعل قيامهم بالعمل في المصنع قد تم عند ساعة الكلام (في الوقت الحاضر) عندما طرح ذلك السؤال و ربما أنهم بعد ذلك التوقيت سيتم إيقافهم عن العمل أو تسريحهم.  
أو ربما ان السائل يريد فقط من استخدامه للزمن الحاضر المستمر أن يعرف كم من الزمن أتموا من العمل المستمر في ذلك المصنع.

They **have been working** in this factory for 10 years.

Why **did they want** to take a week off?

لماذا أرادوا أن يأخذوا إجازة لمدة أسبوع ؟  
did فعل مساعد ماضي يستخدم في النفي و صياغة الاستفهام في الأفعال التي تكون في الزمن الماضي البسيط و لا يأتي بعد هذا الفعل المساعد الماضي إلا مصدر مجرد غير ان هذا الفعل المساعد يدلنا على ان أصل المصدر الذي يأتي بعده ماضي بسيط و بمجرد رفع هذا الفعل المساعد الماضي من الجملة يتوجب إعادة المصدر المجرد الذي يأتي بعده إلى الزمن الماضي البسيط:

They wanted to take a week off.

أرادوا ان يأخذوا إجازةً لمدة اسبوع.

لاحظ كيف عاد الفعل want لأصله الماضي بعد أن رفعنا did من الجملة.

## الحاضر التام

### استخدامات الحاضر التام :

أشياء بدأت في الماضي و لكنها مازالت حقيقية الآن أي أن نتائجها ما تزال قائمة.  
أفعال حديثة (وقعت في ماضي قريب من الحاضر recent ) لا نستطيع تحديد زمن وقوعها.  
بينما نستخدم الزمن الماضي البسيط عندما نستطيع تحديد زمن وقوع تلك الأفعال التي وقعت في الماضي القريب و لذلك فإنه لا يجوز استخدام محددات الزمن الماضي التي تحدد توقيت وقوع الفعل الماضي مع الحاضر التام.

If they get a high score on their English test,they can go swimming.

إذا نالوا درجاتٍ عالية في امتحان اللغة الإنكليزية فإن بإمكانهم الذهاب للسباحة.  
إذا نالوا ( في الزمن الحاضر ) درجاتٍ عالية في امتحان اللغة الإنكليزية فإن بإمكانهم الذهاب للسباحة.(في المستقبل)  
جملة شرطية ممكنة التحقق لا تحوي فعلاً ماضياً.  
من ميزات الجملة الشرطية من النمط الأول أنها لا تحوي أي فعلٍ ماضي و أنها ممكنة التحقق فهي تغطي الزمنين الحاضر و المستقبل فإذا ما تحقق فعل شرطها في الزمن الحاضر فإن جواب الشرط فيها يتحقق في المستقبل.  
get (ينال) فعل حاضر و هو فعل الشرط.  
Can (يستطيع) جواب الشرط -فعل حاضر .  
go swimming يذهب للسباحة.  
Swim+ing=swimming

If they ace their English test,they can go swimming.

إذا تجاوزا امتحان اللغة الإنكليزية الخاص بهم بنجاح فإن بإمكانهم ان يذهبوا للسباحة.  
جملة شرطية ممكنة التحقق لا تحوي فعلاً ماضياً.

من ميزات الجملة الشرطية من النمط الأول أنها لا تحوي أي فعلٍ ماضي و أنها ممكنة التحقق فهي تغطي الزمنين الحاضر و المستقبل فإذا ما تحقق فعل شرطها في الزمن الحاضر فإن جواب الشرط فيها يتحقق في المستقبل.

## إيس [eɪs] ace

واحد في زهر النرد أو ورق اللعب أو حجر الدومينو، طيار يسقط خمس طائرات عدوة على الأقل، ذرة كمية n. قليلة جدا

تجاوز الامتحان ace a test=pass an exam

What time **did they wake up**? في أي وقت استيقظوا من النوم  
زمن الجملة زمن ماضي لأنها تحوي الفعل المساعد الماضي did الذي يستخدم في إنشاء النفي و الاستفهام من الفعل الماضي البسيط.  
بعد الفعل المساعد الماضي did لا يأتي فعلٌ ماضي:

**did they wake**  
إجابة السؤال الذي يحوي على الفعل المساعد الماضي did يجب أن تكون في الزمن الماضي البسيط :

They **woke** up at 7 o'clock.

استيقظوا في الساعة السابعة.  
إذا رفعنا الفعل المساعد الماضي did من الجملة فيجب أن يعود المصدر الذي يأتي بعده إلى أصله الماضي البسيط.

Why **did they put** their uniforms on?  
لماذا ارتدوا لباسهم الموحد؟

They **have been developing** the program **for 10 years**.

إنهم (و بصورة مستمرة) يعملون على تطوير البرنامج طيلة عشرة أعوام.  
have been developing (حاضر تام مستمر)  
يتألف الحاضر التام المستمر كما يدل اسمه من زمنين اثنين : زمنٌ حاضر مستمر و زمن حاضر تام.  
حاضر تام+حاضر مستمر=حاضر تام مستمر

يشير الزمن الحاضر المستمر إلى حدثٍ يجري بصورة مستمرة في الزمن الحاضر. يشير الزمن الحاضر التام إلى حدثٍ بدأ في الماضي و تم في الزمن الحاضر (عند ساعة الكلام) أو أن نتائجه ما تزال قائمة عند ساعة الكلام. الحدث الذي يجري بصورة مستمرة هو قيامهم بتطوير البرنامج. الحدث الذي تم في الوقت الحاضر (عند ساعة الكلام) هو اتمامهم مدة 10 سنوات من العمل على تطوير البرنامج، أي أنهم في لحظة الكلام قد أتموا عشرة أعوام و هم يعملون على تطوير هذا البرنامج. إذاً في الأزمنة التامة ليس ضرورياً أن يتم الفعل بأكمله و لكن المهم أن تتم مدة معينة من القيام بذلك الفعل ففي الجملة السابقة و عند لحظة الكلام (في الزمن الحاضر) هم قد أتموا عشرة أعوام من العمل المستمر على تطوير ذلك البرنامج و من الممكن انهم قد استمروا في العمل بعد ذلك على تطوير برنامجهم و هذا لا يهمنا و لكن الذي يهمنا أنهم عند ساعة الكلام قد أتموا 10 أعوام من العمل المستمر على تطوير برنامجهم.

Everybody likes to be famous.

كل شخص يحب أن يكون مشهوراً. زمن الجملة السابقة زمن حاضر بسيط حيث تشير الجملة السابقة إلى حقيقة من حقائق الحياة وهي أن كل احد يحب ان يكون مشهوراً. لاحظ كيف أننا عاملنا الضمير Everybody (كل أحد) معاملة الفاعل المفرد الغائب و لذلك فقد وضعنا علامة المفرد الغائب s في آخر الفعل likes. to be (أن يكون).

The house have been painted.

تم طلاء المنزل

have been painted.

حاضر تام مبني للمجهول (لم يسمى فاعله) لأننا لا نعلم من قام بطلاء المنزل. تتألف الصيغة السابقة من حاضر تام have painted (تم طلاؤه) و هي تدلنا على أن المنزل ساعة الكلام (في الوقت الحاضر) قد تم طلاؤه، كما تتألف الصيغة السابقة من اسم المفعول been وهو صيغة فعل الكون التي تستخدم مع الأزمنة التامة لصياغة المبني للمجهول حيث أنه لا بد من وجود فعل كون في كل صيغة مبني للمجهول و been هي صيغة فعل الكون التي تناسب الأفعال التامة (الحاضر التام و الماضي التام).



I haven't seen them since then.

لم أراهم منذ ذلك الحين.

Haven't seen ( لم يراهم ) صيغة حاضر تام.

Since (منذ) من دلائل الحاضر التام.

يفيد استخدام الحاضر التام بأن المتحدث يؤكد لنا بأنه لم يراهم منذ ذلك الحين و حتى ساعة الكلام (أي الوقت الحاضر) أي أنه قد أتم عدم رؤيته لهم منذ ذلك الحين و حتى ساعة الكلام.

و كما نعلم فإن الحاضر التام يستخدم للدلالة على الأفعال التي بدأت في الماضي و استمرت إلى الوقت الحاضر أو الأفعال التي بدأت في الماضي و تمت في الوقت الحاضر (ساعة الكلام) أو الأفعال التي حدثت في الماضي غير أن نتائجها ما تزال ماثلة و قائمة ، و الحدث الذي بدأ في الماضي و استمر حتى ساعة الكلام هو عدم رؤية المتحدث لهم .

عدم القيام بفعل ما يماثل من الناحية القواعدية القيام بذلك الفعل أي أن عدم رؤيته لهم طيلة تلك المدة يماثل من الناحية القواعدية رؤيته لهم.

since then منذ ذلك الحين.

بناء الجملة السابقة للمجهول :

They haven't been seen since then.

لم تتم مشاهدتهم منذ ذلك الحين.

جعلنا من الضمير الذي أتى بصيغة المفعول به في الجملة السابقة (هم) them ضميراً بصيغة الفاعل They و وضعناه في بداية الجملة.

و بما أن فعل الجملة الأساسية كان في الزمن الحاضر التام المنفي Haven't seen و بما أن الحاضر التام يحتوي على اسم مفعول seen و بما أن المبني للمجهول يتألف من فعل كون و اسم مفعول فهذا يعني بأنه ينقصنا فعل كون حتى نحول صيغة الحاضر التام Haven't seen إلى حاضر تام منفي مبني للمجهول و بالطبع فإن اسم المفعول من فعل الكون be أي been هو فعل الكون الذي يناسب الأفعال التامة فإننا نستخدمه فيصبح لدينا حاضر تام منفي مبني للمجهول haven't been seen.





I **was reading** a book when the lights **went** off.

كنت أقرأ كتاباً عندما انطفأت الأضواء.

إلى صيغة مبنية للمجهول:

كما نعلم فإن المبني للمجهول يتألف من **فعل كون** و **اسم مفعول** بينما لدينا في الجملة السابقة فعل ماضي مستمر يتألف من فعل كون ماضي **was** و فعل منتهي ب **أي إن جي reading** فما الذي ينقصنا حتى نحول صيغة **الماضي المستمر** إلى صيغة **ماضي مستمر مبني للمجهول** شريطة أن نحافظ على زمن الفعل (الماضي المستمر)؟

بالطبع فإن ما ينقصنا هو اسم مفعول ،أي أنه يتوجب علينا أن نحول الفعل الذي ينتهي ب **أي إن جي reading** إلى اسم مفعول **read** فنحصل على :

**was read** و بذلك فإننا نكون قد حصلنا على صيغة **ماضي بسيط مبني للمجهول**.

و لكن هل نكون بذلك قد حافظنا على الزمن الذي كان في الجملة الأساسية أي الزمن **الماضي المستمر was reading**؟

لا بالطبع فحتى نحافظ على الزمن في الجملة الأساسية عند بنائها للمجهول يتوجب علينا أن نحول صيغة **الماضي المستمر** إلى **ماضي مستمر مبني للمجهول** و ليس إلى ماضي بسيط كما فعلنا سابقاً .

و كيف نقوم بصياغة الاستمرارية ؟

إننا نحتاج إلى **أي إن جي -ing** الاستمرارية .

و لكن أين نضع هذه ال **أي إن جي -ing** في صيغة الماضي البسيط التي توصلنا إليها **was read**.

هل نعود فنضيفها للفعل الماضي **read** فنحصل بذلك على **reading** فنحصل بذلك على زمن

ماضي مستمر **was reading** ونعود من حيث بدأنا و كأننا لم نفعل شيئاً .

أم هل نضيفها لفعل الكون الماضي **was** و هذا بالطبع غير ممكن أبداً ؟

الحقيقة اننا كما نقوم بصياغة المبني للمجهول في الأفعال التامة باستخدام **been** فإننا نقوم بصياغة المبني للمجهول في الأفعال المستمرة باستخدام **being** :

.The book **was being read** when the lights went off

كانت تتم قراءة الكتاب عندما انطفأت الأضواء.

أتينا بالمفعول به (الكتاب) **book** و وضعناه في بداية الجملة ثم حولنا الفعل **الماضي المستمر** إلى **ماضي مستمر مبني للمجهول was being read**.

being ['bi:ɪŋ] بين

## being [be·ing || 'bi:ɪŋ] بيين

n. كينونة، كائن، وجود، تأدب، شخص في الوقت الحاضر، الكون.

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين be·ing و بما أن هذه الكلمة هي اسم فقد وقع التشديد

على مقطعها الصوتي الأول 'bi:ɪŋ.

لا تقم أبداً بنطقها بالشكل bi:ing بيينغ

go [gəʊ] غو أو ɒ

He slipped as he stepped onto the platform.

انزلق أثناء اعتلائه للمنصة.

Slipped (2 p) ماضي بسيط (انزلق)

Stepped (2 p) خطأ - ارتقى

He slips as he steps onto the platform.

انزلق أثناء اعتلائه للمنصة.

Slips (انزلق) حاضر بسيط.

Steps (خطأ-ارتقى) حاضر بسيط.

## slip [slɪp] سليب

صوت I هو صوت (إي) مثل صوت الياء في كلمات مثل (بيت، خيط، حيط) كما تلفظ في اللهجات العامية غير أن الصوت I أقصر من صوت الياء في تلك الكلمات.

n. تزلج، سقطة زلة، فلتة، أثر سير السفينة، عثرة، مزلق السفن، انسلال، نسيان، انزلاق، هبوط،

انخفاض، قميص تحتي، ملابس داخلية، إطلاق، قصاصة، إنزلاق جانبي، مقعد طويل، دهان

الفخار، كواليس المسرح، خطأ فادح، إنهيار الأرضي، فشل، دعامة، هفوة، كبوة

انزلق، تلج، غاب عن الذاكرة، أزال، أخطأ، لبس بسرعة، تعطل صحتة، تنزلق السيارة أو

v. الطائرة جانبياً، زلق، خلع، لبس بعجلة، أطلق، اندس خلسة، تجنب ضربة بإبعاد جسمه

## step [step]

صوت e هو صوت (إي) مثل صوت الياء في كلمات مثل (بيت، خيط، حيط) كما تلفظ في اللهجات العامية غير أن الصوت e أقصر من صوت الياء في تلك الكلمات.

. خطوة، درج، إجراء، مرحلة، موطن، عتبة الباب، ترقية n  
. خطأ، مشى، درج، تقدم، بادر v

What time does **the train** from Alexandria **arrive**?

في أي وقت يصل القطار الآتي من الاسكندرية؟

الجملة السابقة هي جملة في الزمن الحاضر البسيط و عند صياغة الاستفهام في جملة حاضر بسيط فاعلها مفرد غائب (القطار) فإننا نستعين بالفعل المساعد الحاضر **does** لإجراء عملية القلب اللازمة لإنشاء الاستفهام حيث نقوم بوضع هذا الفعل المساعد قبل الفاعل (القطار) **the train** .

What time **did** the train from Alexandria **arrive**?

في أي وقت وصل القطار الآتي من الاسكندرية؟

الجملة السابقة هي جملة في الزمن الماضي البسيط و عند صياغة الاستفهام في جملة ماضي بسيط أياً كان فاعلها فإننا نستعين بالفعل المساعد الماضي **did** لإجراء عملية القلب اللازمة لإنشاء الاستفهام حيث نقوم بوضع هذا الفعل المساعد قبل الفاعل (القطار) **the train** .

Take your hands out of your pocket.

أخرج يديك من جيبك.  
(فعل أمر)

Why **are they** gasping? (now)

لماذا يلهثون ؟ (الآن)

تمت صياغة الجملة السابقة باستخدام الزمن الحاضر المستمر **are gasping** (يلهث الآن) للسؤال عن حدثٍ يجري الآن (أمام المتحدث) .

تمت صياغة الاستفهام بوضع فعل الكون **are** (يكونون) قبل الفاعل (هم) **they** .  
**are they** ؟

يفيد استخدام الزمن الحاضر المستمر بأن المتحدث يراهم الآن و هم يلهثون الآن أمامه كذلك .

Because they **have been** running for hours.

لأنه قد مضت عليهم ساعات وهم يركضون.

زمن الجملة السابقة **have been running** (ماضي تام مستمر) و هو مزيجٌ من زمنين هما الحاضر المستمر و الحاضر التام حيث يشير الزمن الحاضر المستمر إلى حدثٍ يجري بصورة مستمرة في الزمن الحاضر بينما يشير الزمن الحاضر التام إلى حدثٍ تم و انتهى عند ساعة

الكلام (الزمن الحاضر) أو أنه يشير إلى حدثٍ تم و انتهى عند ساعة الكلام غير ان نتائجه ما تزال ماثلةً أمامنا.

إن استخدام الزمن **الحاضر التام المستمر** يفيد بانهم قد اتموا الركض لساعات و نتيجة اتمامهم الركض لساعات التي تمثل الآن أمامنا على اعتبار أنهم يلهثون الآن أمام أعيننا، و أساساً فإن السائل قد سأل عن سبب لهماثهم لأنه رآهم يلهثون و أراد ان يعرف سبب ذلك اللهاث. علينا الانتباه بان الفعل الذي تم قد لا يكون فعل الجري و إنما جريهم لساعات و إتمامهم لساعاتٍ من الجري. و من الممكن أن تكون إجابتنا مثلاً :

Because they **have been** swimming for hours

لأنه قد مضت عليهم ساعاتٍ و هم يسبحون .

**have been swimming** : زمن حاضر تام مستمر.

حرف الجر for عندما يأتي قبل مدة زمنية فإنه غالباً ما يكون أحد دلائل الزمن التام. انتبه إلى أنه تمت مضاعفة حرف m في كلمة Swim عندما أضفنا لها اللاحقة ing  
Swim+ing=swimming

إذاً فإن الاختلاف بين الزمن الماضي المستمر و الماضي التام المستمر يتمثل في أن الماضي المستمر لا يكون محدداً بحدثٍ أو زمن بينما يكون وقت تمام أو انتهاء الفعل الماضي التام المستمر محدداً بزمن أو حدث نعبر عنه بزمن أو بفعلٍ ماضي بسيط.



How long **have you** used your car?

كم مضى عليك و انت تستخدم سيارتك؟

زمن الجملة حاضر تام have used و هو يدل على حدث بدأ في الماضي وتم في الزمن الحاضر (ساعة الكلام) .

ما هو الحدث الذي بدأ في الماضي و تم في ساعة الكلام (الزمن الحاضر) الذي يستفسر عنه السائل؟

إنه مدة استخدام ذلك الشخص لسيارته.

و ربما أن السائل شخصٌ يرغب في شراء السيارة و يريد أن يعرف مدة استخدام البائع لتلك السيارة.

إن مدة استخدام ذلك الشخص لسيارته هو الحدث الذي بدأ في الماضي و تم (بالنسبة للسائل) في الزمن الحاضر عند ساعة الكلام .

الجملة السابقة هي جملة استفهامية و قد تمت صياغة الاستفهام فيها بوضع الفعل أي فعل التملك have قبل الفاعل you.

have you

I've used it for at least 5 years.

مازلت استخدمها منذ 5 سنواتٍ على الأقل.

فعل الجملة حاضر تام have used (ما زلت استخدمها) و هو يدل على فعلٍ بدأ في الماضي و تم في ساعة الكلام و هذا الفعل الذي بدأ في الماضي و تم في ساعة الكلام هو امتلاك ذلك الشخص لسيارته لمدة خمس سنوات.

They have been friends for 5 years.

إنهم أصدقاء منذ خمسة سنوات.

فعل الجملة حاضر تام have been و هو يدل على فعلٍ بدأ في الماضي و تم في ساعة الكلام و هذا الفعل الذي بدأ في الماضي و تم في ساعة الكلام هو استمرار صداقتهم لمدة خمس سنوات. حيث بدأت صداقتهم في الماضي ، و عند ساعة الكلام (في الزمن الحاضر) مضت على صداقتهم خمس سنوات.

For من دلائل الزمن الحاضر التام.





## متجانسات اللفظ

المتجانسات اللفظية هي كلمات لها اللفظ ذاته غير أن لها معاني و تهجئة مختلفة عن بعضها البعض .  
مثال:

**new** جديد (نو) **nu:**

**knew** علم ( ماضي يعلم ) (نو) **nu:**

**u:** و صوت الواو في كلمات مثل (نور، سور، حور، بور، دور...) لا يلفظ الحرف K عندما يأتي قبل n.

علماء ان كلمة **new** لها لفظ آخر هو (نيو) **nju:**  
**ju:** (يو)

**bare** [beə] بير

**e** (إي) صوت الياء في كلمات مثل (خيطة، حيط، غيط) كما نلفظها في اللهجات العامية.

أبدى، كشف عن، فضى بسريرة نفسه، كشف

**adj.** عار، حاسر الرأس، أعزل، ظاهر للعيان، ضئيل جدا، مجرد، صريح، خلو

## بیر [beə] bear

v. غضب، حاكم، عانى، التفت، أطاق، أعطى، تصور، طول، نشر، تلد، واكب، أنتج، تحمل، قاسى، ولد

n. دب، شخص أخرج، شخص فظ

(إي) e صوت الياء في كلمات مثل (خيطة، حيط، غيط) كما نلفظها في اللهجات العامية.

## Way [weɪ] - وي (إي) eɪ

. مجاز، مسلك، أسلوب، طريق، نهج، سبيل، اتجاه، شكل، ممر، ناحية، نطاق، طريقة مميزة، حالة، محطة، فرصة، تقدم، عادات، السمات

## Weigh [weɪ] - وي (إي) eɪ

v. وزن، قلب الرأي، فكر ملياً، رفع المرساة، كان ذا أهمية، أرهق

## ويزار Weather (1 H) ['weðə(r)]

مقابل للرياح، مواجه للرياح

حرف H واحد .

ⓘ (إي) e صوت الياء في كلمات مثل (خيطة، حيط، غيط) كما نلفظها في اللهجات العامية.

## weather [weath·er || 'weðə(r)]

ويزار

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين إثنين weath·er و عندما تكون هذه الكلمة اسم فإن التشديد يقع على مقطعها الصوتي الأول.

n. الجو، طقس، جو، حالة الطقس، طقس حالة الجو، حالة، عاصفة، هواء بارد مع رطوبة، الأحوال الجوية

v. صمد أمام العواصف، نجا من عاصفة، أبحر في مهب الريح



whether (2H) [weth·er |

أي الاثنين

ويزار [weðə(r) weth·er |

تحتوي هذه الكلمة حرفي H إثنين.

conj. إذا، ما إذا، سواء

تلفظ الكلمتين السابقتين كذلك على شكل (هويزار) hweðə(r)

Road [rəʊd] رود

. شارع، طريق

أوəʊ (صوت الواو في كلمتي "صوت" و "موت"

باللهجات العامية)

Rode [rəʊd] رود

ركوب، طريق، نزهة، ركوب الخيل، مطية، دابة، المسافة المقطوعة، جولة

٧. ركب، ركب الخيل، امتطى، سافر، طفا، تغلب، أبحر، راهن به على، ركب في

الخلف، ضايق باستمرار، درك، ألحق به

Son [sʌn] سَن (بفتح السين)

n. ابن، ولد، نجل، صبي

Sun[sʌn] سَن (بفتح السين)

n. شمس

٨ فتحة

**Ate [eɪt]** ماضي أكل (إيت) **eɪ**  
 العدد 8 (إيت) **eɪ** 8 **eight [eɪt]** إيت  
**eɪ** إي (صوت الياء في كلمتي حيط و خيط كما تلفظ في اللهجات  
 العامية).

**right [raɪt]** (رايت) **raɪ**

. حق، يمين، صواب، اليد اليمنى، ضربة باليد اليمنى، عدل، اليمين

**right [raɪt]** (رايت) **raɪ**

.v عدل، صحح، نظم، أصلح، عرف كل التفاصيل، أنصف  
 adj. حقيقي، مناسب، عادل، منصف، معافى، قوي، أساسي، مضبوط، أفضل،  
 صحيح، سليم، تمام، مستقيم، سوي، يميني، أيمن، مصيب على صواب، ملائم  
 adv. على طول، تماما، صحيحا، الي اليمين، على نحو صائب

**write [raɪt]** (رايت) **raɪ**

.v ألف، دون، لحن، وضع الألحان، كتب

**by [baɪ]** (باي) **baɪ**

adv. من طريق، في ساعة معينة  
 prep. بواسطة، بجانب، بقرب، في اتجاه، عبر كذا، من قبل، من جانب، في

**buy [baɪ]** (باي) **baɪ**

.n شراء، صفقة رابحة، صفقة، فدية  
 v. اشترى، أمن ب، افتدى، رشا

## break [breɪk] (إي) (بريك)

استراحة، فرصة، اندفاع، انطلاق، محاولة هرب، انبلاج، البياض فراغ بين فقرتين، علامة الحذف هي ثلاث نقاط، إنقطاع متعمد في التلفيزيون، التغير، تغير ملحوظ في الطريقة، راحة قصيرة، بلغ، فجوة  
V. خرق، ترك، تكسر، تقطع، جرح، انتهك، نقض، اقتحم، شق طريقه، فر من، جزأ، فرق الشمل، دحض، روض، سحق، أضعف، أرهق، فلس، وقعته في الأفلاس، نزل رتبته، كسر إضراباً، حطم، تفوق، عود، خفض السعر، أوقف، وضع حداً، قطع الصمت، فاصل، استبدل قطع النقد، شق سطح كذا، نصحه، فضى بمكنون صدره، فصل، أذاع، غير إتجاه شيء ما، قطع، كسر، انفجر

## brake [breɪk] (إي) (بريك)

. فرملة، مكبح، كابحة، أجمة، البطارس، البريكة، آلة لتسييح المعادن، فرامل n  
. فصل ألياف الكتان، فرمل، انكبح V

## sell [sel] (إي) (سيل)

n. خداعة، خيبة أمل  
. باع، تاجر، قنع، خدع، غش، روج لبضاعة، حظي بالقبول، باع بسعر محدد، باع بصورة جيدة

(إي) e صوت الياء في كلمات مثل (خيطة، حيط، غيط) كما نلفظها في اللهجات العامية.

## cell [sel] (سيل) إي

(إي) e صوت الياء في كلمات مثل (خيطة، حيط، غيط) كما نلفظها في اللهجات العامية.

n. صومعة، حجيرة، زنزانة، خلية، حجرة، غرفة، نخروب تجويف، الخلية، وعاء مشتمل على مواد لتوليد الكهرباء، جزء من بطارية، الوحدة الأساسية، منظمة

فلاوار - آو au flower [flow·er || 'flauə(r)]

.n زهرة، نبتة مزهرة، صفوة، ازدهار، نخبة، ريعان

.v زهر، برعم، نما

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين flow·er و لذلك فإنها تأتي كاسم فإن التشديد يقع على مقطعها الصوتي الأول كما تبين شارة التشديد 'flauə(r)

flour ['flauə(r)] فلاوار - آو au

.n دقيق، طحين، ذرور

.v طحن

نايت knight [naɪt]

.n فارس، منح رتبة نبيل

نايت night [naɪt]

.n غروب، ليل، ظلام، ظلمة

اي ai

سي sea [si:]

.n موجة، بحر

سي see [si:]

.n أبرشية

٧. لمح، رأى، لاحظ، بصر، شاهد، أدرك، فهم، تدبر، فحص، تصور، تيقن، عرف، اعتبر، زار، رافق، أولى الأمر عناية، أصلح، عنى، بحث، تحمل، سمح، حقق، عمل، تخيل



## الإقلاب inversion

يعني الإقلاب أن نضع الفعل قبل المفعول به وذلك لغاية تأكيد فكرة معينة و التشديد عليها و نحن غالباً ما نضع العنصر الذي نريد أن نشدده و نوكد عليه في بداية الجملة. من النادر استخدام الإقلاب في المحادثة (اللغة المحكية) إذ غالباً ما يقتصر استخدامه على اللغة المكتوبة .

**We have** Never seen such a horrible thing before.

(نحن) لم نرى شيئاً مريعاً بهذه الصورة من قبل.

Never **have we** seen such a horrible thing before.

لم نرى (نحن) شيئاً مريعاً بهذه الصورة من قبل.

إن كلاً من الإقلاب **have we** و استخدام الحاضر التام **have seen** يفيدان في أننا في حياتنا كلها و حتى ساعة الكلام لم نرى شيئاً مريعاً بهذه الصورة.

**I have** never seen such a glorious scene before.

أنا لم أرى مثل هذا المشهد الجليل من قبل.

Never **have I** seen such a glorious scene before.

لم أرى (أنا) من قبل مثل هذا المشهد الجليل.  
 إن كلاً من الإقلاّب I have و استخدام الحاضر التام have seen يفيدان في أنني  
 في حياتي كلها و حتى ساعة الكلام لم أرى من قبل مثل هذا المشهد الجليل.

هنالك في الجملة السابقة كلمتين متجانستين اللفظ (لهما اللفظ ذاته بالرغم من أن كلاً من  
 طريقتي كتابتهما و معناهما مختلفين:

**سين scene [si:n]**

n. مسرح، موقع، مشهد، مكان وقوع الأحداث، المشهد السينمائي، ثورة غضب، مسرح العمليات  
 0

**Seen [si:n]** سين وهو اسم المفعول من الفعل **see**.

|            |            |             |
|------------|------------|-------------|
| <b>see</b> | <b>saw</b> | <b>seen</b> |
| /si:/      | /sɔ:/      | /si:n/      |

**متى نستخدم الإقلاّب في اللغة الإنكليزية؟**

**في صياغة الاستفهام.**

Does she?

Can I?

**SO** بعد كلمة (كذلك)

**So does she.**

و هي كذلك

**So did I.**

و أنا كذلك. (ماضي)

So do they.

و هم كذلك.

So did they.

و هم كذلك (ماضي)

So did she.

و هي كذلك (ماضي)

So do I.

و أنا كذلك

بعد كلمة (لا) Neither

Neither Do I.

ولا أنا.

بعد التعابير الظرفية السلبية لتأكيد النفي القاطع البات

Under **No** circumstances **can we** accept such behavior.

لا يمكننا تحت أي ظروف قبول مثل هذا السلوك.

لاحظ اننا قمنا بوضع الفعل **can** قبل الفاعل **we** بعد التعبير المنفي (ولا حتى تحت أي ظروف) Under **No** circumstances.

Under **No** circumstances **can we** allow impolite students in respectful school.

لا يمكننا تحت أي ظروف الإبقاء على طلاب عديمي الأخلاق في مدرسة محترمة.  
لاحظ اننا قمنا بوضع الفعل **can** قبل الفاعل **we** بعد التعبير المنفي (ولا حتى تحت أي ظروف) Under **No** circumstances.

In **No way can they be** regarded responsible for the accident.

لا يمكن بأي حال من الأحوال اعتبارهم مسئولين عن الحادثة.

قمنا بوضع الفعل can قبل الفاعل they بعد التعبير المنفي (بأي حالٍ من الأحوال )  
.In No way

At No time **did he** greet me.

لم يسبق له في أي وقتٍ من الأوقات أن ألقى التحية علي.  
قمنا بوضع الفعل did قبل الفاعل he بعد التعبير المنفي (بأي وقتٍ من الأوقات )  
At No time

**By No mean is it** easy to leave the third world for Europe.

بأي طريقة ليس سهلاً مغادرة العالم الثالث إلى أوروبا.  
قمنا بوضع الفعل is قبل الفاعل it بعد التعبير المنفي ( ولا بأي طريقة )  
By No mean

**Never before have we** experienced such circumstances.

لم يسبق لنا من قبل أن خبرنا مثل هذه الظروف.  
قمنا بوضع الفعل have قبل الفاعل we بعد التعبير المنفي ( لم يسبق من قبل )  
Never before

زمن الجملة السابقة حاضرٌ تام have experienced (اختبر) وهو فعل يستخدم للدلالة على حدثٍ بدأ في الماضي و استمر أو تم في الزمن الحاضر أو أن نتائجه ما تزال قائمة في الزمن الحاضر أي في ساعة الكلام و الحدث الذي بدأ في الماضي و استمر حتى ساعة الكلام هو أنه لم يسبق لنا في الماضي و حتى ساعة الكلام في الوقت الحاضر أن خبرنا مثل هذه الظروف.

**Never again shall we** deal with that person. He is shameless.

لن نتعامل ثانيةً مع ذلك الشخص. إنه عديم الحياء.  
قمنا بوضع الفعل shall قبل الفاعل we بعد التعبير المنفي ( ليس ثانيةً )  
Never again

**Not for a moment did I** think **I could** get a car or a house as long as I stay here.

ولا للحظة فكرت بأن بإمكانني امتلاك سيارة أو منزل طالما بقيت هنا.  
قمنا بوضع الفعل did قبل الفاعل I بعد التعبير المنفي ( ولا للحظة )  
Not for a moment



الإقلاّب يتم في الجملة مرة واحدة فقط و لذلك فإننا لم نجري الإقلاّب ثانيةً على  
I could.

Not since my boyhood have I had such happiness.

ليس منذ طفولتي شعرت بمثل هذه السعادة.  
قمنا بوضع الفعل have قبل الفاعل I بعد التعبير المنفي ( ليس منذ ) Not since.

Not until I see my name did I believe I was granted the green card.

لم أصدق بأنني حصلت على البطاقة الخضراء (للإقامة في الولايات المتحدة) إلا بعد أن رأيت اسمي .

قمنا بوضع الفعل did قبل الفاعل I بعد التعبير المنفي ( ليس قبل ) Not until.  
الإقلاّب يتم في الجملة مرة واحدة فقط و لذلك فإننا لم نجري الإقلاّب على  
I see.

و بالطبع لا يمكن إجراء الإقلاّب على I see إلا بالاستعانة بفعلٍ مساعد.



## الإقلاّب بعد التعابير الظرفية المكانية

At the corner stood he.

عند الزاوية وقف هو.

قمنا بوضع الفعل stood قبل الفاعل he بعد التعبير المكاني ( عند الزاوية ) At the corner (عند الزاوية).

On the bus was the child.

في الباص كان الطفل.

قمنا بوضع الفعل was قبل الفاعل the child بعد التعبير المكاني ( في الباص )  
.bus

At the door was a surprise.

عند الباب كانت هنالك مفاجئة.

قمنا بوضع الفعل was قبل الفاعل a surprise (مفاجئة) لأنها وردت بعد التعبير المكاني ( عند الباب )  
At the door .

تأتي أداة التأكيد a بعد أفعال الكون مثل was .  
was a surprise (كانت هنالك مفاجئة).

كما يتم الإقلاب بعد :

Seldom قلماً

Rarely نادراً

Never أبداً

Little قليلاً

Rarely did they visit us.

نادراً ما يزوروننا.

قمنا بوضع الفعل did قبل الفاعل they (هم) لأنها أتت بعد الظرف ( نادراً ) Rarely .

Never have I experienced such happiness before.

لم أختبر مثل هذه السعادة من قبل.

قمنا بوضع الفعل have قبل الفاعل I لأنها وردت بعد الظرف ( أبداً ) Never .

زمن الجملة زمن حاضر تام have experienced و هذا الزمن يدل على حدث بدأ في الماضي و استمر حتى ساعة الكلام (الزمن الحاضر) ، أو أن هذا الحدث بدأ في الماضي و تم عند ساعة الكلام ، و هذا الفعل الذي بدأ في الماضي و استمر حتى ساعة الكلام أن المتحدث لم يختبر مثل تلك السعادة من قبل أي أن المتحدث منذ الزمن الماضي و لغاية ساعة الكلام لم يختبر مثل تلك السعادة.

عدم القيام بفعل ما (لم يختبر مثل تلك السعادة ابتداءً من الزمن الماضي و حتى ساعة الكلام) يكافئ من الناحية القواعدية القيام بفعل ما يغطي المساحة الزمنية ذاتها (يبدأ في الماضي و يستمر حتى ساعة الكلام) أي أن قوله بأنه لم يختبر و لم يعيش مثل تلك السعادة من قبل يكافئ من الناحية القواعدية قوله (بالزمن الحاضر البسيط) بأنه يعيش في سعادة (ابتداءً من الزمن الماضي و حتى ساعة الكلام في الزمن الحاضر).

Little did he drive a car.

قلماً يقود سيارة.

قمنا بوضع الفعل did قبل الفاعل he لأنها أتت بعد ( قلماً ) Little .

نجري الإقلاب كذلك بعد :  
Hardly, scarcely, barely, No sooner  
عندما يحدث شيء ما بعد شيء آخر:

Hardly بالكاد (adverb ظرف)  
hardly  
adverb: **hardly**

Scarcely نادراً بالكاد (Adverb ظرف)  
Barely بالكاد

barely ['beəli] بيرلي

No sooner لم يلبث أن

Rarely **did they** make any noise.

نادراً ما يحدثون أي ضجة .  
وضعنا الفعل المساعد الماضي did قبل الفاعل they لأنها وردت بعد الظرف Rarely.  
Rarely (نادراً) هي من ظروف التكرار و هي تدل على عملٍ يتكرر حدوثه بدرجةٍ ما و هي من دلائل كل من الزمنين الحاضر البسيط و الماضي البسيط.  
دائماً يأتي بعد الفعل الماضي المساعد did مصدر مجرد مثل make.  
لا يمكن أبداً أن يأتي بعد الفعل الماضي المساعد did فعلٌ ماضي.  
تتم الاستعانة بالفعل الماضي المساعد did لإنشاء النفي و الاستفهام في الزمن الماضي البسيط و ذلك بوضع هذا الفعل الماضي المساعد قبل الفاعل.  
إذا رفعنا الفعل المساعد الماضي did من الجملة فإن المصدر المجرد الذي يليه يعود لأصله كفعلٍ ماضي بسيط:  
They made noise.  
أحدثوا ضجة .  
بعد أن رفعنا الفعل الماضي المساعد did من الجملة عاد المصدر المجرد التالي له make إلى أصله الماضي البسيط made.

(مصدر) Made صنع(ماضي بسيط) Made يصنع (حاضر) Make

/merk/ ميك

/meid/ ميد

/meid/ ميد

er إي - مثل صوت الياء في كلمات مثل ( حيط، خيط ) عندما تلفظ باللهجات العامية.

نستخدم ( لم يلبث، سرعان ) No sooner لبيان أن حدثاً ما قد جرى مباشرةً بعد حدثٍ آخر و غالباً ما يستخدم هذا التعبير مع الزمن الماضي التام past perfect و غالباً ما يتبعه حرف العطف : than دون إقلاب .

**They had** no sooner arrived **d** than they **left** again forever.  
 لم يلبثوا أن أتوا حتى غادروا مجدداً للأبد.  
 تتضمن الجملة السابقة فعلين ماضيين أولاهما ماضي تام **had arrived** و الثاني ماضي بسيط **happened** .  
 الماضي التام أقدم من الماضي البسيط و هذا يعني بانهم قد وصلوا أولاً **had arrived** ( ماضي تام) ثم انهم غادروا بعد وصولهم مجدداً **left** ( ماضي بسيط).

leave left left  
 /li:v/ /left/ /left/

مع الإقلاب:  
**No sooner had they arrived** than they **left again** forever.  
 لم يلبثوا أن أتوا حتى غادروا مجدداً للأبد.  
 قمنا بوضع الفعل **had** قبل الفاعل **they** لأنها أتت بعد ( سرعان) No sooner .  
 تأتي الظروف **Hardly,scarcely,barely** قبل (عندما) **when** .  
 أما **no sooner** فإنها تأتي قبل **than**

**Hardly had he started** the engine when the explosion **happened**.  
 ما إن أدار المحرك حتى حدث الانفجار.  
 قمنا بوضع الفعل **had** قبل الفاعل **he** لأنها أتت بعد الظرف ( بالكاد) **Hardly** .  
 تتضمن الجملة السابقة فعلين ماضيين أولاهما ماضي تام **had started** و الثاني ماضي بسيط **happened** .  
 الماضي التام أقدم من الماضي البسيط و هذا يعني بأنه قد أدار المحرك **had started** ( ماضي تام) أولاً ثم حدث الانفجار **happened** ثانياً ( ماضي بسيط).  
 أي ربما أن هنالك عبوة ناسفة أو قنبلة قد تم وصلها مع مولد السيارة فعندما أدار محرك السيارة ( ماضي تام) قام مولد السيارة بتوليد الكهرباء التي أدت إلى انفجار الصاعق في العبوة الناسفة فحدث الانفجار (ماضي بسيط).

تأتي الظروف Hardly,scarcely,barely قبل (عندما) .when  
أما no sooner فإنها تأتي قبل than

Scarcely **had** they **left** the house when the house **collapsed**.

لم يلبثوا أن غادروا المنزل حتى انهار المنزل.

قمنا بوضع الفعل **had** قبل الفاعل **he** لأنها أتت بعد الظرف ( بالكاد) Hardly .

تتضمن الجملة السابقة فعلين ماضيين أولاهما ماضي تام **had left** (غادر) والثاني ماضي بسيط **collapsed** (انهار) .

الماضي التام أقدم من الماضي البسيط وهذا يعني بأنهم قد غادروا المنزل **had left** ( ماضي تام) أولاً ثم انهار المنزل **collapsed** ثانياً ( ماضي بسيط).

بالطبع فإن الزمن الماضي التام (الماضي البعيد) يكون دائماً أكثر قدماً من الزمن الماضي البسيط.

تأتي الظروف Hardly,scarcely,barely قبل (عندما) .when  
أما no sooner فإنها تأتي قبل than

Barely **had** we **finished** swimming when the snow **started** to fall.

ما إن أنهينا السباحة حتى بدأ الثلج بالهطول.

قمنا بوضع الفعل **had** قبل الفاعل **we** لأنها أتت بعد الظرف ( بالكاد) Barely .

تتضمن الجملة السابقة فعلين ماضيين أولاهما ماضي تام **had finished** (أنهى) والثاني ماضي بسيط **started** (بدأ) .

الماضي التام أقدم من الماضي البسيط وهذا يعني بأننا قد أنهينا السباحة أولاً **had finished** ( ماضي تام) أولاً ثم بدأ الثلج بالهطول **started** ثانياً ( ماضي بسيط).

**finished** swimming انتهى السباحة.

**started** to fall بدأ بالتساقط.

تأتي الظروف Hardly,scarcely,barely قبل (عندما) .when  
أما no sooner فإنها تأتي قبل than

تأتي الظروف Hardly,scarcely,barely قبل (عندما) .when  
أما no sooner فإنها تأتي قبل than

No sooner **had he** arrived than they all **left**.

ما إن وصل حتى غادروا جميعاً.

قمنا بوضع الفعل **had** قبل الفاعل **he** لأنها أتت بعد ( ما إن،سرعان) No sooner .

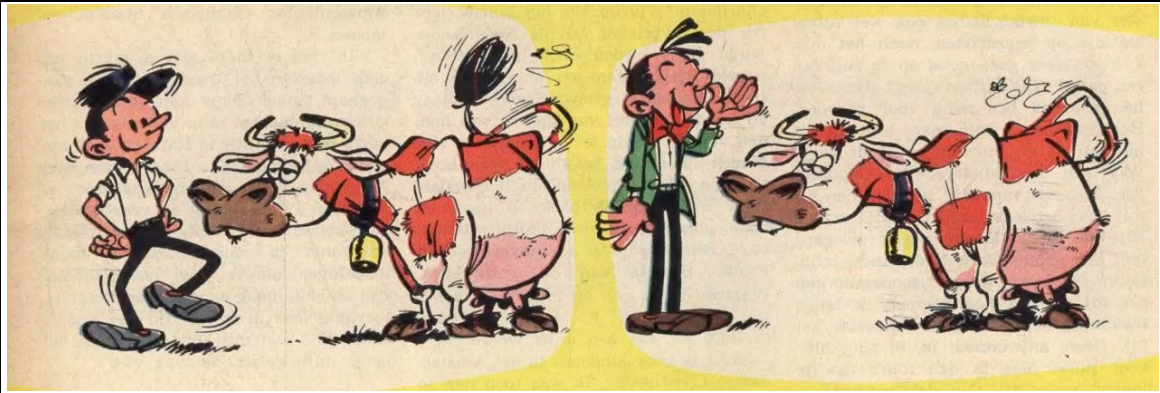
تتضمن الجملة السابقة فعلين ماضيين أولاهما ماضي تام **had arrived** (أنهى) والثاني ماضي بسيط **left** (غادر) .

الماضي التام أقدم من الماضي البسيط وهذا يعني بأنه قد وصل أولاً **had arrived** ( ماضي تام) ثم أنهم بعد وصوله غادروا جميعاً **left** ( ماضي بسيط).

تأتي الظروف **Hardly,scarcely,barely** قبل (عندما) **when**.

أما **no sooner** فإنها تأتي قبل **than**

leave left left  
/li:v/ /left/ /left/



يتم الإقلاب بعد العبارات الظرفية التي تبدأ بكلمة (فقط) **Only** و (ليس فقط) **Not only**

**Only** after the conference **did they** realize the dangerous situation.

فقط بعد حضورهم المؤتمر أدركوا خطورة الموقف.

وضعنا الفعل الماضي المساعد **did** قبل الفاعل **they** لأنهما جاءا بعد **Only**.

**Only** by working abroad **could I** afford to buy a house.

فقط عن طريق العمل في الخارج استطعت أن أشتري منزلاً.

وضعنا الفعل الماضي الناقص **could** قبل الفاعل **I** لأنهما جاءا بعد **Only**.

**Only** when he had arrived home **could he** fall asleep.

فقط عندما وصل إلى المنزل استطاع أن يخلد للنوم.  
وضعنا الفعل الماضي الناقص **could** قبل الفاعل **he** لأنهما جاءا بعد **Only**.  
تتضمن الجملة السابقة فعلين ماضيين أولاهما ماضي تام **had arrived** (وصل) والثاني ماضي بسيط **could** (استطاع).

الماضي التام أقدم من الماضي البسيط وهذا يعني بأنه قد وصل أولاً **had arrived** (ماضي تام) ثم أنه بعد وصوله استطاع **could** (ماضي بسيط) أن يسقط نائماً.

Not **only was it** expensive, but also **it was** of a bad quality.  
إنها ليست فقط مرتفعة الثمن ولكنها كذلك ذات نوعية رديئة.

أتى فعل الكون الماضي المفرد **was** قبل الفاعل **it** لأنهما جاءا بعد **Not only**.  
تذكر دائماً بأن الإقلاب يرد في الجملة مرةً واحدة حيث أتى الفاعل **it** في العبارة التالية قبل فعل الكون الماضي المفرد **was**.

**Not only could he** speak English, **he could** also speak French.

إنه لا يستطيع فقط تحدث اللغة الإنكليزية ولكنه يستطيع كذلك تحدث اللغة الفرنسية.  
أتى الفعل الناقص الماضي **could** قبل الفاعل **he** لأنهما جاءا بعد **Not only**.  
تذكر دائماً بأن الإقلاب يرد في الجملة مرةً واحدة حيث أتى الفاعل **he** في العبارة التالية قبل الفعل الماضي الناقص **could**.

## الإقلاب في الجملة الشرطية

عندما نجري الإقلاب في الجملة الشرطية فإننا نقوم بحذف أداة الشرط ونضع الفعل قبل الفاعل في عبارة فعل الشرط..

**If I had known** he was in need, **I would have helped** him

لو أنني كنت أعلم بأنه كان محتاجاً للمساعدة لكنت ساعدته.

**و لكنني لم أكن أعلم بأنه كان محتاجاً للمساعدة و لذلك فإنني لم أساعده.**

الجملة السابقة هي جملة شرطية من النمط الثالث وهي تتألف من أداة الشرط **If** (إذا، لو) و فعل ماضي تام **had known** في عبارة فعل الشرط ، و فعل الاستقبال الماضي **would** متبوعاً بفعل حاضر تام **have helped** في عبارة جواب الشرط.

لاحظ كيف أننا فصلنا بين عبارتي جملة الشرط بفاصلة ،

الجملة الشرطية هي عبارة عن سبب و نتيجة و بما ان السبب يجب دائماً ان يكون أقدم من النتيجة فقد أتى السبب (فعل الشرط) في الزمن الماضي التام **If I had known** (لو كنت أعلم) بينما أتت النتيجة بالزمن الحاضر التام **have helped** بعد فعل الاستقبال الماضي **would have**

**helped** (لكنت ساعدتهم) ، و بالطبع فإن الماضي التام أقدم و أشد قوةً في التعبير عن الزمن الماضي من الحاضر التام .



بالنسبة لفعل الاستقبال الماضي **would** فإنه يشير إلى ما يمكن أن ندعوه بالمستقبل الماضي أي التعبير عن المستقبل في الزمن الماضي (لكنك) مثلاً فعلت شيئاً ما ، كما يستخدم فعل الاستقبال الماضي للتعبير عن المستقبل الغير حقيقي أو المستقبل الخيالي كالأمنيات مثلاً. طبعاً في الامتحان إذا اختلط علينا الأمر بخصوص هل نضع فعل الاستقبال الماضي قبل الفعل الماضي التام **would have** أم هل نضعه قبل الفعل الحاضر التام **would have helped him** فإن علينا ان لا ننسى بأنه بعد فعل الاستقبال الماضي **would** لا يمكن أبداً أن يأتي فعل ماضي مثل فعل التملك الماضي **had** أو أي فعل ماضٍ آخر بعد فعل الاستقبال الماضي **would** و لذلك لا يمكن أبداً أن يأتي ماضي تام بعد فعل الاستقبال الماضي **would**. لا يأتي بعد فعل الاستقبال الماضي **would** إلا حاضر تام أو مصدر مجرد.

**would had** — ERROR — خطأ قاتل  
صيغة صحيحة **would have**

دائماً في الجمل الشرطية من النمط الثالث قم بالتعبير عن السبب (فعل الشرط) بالزمن الماضي التام و قم بالتعبير عن النتيجة (جواب الشرط) بالزمن الحاضر التام لأن الماضي التام أقدم من الزمن الحاضر التام.

الآن نعود لموضوعنا الأساسي أي (الإقلاّب) حيث أننا إذا وضعنا **الفعل قبل الفاعل** في عبارة فعل الشرط **Had I** يصبح بإمكاننا عندها أن نحذف أداة الشرط **If** من الجملة الشرطية :

**Had I known** he was in need, **I would have helped** him.

لو أنني كنت أعلم بأنه كان محتاجاً للمساعدة لكنك ساعدته.  
لاحظ كيف أجرينا عملية إقلاّب حين وضعنا فعل التملك الماضي **Had** قبل الفاعل **I**.  
الإقلاّب يرد في الجملة مرة واحدة .



الإقلاّب بعد التعجب بكلمتي **Here** و **there** .



Here comes the train.

ها قد أتى القطار!

قمنا بالتعجب بإستخدام كلمة Here و لذلك فقد أجرينا عملية إقلاب و وضعنا الفعل الحاضر البسيط comes (يأتي) قبل الفاعل the train (القطار).

There goes all our money when we are deceived into buying a failing farm.

و هكذا ذهبت جميع أموالنا عندما تم خداعنا لشراء مزرعة فاشلة !  
قمنا بالتعجب بإستخدام كلمة There و لذلك فقد أجرينا عملية إقلاب و وضعنا الفعل الحاضر البسيط goes (يذهب) قبل الفاعل الموصوف all our money (جميع أموالنا).

## So الاقلاب بعد

So high was the mountain that we couldn't climb it.

مرتفعاً إلى تلك الدرجة كان الجبل الذي لم نستطع ان نتسلقه.  
قمنا بالتعجب بإستخدام كلمة So و لذلك فقد أجرينا عملية إقلاب و وضعنا فعل الكون الماضي المفرد was (كان) قبل الفاعل the mountain (الجبل).

climb [klaɪm] يتسلق (كلايم) aɪ أي

في هذه الكلمة الحرف b صامت يكتب ولا يلفظ.

So noisy were the children that I couldn't sleep.

كان الأولاد صاخبين إلى درجة أنني لم استطع النوم.  
قمنا بالتعجب بإستخدام كلمة So و لذلك فقد أجرينا عملية إقلاب و وضعنا فعل الكون الماضي الجمعي were (كانو) قبل الفاعل the children (الأولاد).

So exhausted was I that I fell asleep.

كنت متعباً لدرجة أنني سقطت نائماً.  
قمنا بالتعجب بإستخدام كلمة So و لذلك فقد أجرينا عملية إقلاب و وضعنا فعل الكون الماضي المفرد was (كان) قبل الفاعل I.

Fall (يسقط (حاضر)

/fɔ:l/ فال

Fell (سقط(ماضي)

/fel/ فيل

Fallen (اسم مفعول-ساقط)

/'fɔ:lən/ فالن

## inversion

### الإقلاب ضمن الصيغة Such+verb+Noun...that

Such **was the cold** that we couldn't leave.

كان البرد شديداً جداً إلى درجة أننا لم نستطع المغادرة.  
أجرينا عملية قلب حيث أتى فعل الكون الماضي المفرد **was** قبل الفاعل **the cold** (البرد) لأنها أتت بعد **Such** من الصيغة **Such+فعل+اسم+that**.  
أتى الفعل **leave** بصيغة المصدر المجرد لأنه أتى بعد **could**.  
بعد **could** لا يمكن أن يأتي فعلٌ ماضي.

Such **was his fear** that the boy couldn't sleep.

كان خوف الصبي شديداً لدرجة أنه لم يستطع النوم.  
أجرينا عملية قلب حيث أتى فعل الكون الماضي المفرد **was** قبل الفاعل الموصوف **his fear** (خوفه) لأنها أتت بعد **Such** من الصيغة **Such+فعل+اسم+that**.  
أتى الفعل **sleep** بصيغة المصدر المجرد لأنه أتى بعد **could**.  
بعد الفعل الماضي الناقص **could** لا يمكن أبداً أن يأتي فعلٌ ماضي.

## inversion

نجري الإقلاب مع أفعالٍ مثل يقول **say** أو يسأل **ask** عندما تأتي مع الكلام المباشر:  
"I hate him" **said the girl**.

"أنا أكرهه" قالت الفتاة.  
أتى فعل القول الماضي **said** قبل الفاعل **the girl** (الفتاة) بينما الوضع الطبيعي أن يأتي الفاعل قبل الفعل. **The girl said** (قالت الفتاة).

"where is my book?" **asked the student**.

"أين كتابي؟" سأل الطالب.  
أتى فعل القول الماضي **asked** قبل الفاعل **the student** (الطالب) بينما الوضع الطبيعي أن يأتي الفاعل قبل الفعل. **The student asked**.  
**The student asked**.

## inversion

نجري الإقلاب بعد -Neither لا Nor ولا

**Neither did I**.

لا أنا.

أتى الفعل الماضي المساعد did قبل الفاعل لأنها وردت بعد Neither.  
Nor did he.  
ولا هو.  
أتى الفعل الماضي المساعد did قبل الفاعل he لأنها وردت بعد Nor.

نجري الإقلاب في الصيغة ها قد أتى+اسم  
Here come+Noun  
Here comes Omar.  
ها قد أتى عمر.  
أتى الفعل الحاضر البسيط comes (يأتي) قبل الفاعل Omar بينما الوضع الطبيعي أن يأتي  
الفاعل قبل الفعل Omar comes.

نجري الإقلاب في الصيغة ها قد ذهب+اسم  
There go+Noun:  
There goes the teacher.  
ها قد ذهب المدرس.  
أتى الفعل الحاضر البسيط goes (يذهب) قبل الفاعل the teacher بينما الوضع الطبيعي أن  
يأتي الفاعل قبل الفعل The teacher comes.

لا نجري عملية إقلاب أو عكس إذا كان الفاعل ضميراً و ليس اسماً:  
Here she comes.  
ها هي قد أتت.  
لم نجري عملية إقلاب لأن الفاعل ضمير و هو الضمير she.  
من الخطأ أن نضع الفعل قبل الفاعل فنقول :  
NOT Here comes she (error)

Here they go.  
ها هم قد أتوا.  
لم نجري عملية إقلاب لأن الفاعل ضمير و هو الضمير they.  
من الخطأ أن نضع الفعل قبل الفاعل فنقول :  
Not Here go they (error).

نستخدم الانعكاس أو الإقلاب مع السؤال التأكيدي (أليس كذلك):  
Doesn't he?  
Doesn't she?  
Don't you?

Didn't they?

نجري الإقلاب أو الانعكاس مع الجمل التي تبدأ بالظروف:  
Seldom, hardly, rarely, Not only, Never, No sooner.

seldom ≠ often

seldom ['seldəm] adv. not often

Seldom **do they** watch movies.

قلما يشاهدون الأفلام السينمائية.

بما أن فعل الجملة فعلٌ حاضراً بسيط هو الفعل watch (يشاهد) فاعله الضمير they فقد استعنا بالفعل الحاضر المساعد do لإجراء الإقلاب لأن هذه الجملة بدأت بالظرف Seldom.

NOT :

~~Seldom they watch movies.~~



**لا إقلاب في الحالات التالية :**

**سؤال ضمن سؤال .**

لماذا؟

لأن الإقلاب يرد مرة واحدة في الجملة فقط.

**Have you** any idea where **my trousers ARE**?

هل لديك أية فكرة أين بنطلوني.

قمنا بصياغة الاستفهام بوضع فعل التملك الحاضر **Have** قبل الفاعل **you**.

كلمة **trousers** (بنطلون) هي دائماً جمع لا مفرد لها .

NOT : ~~Have you any idea where **ARE my trousers**?~~ (ERROR)

الخطأ الذي ارتكبناه هنا أننا قمنا بإجراء الإقلاب مرتين في جملة واحدة و ذلك عندما قمنا بوضع

فعل التملك الحاضر **Have** قبل الفاعل **you** ثم قمنا بإجراء إقلاب آخر في الجملة ذاتها و ذلك

بوضع فعل الكون الحاضر الجمعي **ARE** قبل الفاعل (البنطلون) **trousers**.

trousers [trou·sers || 'traʊzə(r)z] تراوزارز (بنطلون)

أو au

تتألف الكلمة السابقة من مقطعين صوتيين اثنين trou·sers و بما أن هذه الكلمة اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الأول كمل تبين علامة التشديد ' التي تظهر فوق بدايتها 'traʊzə(r)z.

ما الذي يحدث عندما نفرّد كلمة بنطلون و عندما نعاملها كاسم مفرد trouser؟  
في هذه الحالة فإن هذه الكلمة تشير إلى أحد ساقي البنطلون فقط :

"in his trouser's pocket"

" في جيب بنطلونه " أو بالأصح " في جيب ساق بنطلونه " و ليس في جيب بنطلونه كله و ذلك لأننا استخدمنا كلمة "بنطلون" trouser كمفرد و بالتالي فقد أشارت هذه الكلمة إلى أحد ساقي البنطلون فقط كما في المثال التالي كذلك :

"he ripped his left trouser on the fence"

مزق ساق بنطلونه اليسرى في السياج.  
استخدمنا كلمة "بنطلون" trouser كمفرد و بالتالي فقد أشارت هذه الكلمة إلى أحد ساقي البنطلون فقط :

his left trouser ساق بنطلونه اليسرى.

يمكن إفراد كلمة بنطلون و التعامل معها ككلمة مفردة و ذلك بوضع كلمة ( زوج من ) pair of قبل كلمة بنطلون trousers فنقول a pair of trousers (بنطلون).

Have you got any idea where I can buy a map.

هل عندك أي فكرة من أين أستطيع شراء خريطة.

Have you قمنا بوضع فعل التملك الحاضر Have قبل الفاعل you لصياغة الاستفهام.  
زمن الجملة زمنٌ حاضراً تام Have got و هو يستخدم للدلالة على حدثٍ بدأ في الماضي و استمر حتى ساعة الكلام و القصد من استخدام السائل للزمن الحاضر التّام أنه يريد من الشخص الآخر أن يدلّه على مكان يبيع في الزمن الحاضر (عند ساعة الكلام) خرائط و ليس عن مكانٍ كانت مثلاً في الماضي تباع فيه الخرائط و لم يعد الآن تباع فيه الخرائط.

NOT

~~Have you got any idea where CAN I buy a map.~~ ERROR

هل عندك أي فكرة من أين أستطيع شراء خريطة.

الخطأ الذي ارتكبناه هنا أننا قمنا بإجراء الإقلاب مرتين في جملة واحدة و ذلك عندما قمنا بوضع فعل التملك الحاضر Have قبل الفاعل you ثم قمنا بإجراء إقلاب آخر في الجملة ذاتها و ذلك بوضع الفعل الناقص الحاضر CAN قبل الفاعل I .

### لا إقلاب في حالة سؤال ضمن جملة ( سؤال غير مباشر )

I wonder what **HIS NAME WAS**.

أنا أتساءل ماذا كان اسمه.

أتى السؤال what HIS NAME WAS ( ماذا كان اسمه ) ضمن جملة I wonder what HIS NAME WAS. (أنا أتساءل ماذا كان اسمه) و لذلك فإننا لم نجري أي إقلاب في الجملة و لهذا السبب فقد وضعنا الفاعل الموصوف HIS NAME (اسمه) قبل الفعل و هو فعل الكون الماضي المفرد WAS كما أننا لم نضع شارة استفهام في نهاية الجملة لأنه لا إشارة استفهام إن لم يكن قبلها إقلاب، و لو أن عبارة what HIS NAME WAS. ( ماذا كان اسمه ) وردت منفردة و لم يسبقها شيء لكان لزاماً علينا أن نعتبرها جملة استفهامية فنضع الفاعل الموصوف فيها HIS NAME بعد فعل الكون و نضع شارة استفهام في آخرها:

What **was his name**?

ماذا كان اسمه؟

NOT :

~~I wonder what **WAS HIS name**.~~

~~I wonder what **WAS HIS name**?~~

الخطأ الذي ارتكبناه في الجملة السابقة يتمثل في أننا أجرينا عملية إقلاب حيث وضعنا فعل الكون المفرد الماضي WAS قبل الفاعل الموصوف HIS name مع أن السؤال قد ورد ضمن جملة ، بمعنى أن الجملة السابقة لم تبدأ بأداة الاستفهام what أو أي أداة استفهام أخرى و إنما فإنها قد بدأت بكلمات أخرى I wonder ( أنا أتساءل).

They asked me **whether** I **have** travelled before to the U.S.A.

سالوني ما إذا كنت قد سافرت من قبل إلى الولايات المتحدة.

أتى الفاعل I في الجملة السابقة قبل فعل التملك الحاضر have و لم نجري عملية إقلاب لأن الاستفهام قد ورد في جملة سؤال غير مباشر و لو أن عبارة I have travelled before to the U.S.A قد وردت منفردة و أردنا صياغة الاستفهام منها لتوجب علينا ان نجري عملية إقلاب فيها و ان نضع فعل التملك have قبل الفاعل I و أن نضع شارة استفهام ؟ في آخر الجملة فنقول:

**Have I** travelled before to the U.S.A?

هل سافرت (أنا) من قبل إلى الولايات المتحدة؟

ماذا لو قلنا :

~~Do I have travelled before to the U.S.A?(ERROR)~~

ماذا لو قمنا بإنشاء الاستفهام في جملة الحاضر التام باستخدام فعلٍ مساعد مثل Do أو does؟

لا تقم أبداً بصياغة الاستفهام و النفي من زمن تام باستخدام فعلٍ مساعد مثل Do أو does

تذكر دائماً بأننا نستخدم الفعلين المساعدين Do و does لصياغة النفي و الاستفهام من الفعل

الحاضر البسيط بينما نستخدم الفعل المساعد الماضي did في صياغة الاستفهام من الزمن الماضي البسيط.

إذا فإن الجملة :

~~Do I have travelled before to the U.S.A?(ERROR)~~

هي جملة خاطئة.

هل نكتب travelled أم traveled؟

يجب ان نقوم بمضاعفة حرف L عندما نضيف ed أو ING لهذه الكلمة :

travelled, travelling

NOT:

~~They asked me whether have I travelled before to the U.S.A.~~

الخطأ الذي ارتكبناه في الجملة السابقة يتمثل في أننا و وضعنا الفعل have قبل الفاعل I مع ان هذا

السؤال ورد ضمن جملة حيث سبقت السؤال عبارة They asked me whether (سألوني ما

إذا )

الزمن في الجملة السابقة هو زمنٌ حاضراً تام و هو يستخدم للدلالة على حدثٍ بدأ في الزمن الماضي و استمر حتى ساعة الكلام بمعنى أن السائل يريد أن يعرف ما إذا كان قد سبق للمسئول أن سافر للولايات المتحدة منذ الزمن الماضي و حتى ساعة الكلام.

I wonder what they can do to stay alive.

إنني أتساءل ما الذي يستطيعون القيام به حتى يبقوا على قيد الحياة.

لم تجري عملية إقلابٍ في الجملة السابقة حيث وضعنا الفاعل they قبل الفعل can لأن العبارة

الاستفهامية what they can do to stay alive قد وردت ضمن جملة حيث سبقتها عبارة I

wonder ( انا أتساءل ) I wonder what they can do to stay alive.

و لو أننا حذفنا هذه العبارة من الجملة و لو ان الجملة قد بدأت بأداة الاستفهام :

~~what they can do to stay alive.(ERROR)~~

لتوجب علينا عندها أن نضع الفعل قبل الفاعل و أن نضع شارة استفهام في آخر الجملة :

What can they do to stay alive?

ما الذي يستطيعون القيام به حتى يبقوا أحياء؟

أتى الفعل do في الجملة السابقة بمعنى (يعمل أو يفعل )، و عندما يأتي هذا الفعل بهذه المعاني فإنه

لا يكون فعلاً مساعداً.

NOT:

~~I wonder what CAN THEY do to stay alive.~~

الخطأ الذي ارتكبناه في الجملة السابقة يتمثل في أننا أجرينا عملية إقلاب حيث قمنا بوضع الفعل CAN قبل الفاعل THEY بالرغم من أن السؤال what CAN THEY do to stay alive قد ورد ضمن جملة حيث سبقته عبارة I wonder (أنا أتساءل) ، و لو أن السؤال السابق كان في صدارة الجملة و لو أن الجملة السابقة بدأت بأداة الاستفهام what لتوجب علينا أن نجري عملية إقلاب و ان نضع شارة استفهام ? في نهاية الجملة:  
what CAN THEY do to stay alive?

## الإقلاب بعد الظرف (أبداً، مطلقاً) NEVER

NEVER HAVE I driven a car before.

لم يسبق لي أن قدت سيارة من قبل.  
أجرينا عملية إقلاب و وضعنا الفعل HAVE قبل الفاعل I لأنها أتت بعد الظرف never.  
زمن الجملة السابقة حاضراً تام HAVE driven و هو يدل على حدث بدأ في الزمن الماضي و استمر حتى ساعة الكلام ، اي ان استخدام الحار التام يفيد بأنني في الزمن الماضي كله و حتى الزمن الحاضر (ساعة الكلام) لم يسبق لي أن قدت سيارة.

NOT:

~~NEVER I HAVE driven a car before.~~

الخطأ الذي ارتكبته في الجملة السابقة أنني لم أجري عملية إقلاب حيث وضعت الفاعل I قبل الفعل HAVE بالرغم من أنها قد أتت بعد الظرف never.

## الإقلاب بعد الظرف NO SOONER (ما إن ، سرعان)

NO SOONER

NO SOONER HAD Noor sat down to watch TV than there was an explosion.

ما إن جلس نور لمشاهدة التلفزيون حتى وقع انفجار.  
أجرينا في الجملة السابقة عملية إقلاب حيث وضعنا الفعل HAD قبل الفاعل Noor لأنها أتت بعد الظرف no sooner.  
في الجمل التي تحتوي على الظرف no sooner (ما إن ) تأتي than بمعنى ( حتى ) بين فعلين ماضيين إحداهما اقدم من الآخر حيث نعبر عن الفعل الماضي الأقدم حدوثاً بالزمن الماضي التام و نعبر عن الفعل الماضي الأحدث بالزمن الماضي البسيط.



و في الجملة السابقة يفيد استخدام الزمن الماضي التام HAD Noor sat down ( كان نور قد جلس) بأن هذا الفعل هو أقدم حدوثاً من الحدث الثاني و هو حدوث الانفجار لأننا عبرنا عنه بالزمن الماضي البسيط was ، أي أن نور كان قد جلس أولاً لمشاهدة التلفزيون ثم تلا ذلك وقوع انفجار.

NOT:

~~NO SOONER Noor HAD sat down to watch TV than there was an explosion.~~

الخطأ الذي وقعت فيه هنا انني وضعت الفاعل Noor قبل الفعل بالرغم من أنهما قد جاءا بعد الظرف NO SOONER.

إيكسبلوجن انفجار [ɪk'spləʊʒn] explosion

Rarely will you see such a wonderful sight.

نادراً ما تشاهد مثل هذا المشهد الرائع.

أجرينا عملية إقلاب حيث وضعنا فعل الاستقبال will قبل الفاعل you لأنها أتت بعد الظرف Rarely.

~~Rarely you will see such a wonderful sight.~~

الخطأ الذي ارتكبته في الجملة السابقة أنني لم أجري عملية إقلاب حيث وضعت الفاعل you قبل الفعل will بالرغم من أنها قد أتت بعد الظرف Rarely.

## الإقلاب بعد (نادراً) Seldom

Seldom Does he read a book.

نادراً ما يقرأ كتاباً.

أجريت عملية إقلاب حيث وضعت الفعل Does قبل الفاعل he لأنها أتت بعد الظرف Seldom (نادراً).

NOT:

~~Seldom HE READS a book.(ERROR)~~

الخطأ الذي ارتكبته في الجملة السابقة أنني لم أجري عملية إقلاب حيث وضعت الفاعل HE قبل الفعل READS بالرغم من أنها قد أتت بعد الظرف Rarely.

لا حظ كيف أننا نستخدم الفعل المساعد الحاضر Does لإجراء عملية الإقلاب و إنشاء النفي و الاستفهام في الجملة التي يكون فعلها حاضراً بسيطاً و التي يكون فاعلها أحد ضمائر المفرد الغائب و ما ينوب عنها من أسماء.

بعد الفعل المساعد Does لا يأتي إلا مصدر .

بعد الفعل المساعد Does لا يمكن أبداً أن يأتي فعلٌ حاضر في آخره s الثالث المفرد الغائب.  
لا يمكن أبداً أن يأتي بعد الفعل المساعد Does فعلٌ ماضي.  
عندما نزيل الفعل المساعد Does من الجملة فإن المصدر المجرد الذي يأتي بعده يعود لأصله متح  
يتحول إلى فعلٍ حاضر بسيط في آخره s:  
he reads a book

### الإقلاّب بعد (ليس فقط) NOT ONLY

NOT ONLY DID THEY PLANT the trees ,but also they watered them.

إنهم لم يقوموا بزراعة الأشجار و حسب بل إنهم قد قاموا بريها كذلك.  
قمت بوضع الفعل الماضي المساعد DID قبل الفاعل THEY لأنها أتت بعد NOT ONLY.

NOT:

~~NOT ONLY THEY PLANTED the trees ,but also they watered them.~~

الخطأ الذي ارتكبته في الجملة السابقة يتمثل في أنني لم أجري عملية إقلاّب حيث وضعت الفاعل  
THEY قبل الفعل الماضي البسيط PLANTED.

لا حظ كيف أننا نستخدم الفعل المساعد الماضي DID لإجراء عملية الإقلاّب و إنشاء النفي و  
الاستفهام في الجملة التي يكون فعلها ماضياً بسيطاً أيّاً يكن فاعلها.  
بعد الفعل المساعد DID لا يأتي إلا مصدر .

بعد الفعل المساعد DID لا يمكن أبداً أن يأتي فعلٌ حاضر في آخره s الثالث المفرد الغائب.  
لا يمكن أبداً أن يأتي بعد الفعل المساعد DID فعلٌ ماضي.

عندما نزيل الفعل المساعد DID من الجملة فإن المصدر المجرد الذي يأتي بعده يعود لأصله حيث  
يتحول إلى فعلٍ ماضي بسيط:

They planted the trees.

### سؤال ضمن جملة

I wonder where HE IS now.

أنا أتساءل أين يكون الآن؟

لماذا لم نجري عملية إقلاّب في الجملة السابقة و لماذا لم نضع الفعل IS قبل الفاعل HE و لماذا لم  
نضع شارة استفهام في نهاية الجملة؟

لأن الجملة السابقة هي سؤالٌ ورد ضمن جملة حيث سُبقت أداة الاستفهام where عبارة (أنا  
أتساءل) I wonder و من الخطأ في مثل هذه الحالة أن نجري عملية إقلاّب فنضع الفعل IS قبل  
الفاعل HE:

NOT

I wonder where IS HE now.(ERROR)

I wonder where IS HE now?(ERROR)

و لكن إذا بدأت السؤال بأداة الاستفهام **where** و لم يرد السؤال ضمن جملة فإننا عندها نضع الفعل **IS** قبل الفاعل **HE** كما نضع شارة استفهام في نهاية الجملة.

**where IS HE now?**

## أونلي [on·ly || 'əʊnli]

تتألف الكلمة السابقة من مقطعين صوتيين اثنين و بما أن هذه الكلمة هي صفة فقد وقع لتشديد على مقطعها الأول.

أو ʊ

يعني الإقلاّب أن نضع الفعل قبل الفاعل لإضافة توكيد على جزء ما من الجملة ، و غالباً ما نضع الجزء الذي نريد توكيده في بداية الجملة .

I **have** never **seen** such a beautiful rose before.

لم أرى وردةً بهذا الجمال من قبل.

زمن الجملة حاضر تام **have seen** و هو يشير إلى أن الفعل بدأ في الزمن الماضي و استمر حتى ساعة الكلام و الفعل الذي بدأ في الماضي و استمر حتى ساعة الكلام هو أنني منذ الزمن الماضي و حتى الوقت الحاضر (ساعة الكلام) لم أرى وردةً بهذا الجمال.

Never **have** I seen such a beautiful rose before.

قمت بإجراء عملية إقلاّب حيث وضعت الفعل **have** قبل الفاعل **I**.

يفيد الإقلاّب هنا تأكيد فكرة أنني طيلة حياتي كلها ( و حتى ساعة الكلام) لم أرى وردةً بهذا الجمال.

## يستخدم الإقلاّب في صياغة السؤال

Does he?

إليس كذلك

Can you?

هل تستطيع؟

## نجري الإقلاب بعد الظرف so

**So do I.**

وضعنا الفعل المساعد do قبل الفاعل | لأنها أتت بعد الظرف so.

so [səʊ] سو  
أو əʊ

## نجري الإقلاب بعد Neither (لا) و Nor (ولا)

**Neither do I .**

**Nor do I.**

## نجري الإقلاب بعد العبارات الظرفية التي تفيد النفي

**Under No circumstances can we** accept such odious behavior.

لا يمكننا تحت أية ظروف أن نتقبل مثل هذا السلوك المشين.

odious [o·di·ous || 'əʊdiəs] أودياس

adj. مشين، بغیض، مكروه، قبيح، كرية

Under No we لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي  
circumstances (و لا حتى تحت أية ظروف).

**Under No circumstances can we** accept any discrimination against Muslims.

لا يمكننا تحت أية ظروف أن نتقبل أي تمييز ضد مسلمين.

**Under No pretext can we accept** any crime against Muslims.

و لا تحت أية حجة يمكن لنا أن نتقبل أي جريمة ضد مسلمين.

Under No we لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي  
pretext (و لا حتى تحت أية حجة).

In No way **can the child** be held responsible.

ولا بأي حال يمكن اعتبار الطفل مسئولاً.

In No way **can** the child قبل الفاعل لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي (و لا باي حال).

At No time **did they** recognize their crimes.

لم يسبق لهم في أي وقتٍ من الأوقات أن اعترفوا بجرائمهم.

وضعنا الفعل **did** قبل الفاعل **they** لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي **At No time** (و لا باي وقتٍ من الأوقات).

يستخدم الفعل المساعد الماضي **did** لإجراء الإقلاب و النفي و الاستفهام من الزمن الماضي البسيط وعند استخدام هذا الفعل المساعد فإن الفعل الماضي البسيط يأتي بعده بصيغة المصدر المجرد و بمجرد إزالة الفعل المساعد **did** من الجملة يعود الفعل المجرد إلى أصله كماضي بسيط:

**They recognized** their crimes.

اعترفوا بجرائمهم.(ماضي بسيط).

By No means **is it** easy to lower the prices.

ولا بأية طريقة من الطرق سيكون من السهل خفض الأسعار.

وضعنا الفعل **is** قبل الفاعل **it** لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي **By No means** (و لا بأية طريقة من الطرق).

In No way **does he** agree with them.

ولا بأي حالٍ من الأحوال اتفق معهم.

In No way does he

Never before **have we** heard of such brutality.

لم يسبق لنا من قبل ان سمعنا بمثل هذه الوحشية.

وضعنا الفعل **have** قبل الفاعل **we** لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي **Never before** (لم يسبق لنا من قبل).

زمن الجملة زمنٌ حاضر تام **have heard** و هو يدل على حدثٍ بدأ في الزمن الماضي و استمر حتى الوقت الحاضر أي حتى ساعة الكلام، و في الجملة السابقة يفيد استخدام الزمن الحاضر التام بأننا في الزمن الماضي كله و حتى الآن أي حتى ساعة الكلام في الزمن الحاضر لم يسبق لنا أن سمعنا بمثل هذه الوحشية.

|                                 |                                |                               |
|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| Heard اسم مفعول<br>هيرد /h3:rd/ | heard سمع-ماضي<br>هيرد /h3:rd/ | Heard يسمع-حاضر<br>هير /hɪər/ |
|---------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|

بروتاليتي [bru·tal·i·ty || bru:'tæləti]

n. وحشية، عمل وحشي

Never again shall we trust them.

لن نثق بهم ثانية.

وضعنا فعل الاستقبال shall قبل الفاعل we لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي Never again.

Never again will they buy anything from that Mall because of the mistreatment they found there.

لن يشتروا مرة ثانية أي شيء من ذلك المول بسبب المعاملة السيئة التي وجودها هناك.

وضعنا فعل الاستقبال will قبل الفاعل they لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي Never again.

Not for a moment did I think my circumstances would change for the best.

ولا للحظة واحدة اعتقدت بأن ظروفي سوف تتغير نحو الأفضل.

وضعنا الفعل did قبل الفاعل I لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي Not for a moment (و لا للحظة واحدة).

a moment ( لحظة ) تأتي أداة النكير a بمعنى واحد one او بمعنى (اي و اية ) any :

a moment = لحظة واحدة.

يستخدم الفعل المساعد الماضي did لإجراء الإقلاب و النفي و الاستفهام من الزمن الماضي البسيط وعند استخدام هذا الفعل المساعد فإن الفعل الماضي البسيط يأتي بعده بصيغة المصدر المجرد و بمجرد إزالة الفعل المساعد did من الجملة يعود الفعل المجرد إلى أصله كماضي بسيط:

I thought my circumstances would change for the best..

اعتقدت بان ظروفي سوف تتغير نحو الأفضل.

Thought (اعتقد) فعل ماضي بسيط و هو التصريف الثاني(الماضي) للفعل think.

لا يأتي أبداً فعل ماضي بعد did.

لا يأتي أبداً فعل ماضي بعد would.

ERROR -would changed-

الخطأ القاتل الذي ارتكبته يتمثل في انني وضعت فعلاً ماضياً **changed** بعد فعل الاستقبال **would**.

| Think    | Thought  | thought   |
|----------|----------|-----------|
|          |          | اسم مفعول |
| يظن-حاضر | ظن -ماضي |           |
| /θɪŋk/   | /θɔ:t/   | /θɔ:t/    |
| ثينك     | ثات      | ثات       |

**Not since** my boyhood **have** I seen the sea.

لم ارى البحر منذ طفولتي.

وضعت الفعل **have** قبل الفاعل **I** لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي **Not since** ( ليس منذ)

زمن الجملة زمنٌ حاضراً تام **have seen**-يفيد الحاضر التام بان فعلاً ما قد بدأ في الزمن الماضي و استمر في الحدوث حتى الزمن الحاضر (لحظة الكلام) و بالتالي فإن استخدام الزمن الحاضر التام يفيد بأنني منذ طفولتي و حتى ساعة الكلام لم أرى البحر. الفعل الذي بدأ في الماضي و استمر بالحدوث حتى ساعة الكلام هو عدم رؤيتي للبحر (منذ الطفولة و حتى ساعة الكلام).

من الناحية القواعدية فإن عدم القيام بفعلٍ ما طيلة مدة من الزمن (عدم رؤيتي للبحر) يماثل القيام بذلك الأمر طيلة تلك المدة.

**Since** (منذ): هذا الظرف هو من دلائل الزمن الحاضر التام.

## since [sɪns] سينس

adv. منذ ذلك الحين، منذ ذلك، منذ، في الماضي، بما إن

## sense [sens] سينس

n. مغزى، عقل، حاسة، معنى، غريزة، إحساس، ذوق، صواب، إدراك، حسن التقدير، اتجاه، وعى أخلاقي

v. لمس، شعر، استشعر، أدرك، أحس، فهم، إستعداد وعيه، شعر بالمسئولية.

**ما هو الاختلاف في النطق بين كلمتي since و sense؟**

**الصوت e أطول من الصوت I.**

## Not since my boyhood have I had all that fear.

منذ طفولتي لم أشعر بكل ذلك الخوف.

(ليس منذ طفولتي سبق لي ان شعرت بكل ذلك الخوف.)

وضعت الفعل have قبل الفاعل I لأنها أتت بعد عبارة ظرفية تفيد النفي **Not since** (ليس منذ).

زمن الجملة زمنٌ حاضراً تام have had -يفيد الحاضر التام بأن فعلاً ما قد بدأ في الزمن الماضي و استمر في الحدوث حتى الزمن الحاضر (لحظة الكلام) و بالتالي فإن استخدام الزمن الحاضر التام يفيد بأنني منذ طفولتي و حتى ساعة الكلام لم أشعر بكل ذلك الخوف.

الفعل الذي بدأ في الماضي و استمر بالحدوث حتى ساعة الكلام هو عدم شعوري بذلك الكم الهائل من الخوف (منذ الطفولة و حتى ساعة الكلام).

من الناحية القواعدية فإن عدم القيام بفعلٍ ما طيلة مدة من الزمن (عدم شعوري بكل ذلك الخوف) منذ الطفولة و حتى الزمن الحاضر يماثل القيام بذلك الأمر طيلة تلك المدة .

عندما تكون هنالك حاجة للتعبير عن حدثٍ ما باستخدام الزمن الحاضر التام دون ان يكون لدينا في الجملة فعل لنقوم بتحويله إلى اسم مفعول فإننا نستخدم اسم المفعول had لصياغة الأزمنة التامة كالحاضر التام have had .



| Have  | Had   | Had       |
|-------|-------|-----------|
| حاضر  | ماضي  | اسم مفعول |
| /hæv/ | /hæd/ | /hæd/     |
| هاف   | هاد   | هاد       |

He complained that the FBI agents had raided his refrigerator and eaten a box of chocolate-covered cherries after breaking in.

لقد أشتكى بأن عملاء مكتب التحقيقات الفيدرالية الأمريكي (إف بي آي) قد أغاروا على ثلاجته و أكلوا علبة شوكولا مغطاة بالكرز بعد اقتحامهم لمنزله.

تتضمن الجملة السابقة فعلاً ماضياً بسيطاً complained (اشتكى) و فعلين ماضيين تامين معطوفين على بعضهما البعض هما had raided (أغار-شن غارة) و eaten (أكل) طبعاً عندما نعطف أي صيغتين فعليتين متشابهتين على بعضهما البعض لا يكون هنالك داعي لتكرار الجزء المشترك المتمثل بينهما و هو هنا فعل التملك الماضي had و ذلك لغايات جمالية إذ ليس هنالك داع حتى نكتب:

had raided his refrigerator and had eaten و بالطبع فإن الماضي البسيط يكون دائماً أحدث وقوعاً من الماضي التام أي أنهم قد أغاروا على ثلاجته و أكلوا علبة الشوكولاتة أولاً و قد عبرنا عن ذلك الأمر بفعلين ماضيين تامين

had raided his refrigerator and eaten ثم إنه بعد قيامهم بذلك قد تقدم بشكوى complained (اشتكى) و قد عبرنا عن ذلك بالزمن الماضي البسيط.

|                        |            |              |
|------------------------|------------|--------------|
| <b>Eat</b>             | <b>Ate</b> | <b>Eaten</b> |
| أكل (ماضي) يأكل (حاضر) | أكل (ماضي) | مأكل         |
| /i:t/                  | إيت        | اسم مفعول    |
| إيت                    | /eit, et/  | /'i:tn/      |
|                        |            | إيتن         |

ننطق الصوت **eI** (إي) كما ننطق صوت الياء في كلماتٍ مثل (حيط، خيط، غيط) كما نلفظها في اللهجات العامية.  
 الصوت **e** مشابه للصوت **eI** (إي) و لكنه أقصر.  
 ننطق الصوت **i:** (اي) كما ننطق صوت الياء في كلماتٍ مثل (ريم، نسيم، كريم...) .  
 ( حتى زرتم المقابر) ينطق العامة صوت الكسرة في كلمة (مقابر) أي كسرة الباء على صورة **eI** أو **e** بينما ينطق **القراء** كسرة الباء على صورة صوت **i:** أو أقصر **i**.  
 الصوت **i:** أطول من الصوت **i**.

اشتكى [com·plain || kəm'pleɪn] complain  
 كومبلين  
 ٧. شكاء، تذمر، احتج، تشكى، اتهم

تتألف الكلمة السابقة من مقطعين صوتيين |com·plain| وبما أن هذه الكلمة فعل فقد وقع التشديد على مقطعها الثاني kəm'pleɪn كما تبين شارة التشديد.

They broke into my car and stole my radio!  
اقتحموا سيارتي و سرقوا المذياع(الراديو).

| Break     | Broke    | Broken     |
|-----------|----------|------------|
| يكسر-حاضر | كسر-ماضي | مكسور      |
| /breɪk/   | /brəʊk/  | اسم مفعول  |
| بريك      | بروك     | /'brəʊkən/ |
|           |          | بروكن      |

| steal     | stole    | stolen          |
|-----------|----------|-----------------|
| /sti:l/   | /stəʊl/  | 'stəʊlən        |
| يسرق-حاضر | سرق-ماضي | مسروق-اسم مفعول |

|       |       |        |
|-------|-------|--------|
| /ستيل | /ستول | /ستولن |
|-------|-------|--------|

i:

əʊ

eɪ

Summon all your courage  
استجمع كل شجاعتك.

Where there's smokes there's fire.  
حيثما يوجد دخان تكون هنالك نار.

If we **had** ever **known** anything about the disappearance of him, **we would have been** the first to inform the authorities.

لو أننا كنا نعلم أي شيء عن اختفائه لكنا أول من يبلغ السلطات.  
و لكننا لم نكن نعلم أي شيء عن مكان اختفائه و لذلك فإننا لم نقم بتبليغ السلطات.  
أي أن شرط هذه الجملة و كل جملة شرطية من جمل النمط الثالث يكون غير محقق.  
جملة شرطية غير متحققة من النمط الثالث :  
أداة الشرط If.

فعل الشرط had known فعل ماضي تام ( لو كنا نعلم ) .  
جواب الشرط (لكننا) would have been يتألف جواب الشرط من فعل الاستقبال الماضي would و الفعل الحاضر التام have been .  
تتألف الجملة الشرطية من سبب و نتيجة و بالطبع فإن السبب يكون أقدم من النتيجة و لذلك فإننا نعبر عن السبب بزمن أقدم.  
السبب : لو كنا نعلم had known ( ماضي تام).  
النتيجة : لكننا have been (حاضر تام) .  
و بالطبع فإن الماضي التام أقدم من الحاضر التام.

بما أن فعل الاستقبال الماضي **would** لا يأتي أبداً قبل فعلٍ ماضي فإنه لا يمكن له أبداً أن يأتي قبل الماضي التام و إنما فإنه يأتي قبل الحاضر التام **would have been**.  
 عندما نضطر للتعبير عن فكرةٍ ما بالزمن الحاضر التام في جملة لا تحتوي على فعل لنقوم بتحويله إلى اسم مفعول فإننا نقوم بإنشاء الزمن الحاضر التام بالاستعانة باسم المفعول **been** كما في المثال السابق **have been** حيث قمنا باستخدام اسم المفعول **been** بعد فعل التملك الحاضر لإنشاء الزمن الحاضر التام **would have been** الضروري لإنشاء الجملة الشرطية من النمط الثالث.

|                                                                                                                                       |                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Know</b></p> <p>يعلم-حاضر</p> <p>/nəʊ/</p> <p>نو</p> <p>أو əʊ</p> <p>صوت الواو<br/>في(صوت<br/>موت،<br/>باللهجة<br/>العامية.</p> | <p><b>knew</b></p> <p>علم —ماضي</p> <p>/nu:/</p> <p>نوو</p> <p>وو u:</p> <p>الواو في<br/>كلمة(نور،سور،حور،نون)</p> | <p><b>known</b></p> <p>معلوم —اسم<br/>مفعول</p> <p>/nəʊn/</p> <p>نون</p> <p>أو əʊ</p> <p>صوت الواو<br/>في(صوت<br/>موت،<br/>باللهجة<br/>العامية</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Keep his mouth closed.

يبقي فمه مقفلاً.

At the disposal of.

تحت تصرف .

In exchange for.

مقابل -تمت مبادلتته بشيء بخر

You'll be ON Probation for first six months. After that if you work out they'll hire you permanently.

ستكون تحت الاختبار لمدة ستة أشهر و بعد ذلك إذا حققت نجاحاً فإنهم سوف يقومون بتعيينك بشكل دائم.

جملة شرطية من النمط الأول :

.if you work out they'll hire you permanently

إذا حققت نجاحاً فإنهم سوف يستأجرونك (يقومون بتعيينك) بشكل دائم.

الجملة الشرطية السابقة هي جملة من النمط الأول.

خصائص الجملة الشرطية من النمط الأول:

لا تحوي أبداً على أي فعلٍ ماضي.

ممكنة التحقق.

تتعلق بزمانين هما الحاضر و المستقبل حيث يكون فعل شرطها في الزمن الحاضر البسيط بينما يكون جواب الشرط فيها في الزمن المستقبل أي يكون السبب في الزمن الحاضر البسيط بينما تكون نتيجتها في الزمن المستقبل .

يكون فعل الشرط (السبب) في الجملة الشرطية في الزمن الحاضر البسيط:

if you work out

إذا أثبت وجودك – إذا حققت نجاحاً (الآن في الزمن الحاضر و ساعة الكلام) لأن فعل الشرط

work هو فعلٌ حاضراً بسيطاً.

يكون جواب الشرط (النتيجة) بالزمن المستقبل البسيط:

they'll hire you

فإنهم سوف يقومون باستأجارك – فإنهم سوف يقومون بتعيينك – زمن مستقبل بسيط will hire .  
في الجملة الشرطية من النمط الأول فإن جواب الشرط (النتيجة) يكون قابلاً للتحقق إذا تحقق فعل الشرط.

انتبه للفاصلة بين عبارتي الجملة الشرطية.

.if you work out they'll hire you permanently

ها يير ها يير [ˈhaɪə(r)] hire

بالأجرة، أجر، تأجير n.

v. ثنى، استأجر، استخدم

## probation [prə'beɪʃn] بروبيشن

فترة التجربة، فترة التدريب، مدة الترهيب، امتحان، إدانة مع وقف العقوبة- وضع تحت الإقامة الجبرية.

work out يحقق النجاح ستنبط، تدرب، تطور، عمل بنجاح، حقق، يوجد  
ON Probation تحت الاختبار.

He **was** sentenced to probation.

تم الحكم عليه مع إيقاف التنفيذ.

**was** sentenced (تم الحكم عليه) ماضي مبني للمجهول.

يتألف المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول : **was** فعل كون ماضي مفرد .

Sentenced ( حُكم عليه) مبني للمجهول.

من الذي حكم عليه ؟ لا نعلم لأن الجملة مبنية للمجهول.

He مفعول به مقدم.

How long would it be before...

كم سوف تستغرق من الوقت قبل أن ...

Took steps اتخذ خطوات

**Was** sentenced to nine years in jail.

حُكم عليه بالسجن لمدة تسع سنوات.

ستيب **step** [step]

n. خطوة، درج، إجراء، مرحلة، موطئ، عتبة الباب، ترقية

v. خطأ، مشى، درج، تقدم، بادر

جيل **jail** [dʒeɪl]

We saw all the famous sights.

لقد رأى كل المشاهد الشهيرة.

سا [sɔ:] saw

منشار، مثل سائر، رأى، قول مأثور، المنشرة ماكينة n.  
v. نشر، نشر بمنشار، قطع الأشجار

| See            | saw               | Seen           |
|----------------|-------------------|----------------|
| مرئي-اسم مفعول | رأى-ماضي يرى-حاضر | مرئي-اسم مفعول |
| /si:n/ سين     | sɔ: سا            | /si:/ سي       |

I will be documenting.

سوف أقوم بالأرشفة.  
مستقبل مستمر will be documenting يشير إلى حدث سيجري بصورة مستمرة في الزمن المستقبل.  
المستقبل المستمر هو مزيج من زمنين هما الزمن المستقبل و الزمن المستمر و هو يدل على حدث سوف يجري بصورة مستمرة أو سوف نقوم به بصورة مستمرة في المستقبل.  
من صيغة المستقبل يتضمن الزمن المستقبل المستمر فعل الاستقبال will أما من صيغة الزمن المستمر فإن الزمن المستقبل المستمر يتضمن فعل الكون be و فعلٌ منتهي ب ing لأن فعل الكون be هو فعل الكون الوحيد الذي يُسمح له بأن يأتي بعد فعل الاستقبال will أو أي فعل استقبال أو فعل ناقص آخر.

I will be adding more information.

سوف أضيف المزيد من المعلومات.  
مستقبل مستمر will be adding يشير إلى حدث سيجري بصورة مستمرة في الزمن المستقبل.  
المستقبل المستمر هو مزيج من زمنين هما الزمن المستقبل و الزمن المستمر و هو يدل على حدث سوف يجري بصورة مستمرة أو سوف نقوم به بصورة مستمرة في المستقبل.  
من صيغة المستقبل يتضمن الزمن المستقبل المستمر فعل الاستقبال will أما من صيغة الزمن المستمر فإن الزمن المستقبل المستمر يتضمن فعل الكون be و فعلٌ منتهي ب ing لأن فعل



الكون be هو فعل الكون الوحيد الذي يُسمح له بأن يأتي بعد فعل الاستقبال will أو أي فعل استقبال أو فعل ناقص آخر.

This plant has long **been grown** for food by them.

لطالما قاموا بزراعة هذا النبات من أجل الطعام.

حرفياً :

لطالما تمت زراعة هذا النبات من أجل الطعام بواسطتهم.

This plant (هذا النبات) مفعول به مقدم.

Them (هم) فاعل مؤخر.

Has **been** grown (تمت زراعتها) حاضر تام مبني للمجهول .

يستخدم الحاضر التام للإشارة إلى حدثٍ بدأ في الماضي و استمر في الحدوث حتى ساعة الكلام ، و في الجملة السابقة يفيد استخدام الزمن الحاضر التام بأنهم بدأوا بزراعة هذا النبات من أجل الطعام في الزمن الماضي و استمروا بزراعته من أجل الطعام حتى الزمن الحاضر (ساعة الكلام).

نستخدم **been** لبناء الأزمنة التامة للمجهول حيث يتألف المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول و في الجملة السابقة لدينا فعل الكون **been** و اسم المفعول **grown** و هما يشكلان صيغة مبني للمجهول **been grown** و في الوقت ذاته فإن اسم المفعول **grown** هو جزء من صيغة زمنٍ حاضرٍ تام يتألف من فعل التملك الحاضر **has** و اسم المفعول **grown** :

**has grown**

| <b>Grow</b>    | <b>Grew</b> | <b>Grown</b> |
|----------------|-------------|--------------|
| نماء-اسم مفعول | نمى -ماضي   | ينمو -حاضر   |
| /grəʊn/        | /gru:/      | /grəʊ/       |
| غرون           | غروو        | غرو          |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

نو nəʊ-No  
أو əʊ

بلو blue -blu:  
وو u:

They are wild plants whose cultivation **has never been attempted**.

إنها نباتات برية لم تتم محاولة زراعتها.

whose cultivation (زراعتها) مفعول به مقدم.  
**has never been attempted** (لم تتم تجربتها) حاضر تام مبني للمجهول .  
يستخدم **الحاضر التام** للإشارة إلى حدث بدأ في الماضي و استمر في الحدوث حتى ساعة الكلام ، و في الجملة السابقة يفيد استخدام **الزمن الحاضر التام** بأنه لم تتم تجربة زراعة هذه النباتات البرية في الزمن الماضي و أن عدم تجربة زراعة هذه النباتات البرية قد استمرت حتى الزمن الحاضر (ساعة الكلام).  
نستخدم **been** لبناء الأزمنة التامة للمجهول حيث يتألف المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول و في الجملة السابقة لدينا فعل الكون **been** و اسم المفعول **attempted** و هما يشكلان صيغة مبني للمجهول **been grown** و في الوقت ذاته فإن اسم المفعول **attempted** هو جزء من صيغة زمن حاضر تام يتألف من فعل التملك الحاضر **has** و اسم المفعول **attempted**:  
**has never been attempted**

**attempt** [at·tempt || ə'tempt] أتيّمت

n. محاولة، تجربة، مسعى، محاولة الإعتداء

v. حاول، حاول الإعتداء

Almost all the species described **have had** their names **changed**.

تقريباً فإن جميع الأصناف الموصوفة قد تغيرت اسمائها.  
الصيغة السابقة هي صيغة سببية في الزمن الحاضر التام حيث تتألف هذه الصيغة من الفعل السببي الحاضر **have** و اسم المفعول **changed**.  
زمن الجملة السابقة حاضر تام **have had** و هو يتألف من فعل التملك الحاضر **have** و اسم المفعول **had**.

يفيد الزمن الحاضر التام بأن حدثاً ما قد بدأ في الماضي و تم في الزمن الحاضر ( عند ساعة الكلام) و الحدث الذي بدأ و جرى في الزمن الماضي هو تغيير أسماء تلك النباتات و الحدث الذي تم في الزمن الحاضر هو أن تلك النباتات في الزمن الحاضر قد تغيرت اسمائها و لم تعد كما كانت في الماضي.

عندما تحتاج للتعبير عن فكرة ما بزمن تام دون أن يكون لدينا فعل لنقوم بتحويله إلى اسم مفعول فإننا نلجأ لاستخدام اسم المفعول **had** لصياغة الزمنين الحاضر التام و الماضي التام.  
الفعل الأساسي في هذه الجملة **change** قد تم تحويله إلى اسم مفعول **changed** لصياغة السببية و لا يمكن استخدامه في الوقت ذاته لصياغة الزمن التام و لذلك عندما تكون لدينا جملة سببية في الزمن التام فلا بد لنا من الاستعانة باسم المفعول **had**.

**If the seeds are kept whole and stored properly, they will keep several years.**

إذا تم إبقاء البذور كاملة و تم حفظها بشكل مناسب فإنها سوف تحافظ على صلاحيتها لعدة سنوات.  
جملة شرطية من النمط الأول .

مواصفات الجملة الشرطية من النمط الأول :  
ممكنة التحقق .

لا تحتوي على أي فعل ماضي أما **kept** و **stored** فإنهما اسمي مفعول و ليسا فعلين ماضيين و هما جزء من صيغة فعل حاضر بسيط مبني للمجهول.

**are kept** يتم حفظه -حاضر بسيط مبني للمجهول لأن فعل كونه **are** فعل حاضر.

**Stored** حاضر بسيط مبني للمجهول لأن فعل كونه **are** فعل حاضر.

عندما تعطف صيغتين متشابهتين بحرف عطف مثل **and** يتم حذف الجزء المشترك المتماثل بينهما عندما يرد في المرة الثانية و في مثالنا السابق فإن الجزء المكرر المتماثل بين هذين المعطوفين المتشابهين هو فعل الكون الحاضر **are** و لذلك فقد تم حذفه عندما ورد في المرة الثانية و الأصل كان على هذه الصورة:

**are kept whole and are stored**

و بعد أن تم حذف الجزء المكرر المتماثل الثاني :

**are kept whole and stored**

إن الجملة الشرطية السابقة قابلة للتحقق لأنها تتراوح ما بين الزمن الحاضر البسيط و الزمن المستقبل حيث أن فعل شرطها (السبب) كان في الزمن الحاضر البسيط

If the seeds are kept whole and stored properly  
إذ تم الإبقاء على البذور صحيحة و تم تخزينها بشكل صحيح.  
فعل الشرط هو الفعل الحاضر are.

they will keep several years.  
فإنها سوف تحافظ على صلاحيتها will keep عدة سنوات.  
will keep جواب الشرط (النتيجة) مستقبل بسيط يتألف من فعل الاستقبال الحاضر will و  
المصدر المجرد keep.

طبعاً بما أن السبب يكون دائماً أقدم من النتيجة فقد أتى السبب (فعل الشرط) في الزمن الحاضر  
البسيط ( حاضر بسيط مبني للمجهول) are kept و are stored و قد بينت سبب حذف فعل  
الكون الثاني ، بينما أتت النتيجة ( جواب الشرط) في الزمن المستقبل البسيط will keep و بالطبع  
فإن الزمن الحاضر أقدم من الزمن المستقبل كما أن الزمن المستقبل أكثر حداثة من الزمن الحاضر.  
جواب الشرط في الجملة السابقة معلق و ممكن الحدوث.  
ننتبه دائماً إلى الفاصلة التي تفصل ما بين عبارتي جملة الشرط:

If the seeds are kept whole and stored properly, they will keep  
several years.

No browning will occur in fruit tissues until all the ascorbic acid has  
been oxidized.

لا يحدث أي تسفع (اسوداد) في أنسجة الفاكهة حتى تتم أكسدة كل حمض الأسكوربيك.  
لا يحدث أي تسفع (اسوداد) في أنسجة الفاكهة قبل أن تتم أكسدة كل حمض الأسكوربيك.

has been oxidized (تمت أكسدتها) حاضر تام مبني للمجهول و هو يتألف من صيغتين:  
صيغة حاضر تام has oxidized (تمت أكسدتها) تتألف من فعل تملك حاضر has و اسم  
مفعول oxidized.  
صيغة مبني للمجهول been oxidized (تمت أكسدتها) و تتألف من فعل الكون been و اسم  
المفعول oxidized .  
إن فعل الكون been هو فعل الكون الذي يناسب الأزمنة التامة و لذلك فإنه يستخدم في بناء الفعلين  
الحاضر التام و الماضي التام للمجهول.  
the ascorbic acid (حمض الأسكوربيك) مفعول به مقدم ( تمت أكسدته) أي وقع عليه فعل  
الأكسدة و لكننا لا تعلم من الذي قام بأكسدته.  
يشير الزمن الحاضر التام إلى حدث بدأ في الزمن الماضي و تم في الزمن الحاضر.  
ما هو الفعل الذي بدأ في الزمن الماضي و تم في الزمن الحاضر ؟  
إنه أكسدة حمض الأسكوربيك حيث بدأت أكسدة هذا الحمض في الزمن الماضي و تمت أكسدة كل  
كمية الحمض في الزمن الحاضر و عندها و في الزمن المستقبل أي بعد أن تمت أكسدة عملية

حمض الأسكوربيك فإن تسفع أنسجة الفاكهة سوف يحدث browning will occure ( في الزمن المستقبل) لأن أكسدة حمض الأسكوربيك تمت في الزمن الحاضر و بالتالي فإن العملية التالية لها أي عملية التسفع والاسوداد في أنسجة الفاكهة سوف تحدث فيما بعد الزمن الحاضر، أي في الزمن المستقبل.

The seeds **have been** soaked long enough.

تم نقع البذور لمدة كافية .

**have been soaked** (تم نقعها) حاضر تام مبني للمجهول و هو يتألف من صيغتين:  
 صيغة حاضر تام **have soaked** (تم نقعها) تتألف من فعل تملك حاضر **have** و اسم مفعول **soaked**.  
 صيغة مبني للمجهول **been soaked** ( تم نقعها) و تتألف من فعل الكون **been** و اسم المفعول **soaked**.  
 إن فعل الكون **been** هو فعل الكون الذي يناسب الأزمنة التامة و لذلك فإنه يستخدم في بناء الفعلين الحاضر التام و الماضي التام للمجهول.  
 The seeds البذور-مفعول به مقدم وقع عليه فعل النقع و لكننا لا تعلم من الذي قام بنقعها.  
 يشير الزمن الحاضر التام إلى حدث بدأ في الزمن الماضي و تم في الزمن الحاضر.  
 ما هو الفعل الذي بدأ في الزمن الماضي و تم في الزمن الحاضر ؟  
 إنه نقع البذور حيث بدأ نقع البذور في الزمن الماضي و تم نقع البذور لمدة كافية في الزمن الحاضر .

When talking to a person WHOM **you don't know that well**.

عندما تتحدث مع شخص لا تعرفه كل تلك المعرفة.

a person WHOM **you don't know that well**

a person شخص (مفعول به)

تأتي أداة التنكير **a** بمعنى (أي) أي شخص ،كما تأتي بمعنى (واحد) شخص واحد ، و قد أتت هنا بمعنى (أي) أي شخص.

WHOM (الذي تستخدم للمفعول به)

**you don't know** أنت لا تعرفه – الفاعل (أنت).

من الذي لا يعرفه؟ أنت .

عدم القيام بفعل ما يساوي من الناحية القواعدية القيام بذلك الفعل.

أنا أعرفه =أنا لا أعرفه (من الناحية القواعدية)

أنا ذهبت=أنا لم أذهب.

( بشكل جيد ) that well

Since the sheep herd has been brainwashed to hate Muslims since childhood. It is convenient labeling Muslims as terrorists.

بما أن قطيع الخراف قد تم غسيل دماغها حتى تكره المسلمين منذ الطفولة فسيكون من المناسب إطلاق تسمية الإرهابيين على المسلمين.

has been brainwashed تم غسيل دماغها.

has been brainwashed (تم غسيل دماغها) حاضر تام مبني للمجهول و هو يتألف من

صيغتين:

صيغة حاضر تام has brainwashed (تم غسيل دماغها) و تتألف من فعل تملك حاضر has و اسم مفعول brainwashed.

صيغة مبني للمجهول been brainwashed (تم غسيل دماغها) و تتألف من فعل الكون been و اسم المفعول brainwashed.

إن فعل الكون been هو فعل الكون الذي يناسب الأزمنة التامة و لذلك فإنه يستخدم في بناء الفعلين الحاضر التام و الماضي التام للمجهول.

the sheep herd قطيع الخراف-مفعول به مقدم وقع عليه فعل غسيل الدماغ و لكننا لا نعلم من الذي قام بغسل دماغها.

يشير الزمن الحاضر التام إلى حدث بدأ في الزمن الماضي ولكن نتائجه ما تزال ماثلة الزمن الحاضر.

ما هو الفعل الذي جرى في الزمن الماضي وما تزال نتائجه ماثلة في الزمن الحاضر ؟  
إنه غسيل الدماغ حيث جرى غسيل الدماغ في الزمن الماضي و الآن فإن قطيع الخراف ذو أدمغة مغسولة في الزمن الحاضر .





## PRESENT SIMPLE

الحاضر البسيط

الاستخدامات:

تقرير حول أفعال أو أحداث.

حالاً دائماً أو روتين اعتيادي.

I work at a shop.

وظيفة دائمة - حالة دائمة

للحديث عن أفكار الشخص و مشاعره :

I think أعتقد

I feel أشعر

للتعبير عن حقائق كونية و علمية أو حقائق من أي نوع.

بما أن الحاضر البسيط يدل على أفعال و عادات متكررة فمن الطبيعي أن يستخدم مع ظروف التكرار :

Adverbs of Frequency:

Always, usually, often, sometimes, rarely, hardly, seldom, Never..

ظروف التكرار السابقة هي من دلائل كل من الحاضر البسيط و الماضي البسيط لأن الماضي البسيط يشير كذلك إلى عادات و أفعال كان يتكرر حدوثها في الزمن الماضي بينما يشير الحاضر البسيط على أحداث و أفعال يتكرر حدوثها في الزمن الحاضر.



## Present continuous

الحاضر المستمر

استخدامات الحاضر المستمر:

ترتيب شخصي للقيام بأمر ما في المستقبل القريب:

I am visiting him at night.

سوف أزوره مساءً.

I am going there in the afternoon.

سوف أذهب إلى هنالك بعد الظهر.

للتعبير عن حدثٍ ما يجري ساعة الكلام:

I am watching TV (JUST NOW).

أنا أشاهد التلفزيون (الآن).

للتعبير عن شيءٍ ما يحدث في الوقت الحالي و لكن ليس بالضرورة في ساعة الكلام:

They are studying at Oxford this year.

إنهم يدرسون في جامعة أوكسفورد هذه السنة.

دلائل الزمن الحاضر المستمر

التعابير التي ترد مع الزمن الحاضر المستمر و التي تدل عليه:

Right now

At the moment

At present

Today

This week

This month

This year

Nowaday

"he hardly ever goes fishing"

من النادر جداً أن يذهب لصيد السمك.

goes (يذهب) حاضر بسيط ود وضعنا s في آخره لأن فاعله الضمير he

Hardly من دلائل الزمن لحاضر البسيط.

يشير الزمن الحاضر البسيط إلى فعلٍ يجري بصورة متكررة حتى و إن كان ذلك التكرار نادر

الحدث و لهذا السبب فإن الظروف التي تشير إلى تكرارٍ نادر الحدث هي من دلائل الزمن

الحاضر البسيط.



**eat out** يتناول الطعام خارج المنزل

**Have you** EATEN OUT recently?

هل تناولت الطعام مؤخراً خارج المنزل.

Recently ( مؤخراً ) من دلائل الزمن الحاضر التام.

Have you (هل أنت) وضعنا فعل التملك الحاضر Have قبل الفاعل you لصياغة السؤال.  
Have EATEN حاضر تام .

يشير الزمن الحاضر التام إلى حدثٍ بدأ في الماضي و استمر حتى ساعة الكلام .

يفيد استخدام الحاضر التام بأن المتحدث يريد أن يعرف ما إذا كان الشخص الآخر (مؤخراً) في الزمن الماضي القريب و حتى ساعة الكلام (الزمن الحاضر) قد تناول الطعام خارج المنزل.

I **have** always **liked** the Diary of Wimpy Kid movie.

لطالما أحببت فلم "مذكرات طفل مستكين".

زمن الجملة حاضر تام **have liked** وهو يدل على حدثٍ بدأ في الزمن الماضي و استمر حتى الزمن الحاضر (ساعة الكلام) و الحدث الذي بدأ في الزمن الماضي و استمر حتى الزمن الحاضر (ساعة الكلام) هو محبتي لذلك الفلم السينمائي.

Who did you go with?

من ذهب معك؟

يستخدم الفعل المساعد الماضي **did** لإنشاء الاستفهام من الفعل الماضي البسيط بحيث يأتي الفعل الماضي البسيط بعدها بصيغة المصدر **go** و عند إزالة هذا الفعل المساعد الماضي من الجملة فإن ذلك المصدر يعود لأصله كفعل ماضي بسيط **went** .

نستخدم أداة الاستفهام **Who** للسؤال عن الفاعل : أنت **you** مع من ذهبت؟

What did they like about you?

ما الذي يعجبهم فيك؟

What does he like about them?

ما الذي يعجبه فيهم؟

Would you recommend this model?

هل توصي باستخدام هذا الطراز؟

What I like more about 8-bit Christmas movie is its simplicity.

أكثر ما أحبه في فلم "8-بت كريسماس" هو بساطته.



## المبني للمجهول - المبني لما لم يسمى فاعله PASSIVE VOICE

يستخدم الزمن المبني للمجهول عندما يتم التركيز على الفعل أو المفعول به دون الفاعل و المبني للمجهول هو الزمن المفضل للاستخدام في المنظمات الدولية و ذلك للتهرب من ذكر مرتكب جرائم الحرب.

Houses **are** built.

تبنى البيوت

حاضر بسيط مبني للمجهول يتألف من فعل الكون الحاضر الجمعي **are** و اسم المفعول **built**.

Houses **were** built

بنيت البيوت

ماضي بسيط مبني للمجهول يتألف من فعل الكون الماضي الجمعي **were** و اسم المفعول **built**.

| Build           | Built     | Built      |
|-----------------|-----------|------------|
| بناء- اسم مفعول | بنى- ماضي | يبني- حاضر |
| /bɪld/          | /bɪlt/    | /bɪlt/     |
| بيلد            | بيلت      | بيلت       |

Houses **are** being built.

تبنى البيوت.(الآن)

**حاضر مستمر مبني للمجهول** يتألف من فعل فعل الكون الحاضر الجمعي **are** و اسم المفعول **built** و فعل الكون **being** المنتهي ب **ing**.

لماذا استخدمنا فعل الكون **being** المنتهي ب **ing** لصياغة الحاضر المستمر المبني للمجهول؟ لأن المبني للمجهول يتألف من فعل كون و اسم مفعول و في الجملة السابقة لدينا اسم مفعول **built** و فعل كون **are** و كما نعلم فإن الحاضر المستمر يتألف من فعل كون حاضر مثل **are** و فعلٌ ينتهي ب **ing** ، و لكننا حولنا الفعل **Build** إلى اسم مفعول **built** حتى نتمكن من صياغة المبني للمجهول لم يبق لدينا فعل فأين نضع **ing** اللازمة لصياغة الحاضر المستمر؟ إننا نضيفها لفعل الكون **be** و بذلك تصبح لدينا صيغتين اثنتين : صيغة مبني للمجهول و صيغة حاضر مستمر و نتاجهما معاً صيغة حاضر مستمر مبني للمجهول **are being built** (تبنى البيوت الآن).

**حاضر مبني للمجهول+حاضر مستمر=حاضر مستمر مبني للمجهول.**

حاضر مبني للمجهول **are built** + حاضر مستمر **are being built** = حاضر مستمر مبني للمجهول **are being built**.

حاضر مبني للمجهول **are built**.

حاضر مستمر **are being**

**Houses** (البيوت) مفعول به مقدم.

**Houses were being built.**

كانت البيوت تبني

**ماضي مستمر مبني للمجهول** يتألف من فعل فعل الكون الماضي الجمعي **were** و اسم المفعول **built** و فعل الكون **being** المنتهي ب **ing**.

لماذا استخدمنا فعل الكون **being** المنتهي ب **ing** لصياغة الماضي المستمر المبني للمجهول؟ لأن المبني للمجهول يتألف من فعل كون و اسم مفعول و في الجملة السابقة لدينا اسم مفعول **built** و فعل كون **are** و كما نعلم فإن الماضي المستمر يتألف من فعل كون ماضي مثل **wer** و فعلٌ ينتهي ب **ing** ، و لكننا حولنا الفعل **Build** إلى اسم مفعول **built** حتى نتمكن من صياغة المبني للمجهول و لم يبق لدينا فعل فأين نضع **ing** اللازمة لصياغة الحاضر المستمر؟ إننا نضيفها لفعل الكون **be** و بذلك تصبح لدينا صيغتين اثنتين : صيغة مبني للمجهول و صيغة ماضي مستمر و نتاجهما معاً صيغة ماضي مستمر مبني للمجهول **were being built** (كانت البيوت تبني).

ماضي مبني للمجهول+ماضي مستمر=ماضي مستمر مبني للمجهول.

ماضي مبني للمجهول **were built** + ماضي مستمر **were being built** = ماضي مستمر مبني للمجهول **were being built**.

ماضي مبني للمجهول **were built**.

ماضي مستمر **were being**

**Houses** (البيوت) مفعول به مقدم.

**Houses** have been built.

تم بناء البيوت  
حاضر تام مبني للمجهول have been built  
تتألف الصيغة السابقة من زمن حاضر تام have built وصيغة مبني للمجهول been built و  
بالطبع فإن المبني للمجهول يتألف من فعل كون و اسم مفعول و فعل الكون been هو صيغة فعل  
الكون التي تناسب الأفعال التامة المبنية للمجهول.  
حاضر تام have built+مبني للمجهول been built = حاضر تام مبني للمجهول have been built.

Houses had been built.  
بنيت البيوت  
ماضي تام مبني للمجهول had been built  
تتألف الصيغة السابقة من زمن ماضي تام had built وصيغة مبني للمجهول been built و  
بالطبع فإن المبني للمجهول يتألف من فعل كون و اسم مفعول و فعل الكون been هو صيغة فعل  
الكون التي تناسب الأفعال التامة المبنية للمجهول.  
ماضي تام had built+مبني للمجهول been built = ماضي تام مبني للمجهول had been built.

Houses will be built.  
سوف تبني البيوت  
مستقبل مبني للمجهول.  
فعل استقبال will+مبني للمجهول be built=مستقبل مبني للمجهول will be built .  
يتألف المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول built و بالطبع فإن فعل الكون be هو فعل  
الكون الوحيد الذي يسمح له بالمجيئ بعد الأفعال الناقصة و أفعال الاستقبال.  
جرب بنفسك :  
هل يمكن أن تضع أي فعل كونٍ آخر غير فعل الكون be بعد فعل استقبال مثل will أو بعد فعلٍ  
ناقص مثل can.

Houses would have been built.  
كانت البيوت سوف تبني  
صيغة جواب الشرط في جملة شرطية مبنية للمجهول من النمط الثالث.  
و في هذا النوع من الجمل الشرطية يأتي فعل الشرط في الزمن الماضي التام بينما يأتي جواب  
الشرط حاضراً تاماً بعد فعل الاستقبال الماضي would لأنه لا يمكن أبداً لفعلٍ ماضي مثل had  
مثلاً أن يأتي بعد would.

وكما تلاحظون فقد استخدمنا فعل الكون **been** لصياغة البناء للمجهول لأن فعل الكون هذا هو فعل الكون المناسب لبناء الأفعال التامة للمجهول **have been built** لأن الأفعال التامة تتألف من فعل تملك حاضر **have** أو ماضي **had** و **اسم مفعول** ، بينما يتألف المبني لمجهول من فعل كون و **اسم مفعول** ، و نحن في الصيغة السابقة لدينا **اسم مفعول** فما الذي ينقصنا حتى نبنيه للمجهول؟

إننا نحتاج إلى فعل كون .

و لكن أي فعل كون يمكن أن يأتي بعد فعل تملك؟

إن فعل الكون الوحيد الذي يسمح له بأن يأتي بعد فعل تملك هو فعل الكون **been** لأنه عبارة عن اسم مفعول لفعل الكون **be** و بالتالي فإن فعل الكون **been** هو فعل الكون الوحيد الذي يسمح باستخدامه لبناء الأفعال التامة للمجهول.

جرب إمكانية استخدام أي فعل كون آخر بعد فعل تملك.

عند صياغة المبني للمجهول من جملة فعلها ذو مفعولين اثنين أحدهما شخص و الثاني شيء مثلاً فإننا نبدأ الجملة المبنية للمجهول عادةً بالشخص و ليس بالشيء.

He gave the boys **a** ball.

أعطى الأولاد كرة.

He فاعل.

Gave (أعطى) فعل ماضي بسيط.

the boys (الأولاد) مفعول به أول.

a ball (كرة) مفعول به ثاني.

تأتي أداة التنكير **a** بمعنى (واحد) كما تأتي بمعنى (أي) و قد أتت أداة التنكير **a** في الجملة السابقة بمعنى (واحد) أي أنه أعطى الأولاد كرة واحدة.

الآن نقوم ببناء الجملة لسابقة للمجهول:

The boys **were** given a ball.

أعطى الأولاد كرات (بضم همزة أعطي).

تم إعطاء الأولاد كرة.

لبناء الجملة السابقة للمجهول أتينا بالمفعول به العاقل البشري (الأولاد) و وضعناه في بداية الجملة. بما أن فعل الجملة الأصلي كان فعلاً ماضياً بسيطاً **gave** فقد جعلنا جملة المبني للمجهول في صيغة الماضي البسيط المبني للمجهول **were given** .

وبما أن المبني للمجهول يتألف من فعل كون و اسم مفعول فقد أتينا بفعل الكون الماضي الذي يدل على الجمع **were** .

لماذا؟

لأن زمن الجملة الأصلي كان ماضياً بسيطاً **gave** و لأن المفعول به الذي وضعناه في بداية الجملة **boys** جمع ، و بما أن المبني للمجهول يتألف كذلك من اسم مفعول فقد حولنا الفعل الماضي البسيط **gave** إلى صيغته المصدرية **given**.

و يمكننا أن نحول الجملة الأصلية إلى جملة مبنيّة للمجهول بهذه الصياغة:

A ball **was** given to the boys.

كرة أعطيت للأولاد.

تم إعطاء كرة للأولاد.

بما أن فعل الجملة الأصلي كان فعلاً ماضياً بسيطاً **gave** فقد جعلنا جملة المبني للمجهول في صيغة الماضي البسيط المبني للمجهول **was given**.

وبما أن المبني للمجهول يتألف من فعل كون و اسم مفعول فقد أتينا بفعل الكون الماضي المفرد **was**.

لماذا؟

لأن زمن الجملة الأصلي كان ماضياً بسيطاً **gave** و لأن المفعول به الذي وضعناه في بداية الجملة **A ball** (كرة) اسم مفرد، و بما أن المبني للمجهول يتألف كذلك من اسم مفعول فقد حولنا الفعل الماضي البسيط **gave** إلى صيغته المصدرية **given**.

| Give      | Gave      | Given          |
|-----------|-----------|----------------|
| يعطي-حاضر | أعطى-ماضي | معطى-اسم مفعول |
| /gɪv/     | /geɪv/    | /'gɪvən/       |

تذكر دائماً بأننا عند تحويل أي جملة إلى صيغة المبني للمجهول فإننا نحافظ على الزمن الأصلي لتلك الجملة.

بال [bɔ:l] ball

كرة، حفلة راقصة، رصاصة، جسم مستدير من الإنسان، نزهة، لعبة من ألعاب الكرة. n.  
كور، كتل، تكور. v.

فقط الأفعال المتعدية transitive ( الأفعال التي لها مفعول به ) يمكن بنائها للمجهول.  
لا يمكن بناء الأفعال غير المتعدية للمجهول أي أنه لا يمكن بناء الأفعال التي ليس لها مفعول به للمجهول.

They awarded him Nobel prize for inventing fatal weapon.

منحوه جائزة نوبل لأنه اخترع سلاحاً فتاكاً.

They الفاعل.

Awarded ماضي بسيط.

Him مفعول به أول.

Nobel prize (جائزة نوبل) مفعول به ثاني.

بما أن فعل الجملة أتى في الزمن الماضي البسيط فإننا نحول الجملة السابقة عند بنائها للمجهول إلى صيغة ماضي بسيط مبني للمجهول:

He was awarded a Nobel prize for inventing fatal weapon.

مُنح جائزة نوبل لأنه اخترع سلاحاً فتاكاً.

تم منحه جائزة نوبل لأنه اخترع سلاحاً فتاكاً.

He صيغة الفاعل من الضمير him و هي المفعول به الأول البشري العاقل و قد وضعناه في بداية الجملة و عاملناه معاملة الفاعل عند بناء الجملة السابقة للمجهول.

علينا الانتباه إلى أن الضمير him الذي أتى بصيغة المفعول به في الجملة المبنية للمعلوم

awarded him (منحوه ) قد أتى بصيغة الفاعل He عندما قمنا ببناء الجملة للمجهول و قمنا

بوضعه في بداية الجملة He was awarded (مُنح).

Was فعل كون ماضي مفرد استخدمناه لأنه لا بد لصيغة المبني للمجهول من فعل كون و قد

استخدمنا فعل الكون الماضي was بالذات أولاً لأن فعل الجملة الأصلية المبنية للمعلوم

awarded كان فعلاً ماضياً بسيطاً و لأن الفاعل He مفرد.

و يمكننا أن نبدأ الجملة بالمفعول به الثاني (جائزة نوبل) A Nobel prize فنكتب:

A Nobel prize was awarded to him for inventing fatal weapon.

مُنح جائزة نوبل لاختراعه سلاحاً فتاكاً.

بدأنا جملة المبني للمجهول بالمفعول به الثاني A Nobel prize (جائزة نوبل) ثم اتبعناها بماضي

بسيط مبني للمجهول was awarded .

They award him Nobel prize for inventing fatal weapon.

يمنحونه جائزة نوبل لأنه اخترع سلاحاً فتاكاً

They الفاعل.

Award حاضر بسيط.

Him مفعول به أول.

Nobel prize (جائزة نوبل) مفعول به ثاني.

They award him Nobel prize for inventing fatal weapon.

بما أن فعل الجملة أتى في الزمن الحاضر البسيط award فإننا نحول الجملة السابقة عند بنائها للمجهول إلى صيغة حاضر بسيط مبني للمجهول:

He is awarded a Nobel prize for inventing fatal weapon.

يُمنح جائزة نوبل لأنه اخترع سلاحاً فتاكاً.

يتم منحه جائزة نوبل لأنه اخترع سلاحاً فتاكاً.

He صيغة الفاعل من الضمير المفعول به him الذي أتى في الجملة المبنية للمعلوم و him كان المفعول به الأول البشري العاقل و قد وضعناه في بداية الجملة بصيغة الفاعل He و عاملناه معاملة الفاعل عند بناء الجملة السابقة للمجهول.

علينا الانتباه إلى أن الضمير him الذي أتى بصيغة المفعول به في الجملة المبنية للمعلوم They awarded him (منحوه) قد أتى بصيغة الفاعل He عندما قمنا ببناء الجملة للمجهول و قمنا بوضعه في بداية الجملة He was awarded (مُنح).

is فعل كونه حاضر مفرد استخدمناه لأنه لا بد لصيغة المبني للمجهول من فعل كونه و قد استخدمنا فعل الكون الحاضر is بالذات أولاً لأن فعل الجملة الأصلية المبنية للمعلوم award كان فعلاً حاضراً بسيطاً و لأن الفاعل He مفرد.

تأتي أداة التنكير a بمعنى (أي، أية) كما تأتي بمعنى (واحد، واحدة، إحدى) و قد أتت في الجملة السابقة بمعنى (إحدى).

يُمنح إحدى جوائز نوبل.

A Nobel prize is

A Nobel prize is awarded to him for inventing fatal weapon.



أ-وَاد [a•ward || ə'wɔ:d]

وَا:Wɔ:

n. جائزة، مكافئة، حكم، قرار  
v. منح، أعطى

فَيْتَال [fa•tal || 'feɪtəl]

adj. مصيري، كارثة، مميت، قدر، نبؤي، مقدر، مهلك

ei إي



They planted and watered trees.

زرعوا و سقوا الأشجار.

They فاعل.

Planted (زرع) ماضي بسيط.

Watered (روى) ماضي بسيط.

Trees (الأشجار) مفعول به.

وَاتَا wɔtə واتار [wa•ter || 'wɔtə(r)]

n. ماء، بحر

مزج بالماء، روى، سقى، ذرف، نفع، زود بماء الشرب، أضاف الماء إلى، أضفى على القماش. v.  
adj. مائي

عندما تعامل الكلمة السابقة كأسم (ماء) فإن التشديد يقع على مقطعها الصوتي الأول wɔtə(r).  
لأن هذه الكلمة تتألف من مقطعين صوتيين اثنين wa•ter.

They planted and watered trees.

بما أن فعلي الجملة الأصلية المبنية للمعلوم كانا فعلين ماضيين بسيطين watered و planted فإننا نحول فعلي الجملة السابقة عند بنائها للمجهول إلى ماضيين بسيطين مبنيين للمجهول were planted مع مراعاة الفاعل (نائب الفاعل) الجديد الذي يوضع في صدر الجملة. نحول المفعول به trees (الأشجار) إلى فاعل أو نائب فاعل و نضعه في صدارة الجملة المبنية للمجهول:

Trees were planted and watered.

الأشجار تمت زراعتها و سقايتها.

Trees were

عندما نقوم بعطف تركيبتين متشابهتين بينهما جزء مشترك مكرر على بعضهما البعض فإننا نقوم بحذف ذلك الجزء المكرر عندما يرد في المرة الثانية بمعنى أن لدينا في الجملة السابقة المبنية للمجهول فعلين ماضيين بسيطين مبنيين للمجهول و هما were planted ( زُرعت ) و watered (رويت) و أصلها were watered غير أنه بما أن هذين الفعلين الماضيين المبنيين للمجهول قد أتيا معطوفين على بعضهما البعض بحرف العطف and و بما أن هنالك جزء متماثل مكرر بينهما هو فعل الكون الجمعي الماضي were ( كانوا ) فإننا لم نقم بتكراره.

They plant and water trees.

إنهم يزرعون و يروون الأشجار.

They فاعل.

Plant (يزرع) حاضر بسيط.

Water (يسقي) حاضر بسيط.

Trees (الأشجار) مفعول به.

نجعل المفعول به trees (الأشجار) فاعلاً أو نائب فاعل في الجملة المبنية للمجهول و نضعه في صدارة الجملة المبنية للمجهول.

بما أن فعلي الجملة الأصلية المبنيين للمعلوم كانا فعلين حاضرين بسيطين plant (يزرع) و water (يروى) فإن فعلي الجملة المبنية للمجهول سيكونان فعلين حاضرين بسيطين مبنيين للمجهول أي أن فعل الكون سيكون فعل كون حاضر و سيأتي بعده اسم مفعول.

Trees are planted and watered.

الأشجار تزرع و تروى.

Trees are

طبعاً فإننا لا نكرر فعل الكون ثانية فنقول:

Trees are planted and are watered.

بالطبع فإن planted و watered هما اسمي مفعول و ليسا فعلين ماضيين.

He buries the dead birds.

إنه يدفن الطيور الميتة.  
He فاعل.  
Buries (يدفن) حاضر بسيط.  
the dead birds (الطيور الميتة) مفعول به موصوف.

فعل الجملة السابقة فعلٌ حاضرٌ بسيطٌ buries و لذلك فإننا عند صياغة المبني للمجهول نحول فعل الجملة السابقة إلى حاضر بسيط مبني للمجهول أي فعل كون حاضر و اسم مفعول are buried .  
و كذلك فإننا نأتي بالمفعول به الموصوف the dead birds (الطيور الميتة) و نجعل منه فاعلاً (نائب فاعل) و نضعه في صدارة الجملة .

The dead birds are buried.  
الطيور الميتة دُفنت.  
تم دفن الطيور الميتة.  
استخدمنا فعل الكون الجمعي are لأن الفاعل اسم جمع birds.

He buried the dead birds.

(هو) دفن الطيور الميتة.  
He فاعل.  
Buried (دفن) فعل ماضي بسيط.  
the dead birds (الطيور الميتة) مفعول به موصوف.

بما أن فعل الجملة المبنية للمعلوم كان فعلاً ماضياً بسيطاً buried فإننا نقوم بتحويله إلى فعل ماضي بسيط مبني للمجهول يتألف من فعل كون ماضي were و اسم مفعول buried أي were buried (دُفنت) .

نأتي بالمفعول به (الطيور الميتة) The dead birds و نجعل منه فاعلاً و نضعه في صدارة الجملة.

The dead birds were buried.  
بما أن كلمة (الطيور) birds جمع فإننا نستخدم فعل كون جمعي were (كانوا).

Bury+ed=buried

Bury+ed=buried (ERROR) خاطئة

bury [bur•y || 'berɪ] بيري

٧. طلب، قبر، دفن، انغمز، تناسى

The logger cuts the trees.

يقطع الحطاب الأشجار.  
The logger الحطاب(فاعل).  
Cuts(يقطع) فعل حاضر بسيط.  
the trees(الأشجار) مفعول به.

لبناء الجملة السابقة للمجهول فإننا نأتي بالفاعل (الأشجار) the tree و نجعل منه فاعلاً أو نائب فاعل و نضعه في بداية الجملة .

the trees

بما أن فعل الجملة المبنيّة للمعلوم كان فعلاً حاضراً بسيطاً فإن فعل الجملة المبنيّة للمجهول يجب أن يكون حاضراً بسيطاً مبنيّاً للمجهول أي أنه يتألف من فعل كون حاضر مناسب للفاعل الجديد The trees و هو فعل الكون الحاضر الجمعي ARE(يكونون) و اسم مفعول cut ويمكننا دائماً بالطبع أن نضع الفاعل الحقيقي في آخر الجملة مسبقاً بحرف الجر by:

The trees ARE cut(by the logger).

تُقطع الأشجار(على يد الحطاب).

The trees نائب فاعل.

ARE cut حاضر بسيط مبني للمجهول.

the logger(الحطاب) فاعل حقيقي مؤخر.

The logger cut the trees.

قطع الحطاب الأشجار

The logger الحطاب(فاعل).

Cuts(قطع) فعل ماضي بسيط.

the trees(الأشجار) مفعول به.

لبناء الجملة السابقة للمجهول فإننا نأتي بالفاعل (الأشجار) the tree و نجعل منه فاعلاً أو نائب فاعل و نضعه في بداية الجملة .

the trees

بما أن فعل الجملة المبنيّة للمعلوم كان فعلاً ماضياً بسيطاً فإن فعل الجملة المبنيّة للمجهول يجب أن يكون ماضياً بسيطاً مبنيّاً للمجهول أي أنه يتألف من فعل كون ماضي مناسب للفاعل الجديد The

trees و هو فعل الكون الماضي الجمعي were(كانوا) و اسم مفعول cut ويمكننا دائماً بالطبع أن نضع الفاعل الحقيقي في آخر الجملة مسبقاً بحرف الجر by:

The trees WERE cut(by the logger).

قُطعت الأشجار (على يد الحطاب).

The trees نائب فاعل.

ARE cut ماضي بسيط مبني للمجهول.

the logger (الحطاب) فاعل حقيقي مؤخر.

كيف عرفنا بأن الفعل cut في الجملة السابقة هو فعلٌ ماضي مع أن التصاريح الثلاثة لهذا الفعل متماثلة؟

لأنه أتى دون أن تلحقه s الفاعل المفرد الغائب بالرغم من أن فاعله the logger (الحطاب) اسم مفرد غائب يكافئ الضمير he :

The logger cut the trees=He cut the trees.

و لو أن فعل الجملة السابقة cut كان فعلاً حاضراً بسيطاً لكان لزاماً علينا أن نضع في آخره s الفاعل المفرد الغائب:

He cuts the trees.= The logger cuts the trees

| Cut             | Cut      | Cut       |
|-----------------|----------|-----------|
| مقطوع-اسم مفعول | قطع-ماضي | يقطع-حاضر |
| /kʌt/           | /kʌt/    | /kʌt/     |
| كَت             | كَت      | كَت       |

٨ فتحة



They **are discussing** a critical issue.

إنهم يناقشون قضية خطيرة. (الآن)

They (فاعل)

are discussing (يناقشون) حاضر مستمر.

critical issue (مسألة خطيرة) مفعول به موصوف.

لبناء الجملة السابقة للمجهول فإننا نأتي بالمفعول به الموصوف critical issue (مسألة خطيرة) و نجعل منه فاعل أو نائب فاعل في الجملة المبنية للمجهول و نضعه في صدارة الجملة و نقوم بوضع فعل كون يناسبه من حيث الإفراد و الجمع الفاعل الجديد.

**A critical issue**

A تأتي أداة التكرير A بمعنى (واحد - واحدة) كما تأتي بمعنى (أي-أية) و قد أتت في الجملة السابقة بمعنى (واحد، واحدة) أي إنهم يناقشون مسألة خطيرة واحدة.

بما أن فعل الجملة المبنية للمعلوم كان فعلاً حاضراً مستمراً **are discussing** فإن فعل جملة المبني للمجهول يجب أن يكون كذلك حاضراً مستمراً غير أنه حاضر مستمر مبني للمجهول.

ما الذي ينقصنا حتى نبني الفعل الحاضر المستمر **are discussing** للمجهول؟ من تعريف الفعل المبني للمجهول نعلم بأنه يتألف من فعل كون و اسم مفعول و نحن لدينا في الصيغة السابقة فعل كون و لكن ليس لدينا اسم مفعول .

إذاً فإن ما ينقصنا هو اسم مفعول و لذلك فإننا نقوم بتحويل الفعل **discuss** إلى اسم مفعول فيصبح لدينا اسم المفعول **discussed** و فعل الكون الحاضر الجمعي **are** .

غير أننا حولنا المفعول به الموصوف المفرد **A critical issue** إلى نائب فاعل و بدأنا الجملة به و بما أنه اسم مفرد فإن علينا أن نجعل من فعل الكون الحاضر الجمعي **are** فعل كون مفرد حتى يناسب الفاعل أو نائب الفاعل الجديد و لذلك فإننا نحصل على :

**A critical issue is discussed by them.**

قضية خطيرة تجري مناقشتها بواسطتهم.

الترجمة السابقة هي ترجمة حرفية و لكن يوصى لغايات جمالية تحويل الجمل المبنية للمجهول إلى حمل مبنية للمعلوم عندما يذكر فاعلها الحقيقي :

يناقشون قضية خطيرة.

لاحظ كيف حولنا الضمير **They** الذي أتى بصيغة الفاعل في جملة المبني للمعلوم إلى صيغة المفعول به **them** في جملة المبني للمجهول.

هل هذا كل شيء؟

كلا بالطبع فالجملة السابقة المبنية للمجهول هي جملة فعلها فعل حاضر بسيط مبني للمجهول **is discussed** يتألف من فعل كون حاضر **is** و اسم مفعول **discussed**، و لكن فعل الجملة

المبنية للمعلوم لم يكن فعلاً حاضراً بسيطاً و إنما فإنه كان فعلاً حاضراً مستمراً **are discussing** و كما تعلمون فإننا عند البناء للمجهول نحافظ على زمن الفعل، إذاً يتوجب علينا

تحويل الحاضر البسيط المبني للمجهول **is discussed** إلى حاضر مستمر مبني للمجهول، و للقيام بهذا الأمر تنقصنا **ing** الاستمرارية لصياغة الزمن الحاضر المستمر.

و لكن أين نضع ing الاستمرارية تلك في الصيغة السابقة؟  
 هل يمكن إضافتها لفعل الكون is، أو لاسم المفعول discussed؟  
 هذا غير ممكن أبداً، و لهذا السبب فإننا نستحضر فعل الكون be و نضيف له ing الاستمرارية  
 Being ثم نضعه ما بين فعل الكون و اسم المفعول و بذلك فإننا نحصل على فعل حاضر مستمر  
 مبني للمجهول **is being discussed** و هذا الفعل الحاضر المستمر المبني للمجهول يشير إلى  
 حدث ما يتم القيام به الآن بصورة مستمرة.  
 A critical issue **is being discussed** by them.  
 مسألة خطيرة تجري مناقشتها بواسطتهم.  
 يقومون بمناقشة مسألة خطيرة.

بي بين [be·ing || 'bi:ɪŋ] being

n. كينونة، كائن، وجود، تأدب، شخص في الوقت الحاضر، الكون

ن حلقية

إشو [is·sue || 'ɪʃu:] issue

ش

وو u:

قضية، مشكلة، إصدارات، ظهور، عدد مجلة، نقطة خلاف، نزيف، إصدار أمر، نسب، العدد، مسألة، باب. n.

V. نشر، أرسل، تدفق، انبعث، أنتج، تحدر من، انتهى، أصدر كتاباً، وزع، أصدر

They **WERE** discussing critical issue.

كانوا يناقشون قضية خطيرة.

**WERE** discussing مستمر ماضي

لبناء الجملة السابقة فعل ماضي مستمر **WERE** discussing مستمر ماضي

المفرد الحاضر is فإننا نستخدم هنا فعل الكون المفرد الماضي WAS. لماذا؟

لأن فعل هذه الجملة ماضي مستمر و لذلك فإننا عند بنائها للمجهول فإننا نجعل من الفعل الماضي

المستمر **WERE discussing** فعلاً ماضياً مستمراً مبنياً للمجهول **WAS being**

**discussed** مع مراعاة الفاعل الجديد أو نائب الفاعل الجديد الذي وضعناه في بداية الجملة من

حيث الأفراد و الجمع.

A critical issue **WAS being** discussed by them.

جرت مناقشة ضيقة خطيرة بواسطتهم.

قاموا بمناقشة قضية خطيرة.

The teacher shows his pupils the alphabet.

يعرض المعلم على تلاميذه الأبجدية.  
The teacher (المعلم) فاعل.  
Shows (يعرض) فعل حاضر بسيط.  
his pupils (تلاميذه) مفعول به أول موصوف.  
the alphabet (الأبجدية) مفعول به ثاني.

جملة مبنية للمعلوم فعلها حاضر بسيط shows (يعرض) يتعدى إلى مفعولين اثنين.  
لصياغة المبني للمجهول نجعل من المفعول به الثاني the alphabet (الأبجدية) فاعلاً أو نائب  
فاعل و نضعه في صدارة الجملة المبنية للمجهول.

the alphabet

بما أن فعل الجملة المبنية للمعلوم كان حاضراً بسيطاً فإننا نضع فعل كون حاضر مناسب لفاعل  
الجديد من حيث الأفراد و الجمع:

The alphabet IS

نحول فعل الجملة المبنية للمعلوم Shows إلى اسم مفعول shown :

The alphabet IS shown

تعرض الأبجدية

نكمل الجملة:

The alphabet IS shown to the pupils by the teacher.

تعرض الأبجدية على التلاميذ بواسطة المعلم.

The teacher showed his pupils the alphabet.

عرض المعلم على تلاميذه الأبجدية.

فعل الجملة ماضي بسيط showed.

نتبع الخطوات السابقة ذاتها و لكننا نستخدم فعل كون ماضي مناسب للفاعل الجديد WAS و ذلك  
لتحويل الماضي البسيط إلى ماضي بسيط مبني للمجهول وذلك لأن فعل الجملة المبنية لمعلوم كان  
فاعلاً ماضياً بسيطاً showed :

The alphabet WAS shown to the pupils by the teacher.

عرضت الأبجدية على التلاميذ بواسطة المعلم.

WAS shown (عُرِضَتْ) ماضي بسيط مبني للمجهول.



The teacher **IS showing** his pupils the alphabet.

يُري المعلم تلاميذه الأبجدية. (الآن)  
زمن الجملة زمن حاضر مستمر **IS showing** وهو يدل على حدثٍ يجري الآن.  
نحول الزمن الحاضر المستمر إلى حاضر مستمر مبني للمجهول و ذلك باستخدام BEING التي  
نضعها بين فعل الكون و اسم المفعول **IS BEING shown**.

The alphabet **IS BEING shown** to the pupils by the teacher.

يجري عرض الأبجدية على التلاميذ بواسطة المعلم.  
**IS BEING shown** حاضر مستمر مبني للمجهول.

The teacher **WAS showing** his pupils the alphabet.

كان المعلم يري تلاميذه الأبجدية.  
فعل الجملة ماضي مستمر **WAS showing** (كان يري) وهو زمنٌ يشير إلى حدثٍ ما كان  
يجري بصورةٍ مستمرة خلال فترةٍ ما من الزمن الماضي.

نحول الزمن الماضي المستمر إلى ماضي مستمر مبني للمجهول و ذلك باستخدام BEING حيث  
نضعها بين فعل الكون و اسم المفعول **WAS BEING shown**.

The alphabet **WAS BEING shown** to the pupils by the teacher.

كانت الأبجدية تُعرض على التلاميذ بواسطة المعلم.  
**WAS BEING shown** (كانت تُعرض) ماضي مستمر مبني للمجهول.

| Show            | Showed   | Shown     |
|-----------------|----------|-----------|
| معروض-اسم مفعول | عرض-ماضي | يعرض-حاضر |
| /ʃəʊn/          | /ʃəʊd/   | /ʃəʊ/     |
| شون             | شود      | شو        |

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|--|--|--|

[nəʊ] no

أو əʊ

He **WILL PAY** the doctor highly for the failed operation.

إنه سوف يدفع للطبيب أجراً عالياً للعملية الفاشلة.

He فاعل.

**WILL PAY** (سوف يدفع) مستقبل بسيط.

the doctor (الطبيب) مفعول به.

جملة مبنية للمعلوم فعلها مستقبل بسيط **will pay** (سوف يدفع).  
 نجعل من **المفعول به** the doctor **فاعلاً** للجملة المبنية للمجهول و نضعه في صدارة الجملة:

the doctor

نحول الفعل المستقبل البسيط **will pay** إلى مستقبل بسيط مبني للمجهول.  
 كيف نحول المستقبل البسيط إلى مستقبل بسيط مبني للمجهول –أي كيف نحافظ على زمن الجملة المستقبل البسيط و نبنيه للمجهول في الوقت ذاته؟

كما نعلم فإن المبني للمجهول يتألف من **فعل كون و اسم مفعول** بينما نحن في صيغة المستقبل البسيط **will pay** ليس لدينا فعل كون ولا اسم مفعول.

**ما هو فعل الكون الوحيد الذي يمكن أن يأتي بعد أفعال الاستقبال و الأفعال الناقصة؟**  
 جرب أن تضع أفعال الكون المختلفة بعد فعل الاستقبال **will** أو بعد أي فعل استقبال أو فعل ناقص آخر:

~~Will am~~

~~Will are~~

~~Will is~~

~~Will was~~

~~Will were~~

~~Would are~~

~~would were~~

can-are  
can-is  
could-are  
could-is

إن فعل الكون الوحيد الذي يسمح له بالمجيء بعد فعل استقبال أو بعد فعل ناقص هو فعل الكون **.be**

إذا فإننا نضع فعل الكون **be** بد فعل الاستقبال **.will**

The doctor **will be**

و بما أننا نحتاج إلى اسم مفعول حتى نتمكن من صياغة المبني للمجهول فإننا نقوم بتحويل المصدر **pay** إلى اسم مفعول فيصبح **paid**:

The doctor **will be paid**

الطبيب سوف يُدفع له  
الطبيب سوف يتقاضى  
و نكمل الجملة :

The doctor **will be paid** highly for the failed operation.  
الطبيب سوف يتقاضى غالياً أجر العملية الفاشلة.

**will be paid** مستقبل بسيط مبني للمجهول.

| <b>Pay</b>      | <b>Paid</b> | <b>Paid</b> |
|-----------------|-------------|-------------|
| مدفوع-اسم مفعول | دفع-ماضي    | يدفع-حاضر   |
| /peɪ/           | /peɪd/      | /peɪd/      |
| بي              | بيد         | بيد         |

إي **ei**

**paid** [peɪd] بيد

fail [feɪl] فيل  
 alphabet ['ælfəbet] ألفابيت  
 pupil [pu·pil || 'pju:pl] بيوبل  
 operation [ˌɒpə'reɪʃn / ˌɒpə'reɪʃn] أوبريشن  
 show [ʃəʊ] شو

He has told her the whole story.

أخبرها بالقصة كلها.

He فاعل

أخبر has told (حاضر تام) يستخدم الحاضر التام للإشارة إلى حدثٍ بدأ في الزمن الماضي و تم في الزمن الحاضر (عند ساعة الكلام).  
 الحدث الذي بدأ في الماضي و تم في الزمن الحاضر أنه قد أخبرها في الماضي بكامل القصة و أنها الآن تعرف القصة كلها.  
 Her مفعول به أول.  
 the whole story (القصة بأكملها) مفعول به ثاني موصوف.

زمن الجملة السابقة زمن حاضر تام has told لبناء الجملة السابقة للمجهول فإننا نحول هذا الزمن إلى زمنٍ حاضرٍ تام مبني للمجهول و ذلك باستخدام فعل الكون been لأنه فعل الكون الوحيد الذي يُسمح له بالمجيء بعد فعل تملك حيث نضع فعل الكون هذا بين فعل التملك و اسم المفعول.

إن فعل الكون been هو فعل الكون الذي يستخدم في بناء الأزمنة التامة للمجهول.  
 تأتي بالضمير الذي أتى بصيغة المفعول به Her و الذي كان مفعولاً به أول في الجملة المبنية للمعلوم و نجعل منه فاعلاً و نضعه بصيغة الفاعل She و نضعه في صدر الجملة:  
 She

نضع بعد ذلك الزمن الحاضر التام المبني للمجهول :

She HAS been TOLD

ثم نكمل الجملة بالمفعول به الثاني the whole story (كامل القصة):

She HAS been TOLD the whole story by him.

تم إخبارها بكل القصة من قبله.

لاحظ كذلك كيف أننا عكسنا الصورة بالنسبة للضمير He الذي أتى بصيغة الفاعل في بداية الجملة حيث أننا وضعناه بصيغة المفعول به him في آخر الجملة.

ويمكننا أن نبدأ الجملة المبنيّة للمجهول بالمفعول به الثاني The whole story (كامل القصة) :  
 The whole story **HAS BEEN TOLD** to her.  
 القصة بأكملها قد أخبرت بها.  
 تم إخبارها بكل القصة.

He **had told** her the whole story.  
 أخبرها بكل القصة.

زمن الجملة ماضي تام had told .  
 بناء هذه الجملة لمجهول فإننا نستخدم الزمن الماضي التام المبني للمجهول HAD BEEN TOLD .  
 تتبع خطوات بناء الزمن الحاضر التام للمجهول ذاتها و لكننا بدلاً من فعل التملك الحاضر HAS فإننا نستخدم فعل التملك الماضي had.

She **HAD BEEN TOLD** the whole story by **him**.  
 The whole story **HAD BEEN TOLD** to her.

| Tell           | Told      | Told      |
|----------------|-----------|-----------|
| مخبر-اسم مفعول | أخبر-ماضي | يخبر-حاضر |
| /təʊld/        | /təʊld/   | /tel/     |
| تولد           | تولد      | تيل       |

أو [əʊ] o  
 نو [nəʊ] no

whole [həʊl] هول

. مجموع، كل، جميع n

. متكامل، كامل، تام، سالم، صحيح، غير مكسور، لم يصب بأذى adj

o [əʊ] أو

no [nəʊ] نو

story ['sto:ri]

n. قصة، القصة الإخبارية، خرافة، حكاية، نادرة، إشاعة، وقائع، كذبة، مقالة، تاريخ، أسطورة، حبكة، سيناريو

She asks me a very critical question.

(هي) سألتني سؤالاً حساساً جداً.

زمن الجملة زمن حاضر بسيط asks.

She فاعل.

Me مفعول به أول.

a very critical question (سؤالاً حساساً جداً) مفعول به ثاني موصوف.

أداة التنكير a أنت هنا بمعنى (واحد) اي هي سألتني سؤالاً واحداً حساساً جداً.

صياغة المبني لمجهول من الجملة السابقة:

نأتي بالمفعول به الأول me والذي أتى بصيغة المفعول به و نجعله بصيغة الفاعل | و نضعه في صدارة الجملة:

بما أن فعل الجملة المبنية لمعلوم كان فعلاً حاضراً بسيطاً فإننا نحوله إلى حاضر بسيط مبني للمجهول و ذلك باستخدام فعل كونٍ حاضر مناسب للفاعل الجديد | أي فعل الكون am:

I am

نحول فعل الجملة الحاضر البسيط asks إلى اسم مفعول فيصبح asked:

I am asked

نضع المفعول به الثاني a very critical question في آخر الجملة:

I am asked a very critical question.

سُئلت سؤالاً شديداً خطورة.

طُرح لي سؤالٌ شديد الخطورة.

She asked me a very critical question.

طُرحت علي سؤالاً شديد الخطورة.

فعل الجملة المبنية للمعلوم ماضي بسيط و لذلك فإننا عند بناء هذه الجملة للمجهول فإننا نحول الزمن الماضي البسيط إلى ماضي بسيط مبني للمجهول و ذتبع الخطوات السابقة ذاتها غير أننا نستخدم هنا فعل كونٍ ماضي مفرد WAS مناسب للفاعل الجديد.

I WAS asked a very critical question.

طُرِح علي سؤالٌ شديد الخطورة.

She IS asking me a very critical question.

إنها تسألني سؤالاً شديد الخطورة (الآن).

فعل الجملة المبنية للمعلوم حاضر مستمر IS asking و لذلك فإننا عند بناء هذه الجملة للمجهول فإننا نحول الحاضر المستمر إلى حاضر مستمر مبني للمجهول am being asked و ذتبع الخطوات السابقة ذاتها:

I am being asked a very critical question.

يتم سؤالي (الآن) سؤالاً شديد الخطورة.

She was asking me a very critical question.

كانت تسألني سؤالاً شديد الخطورة.

فعل الجملة المبنية للمعلوم ماضي مستمر was asking و لذلك فإننا عند بناء هذه الجملة للمجهول فإننا نحول الماضي المستمر إلى ماضي مستمر مبني للمجهول am being asked و ذتبع الخطوات السابقة ذاتها:

I was being asked a very critical question.

كنت أسأل سؤالاً شديد الخطورة.

كان يُطرح علي سؤالٌ شديد الخطورة.

She has asked me a very critical question.

سألتني سؤالاً شديد الخطورة.

زمن الجملة السابقة حاضر تام has asked وهو يدل على حدثٍ بدأ في الماضي و لكن نتائجه ما تزال ماثلة في الزمن الحاضر (عند ساعة الكلام) و الحدث الذي بدأ في الماضي هو طرحها علي سؤالاً شديد الخطورة أما نتائجه التي ما تزال قائمة في الزمن الحاضر فهي أن السؤال قد بلغني وأنها تنتظر الآن مني إجابةً على سؤالها.

عند بناء هذه الجملة للمجهول فإننا نحول الزمن الحاضر التام إلى حاضر تام مبني للمجهول have been asked مع مراعاة الفاعل الجديد I have :  
I have

خطأ I has- ERROR

فعل الكون been هو فعل الكون المناسب للأفعال التامة.  
I have been asked a very critical question.  
طُرح علي سؤال شديد الخطورة.

She had asked me a very critical question.

سألتني سؤالاً شديداً خطورة.  
زمن الجملة السابقة ماضي تام has asked وهو ماضي بعيد تم و انتهى و لا علاقة له بالزمن الحاضر.  
عند بناء هذه الجملة للمجهول فإننا نحول الزمن الماضي التام إلى ماضي تام مبني للمجهول had been asked.  
فعل الكون been هو فعل الكون المناسب لبناء الأفعال التامة للمجهول.

I had been asked a very critical question.

طُرح علي سؤال شديد الخطورة.  
نأتي بالمفعول به الأول me والذي أتى بصيغة المفعول به و نجعله بصيغة الفاعل ا و نضعه في صدارة الجملة.



**critical** ['crit·i·cal || 'kritikl] كريتي كل

adj. انتقادي، بارع في النقد، حاسم، حرج، عصيب، نزاع إلى الانتقاد، خطر، خطير، حساس

**question** [ques·tion || 'kwestʃən] كويسشن

سؤال

**ask** [ɑːsk] أسك

ɑː (مد بالألف)

**highly** ['haɪlɪ] هايلى

ai آي





تحويل السؤال إلى سؤال مبني للمجهول.

Where **do they** plant trees?

أين يزرعون أشجار؟  
 فعل الجملة plant (يزرع) (الذي هو الآن مصدر) أصله حاضرٌ بسيط قبل إنشاء الاستفهام و قبل دخول الفعل المساعد الحاضر do كان حاضراً بسيطاً و آية ذلك أنه تم استخدام الفعل المساعد الحاضر do و الذي يستخدم لإنشاء الاستفهام في الجملة التي يكون فعلها حاضرٌ بسيط. فاعل الجملة الضمير they.  
 trees(أشجار) مفعول به.

عند بناء السؤال للمجهول فإننا نحافظ على موقع أداة الاستفهام Where في صدارة الجملة:

Where

نحذف الفعل المساعد do من الجملة لأنه لا يمكن لصيغة المبني لمجهول أن تحتوي على فعل مساعد.

نحول الزمن الحاضر البسيط إلى زمن **حاضر بسيط مبني للمجهول** يتألف من اسم مفعول و فعل كون حاضر مناسب للفاعل الجديد trees من حيث الإفراد والجمع وبما أن هذه الكلمة جمع فإننا نستخدم فعل الكون الجمعي are.

نأتي بالمفعول به trees ونجعل منه فاعلاً ونضعه بعد أداة الاستفهام وبعد فعل الكون وذلك لصياغة الاستفهام حيث يتوجب دائماً في صيغة الاستفهام المباشر الذي تنتهي جملة بشارة استفهام أن يأتي الفعل (مثل are) قبل الفاعل.

بما أن صيغة المبني للمجهول تتطلب وجود اسم مفعول فإننا نقوم بتحويل المصدر plant إلى اسم مفعول **planted** :

Where **ARE** trees planted?

أين تزرع أشجار؟

تذكر دائماً :

لا يمكن استخدام الأفعال المساعدة مثل do,does.did في الجمل المبنية للمجهول.

Where **DID they** plant trees?

أين زرعوا أشجار؟

فعل الجملة plant (زرع) (الذي هو الآن مصدر) أصله قبل إنشاء الاستفهام و قبل دخول الفعل المساعد الماضي DID كان ماضياً بسيطاً و آية ذلك أنه تم استخدام الفعل المساعد الماضي DID و الذي يستخدم لإنشاء الاستفهام في الجملة التي يكون فعلها ماضي بسيط.  
فاعل الجملة الضمير they.  
trees(الأشجار) مفعول به.

عند بناء السؤال للمجهول فإننا نحافظ على موقع أداة الاستفهام Where في صدارة الجملة:

Where

نحذف الفعل المساعد do من الجملة لأنه لا يمكن لصيغة المبني للمجهول أن تحتوي على فعل مساعد.

نحول الزمن الماضي البسيط إلى زمن ماضي بسيط مبني للمجهول يتألف من اسم مفعول و فعل كون ماضي مناسب للفاعل الجديد trees من حيث الأفراد والجمع وبما أن هذه الكلمة جمع فإننا نستخدم فعل الكون الجمعي الماضي were.

Where were

نأتي بالمفعول به trees ونجعل منه فاعلاً ونضعه بعد أداة الاستفهام وبعد فعل الكون الماضي were وذلك لصياغة الاستفهام حيث يتوجب دائماً في صيغة الاستفهام المباشر الذي تنتهي جملة بشارة استفهام أن يأتي الفعل (مثل were ) قبل الفاعل.  
بما أن صيغة المبني للمجهول تتطلب وجود اسم مفعول فإننا نقوم بتحويل المصدر plant إلى اسم مفعول planted :

Where were trees planted?

تذكر دائماً :

لا يمكن استخدام الأفعال المساعدة مثل do,does.did في الجمل المبنية للمجهول.

Where **ARE they** going to plant trees?

أين سوف يزرعون أشجار؟

تم إنشاء الاستفهام المباشر في الجملة السابقة من خلال وضع فعل الكون are قبل الفاعل they و وضع شارة استفهام في آخر الجملة.  
going to (سوف) تعبير ثابت يستخدم للتعبير عن نية مستقبلية مبيتة.  
Plant (يزرع) مصدر.  
Trees(أشجار) مفعول به وقع عليه الفعل.

بناء السؤال السابق للمجهول:  
 نضع أداة الاستفهام Where (أين) كالعادة في بداية الجملة في السؤال المباشر.  
 نجعل من المفعول به (أشجار) trees فاعلاً .  
 لإنشاء الاستفهام المباشر فإننا بعد أداة الاستفهام نجري عملية قلب حيث نضع فعل الكون الجمعي  
 الحاضر are قبل الفاعل الجديد trees (أشجار).  
**Where are trees**  
 نضع التعبير الثابت (سوف) going to دون تغيير.  
 الآن نقوم بإنشاء المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول من الفعل plant.  
 ما هو فعل الكون الذي يسمح لنا باستخدامه بعد to؟  
**إن فعل الكون الوحيد الذي يسمح لنا باستخدامه بعد to هو فعل الكون be**  
**Where are trees going to be**  
 و الآن نأتي إلى آخر خطوة و هي تحويل المصدر plant إلى اسم مفعول و وضعه بعد فعل الكون  
 be وبالطبع فإننا لا ننسى وضع شارة استفهام في آخر الجملة.  
**Where are trees going to be planted?**

Where **were they** going to plant trees?  
 أين كانوا سيزرعون أشجار؟  
 تم إنشاء الاستفهام المباشر في الجملة السابقة من خلال وضع فعل الكون الماضي were قبل  
 الفاعل they بعد أداة الاستفهام Where و وضع شارة استفهام في آخر الجملة.  
 going to (سوف) تعبير ثابت يستخدم للتعبير عن نية مستقبلية مبيتة.  
 Plant (يزرع) مصدر.  
 Trees (أشجار) مفعول به وقع عليه الفعل.

بناء السؤال السابق للمجهول:  
 نضع أداة الاستفهام Where (أين) كالعادة في بداية الجملة في السؤال المباشر.  
 نجعل من المفعول به (أشجار) trees فاعلاً .  
 لإنشاء الاستفهام المباشر فإننا بعد أداة الاستفهام نجري عملية قلب حيث نضع فعل الكون الجمعي  
 الماضي were قبل الفاعل الجديد trees (أشجار).  
**Where were trees**  
 نضع التعبير الثابت (سوف) going to دون تغيير.  
 الآن نقوم بإنشاء المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول من الفعل plant.  
 ما هو فعل الكون الذي يسمح لنا باستخدامه بعد to؟  
 إن فعل الكون الوحيد الذي يسمح لنا باستخدامه بعد to هو فعل الكون be  
**Where were trees going to be**  
 و الآن نأتي إلى آخر خطوة و هي تحويل المصدر plant إلى اسم مفعول planted و وضعه بعد  
 فعل الكون be وبالطبع فإننا لا ننسى وضع شارة استفهام في آخر الجملة.  
**Where were trees going to be planted?**

Where **will they** plant trees?

أين سوف يزرعون أشجار؟  
تم إنشاء الاستفهام المباشر في الجملة السابقة من خلال وضع فعل الاستقبال will (سوف) قبل  
الفاعل they و وضع شارة استفهام في آخر الجملة.  
will (سوف) فعل استقبال يستخدم للتعبير عن نية مستقبلية مفاجئة.  
Plant (يزرع) مصدر.  
Trees (أشجار) مفعول به وقع عليه الفعل.

بناء السؤال السابق للمجهول:  
نضع أداة الاستفهام Where (أين) كالعادة في بداية الجملة في السؤال المباشر.  
نجعل من المفعول به (أشجار) trees فاعلاً .  
لإنشاء الاستفهام المباشر فإننا بعد أداة الاستفهام نجري عملية قلب حيث نضع فعل الاستقبال will  
قبل الفاعل الجديد trees (أشجار).

Where will trees

الآن نقوم بإنشاء المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول من الفعل plant.  
ما هو فعل الكون الذي يسمح لنا باستخدامه بعد فعل الاستقبال will ؟  
إن فعل الكون الوحيد الذي يسمح لنا باستخدامه بعد فعل الاستقبال will هو فعل الكون be

Where **will trees be**

و الآن نأتي إلى آخر خطوة و هي تحويل المصدر plant إلى اسم مفعول planted و وضعه بعد  
فعل الكون be وبالطبع فإننا لا ننسى وضع شارة استفهام في آخر الجملة.

Where **will trees be** planted?

بما أن زمن الجملة المبنية للمعلوم كان مستقبلاً بسيطاً و بما أننا نحافظ دائماً على زمن الجملة  
الأصلي عند بنائها للمجهول فإننا قمنا بتحويل الزمن المستقبل البسيط إلى مستقبل بسيط مبني  
للمجهول **will trees be planted**.

When **are they** going to repair the plane?

متى سوف يصلحون الطائرة؟  
تم إنشاء الاستفهام المباشر في الجملة السابقة من خلال وضع فعل الكون are (يكونون) قبل الفاعل  
they و وضع شارة استفهام في آخر الجملة.  
going to (سوف) تركيبة ثابتة تستخدم للتعبير عن نية و خطة مستقبلية مبيتة مسبقاً .  
repair (يصلح) مصدر.  
the plane (الطائرة) مفعول به وقع عليه الفعل.

بناء السؤال السابق للمجهول:

نضع أداة الاستفهام When (متى) كالعادة في بداية الجملة في السؤال المباشر.

When is the plane

نجعل من المفعول به (الطائرة) the plane فاعلاً .

لإنشاء الاستفهام المباشر فإننا بعد أداة الاستفهام نجري عملية قلب حيث نضع فعل الكون المفرد الحاضر is قبل الفاعل الجديد the plane (الطائرة).

When is the plane

نضع التعبير الثابت (سوف) going to دون تغيير.

الآن نقوم بإنشاء المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول من الفعل plant.

ما هو فعل الكون الذي يسمح لنا باستخدامه بعد to؟

إن فعل الكون الوحيد الذي يسمح لنا باستخدامه بعد to هو فعل الكون be

When is the plane going to be

و الآن نأتي إلى آخر خطوة و هي تحويل المصدر repaire إلى اسم مفعول repaired و وضعه

بعد فعل الكون be وبالطبع فإننا لا ننسى وضع شارة استفهام في آخر الجملة.

When is the plane going to be repaired?

When were they going to repair the plane?

متى كانوا سوف يصلحون الطائرة؟

تم إنشاء الاستفهام المباشر في الجملة السابقة من خلال وضع فعل الكون were (كانوا) قبل الفاعل

they و وضع شارة استفهام في آخر الجملة.

going to (سوف) تركيبية ثابتة تستخدم للتعبير عن نية و خطة مستقبلية مبيتة مسبقاً.

repair (يصلح) مصدر.

the plane (الطائرة) مفعول به وقع عليه الفعل.

بناء السؤال السابق للمجهول:

نضع أداة الاستفهام When (متى) كالعادة في بداية الجملة في السؤال المباشر.

When

نجعل من المفعول به (الطائرة) the plane فاعلاً .

When was the plane

لإنشاء الاستفهام المباشر فإننا بعد أداة الاستفهام نجري عملية قلب حيث نضع فعل الكون المفرد

الماضي was قبل الفاعل الجديد the plane (الطائرة).

When was the plane

نضع التعبير الثابت (سوف) going to دون تغيير.

الآن نقوم بصياغة المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول من الفعل plant.

ما هو فعل الكون الذي يسمح لنا باستخدامه بعد to؟

إن فعل الكون الوحيد الذي يسمح لنا باستخدامه بعد to هو فعل الكون be

When was the plane going to be repaired  
و الآن نأتي إلى آخر خطوة و هي تحويل المصدر repaire إلى اسم مفعول repaired و وضعه بعد فعل الكون be وبالطبع فإننا لا ننسى وضع شارة استفهام في آخر الجملة.  
**When was the plane going to be repaired?**  
متى كان سيتم إصلاح الطائرة.

When **will they** repair the plane?

متى سوف يصلحون الطائرة؟

تم إنشاء الاستفهام المباشر في الجملة السابقة من خلال وضع فعل الاستقبال will (سوف) قبل الفاعل they و وضع شارة استفهام في آخر الجملة.  
will (سوف) فعل استقبال يستخدم للتعبير عن نية مستقبلية مفاجئة.  
repair (يصلح) مصدر.  
زمن الجملة مستقبل بسيط will repair سوف يصلح.  
the plane (الطائرة) مفعول به وقع عليه الفعل.

بناء السؤال السابق للمجهول:  
نضع أداة الاستفهام When (أين) كالعادة في بداية الجملة في السؤال المباشر.  
نجعل من المفعول به (الطائرة) plane فاعلاً .  
لإنشاء الاستفهام المباشر فإننا بعد أداة الاستفهام نجري عملية قلب حيث نضع فعل الاستقبال will قبل الفاعل الجديد plane (الطائرة).

When will plane

الآن نقوم بإنشاء المبني للمجهول من فعل كون و اسم مفعول من الفعل plane.

ما هو فعل الكون الذي يسمح لنا باستخدامه بعد فعل الاستقبال will ؟

إن فعل الكون الوحيد الذي يسمح لنا باستخدامه بعد فعل الاستقبال will هو فعل الكون be

When the plane will be

و الآن نأتي إلى آخر خطوة و هي تحويل المصدر repaire إلى اسم مفعول repaired و وضعه بعد فعل الكون be وبالطبع فإننا لا ننسى وضع شارة استفهام في آخر الجملة.

When the plane will be repaired?

بما أن زمن الجملة المبني للمعلوم كان مستقبلاً بسيطاً will repair و بما أننا نحافظ دائماً على

زمن الجملة الأصلي عند بنائها للمجهول فإننا قمنا بتحويل الزمن المستقبل البسيط will repair

إلى مستقبل بسيط مبني للمجهول **will be repaired**.

When the plane will be repaired?

When **DO they** repair the plane?

متى يقومون بإصلاح الطائرة؟

جملة سؤال مباشر بدأت بأداة استفهام When (متى) و انتهت بشارة استفهام.

تم إنشاء الاستفهام المباشر بوضع الفعل المساعد الحاضر DO قبل الفاعل they.



DO they

يفيد استخدام الفعل المساعد DO بأن زمن هذه الجملة حاضراً بسيطاً وعند بناء هذه الجملة للمجهول يتوجب علينا أن نحافظ على الزمن الحاضر البسيط مع القيام فقط ببنائه للمجهول وذلك باستخدام فعل كونه حاضراً و اسم مفعول نقوم بصياغته من المصدر الذي يأتي بعد الفعل المساعد DO وهو هنا repair.

لا ننسى القيام بحذف الفعل المساعد DO من الجملة بعد بنائها للمجهول لأنه لا يجتمع فعلٌ مساعد مع صيغة مبني للمجهول.

بناء السؤال السابق للمجهول:

نبدأ السؤال المباشر المبني للمجهول بأداة استفهام When (متى) .

When

نجعل المفعول به the plane (الطائرة) فاعلاً في السؤال المبني للمجهول.

بما أن زمن الجملة الأصلية كان حاضراً بسيطاً DO they repair فذلك يعني بأن المبني للمجهول من هذه الصيغة يجب أن يكون كذلك حاضراً بسيطاً مبنيّاً للمجهول أي فعل كونه حاضراً مناسب للفاعل الجديد من حيث الأفراد و الجمع IS و اسم مفعول نقوم بصياغته من المصدر الذي يأتي بعد الفعل المساعد أي repair:

IS repaired حاضراً بسيطاً مبنيّاً للمجهول.

When the plane IS repaired?

متى الطائرة يتم إصلاحها؟

When DID they repair the plane?

جملة سؤال مباشر بدأت بأداة استفهام When (متى) و انتهت بشارة استفهام.

تم إنشاء الاستفهام المباشر بوضع الفعل المساعد الماضي DID قبل الفاعل they.

DID they

يفيد استخدام الفعل المساعد الماضي DID بأن زمن هذه الجملة ماضي بسيط و عند بناء هذه الجملة لمجهول يتوجب علينا أن نحافظ على الزمن الماضي البسيط مع القيام فقط ببنائه للمجهول و ذلك باستخدام فعل كونه ماضياً و اسم مفعول نقوم بصياغته من المصدر الذي يأتي بعد الفعل المساعد DID وهو هنا repair :

was repaired تم إصلاحه.

لا ننسى القيام بحذف الفعل المساعد DID من الجملة بعد بنائها للمجهول لأنه لا يجتمع فعلٌ مساعد مع صيغة مبني للمجهول.

بناء السؤال السابق للمجهول:

نبدأ السؤال المباشر المبني للمجهول بأداة استفهام When (متى) .

When

نجعل المفعول به the plane (الطائرة) فاعلاً في السؤال المبني للمجهول.

بما أن زمن الجملة الأصلية كان ماضياً بسيطاً **DID** they repair فذلك يعني بأن المبني للمجهول من هذه الصيغة يجب أن يكون كذلك ماضياً بسيطاً مبنيّاً للمجهول أي فعل كـون ماضي مناسب للفاعل الجديد من حيث الأفراد و الجمع **was** و اسم مفعول نقوم بصياغته من المصدر الذي يأتي بعد الفعل المساعد أي **repair**:

**was repaired**

When the plane **was repaired**?

متى تم إصلاح لطائرة؟

**repair** [re·pair || rɪ'peə] ريبير  
**plane** [pleɪn] بلين

How much **does the king** spend on his own luxury?

كم ينفق الملك على رفايته.

جملة سؤال مباشر بدأت بعبارة استفهامية **How much** (كم) و انتهت بشارة استفهام. تم إنشاء الاستفهام المباشر بوضع الفعل المساعد الحاضر **does** قبل الفاعل **the king** (الملك).  
**does the king**?

يفيد استخدام الفعل المساعد **does** بأن زمن هذه الجملة حاضراً بسيطاً، و عند بناء هذه الجملة للمجهول يتوجب علينا أن نحافظ على الزمن الحاضر البسيط مع القيام فقط ببنائه للمجهول و ذلك باستخدام فعل كـون حاضر و اسم مفعول نقوم بصياغته من المصدر الذي يأتي بعد الفعل المساعد **does** وهو هنا **spend**.

لا ننسى القيام بحذف الفعل المساعد **does** من الجملة بعد بنائها للمجهول لأنه لا يجتمع فعلٌ مساعد مع صيغة مبني للمجهول.

نستخدم الفعل المساعد **does** لإنشاء النفي و الاستفهام من الفعل الحاضر البسيط عندما يكون الفاعل أحد ضمائر المفرد الغائب **he, she, it** و ما ينوب عنها من أسماء:  
**the king** = الملك هو

بعد الفعل المساعد **does** لا يأتي إلا مصدر.

لا يمكن أبداً أن يأتي بعد الفعل المساعد **does** فعلٌ حاضر في آخره **s** أو فعلٌ ماضي.

**How much does the king spend**

**s. (Deadly Mistake).** **How much does the king spends.** خطأ قاتل.

الخطأ الذي ارتكبته هما أنني وضعت **s** للفعل مع أنه أتى بعد **does**.

How much does the king spend on his own luxury?

بناء السؤال السابق للمجهول:

نبدأ السؤال المباشر المبني للمجهول بأداة استفهام **When** (متى).

**When**



نجعل المفعول به the king (الملك) فاعلاً في السؤال المبني للمجهول.  
 بما أن زمن الجملة الأصلية كان حاضراً بسيطاً **does** فذلك يعني بأن المبني للمجهول من هذه الصيغة يجب أن يكون كذلك حاضراً بسيطاً مبنيّاً للمجهول أي فعل كون مناسب للفاعل الجديد من حيث الأفراد و الجمع IS و اسم مفعول نقوم بصياغته من المصدر الذي يأتي بعد الفعل المساعد أي spend :  
**is spent** (يُنْفَق) حاضر بسيط مبني للمجهول.

How much is spent on the king own luxury?

كم يُنْفَق على رفاهية الملك الخاصة؟

How much DID the king spend on his own luxury?

كم أنْفَق الملك على رفاهيته الخاصة.

جملة سؤال مباشر بدأت بعبارة استفهامية How much (كم) و انتهت بشارة استفهام.  
 تم إنشاء الاستفهام المباشر بوضع الفعل المساعد الماضي DID قبل الفاعل the king (الملك).  
**DID the king** ؟  
 يفيد استخدام الفعل المساعد الماضي DID بأن زمن هذه الجملة ماضي بسيط و عند بناء هذه الجملة للمجهول يتوجب علينا أن نحافظ على الزمن الماضي البسيط مع القيام فقط ببنائه للمجهول و ذلك باستخدام فعل كون ماضي و اسم مفعول نقوم بصياغته من المصدر الذي يأتي بعد الفعل المساعد DID وهو هنا repair :  
**was repaired** تم إصلاحه.  
 لا ننسى القيام بحذف الفعل المساعد DID من الجملة بعد بنائها للمجهول لأنه لا يجتمع فعل مساعد مع صيغة مبني للمجهول.

How much DID the king spend on his own luxury?

كم أنْفَق الملك على رفاهيته الخاصة.

بناء السؤال السابق للمجهول:  
 نبدأ السؤال المباشر المبني للمجهول بعبارة استفهامية How much (كم) .  
 نجعل المفعول به the king (الملك) فاعلاً في السؤال المبني للمجهول.  
 بما أن زمن الجملة الأصلية كان ماضياً بسيطاً **DID the king spend** فذلك يعني بأن المبني للمجهول من هذه الصيغة يجب أن يكون كذلك ماضياً بسيطاً مبنيّاً للمجهول أي فعل كون ماضي مناسب للفاعل الجديد من حيث الأفراد و الجمع was و اسم مفعول نقوم بصياغته من المصدر الذي يأتي بعد الفعل المساعد أي spend :  
**was spent**

How much was spent on the king own luxury?

كم أنْفَق على رفاهية الملك الخاصة؟ (بضم همزة ألف أنْفَق و كسر فائها) .

How much **will the king** spend on his own luxury?

كم سوف يُنفق الملك على رفايته الخاصة؟  
جملة سؤال مباشر ابتدئناه بعبارة How much (كم) الاستفهامية و بوضع الفعل أي فعل  
الاستقبال **will** قبل الفاعل (الملك) **the king**.  
فاعل الجملة **the king** (الملك).  
زمن الجملة مستقبل بسيط **will spend** (سوف ينفق) يتألف من فعل استقبال و مصدر.

بناء السؤال السابق للمجهول:

نبدأ الجملة بالعبارة الاستفهامية How much (كم).  
نقوم ببناء زمن الجملة أي المستقبل البسيط **will spend** للمجهول ليصبح زمن الجملة مستقبل  
بسيط مبني للمجهول **will be spent** (سوف يُنفق).  
نجعل فاعل الجملة السابقة **the king** (الملك) مفعولاً به :

How much **will be spent** on the king own luxury?

كم سوف يُنفق لى رفايته الملك الخاصة؟

How much the king is going to spend on his own luxury?

كم سوف ينفق الملك على رفايته الخاصة؟  
جملة سؤال مباشر ابتدئناه بعبارة How much (كم).  
فاعل الجملة **the king** (الملك).  
زمن الجملة مستقبل **is going to spend** (سوف ينفق).

بناء السؤال السابق للمجهول:

نبدأ الجملة بالعبارة الاستفهامية How much (كم).  
التركيبية **is going to** (سوف) هي تركيبية ثابتة تبقى كما هي.  
نقوم ببناء فعل الجملة الأساسي **spend** (ينفق) للمجهول و ذلك بتحويله إلى اسم مفعول ليصبح  
**spent** و بوضع فعل كون قبله و بالطبع فإن فعل الكون **be** هو فعل الكون الوحيد الذي يُسمح له  
بالمجيئ بعد **to** :

**is going to be spent**

نجعل فاعل الجملة السابقة **the king** (الملك) مفعولاً به :

How much **is going to be spent** on the king own luxury?

كم سوف يُنفق على رفايته الملك الخاصة؟

|              |              |                |
|--------------|--------------|----------------|
| <b>Spend</b> | <b>Spent</b> | <b>Spent</b>   |
| ينفق-حاضر    | أنفق-ماضي    | منفق-اسم مفعول |
| /spend/      | /spent/      | /spent/        |
| سبيند        | سبينت        | سبينت          |

**luxury** [lux·u·ry || 'lʌkʃəri] لاكشاري

**n.** ترف، رفاهية، كمالي، وسائل الترف، إسراف

٨ فتحة  
ش

**own** [əʊn] أون

**v.** ملك، قدم إعرافات، اعترف  
**adj.** مقر، عربته، خاصته

**Will he** pay the fines next week?

هل سوف يقوم بدفع غرامات الأسبوع القادم؟

جملة سؤال مباشر ابتدئناها بوضع الفعل أي فعل الاستقبال **will** قبل الفاعل (هو) **he**.

**Will he**

فاعل الجملة **he** (هو).

علينا الانتباه إلى أن الضمير عندما يأتي في موقع الفاعل و عندما يكون فاعل الجملة فإنه يأتي

بصيغة الفاعل مثل **he** :

**He pays** (هو يدفع) بينما عندما يأتي في موقع المفعول به و عندما يكون مفعولاً به فإنه يأتي

بصيغة المفعول به:

**He pays him** هو دفع له.

أنت **He** بصيغة الفاعل بينما أنت **him** بصيغة المفعول به.

the fines (الغرامات) مفعول به.  
 زمن الجملة مستقبل بسيط Will pay (سوف يدفع) يتألف من فعل استقبال و مصدر.

بناء السؤال السابق للمجهول:  
 نجعل المفعول به في جملة السؤال المبنية للمعلوم the fines (الغرامات) فاعلاً في جملة السؤال المبنية للمجهول.  
 نجري عملية قلب حيث نضع فعل الاستقبال Will قبل الفاعل the fines (الغرامات):  
 Will the fines  
 نقوم ببناء زمن الجملة أي المستقبل البسيط Will pay للمجهول ليصبح زمن الجملة مستقبل بسيط مبني للمجهول Will be paid (سوف تُدفع) .  
 نقوم ببناء المستقبل البسيط للمجهول باستخدام فعل الكون be لأنه فعل الكون الوحيد الذي يُسمح له بالمجيء بعد فعل الاستقبال Will وبعد جميع أفعال الاستقبال الأخرى و الأفعال الناقصة الأخرى. و لتحويل المستقبل البسيط إلى مستقبل بسيط مبني للمجهول فإننا نحتاج كذلك إلى اسم مفعول حيث نقوم بصياغته من المصدر الذي أتى بعد Will أي pay.  
 في صيغ الاستفهام المبني للمجهول فإننا نقوم دائماً بصياغة اسم المفعول من المصدر الذي يأتي بعد الفعل المساعد أو الفعل الناقص أو فعل الاستقبال.

Will the fines be paid next week?

هل سوف تُدفع الغرامات الأسبوع المقبل؟

NOT WILL HE PAY (ERROR)

|                 |            |                 |
|-----------------|------------|-----------------|
| Pay             | Paid       | Paid            |
| مدفوع-اسم مفعول | مدفوع-ماضي | مدفوع-اسم مفعول |
| /peɪ/           | /peɪd/     | /peɪd/          |
| بي              | بيد        | بيد             |

ei إي

fine [fain] فاين

n. نهاية، غرامة

v. غرم، روق، بسط

adj. لطيف، رقيق، رائع، ناعم، ممتاز، مرهف، رفيع، دقيق، ظريف، جذاب، حساس، أنيق، جميل، صاف، ممتع، فاخر، حسن، بديع

adv. في أحسن حال

ai أي

Is he going to pay the fines next week?

هل سوف يدفع الغرامات الأسبوع القادم؟

جملة سؤال مباشر

فاعل الجملة he (لاحظ كيف أتى الضمير بصيغة الفاعل).

تمت صيغة الاستفهام باستخدام الإقلاab Is he عن طريق وضع فعل الكون Is قبل الفاعل he.

زمن الجملة مستقبل is going to pay (سوف يدفع).

the fines (الغرامات) مفعول به.

يشير التعبير المستقبلي الثابت going to (سوف) إلى نية مستقبلية مسبقة مبيتة أو خطة مسبقة.

Is he going to pay the fines next week?

بناء السؤال السابق للمجهول:

نجعل من المفعول به the fines (الغرامات) في جملة السؤال المبني للمعلوم فاعلاً في جملة

السؤال المبني للمجهول.

نجري عملية إقلاب لإنشاء الاستفهام ما بين الفاعل الجديد the fines (الغرامات) و فعل كون

مناسب للفاعل الجديد من حيث الأفراد و الجمع و بما أن الفاعل الجديد the fines (الغرامات)

جمع فإننا نستخدم معه فعل كون جمعي و نجري عملية الإقلاب الاستفهامية are the fines (هل

الغرامات).

Is he بما أن الإقلاب في جملة السؤال المبني للمعلوم قد تم ما بين الفاعل القديم he و فعل

الكون المفرد Is الملائم لذلك الضمير فإن الإقلاب الاستفهامي قد جرى في جملة السؤال المبني

للمجهول ما بين الفاعل الجديد fines (الغرامات) و فعل الكون الجمعي are الملائم للفاعل الجديد fines كونه اسم جمعي:

**are the fines**

لماذا استخدمنا فعل كون حاضر are و لم نستخدم فعل كون ماضي؟  
لأنه يتوجب علينا دائماً عند بناء اي جملة للمجهول أن نحافظ على زمنها.  
التركيبية is going to (سوف) هي تركيبية ثابتة تبقى كما هي.  
نقوم ببناء فعل الجملة الأساسي pay (يدفع) للمجهول و ذلك بتحويله إلى اسم مفعول ليصبح Paid و بوضع فعل كون قبله و بالطبع فإن فعل الكون be هو فعل الكون الوحيد الذي يُسمح له بالمجيئ بعد to :

**are the fines** going to **be paid** next week?

هل سوف يتم دفع الغرامات الأسبوع القادم؟

**Has anyone** told them what to do?

هل سبق أن أخبرهم أي أحد بما يتوجب القيام به؟  
تمت صياغة الاستفهام عن طريق إجراء عملية إقلاب ما بين الفعل و الفاعل حيث وضعنا فعل التملك Has قبل الفاعل anyone.  
زمن الجملة حاضر تام Has told، والزمن الحاضر التام يشير إلى حدث بدأ في الزمن غير أن نتائجه ما تزال قائمة و ماثلة في الزمن الحاضر (عند ساعة الكلام).  
ما هو الحدث الذي بدأ في الزمن الماضي؟ أن أحد ما قد قام بإخبارهم بما يتوجب القيام به.  
(أو السؤال عما إذا كان أحد ما قد فعل ذلك).  
ما هي النتيجة التي ما تزال ماثلة و قائمة في الزمن الحاضر (عند ساعة الكلام)؟  
أنهم أصبحوا يعرفون الآن ما ينبغي عليهم القيام به (لأن أحد ما قد أخبرهم في الماضي بما يتوجب عليهم القيام به).  
فاعل الجملة المبنية للمعلوم anyone (أي شخص) اسم مفرد غائب و لذلك قد استخدمنا معه فعل التملك Has الذي نستخدمه مع ضمائر المفرد الغائب (هو، هي):  
**Has anyone**  
**Them** (مفعول به) و قد أتى هذا الضمير بصيغة المفعول به.

بناء جملة الاستفهام السابقة للمجهول:  
نجعل من مفعول الجملة المبنية للمعلوم Them فاعلاً لجملة السؤال المبنية للمجهول و لذلك فإننا نكتبه بصيغة الفاعل they.  
و كما أننا نقوم بصياغة الاستفهام في الجملة المبنية للمعلوم عن طريق إجراء إقلاب بين فعل التملك Has و الفاعل anyone و بما أن زمن الجملة حاضر تام فإننا نقوم كذلك بصياغة الاستفهام المبني للمجهول عن طريق إجراء عملية إقلاب ما بين الفاعل الجديد they و فعل التملك غير أننا لا نستطيع بالطبع أن نبقى فعل التملك القديم و نكتب :  
**Has they** خطأ

و إنما فإننا نستخدم فعل تملكٍ حاضِرٍ يناسب الفاعل الجديد they و هو بالطبع فعل التملك الحاضر Have نكتب:

Have they

لماذا استخدمنا فعل تملكٍ حاضِرٍ و لم نستخدم فعل تملكٍ ماضِي؟  
لأن زمن الجملة الأساسي كان زمناً حاضراً تاماً و كما تعلمون فإننا عندما نقوم ببناء الجملة للمجهول فإننا نحافظ دائماً على زمن الجملة الأصلي أي أننا فقط نقوم ببنائه للمجهول.  
نقوم ببناء زمن الجملة Have told للمجهول و ذلك باستخدام فعل الكون been لأنه فعل الكون المناسب لبناء الأفعال التامة للمجهول.  
Have been told حاضِر تام مبني للمجهول.

Have they been told what to do?

هل تم إخبارهم بما يتوجب عليهم القيام به؟

Had anyone told them what to do?

هل أخبرهم أحدٌ بما يتوجب عليهم القيام به؟  
زمن الجملة ماضِي تام Had told و هو زمنٌ تام لا علاقة له بالزمن الحاضر.  
لبناء هذا السؤال للمجهول فإننا نتبع الخطوات السابقة ذاتها التي اتبعناها مع الزمن الحاضر التام و لكننا هنا نستخدم زمناً ماضياً مبنيّاً للمجهول أي أننا بدلاً من فعل التملك الحاضر Have فإننا نستخدم فعل التملك الماضِي Had:

Had they been told what to do?

هل أخبرهم أحدٌ بما يتوجب عليهم القيام به؟

Does anyone tell them what to do?

هل يخبرهم أحدٌ بما يتوجب عليهم القيام به؟  
زمن الجملة حاضِر بسيط Does و هذ يعني بأنه يتوجب علينا في السؤال المبني للمجهول استخدام زمنٌ حاضِرٌ بسيط مبني للمجهول و هو يتألف من فعل كونٍ جمعي حاضِر Are مناسبٍ للفاعل الجديد they و اسم مفعول told نقوم بصياغته من المصدر tell الذي يأتي بعد الفعل المساعد Does.

و بدلاً من الإقلاّب الذي قمنا بإجراؤه في الجملة المبنية للمعلوم بين الفعل المساعد Does و الفاعل anyone لإنشاء الاستفهام Does anyone، فإننا نجري الإقلاّب الاستفهامي في جملة السؤال المبني للمجهول بين فعل الكون Are و الفاعل الجديد they الذي قمنا بصياغته من المفعول به them في السؤال المبني للمعلوم Are they.

بالطبع فإنه لا وجود لفعلٍ مساعدٍ مثل Does في سؤالٍ مبني للمجهول : بدلاً من الفعلين المساعدَين Does أو Do الذين يدلان على أن فعل الجملة المبنية للمعلوم حاضِرٌ بسيط فإننا

نستخدم فعل كون حاضر مناسب للفاعل الجديد و بدلاً من المصدر الذي يأتي بعد هذين الفعلين المساعدین (مثل المصدر المجرد tell فإننا نستخدم اسم مفعول نقوم بصياغته من ذلك المصدر (told).

لاحظ كيف أننا قمنا بتحويل صيغة المفعول به them إلى صيغة فاعل they عندما قمنا ببناء هذا السؤال للمجهول.

**Are they** told what to do?

هل تم إبلاغكم بما ينبغي القيام به؟

**Did anyone** told them what to do?

هل أخبرهم أي أحد بما ينبغي القيام به؟  
زمن الجملة ماضي بسيط **Did** و هذ يعني بأنه يتوجب علينا في السؤال المبني للمجهول استخدام زمن ماضي بسيط مبني للمجهول و هو يتألف من فعل كون جمعي ماضي **were** مناسب للفاعل الجديد **they** و اسم مفعول **told** نقوم بصياغته من المصدر **tell** الذي يأتي بعد الفعل المساعد الماضي **Did** .

و بدلاً من الإقلاّب الذي قمنا بإجراؤه في الجملة المبنية للمعلوم بين الفعل المساعد **Did** و الفاعل **anyone** لإنشاء الاستفهام **Did anyone**، فإننا نجري الإقلاّب الاستفهامي في جملة السؤال المبني للمجهول بين فعل الكون **were** و الفاعل الجديد **they** الذي قمنا بصياغته من المفعول به **them** في السؤال المبني للمعلوم **Are they** .

بالطبع فإنه لا وجود لفعل مساعد مثل **Did** في سؤال مبني للمجهول : بدلاً من الفعل المساعد **Did** الذين يدل على أن فعل الجملة المبنية للمعلوم ماضٍ بسيط فإننا نستخدم فعل كون ماضي مناسب للفاعل الجديد و بدلاً من المصدر الذي يأتي بعد هذا الفعل المساعد (مثل المصدر المجرد **tell** فإننا نستخدم اسم مفعول نقوم بصياغته من ذلك المصدر (told).  
نقوم بتحويل صيغة المفعول به **them** إلى صيغة فاعل **they** عندما نقوم ببناء هذا السؤال للمجهول.

**were they** told what to do?

هل تم إخبارهم بما ينبغي القيام به؟



| Tell                 | Told      | Told      |
|----------------------|-----------|-----------|
| مخبر-مروي- اسم مفعول | أخبر-ماضي | يخبر-حاضر |
| /təʊld/              | /təʊld/   | /tel/     |
| تولد                 | تولد      | تيل       |

no [nəʊ]

Why doesn't the gardener water the trees?

لماذا لا يسقي الحدائق الأشجار؟

the gardener (الحدائقي) فاعل.

the trees (الأشجار) مفعول به.

زمن الجملة لاستفهامية حاضر بسيط منفي doesn't و هذ يعني بأنه يتوجب علينا عند بنائها للمجهول استخدام زمن حاضر بسيط منفي مبني للمجهول و هو يتألف من فعل كون جمعي حاضر منفي aren't مناسب للفاعل الجديد the trees (الأشجار) و اسم مفعول watered نقوم بصياغته من المصدر water الذي أتى بعد الفعل المساعد doesn't.

doesn't water لم يسقي

و بدلاً من الإقلاب الذي قمنا بإجراؤه في الجملة المبنية للمعلوم بين الفعل المساعد الحاضر المنفي

doesn't و الفاعل the gardener (الحدائقي) لإنشاء الاستفهام doesn't the gardener،

فإننا نجري الإقلاب الاستفهامي في جملة السؤال المبني للمجهول بين فعل الكون الحاضر المنفي

aren't و الفاعل الجديد trees (الأشجار) aren't the trees.

doesn't → aren't

Why doesn't the gardener

Why aren't the trees

بالطبع فإنه لا وجود لفعل مساعد مثل doesn't في سؤال مبني للمجهول : بدلاً من الفعلين المساعد Do أو Doz الذين يدلان على أن فعل الجملة المبنية للمعلوم حاضر بسيط فإننا نستخدم فعل كون حاضر مناسب للفاعل الجديد و بدلاً من المصدر الذي يأتي بعد هذين الفعلين

المساعدين (مثل المصدر المجرد (يروي) water) فإننا نستخدم اسم مفعولٍ نقوم بصياغته من ذلك المصدر (watered).

Why **aren't** the trees **watered**?

لماذا لم تُسقى الأشجار؟

Why **didn't** the gardener water the trees?

لم لم يسقي الحدائق الأشجار؟

the gardener الحدائق.

the trees الأشجار.

زمن الجملة لاستفهامية ماضي بسيط منفي **didn't** و هذا يعني بأنه يتوجب علينا عند بنائها للمجهول استخدام زمن ماضي بسيط منفي مبني للمجهول و هو يتألف من فعل كون جمعي ماضي منفي **weren't** مناسب للفاعل الجديد **they** و اسم مفعول **told** نقوم بصياغته من المصدر **water** الذي أتى بعد الفعل المساعد **didn't**.

**didn't water** لم يسقي

و بدلاً من الإقلاّب الذي قمنا بإجراؤه في الجملة المبنية للمعلوم بين الفعل المساعد الماضي المنفي **didn't** و الفاعل **the gardener** (الحدائق) لإنشاء الاستفهام **didn't the gardener**، فإننا نجري الإقلاّب الاستفهامي في جملة السؤال المبني للمجهول بين فعل الكون الماضي المنفي **weren't** و الفاعل الجديد **trees** (الأشجار) **weren't the trees**.

**didn't → weren't**

بالطبع فإنه لا وجود لفعل مساعدٍ مثل **didn't** في سؤالٍ مبني للمجهول : بدلاً من الفعل المساعد **did** الذين يدل على أن فعل الجملة المبنية للمعلوم ماضٍ بسيطٍ فإننا نستخدم فعل كون ماضي مناسب للفاعل الجديد **trees** و بدلاً من المصدر الذي يأتي بعد هذين الفعلين المساعدين (مثل المصدر المجرد (يروي) **water**) فإننا نستخدم اسم مفعولٍ نقوم بصياغته من ذلك المصدر (**watered**).

Why **didn't** the gardener → Why **weren't** the trees

Why **didn't** the gardener water → Why **weren't** the trees **watered**?

Why **weren't** the trees **watered**?

لماذا لم تسقى الأشجار؟

Why **hasn't** the gardener watered the trees?

لماذا لم يسقي الحدائق الأشجار؟

تم إنشاء الاستفهام المباشر عن طريق وضع فعل التملك **hasn't** قبل الفاعل **gardener** (الحدائق).

زمن الجملة **hasn't watered** (حاضر تام) و هو يدل على حدثٍ بدأ في الماضي غير أن نتائجه ما تزال قائمة حتى ساعة الكلام أي حتى الزمن الحاضر.

ما هو الحدث الذي بدأ في الزمن الماضي ؟  
عدم ري الحدائق للأشجار.  
ما هي النتيجة التي ما تزال ماثلة عند ساعة الكلام (في الزمن الحاضر)؟  
أن الأشجار ما تزال الآن عطشى وغير مروية .  
أي أن فعل عدم ري الأشجار الذي قام به الحدائقي أو فعل ري الأشجار الذي لم يقم به الحدائقي  
مازال مستمراً حتى ساعة الكلام (الزمن الحاضر).  
لبناء السؤال السابق للمجهول فإننا نحول المفعول به trees إلى فاعل.  
لبناء الأفعال التامة للمجهول فإننا نستخدم فعل الكون been قبل اسم المفعول watered.

زمن الجملة حاضر تام

Why **haven't** the trees **been** watered.

لماذا لم يتم ري الأشجار؟

Why **hadn't** the gardener water the trees?

زمن السؤال ماضي تام لاعلاقة له بالزمن الحاضر.  
لبناء الأفعال التامة للمجهول فإننا نستخدم فعل الكون been قبل اسم المفعول watered.  
لبناء السؤال السابق للمجهول فإننا نحول المفعول به trees إلى فاعل.  
نحول الزمن الماضي التام إلى ماضي تام مبني للمجهول.

Why **hadn't** the trees **been** watered.

لماذا لم تروى الأشجار؟





People **believed** that the rich were happier than the poor.

اعتقد الناس بأن الأثرياء كانوا أكثر سعادةً من الفقراء.

People (الناس) فاعل.

**Believed** (اعتقد) فعل ماضي بسيط .

لبناء الزمن الماضي البسيط **believed** للمجهول فإننا نحوله إلى ماضي بسيط مبني للمجهول

**was believed** وذلك باستخدام فعل كون ماضي مناسب لفاعل الجملة المبني للمجهول وبتحويل الفعل الماضي البسيط إلى اسم مفعول.

لماذا يجب أن يكون فعل الكون فعل كون ماضي؟

لأن زمن الفعل الأساسي كان ماضياً بسيطاً حيث يتوجب علينا دائماً الحفاظ على زمن الجملة عند بنائها للمجهول.

the rich (الأثرياء) صفة+ أداة تعريف ← اسم جمع.

the poor (الفقراء) صفة+ أداة تعريف ← اسم جمع.

عندما نضع أداة التعريف the قبل صفة فإننا نحصل على اسم يعامل معاملة الجموع و يشير إلى مجموعة كاملة دون أن نضع شارة الجمع لذلك الاسم.

**Happier** (أكثر سعادةً).

Happy → Happier

Happy → Happiest

happier than (أكثر سعادةً من) .

were (كانوا) فعل كون ماضي جمعي.

It **was believed** that the rich were happier than the poor.

كان يعتقد بأن الأثرياء كانوا أكثر سعادةً من الفقراء.

**was believed** (كان يعتقد) ماضي بسيط مبني للمجهول.

The students **must** always **follow** the rules.

يتوجب على الطلاب دائماً أن يمتثلوا للقواعد.

The students (الطلاب) فاعل.

the rules (القواعد) مفعول به.

الجملة حاضر بسيط follow.

Always (دائماً) هي إحدى دلائل الزمن الحاضر البسيط (و الماضي البسيط) لأنها تشير إلى أفعال متكررة.

لبناء الجملة السابقة للمجهول:

نحول المفعول به the rules (القواعد) إلى فاعل و نضعه في بداية الجملة:

The rules

نحول زمن الجملة **الحاضر البسيط** follow إلى **حاضر بسيط مبني للمجهول** و ذلك بتحويل الفعل

الحاضر البسيط إلى اسم مفعول followed و وضع فعل كون مناسب حاضر قبله .

لماذا يجب أن يكون فعل الكون فعل كون حاضر؟

لأن زمن الفعل الأساسي كان حاضراً بسيطاً follow حيث يتوجب علينا دائماً الحفاظ على زمن الجملة عند بنائها للمجهول.

ما هو فعل الكون الذي يمكن لنا استخدامه قبل اسم المفعول followed؟

بما أن فعل الكون هذا سيأتي حتماً بعد الفعل الناقص must فيجب أن يكون فعل الكون be لأنه لا

يجوز أبداً لأي فعل كون آخر غير فعل الكون be أن يأتي بعد فعل ناقص مثل must .

The rules **must be** always **followed**.

ستيو دينت ['stju:dnt] [ستودينت 'stu:dnt || stu:dent]

طالب

بما أن هذه الكلمة اسم و بما أنها تتألف من مقطعين صوتيين اثنين stu: dent فقد وقع

التشديد على مقطعها الصوتي الأول كما تشير شارة التشديد stu: dent

rule [ru:l] رول (قاعدة)

آل ويز ['ɔ:lweiz] always (دائماً)

فولو /'fɒləʊ/ فالو 'fələʊ || fol: low follow

v. تتبع، ولي، أدرك، رافق، قلد، امتثل، لاحق، تابع، حاول تقليده، تعقب

**people** ['pi:pl] بييل

**believe** [be·lieve || bi'li:v] بيليف

The public **is suffering** from poverty.

يعاني العامة من الفقر.  
The public (العامة) فاعل مفرد يدل على جمعٍ أو جموع.  
**is suffering** (يعاني) حاضر مستمر.  
Poverty (فقر) مفعول به.

بناء جملة للمجهول:  
نجعل من المفعول به Poverty (فقر) فاعلاً للجملة المبنية للمعلوم و نضعه في صدارة الجملة:  
Poverty  
نقوم بتحويل الزمن الحاضر المستمر **is suffering** إلى حاضرٍ مستمرٍ مبني للمجهول و ذلك باستخدام فعل الكون **being** لأنه فعل الكون المناسب لبناء الأزمنة المستمرة للمجهول:

**is being suffered**  
Poverty **is being suffered**  
نجعل من فاعل الجملة المبنية للمعلوم the public (العامة) مفعولاً به و نضعه في آخر الجملة بعد حرف الجر **by**.

Poverty is being suffered by the public.  
تتم معاناة الفقر من قبل العامة.

**public** ['pʌblɪk] بابلييك

**suffer** ['sʌfə(r)] سافار

**poverty** ['pɒvə(r)ti] بوفارتي / 'pɒ və(r)ti بوفارتي

**public** [pub·lic || 'pʌblɪk] بابلييك

بما أن هذه الكلمة تتألف من مقطعين صوتيين pub·lic و بما أنها اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الأول **ˈpʌblɪk**.

n. جمهور، شعب، جمهور المطرب، حضور، مستمع  
adj. شعبي، عام، شهير، شائع، علني، اجتماعي، عمومي

the police **had caught** him red handed.

أمسكت الشرطة به بالجرم المشهود.  
 the police (فاعل)  
 had caught (أمسك) زمن ماضي تام.  
 Him مفعول به .  
 red handed (بالجرم المشهود) حال.

بناء الجملة للمجهول:  
 نحول الضمير الذي أتى بصيغة المفعول به him إل صيغة فاعل He و نجعل منه فاعلاً و نضعه  
 في بداية الجملة:  
 He

نحول **الماضي التام** إلى **ماضي تام مبني للمجهول** و ذلك عن طريق استخدام فعل الكون been  
 لأنه فعل الكون الذي يناسب الأزمنة التامة و لأنه فعل الكون الذي يستخدم في بناء الأزمنة التامة  
 للمجهول:

He had **been** caught

He had been caught red handed.

ألقي القبض عليه بالجرم المشهود.  
 تم إلقاء القبض عليه بالجرم المشهود.

| Catch     | Caught    | Caught            |
|-----------|-----------|-------------------|
| يمسك-حاضر | أمسك-ماضي | ممسك به-اسم مفعول |
| /kætʃ/    | /kɔ:t/    | /kɔ:t/            |
| كاتش      | كآت       | كآت               |

ش



They **have stated** that the price must be reduced.

صرحوا بأنه يتوجب أن يتم تخفيض الأسعار.  
They (فاعل).

**have stated** (أعلن - صرح) حاضر تام.

بناء الجملة السابقة للمجهول:

نجعل من الضمير It فاعلاً للجملة المبنية للمجهول و نضعه في صدارة الجملة.  
It

نقوم ببناء الزمن الحاضر التام **have stated** للمجهول و ذلك باستخدام فعل الكون **been** لأنه فعل الكون الوحيد الذي يمكن استخدامه في بناء الأفعال التامة للمجهول.

It had been stated that the price must be reduced.

قيل بأن الأسعار يجب أن يتم تخفيضها.

كما كان لدينا في الجملة الأساسية المبنية للمعلوم مبني للمجهول **be reduced** و هو يتألف من فعل الكون **be** و اسم المفعول **reduced** و قد استخدمنا فعل الكون **be** لأنه فعل الكون الوحيد الذي يسمح له بالمجيء بعد فعل ناقص مثل الفعل الناقص **must**.

**must be reduced**







## Relative clause العبرة الوصلية

العبرة الوصلية هي عبارة تقدم معلومات وصفية تتعلق بالاسم أو العبرة الاسمية **noun phrase**.

العبرة الاسمية **noun phrase** هي عبارة **phrase** تأتي كفاعل أو مفعول به لفعل الجملة.

تستخدم ضمائر الوصل **relative pronoun** مثل 'that' أو 'which' أو 'who' لربط العبرة الوصلية **Relative clause** بالعبرة الرئيسية **main clause**.

في الجملة حيث يستخدم ضميري الوصل **who, whom** للأشخاص فقط. نستخدم **who** كفاعل للفعل أو للإشارة للفاعل بينما نستخدم ضمير الوصل **whom** كمفعول به (الذي يقع عليه الفعل) أو للإشارة للمفعول به.

The girl **who** is standing up there is my sister.

الفتاة التي تقف هناك هي شقيقتي.  
حرفياً : الفتاة التي تقف هناك (تكون) شقيقتي.

The girl=subject  
الفتاة=فاعل

استخدمنا ضمير الوصل **who** للإشارة إلى فاعل الجملة لذي هو بالطبع (الفتاة) لأن (الفتاة) هي فاعل فعل الجملة حيث أنها هي التي تقوم بفعل الوقوف.

**God** is the only one to **whom** you should pray to.

الله هو الوحيد الذي يجب أن تصلي له.  
الله هو الوحيد الذي يجب أن تبتهل له بالدعاء.

استخدمنا ضمير الوصل **whom** للإشارة إلى لفظ جلالة أتى بموقع المفعول (الذي يجب أن نصلي له).

to whom الذي إليه

to whom you should pray to الذي يجب أن تصلي له.

I don't know most of the **children WHOM** he has invited.

لا أعرف معظم الأولاد الذين قام بدعوتهم.  
 الأولاد الذين children whom -  
 الأولاد children (مفعول به) وقع عليهم الفعل و هو فعل الدعوة و لذلك فقد أشرنا إليهم بضمير  
 الوصل لذي نستخدمه للإشارة للمفعول به.  
 I don't know most of the children **WHO he** has invited.  
 لا أعرف معظم الأولاد الذين قام بدعوتهم.  
 who he هو الذي.  
**WHO he** has invited هو الذي قام بدعوتهم.  
 استخدمنا ضمير الوصل WHO لأننا نشير إلى الفاعل he .

يستخدم ضمير الوصل whose للملكية **possession**:  
 يستخدم ضمير الملكية whose للإشارة للأشخاص و الكائنات الحية الأخرى.  
 The author **whose** books are published here called me yesterday.  
 الكاتب الذي كتبه منشورة هنا اتصل بي البارحة.  
 استخدمنا ضمير الوصل whose للإشارة إلى ملكية.  
 whose books الذي كتبه.

**publish** ['pʌblɪʃ] بابلش (ينشر)  
**call** [kɔ:l] كال (يتصل)  
**author** ['ɔ:θə] آثر - أوثر (مؤلف)

يستخدم ضميري الوصل that و which لغير البشر:  
**The tree that** we planted needs **to be watered** .  
 الشجرة التي زرعناها تحتاج للري.  
 استخدمنا ضمير الوصل **that** (التي) للإشارة لغير العاقل (الشجرة).  
**The tree which** we planted needs **to be watered**.  
 الشجرة التي زرعناها تحتاج للري.  
 استخدمنا ضمير الوصل **which** (التي) للإشارة لغير العاقل (الشجرة).  
 في الجملتين السابقتين كان الاسم **The tree** الذي أشار إليه ضميري الوصل مفعولاً به مقدماً.

**possession** [pə'zeʃn] بوزيشن  
**pray** [preɪ] بري  
**only** ['əʊnli] أونلي

**god** [gad- غود god]  
**who** [hu:] هو  
**water** ['wɒtə(r), 'watə(r) /'wɔː tə(r)] واتار

نستخدم الضمائر الوصلية where, which, that للمكان :  
 This is **the orphanage where** he grew up.  
 هذا هو الميتم الذي نشأ فيه.  
 the orphanage where الميتم الذي.  
 استخدمت ضمير الوصل where (حيث، الذي) للإشارة إلى مكان (الميتم).  
 This is **the house which** they live in.  
 هذا هو المنزل الذي عاش فيه.  
 the house which المنزل الذي  
 استخدمنا ضمير الوصل which (حيث، الذي) للإشارة إلى مكان (المنزل).  
 This is **the university that** he studied at.  
 هذه هي الجامعة التي درس فيها.  
 the university that استخدمنا ضمير الوصل that (حيث، الذي) للإشارة إلى مكان (الجامعة).  
 التي

**university** [juːnɪvɜːrsəti] يونيفيرسيتي  
**live** [lɪv] ليف  
**house** [haʊs] هاوس  
 أو  
**grow** [grəʊ] غرو  
 أو  
**orphanage** [orˌphænˌeɪdʒ] وورفينج  
**orphan** ['ɔːfn] وورفين

يمكن للعبارة الوصلية أن تكون ضرورية في الجملة و لا يمكن حذفها أي أن تكون عبارة مُعرفة **defining clause** (بضم العين و كسر الراء) كما يمكن لها أن تكون غير ضرورية ( قابلة للحذف) و عندها توصف تلك العبارة الوصلية بأنها **غير مُعرفة non-defining clause** ( بضم العين و كسر الراء ) .  
 العبارة الوصلية المُعرفة **defining clauses** هي عبارة وصلية تحمل معلوماتٍ ضرورية لا يكون للعبارة الرئيسية معنىً واضحاً إلا بها و لذلك لا يمكن حذفها من الجملة.

**إذا فإن العبارة المُعرفة :**  
**تنقل معنىً ضرورياً للجملة.**  
**لا يمكن حذفها.**

لا توضع بين فاصلتين أي أنها لا تنقل معلوماتٍ إضافية يمكن حذفها و إنما فإنها تكون جزءاً أساسياً من الجملة.

This is the tree **that I planted when I was a child.**

تلك هي الشجرة التي زرعتها عندما كنت طفلاً.  
**the tree that** الشجرة التي.

العبارة الوصلية **I planted when I was a child** **that** (التي زرعتها عندما كنت طفلاً) هي عبارة وصلية مُعرفة ( بضم الميم و كسر الراء) ذلك أنها جزءٌ أساسي من الجملة و لذلك فإنها لم ترد بين فاصلتين ولا يمكن حذفها لأنها لا تنقل معلوماتٍ إضافية و إنما فإنها تفسر الجملة و بدونها لن يكون للجملة معنى:  
 This is the tree هذه هي الشجرة.

عبارة لا تعني أي شيء بدون العبارة الوصلية المُعرفة التي تبين لنا ما هي حكاية تلك الشجرة :  
**that I planted when I was a child** التي زرعتها عندما كنت طفلاً.

This is the boy **who** threw a stone at my window.

هذا هو الصبي الذي رمى حجراً على نافذتي.  
**the boy who** الصبي الذي.

العبارة الوصلية **who threw a stone at my window** (الذي رمى حجراً على نافذتي) هي عبارة وصلية مُعرفة ذلك أنها جزءٌ أساسي من الجملة و لذلك فإنها لم ترد بين فاصلتين ولا يمكن حذفها لأنها لا تنقل معلوماتٍ إضافية و إنما فإنها تفسر الجملة و بدونها لن يكون للجملة معنى:

This is the boy هذا هو الصبي.  
 عبارة لا تعني أي شيء بدون العبارة الوصلية المُعرفة التي تبين لنا ما هي حكاية ذلك الصبي :  
**who threw a stone at my window.** الذي رمى حجراً على نافذتي.

**a stone** تعني أداة التثنية a العدد واحد أي أنه رمى حجراً واحداً على نافذتي.

ويندو window 'windəʊ  
**window** [win·dow || 'windəʊ]

| Throw     | Threw    | Thrown         |
|-----------|----------|----------------|
| يرمي-حاضر | رمى-ماضي | مرمي-اسم مفعول |
| /θrəʊ/    | /θru:/   | /θrəʊn/        |
| ثرو       | ثرو      | ثرون           |

|                                                                                                                                                                                                                                |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| ستون [stəʊn]                                                                                                                                                                                                                   | stone  |
| <p>n. حجر، حصي، صخر صغير، حجارة كريمة، نواة، فص، حصوة، نصب تذكاري، مسلة، الحجر وحدة وزن بريطانية.</p> <p>v. رجم، نزع النوى، إستخرج الحصوة من الكلية، صقل، بلط، شحذ، حجر، رجم بالحجارة، فرك، رمى بالحجارة.</p> <p>adj. حجري</p> |        |
| أو                                                                                                                                                                                                                             | no nəʊ |
| أو                                                                                                                                                                                                                             | əʊ     |

و u:

يستخدم ضمير الوصل **that** فقط مع العبارات المُعرفة.  
لا يمكن استخدام ضمير الوصل **that** مع العبارات غير المعرفة.  
العبرة التي ترد فيها **that** لا توضع بين فاصلتين.

The price, **which** I paid, was so high.

الثن الذي دفعته كان مرتفعاً جداً.  
لاحظ كيف اتت عبارة (الذي دفعته), **which** I paid, بين فاصلتين لأنها عبارة إضافية زائدة تعطي معلومات إضافية يمكن حذفها دون أن يخل معنى الجملة :  
The price was so high.  
كان الثمن مرتفعاً جداً.

The price, **that** I paid, was so high. (ERROR)

الثن الذي دفعته كان مرتفعاً جداً.  
ما هو الخطأ الذي ارتكبته في الجملة السابقة؟  
الخطأ أنني استخدمت الضمير الوصلي **that** مع عبارة زائدة غير مُعرفة قابلة للحذف وردت بين فاصلتين و الصحيح أن أكتب:  
The price, **which** I paid, was so high.

لا يستخدم ضمير الوصل **whose** إلا للكائنات الحية.

The poor man **is helping** the children **whose father** is sick.

يساعد الرجل الفقير الأولاد الذين والدهم مريض.  
**whose father** الذين والدهم.  
لاحظ كيف أغنتنا أداة الوصل التي تدل على الملكية **whose** ن استخدام أية ضمائر ملكية فلم نقل :  
their father  
والدهم.

Yesterday I met an old friend whom I hadn't seen since schooldays.

البارحة قابلت صديق قديم لم أراه منذ أيام المدرسة.  
an old friend whom I hadn't seen صديق قديم لم أراه.  
نستخدم ضمير الوصل whom للإشارة إلى المفعول به و هو هنا (الصديق القديم) friend الذي قابلته (أنا الفاعل) البارحة و الذي لم أراه (أنا الفاعل) منذ أيام المدرسة.  
لدينا في الجملة السابقة فعلين الأول هو فعلٌ ماضي بسيط met (قابلت) و دليله الظرف Yesterday (البارحة) الذي يستخدم مع الزمن الماضي البسيط ، ويشير الزمن الماضي البسيط إلى أفعال ماضية لم تعد لها علاقة بالزمن الحاضر (ساعة الكلام) و باستخدام هذا الزمن فإن المتحدث يشير إلى أنه قابل ذلك الصديق القديم البارحة و انتهى ذلك اللقاء و انتهى الأمر برمته و لم تعد له علاقة بالزمن الحاضر.

الزمن الثاني في الجملة هو الماضي التام hadn't seen (لم أراه) و دليله الظرف since وهذا الزمن يشير إلى حدثٍ ماضي بعيد لا علاقة له بالزمن الحاضر (ساعة الكلام).  
و بالطبع فإن الزمن الماضي البسيط أحدث و أقرب من الماضي التام كما أن الماضي التام أبعد و أقدم من الماضي البسيط فما هي العلاقة بين هذين الزمنين؟  
إن الماضي التام يفيد بأن المتحدث لم يرى صديقه القديم منذ أيام الدراسة و حتى البارحة عندما قابل صديقه أي أن هذين الزمنين قد شكلا حدوداً زمنية لذلك الفعل فهو لم يرى صديقه طيلة الفترة الممتدة ما بين أيام الدراسة (ماضي تام بعيد) و البارحة (ماضي بسيط قريب).  
لاحظ كيف استخدم المتحدث الماضي التام (البعيد) للإشارة إلى أنه لم ير صديقه منذ أيام الدراسة و التي هي بالطبع تمثل التاريخ الأقدم بينما استخدم الزمن الماضي البسيط (القريب) للإشارة إلى أنه رأى صديقه البارحة .  
أي أن الزمن الماضي البسيط (رؤيته لصديقه في البارحة) قد شكلت نهايةً للحدث الذي عبر المتحدث عنه بالزمن الماضي التام (عدم رؤيته لصديقه منذ أيام الدراسة).

لماذا لم نستخدم الحاضر التام بدلاً من الماضي التام في الجملة السابقة؟  
لأن الحاضر التام يشير إلى حدثٍ بدأ في الزمن الماضي و استمر حتى الزمن الحاضر (حتى ساعة الكلام) فهل ينطبق هذا الأمر على جملتنا السابقة؟  
لا بالطبع -صحيح أن المتحدث لم يرى صديقه منذ الزمن الماضي أي منذ أيام الدراسة و لكن ليس حتى الزمن الحاضر (ساعة الكلام) و إنما فإنه لم يره منذ الزمن الماضي البعيد و لغاية الزمن الماضي القريب (البارحة) الذي عبرنا عنه بالزمن الماضي البسيط.  
أما لو أن المتحدث قال بأنه لم يرى صديقه منذ الزمن الماضي و حتى الزمن الحاضر (ساعة لكلام) كان لزاماً علينا عندها أن نستخدم الزمن الحاضر التام.

إن الحدين الزمنيين في الزمن الماضي التام يجب أن يكونا حدين ماضييين أحدهما ماضي بعيد (ماضي تام) و ثانيهما ماضي قريب (ماضي بسيط) .  
أما الحدين الزمنيين في الزمن الحاضر التام فيجب أن يكون أحدهما في الزمن الماضي بينما يجب أن يكون ثانيهما في الزمن الحاضر.

إن عدم القيام بفعلٍ ما طيلة مدةٍ زمنية معينة تساوي من الناحية القواعدية القيام بذلك لفعل طيلة تلك المدة.



.Yesterday I met an old friend whom I hadn't seen since schooldays



The book I'm reading at the moment is more interesting than the one which I read last week.

الكتاب الذي أقرأه في هذه اللحظة هو أكثر إمتاعاً من الكتاب الذي قرأته الأسبوع الماضي.  
 I'm reading (الذي أقرأه) حاضر مستمر يشير إلى فعلٍ يجري الآن و دليله عبارة at the moment (في هذه اللحظة).  
 Read (قرأ) ماضي بسيط و دليله العبارة الظرفية last week (الأسبوع الماضي).  
 which I read (الذي قرأته) استخدمنا ضمير الوصل which للإشارة إلى شيء the one (الكتاب). The book

The book I'm reading at the moment is more interesting than the one that I read last week.

الكتاب الذي أقرأه في هذه اللحظة هو أكثر إمتاعاً من الكتاب الذي قرأته الأسبوع الماضي.  
 the one that I read (الذي قرأته) استخدمنا ضمير الوصل that للإشارة إلى شيء the one أي (الكتاب). The book

They loved the house that they spend their childhood at.

أحبوا لمنزل الذي أمضوا طفولتهم فيه.  
 the house that المنزل الذي.  
 استخدمنا ضمير الوصل that للإشارة إلى مكان (المنزل) the house.

They loved the house WHERE they spend their childhood.

أحبوا المنزل حيث أمضوا طفولتهم فيه.







## صياغة المستقبل Future

يستخدم فعل الاستقبال **will** (سوف او سين الاستقبال) للتنبؤات و القرارات المفاجئة.  
One day they **will** understand.  
يوماً ما سوف يفهمون.

OK, I **will** take the exam tomorrow.  
حسناً، سوف آخذ الامتحان غداً.

نستخدم **Going to** (سوف) مع الأفعال التي قررنا القيام بها أو التي نؤينا القيام بها قبل أن نتكلم (أي أننا لا نستخدمها مع القرارات المفاجئة التي نتخذها أثناء حديثنا).  
لا نستخدم **Going to** للقرارات الارتجالية المفاجئة و إنما فإننا نستخدمها فقط مع النوايا المبينة و الخطط المدروسة.  
لا نستخدم **Going to** للتنبؤات.

## استخدام الحاضر البسيط Present Simple للمستقبل

يمكن استخدام الحاضر البسيط للدلالة على المستقبل و خصوصاً عند الحديث عن جداول المواعيد مثل مواعيد تحرك القطارات و الطائرات و غيرها .

The train from Cairo arrives **s** at 7 oclock .  
القطار القادم من القاهرة سيصل في الساعة السابعة.

استخدمنا الزمن الحاضر البسيط (يصل) arrives للدلالة على المستقبل لأننا نتحدث عن جدول مواعيد.

The train = it

The plane to Berlin takes off in 15 minutes.

الطائرة المتجهة إلى برلين سوف تقلع خلال 15 دقيقة.

استخدمنا الزمن الحاضر البسيط (تقلع) takes off للدلالة على المستقبل لأننا نتحدث عن جدول مواعيد.

The plane = it

**train** [treɪn] **ترين**  
**from** [frʌm / frɒm] **فراوم / فروم**  
**arrive** [ə'reɪv] **آ-رايف**  
**minute** ['mɪnɪt] **مينيت**



نستخدم الحاضر البسيط للدلالة على المستقبل في المواضع التي لا يجوز فيها استخدام الزمن المستقبل كما هي الحال بعد ظروف زمان محددة هي :

When, as soon as, after, before, until, as long as.

When عندما  
 As soon as حالما  
 After بعد  
 Before قبل  
 Until حتى  
 As long as طالما

خطأ ~~Before he will arrives~~ (ERROR)

خطأ ~~Before he will arrive~~ (ERROR)

قبل أن يصل.

ارتكبت خطأين اثنين -الخطأ الأول أنني استخدمت زمن مستقبل will arrive بعد الظرف Before(قبل) ، أما الخطأ الثاني فيتمثل في أنني وضعت s في آخر الفعل arrive بالرغم من أنه قد أتى بعد فعل استقبال will.

و الصواب أن نعبر عن الفكرة السابقة بالزمن الحاضر البسيط arrives s بعد الظرف Before: Before he arrives s. قبل أن يصل.

~~After she will comes~~(ERROR)

~~After she will come~~ (ERROR)

بعد أن سوف تصل.

ارتكبت خطأين اثنين -الخطأ الأول أنني استخدمت زمن مستقبل will come (سوف تأتي) بعد الظرف After (بعد) ، أما الخطأ الثاني فيتمثل في أنني وضعت s في آخر الفعل come(يأتي) بالرغم من أنه قد أتى بعد فعل استقبال will.

و الصواب أن نعبر عن الفكرة السابقة باستخدام الزمن الحاضر البسيط بعد الظرف After(بعد):

After she comes s.

بعد أن تصل.

~~When they will go~~.(Error)

عندما سوف يذهبون.

الخطأ الذي ارتكبته أنني أستخدمت زمن مستقبل will go (سوف يأتي) بعد الظرف When (عندما).

و الصواب أن نعبر عن الفكرة السابقة بالزمن الحاضر البسيط بعد الظرف When (عندما):

When they go.

عندما يذهبون.

~~As soon as she will comes~~. (Error)

~~As soon as she will come~~. (Error)

حالما سوف تأتي.

ارتكبت خطأين اثنين -الخطأ الأول أنني استخدمت زمن مستقبل will come (سوف تأتي) بعد الظرف As soon as (حالما) ، أما الخطأ الثاني فيتمثل في أنني وضعت s في آخر الفعل come(يأتي) بالرغم من أنه قد أتى بعد فعل استقبال will.

و الصواب أن نعبر عن الفكرة السابقة باستخدام الزمن الحاضر البسيط بعد الظرف As soon as (حالما)

As soon as she comes.

حالما تأتي.

Until it will comes.

Until it will come.

إلى أن سوف تأتي.

ارتكبت خطأين اثنين - الخطأ الأول أنني استخدمت زمن مستقبل will come (سوف تأتي) بعد ظرف Until (حتى، إلى أن) ، أما الخطأ الثاني فيتمثل في أنني وضعت s في آخر الفعل come (يأتي) بالرغم من أنه قد أتى بعد فعل استقبال will. و الصواب أن أعبر عن الفكرة السابقة باستخدام الزمن الحاضر البسيط بعد حرف الجر و العطف Until (حالما):

Until it comes.

حتى تأتي.

## استخدام الحاضر المستمر للدلالة على المستقبل

مر معنا سابقاً كيف نستخدم الزمن الحاضر البسيط للتعبير عن المستقبل و سنرى الآن كيف يستخدم كذلك الزمن الحاضر المستمر للتعبير عن المستقبل:

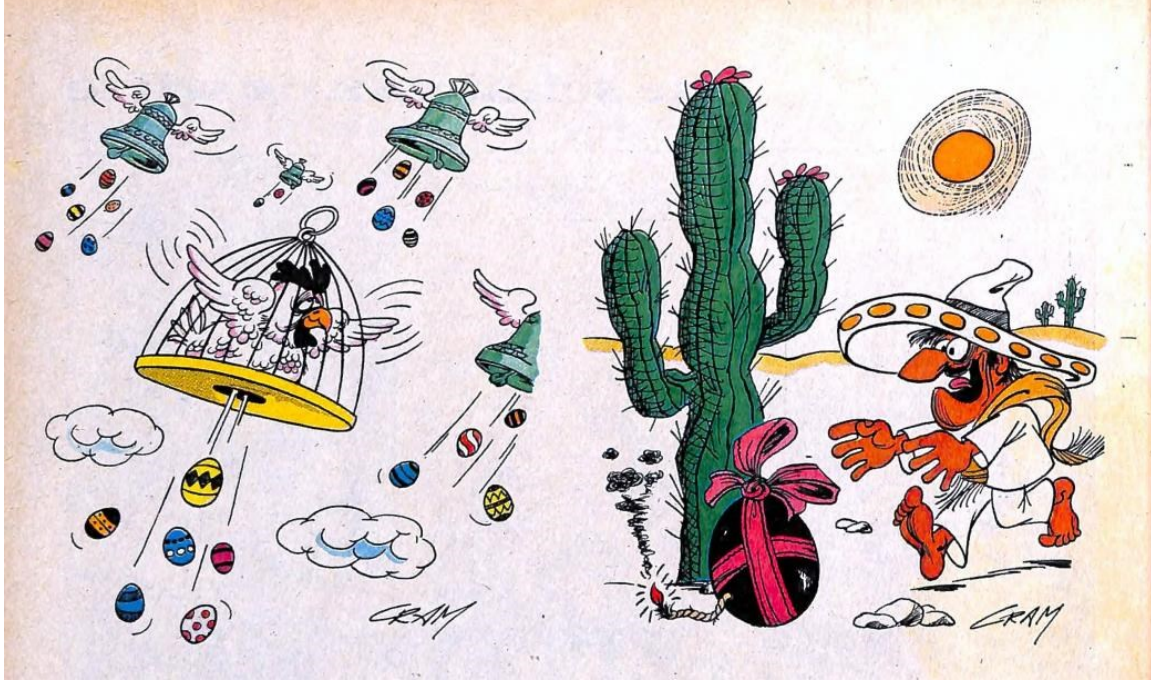
نستخدم **الحاضر المستمر** للتعبير عن خطط قمنا بالإعداد لها في الماضي للقيام بها في المستقبل.

They **are travelling** to Australia **tomorrow**.

لاحظ كيف أننا استخدمنا الزمن الحاضر المستمر **are travelling** و الذي نستخدمه عادةً للتعبير عن أحداث حالية تجري الآن بصورة مستمرة و ذلك للتعبير عن الزمن المستقبل و ليس عن الزمن الحاضر حيث نستخدم الزمن الحاضر المستمر للتعبير عن الخطط المستقبلية المبيتة التي ننوي القيام بها في المستقبل.

لاحظ كيف أتى دليل الزمن المستقبل tomorrow (غداً) مع الزمن الحاضر المستمر.

Be+V+-ING



## المستقبل المستمر

نستخدم المستقبل المستمر للتعبير عن حدثٍ سيجري بصورة مستمرة طيلة مدة معينة في الزمن المستقبل

They'll be swimming in the Atlantic ocean tomorrow.

غداً سوف يسبحون في المحيط الأطلنطي.

غداً سوف يكونون سباحين في المحيط الأطلنطي.

استخدمنا الزمن المستقبل المستمر will be swimming للدلالة إلى حدثٍ سوف يجري بصورة مستمرة (ليس الآن) و إنما في المستقبل.

كلمة tomorrow (غداً) هي بالطبع من دلائل الزمن المستقبل.

swim+ing → swimming

لاحظ كيف قمنا بمضاعفة الحرف m عندما أضفنا ing لهذا الفعل.

لا ننسى استخدام فعل الكون be في هذه الصيغة .

لماذا يجب أن يكون هنالك فعل كون be في هذه الصيغة؟

أولاً لأن الزمن المستقبل المستمر هو زمنٌ مستمر ولا بد للأزمنة المستمرة من فعل كون.

ثانياً لأن فعل الكون be هو فعل الكون الوحيد الذي يسمح له بالورود بعد فعل استقبال مثل فعل الاستقبال will

He'll be flying over Nevada the day after tomorrow

بعد غداً سوف يحلق بالطائرة فوق "نيفادا".



بعد غداً سوف يكون طائراً فوق "نيفادا".  
استخدمت الزمن المستقبل المستمر **will be flying** (سوف يكون طائراً) للدلالة إلى حدثٍ سوف يجري بصورة مستمرة (ليس الآن) و إنما في المستقبل.  
عبارة **the day after tomorrow** (بعد غداً) هي بالطبع من دلائل الزمن المستقبل.

**I'll be revising** my new book all the next month.

سوف أقضي الشهر القادم في مراجعة كتابي الجديد.  
سأكون مراجعاً لكتابي الجديد طيلة الشهر القادم.  
استخدمت الزمن المستقبل المستمر **will be revising** (سوف أراجع) للدلالة إلى حدثٍ سوف يجري بصورة مستمرة (ليس الآن) و إنما في المستقبل.  
عبارة **the next month** (الشهر القادم) هي بالطبع من دلائل الزمن المستقبل.

نستخدم الزمن **المستقبل المستمر** للاستفسار عن الخطة المستقبلية لشخصٍ ما أي للاستفسار عن العمل الذي ينتوي القيام به بصورة مستمرة في المستقبل:

**How long will they be watering the trees tomorrow?**

كم من الوقت سوف يقضون في ري الأشجار؟  
سؤال مباشر قمنا بصياغته باستخدام أداة استفسار **How** (كم) كما قمنا بصياغة الاستفهام عن طريق وضع فعل الاستقبال **will** قبل الفاعل **they**.  
زمن الجملة مستقبل مستمر **will be watering** و هو زمن يدل على حدثٍ ما سيجري طيلة مدة معينة في الزمن المستقبل.  
**Tomorrow** (الغد) من دلائل الزمن المستقبل.

لا ننسى استخدام فعل الكون **be** في هذه الصيغة .  
لماذا يجب أن يكون هنالك فعل كون **be** في هذه الصيغة؟  
أولاً لأن الزمن المستقبل المستمر هو زمنٌ مستمر ولا بد للأزمة المستمرة من فعل كون.  
ثانياً لأن فعل الكون **be** هو فعل الكون الوحيد الذي يسمح له بالورود بعد فعل استقبال مثل فعل الاستقبال **will**



## Future perfect المستقبل التام

نستخدم المستقبل التام للتعبير عن حدثٍ مستقبلي سيكون منتهياً قبل وقتٍ محدد من المستقبل.  
غالباً ما نستخدم هذه الصيغة مع حرف الجر (قبل) **before** أو حرف الجر **by** + مدة معينة من الزمن.

**By** the end of the year, **he will have played** for **Barcelona** for 4 years.

بنهاية هذا العام سيكون قد أمضى أربع سنوات لصالح نادي برشلونة.  
بنهاية العام سوف يكون قد لعب لصالح برشلونة لمدة أربع سنوات.  
زمن الجملة مستقبل تام **will have played** (سيكون قد لعب) و هذا الزمن يشير إلى حدثٍ ما سيكون منتهياً أو تاماً بحلول توقيتٍ ما في الزمن المستقبل و الحدث الذي سيكون تاماً في الزمن المستقبل هو إتمامه اللعب لمدة أربع سنوات لصالح برشلونة أما ذلك التوقيت المستقبلي الذي سيتم هذا الحدث بحلوله فهو نهاية العام **By the end of the year**.

**On Friday, we'll have repaired** the car.

يوم الجمعة سنكون قد أصلحنا السيارة.  
زمن الجملة مستقبل تام **will have repaired** سنكون قد أصلحنا، و هذا الزمن يشير إلى حدثٍ ما سيكون منتهياً أو تاماً بحلول توقيتٍ ما في الزمن المستقبل و الحدث الذي سيكون تاماً في الزمن المستقبل هو إتمامنا إصلاح السيارة، أما ذلك التوقيت المستقبلي الذي سيتم هذا الحدث بحلوله فهو يوم الجمعة **On Friday** (في يوم الجمعة).

**By** the end of this century everyone living now on our planet **will have died**.

بنهاية هذا القرن فإن كل شخصٍ يعيش الآن على كوكبنا سيكون قد مات.  
زمن الجملة مستقبل تام **will have died** سيكون قد مات، و هذا الزمن يشير إلى حدثٍ ما سيكون منتهياً أو تاماً بحلول توقيتٍ ما في الزمن المستقبل و الحدث الذي سيكون تاماً في الزمن المستقبل هو موت كل شخصٍ يعيش الآن على كوكبنا، أما ذلك التوقيت المستقبلي الذي سيتم هذا الحدث بحلوله فهو بنهاية القرن **By the end of this century**.

**By** the end of the century the oil **will have run** out.

بنهاية هذا القرن فإن النفط سيكون قد نفذ.  
زمن الجملة مستقبل تام **will have run out** سيكون قد نفذ، و هذا الزمن يشير إلى حدثٍ ما سيكون منتهياً أو تاماً بحلول توقيتٍ ما في الزمن المستقبل و الحدث الذي سيكون تاماً في الزمن المستقبل هو نفاذ أو نفاد النفط، أما ذلك التوقيت المستقبلي الذي سيتم هذا الحدث بحلوله فهو بنهاية القرن **By the end of this century**.

**On** Sunday, I'll have solved the problem.

في يوم الأحد سأكون قد حلت المشكلة .  
زمن الجملة مستقبل تام **will have solved** سأكون قدحلت، و هذا الزمن يشير إلى حدث ما سيكون منتهياً أو تماماً بحلول توقيت ما في الزمن المستقبل و الحدث الذي سيكون تاماً في الزمن المستقبل هو قيامي بحل للمشكلة ،أما ذلك التوقيت المستقبلي الذي سيتم هذا الحدث بحلوله فهو في يوم الأحد **On Sunday** .

Going to سوف  
تذكر دائماً بأننا نستخدم Going to مع فعل كون لتعبير عن نية و خطة مستقبلية مبيتة مسبقاً للقيام بأمر ما في الزمن المستقبل.  
بينما نستخدم فعل الاستقبال will للحديث عن قرار مفاجئ قمنا باتخاذهُ أثناء الحديث.

where there's a will there's a way.

عندما تكون هنالك نية (حقيقية صادقة) تكون هنالك طريقة لتنفيذ تلك النية.



## Conditional Sentence التحويل من و إلى الجملة الشرطية

هذا الموضوع من المواضيع الشدية الأهمية في اللغة الإنكليزية و التي نادراً ما يتم التطرق لها.

## Conditional Sentence type II الجملة الشرطية من النمط الأول



الجملة الشرطية من النمط الأول هي جملة شرطية **حاضرة و ممكنة التحقق** حيث نتحدث عن شرط **مستقبلي** ممكن **الحدوث و التحقق** من أهم الميزات الشكلية لهذه الجملة الشرطية أنها **لا تتضمن أي فعل ماضي** من أي نوع.

في الجملة الشرطية من النمط الأول أي الجملة الشرطية **المستقبلية الممكنة التحقق** يمكن لنا أن نستخدم الظرف (عندما **when**) بدلاً من أداة الشرط (إذا-لو) **if** عندما يكون الأمر ممكن الحدوث بدرجة أكبر:

**I'll go shopping with you if I arrive early.**

سأذهب للتسوق معك إذا وصلت مبكراً.  
يفيد استخدام أداة الشرط **if** بأن المتحدث غير متأكد من مقدرته على الذهاب معها للتسوق لأنه غير متأكد مما إذا كان بإمكانه أن يصل باكراً.  
الجملة الشرطية السابقة هي جملة شرطية من **النمط الأول ممكنة التحقق لا تحوي أي فعل ماضي**.

فعل الشرط حاضر بسيط **arrive** (يصل) - عبارة فعل الشرط هي **if I arrive** (إذا وصلت).  
أما جواب الشرط فهو مستقبل بسيط **will go** (سوف أذهب).  
السبب أو المقدمة أتت في الزمن الحاضر البسيط **if I arrive** (إذا وصلت) من الممكن أن يصل باكراً و من الممكن أن لا يتمكن من الوصول باكراً و لكنه إذا وصلت باكراً (و هو احتمال ممكن الحدوث) فإن الشرط المستقبلي أي ذهابه للتسوق معها **will go** سوف يتحقق في الزمن المستقبل.  
**فعل الشرط في الزمن الحاضر ← جواب الشرط في الزمن المستقبل**  
بالرغم من أن الشرط في الجملة السابقة ممكن و قابل للتحقق إلا أن المتحدث غير متأكد من تحققه لأن إمكانية تحققه متوقفة على الظروف فقد لا تمكنه الظروف من العودة باكراً و لهذا السبب فقد استخدمنا أداة الشرط **if** (إذا).  
و لكن المتحدث عندما يكون متأكداً من تحقق الشرط في المستقبل فإنه لا يستخدم أداة الشرط **if** (إذا) و إنما فإنه يستخدم الظرف **when** (عندما) :

**I'll go shopping with you when I arrive early.**

سوف أذهب للتسوق معك (عندما) أعود.  
إن استخدام المتحدث للظرف **when** (عندما) يفيد بأنه متأكد تماماً من تحقق الشرط أي أن المتحدث واثق تمام الثقة بأنه سيعود باكراً و أنه سيتمكن بذلك من الذهاب معها للتسوق.

و لكن انتبه جيداً بأننا في الجملة الشرطية الحاضرة من النمط الأول و سواء استخدمنا أداة الشرط **if** أو **when** (عندما) فإنها تبقى ممكنة التحقق و لكن الاختلاف يكمن في درجة احتمال تحقق الشرط.



## Conditional Sentence type II

### الجملة الشرطية من النمط الثاني

تشير الجملة الشرطية من النمط الثاني إلى شيء ليس صحيحاً لا في الحاضر ولا في المستقبل.  
If I **had** enough money **now**, I **would** help them.

لو كان لدي ما يكفي من المال **الآن** كنت سأساعدكم **(في المستقبل)**.  
و لكن ليس لدي ما يكفي من المال **الآن** و لذلك فإنني لن أتمكن من مساعدتهم **في المستقبل**.  
زمن الجملة الشرطية من النمط الثاني الشكلي: زمن ماضي بسيط في عبارة فعل الشرط و زمن مستقبل ماضي في عبارة جواب الشرط.  
زمن الجملة الشرطية من النمط الثاني هو ماضي غير حقيقي أي أنه ماضي من حيث الشكل و حاضراً أو مستقبلاً منفي من حيث المعنى حيث يفيد نفي تحقق الشرط في الزمنين الحاضر و المستقبل.

زمن الجملة الشرطية من النمط الثاني الحقيقي : حاضر و مستقبل غير أنه حاضراً منفي غير متحقق (ماضي بسيط) و مستقبل غير متحقق ( فعل استقبال ماضي would + مصدر ) .

بمعنى أنه إذا كانت لدي جملة شرطية ممكنة التحقق يتراوح زمنها ما بين الزمن الحاضر البسيط و الزمن المستقبل فإنني أستخدم الجملة الشرطية الحاضرة من النمط الأول للتعبير عن تلك الجملة الشرطية لأنها جملة شرطية ممكنة التحقق.

ولكن إذ كانت لدي جملة في الزمن الحاضر المنفي غير متحققة وغير قابلة للتحقق فإنني أعبر عن الشرط فيها بالزمن الماضي البسيط بينما أعبر عن جواب الشرط فيها بالزمن المستقبل الماضي ( فعل استقبال ماضي would+مصدر):

I **don't have** enough money **now**,so I **can't help** them.

ليس لدي ما يكفي من المال الآن و لذلك فإنني لا أستطيع مساعدتهم.  
كما ترون فإن الجملة السابقة هي جملة حاضرة فعلها الحاضرين have و can منفيين :  
don't have لا يمتلك

**can't help** لا يستطيع المساعدة  
و لذلك فإنني أعبر عن هذه الجملة الحاضرة المنفية الغير قابلة للتحقق بجملة شرطية ماضية من النمط الثاني تتألف من فعل شرط ماضي بسيط had و جواب شرط مستقبل ماضي would :help

If I **had** enough money **now**,I **would** help them.

لو كان لدي مال(الآن) كنت سأساعدهم(في المستقبل).

في الإنكليزية الرسمية فإننا غالباً ما نستخدم فعل الكون الجمعي الماضي were بدلاً من فعل الكون المفرد الماضي (كان) was و ذلك في الجمل الشرطية من النمط الثاني.  
يمكن أن تأتي عبارة If (If Clause) في بداية الجملة أو في آخرها أي يمكن أن تكون العبارة الأولى أو العبارة الثانية في الجملة.



### الجملة الشرطية من النمط الثالث

تشير الجملة الشرطية من النمط الثالث إلى شيء لم يكن صحيحاً في الزمن الماضي أي أنها تشير إلى شرط لم يكن متحققاً في الزمن الماضي، أي أن الجملة الشرطية من النمط الثالث تشير إلى ماضي منفي –إنها فقط تفيد الحسرة على الزمن الماضي.

If I **had had** enough money **last year**,I **would have** helped them.

لو كان لدي ما يكفي من المال العام الماضي لكنت ساعدتهم.  
و لكن لم يكن لدي ما يكفي من المال العام الماضي و لذلك فإنني لم أتمكن من مساعدتهم.  
زمن الجملة الشرطية من النمط الثالث زمن ماضي.  
فعل الشرط (السبب) ماضي تام had had (كان لدي).

جواب الشرط (النتيجة) فعل استقبال ماضي would +حاضر تام have helped. طبعاً بما أن السبب (فعل الشرط) يكون دائماً أقدم من النتيجة فإن فعل الشرط (السبب) يأتي في الزمن الماضي التام بينما يأتي جواب الشرط (النتيجة) في الزمن الحاضر التام. وبالطبع لا يمكن لفعل الاستقبال الماضي would أن يرد قبل فعل ماضي و لذلك فإنه يأتي قبل الحاضر التام في الجملة الشرطية و ليس قبل الماضي أو الماضي التام.

أصل الجملة الشرطية السابقة:

I **didn't have** enough money **last year**,so I couldn't help them.

لم يكن لدي ما يكفي من المال العام الماضي و لذلك فإنني لم أتمكن من مساعدتهم. كما نرى فإننا عندما نرد الجملة الشرطية من النمط الثالث إلى أصلها فإننا نحصل على جملة ماضية منفية :

السبب (لم يكن لدي ما يكفي من المال)  
didn't have (لم يكن لدي) ماضي بسيط منفي و دليله العبارة الظرفية last year (السنة الماضية).  
النتيجة : لم أستطع مساعدته couldn't فعل ناقص ماضي منفي.

بينما عندما نرد الجملة الشرطية من النمط الثاني إلى أصلها فإننا نحصل على جملة حاضرة منفية. يمكن أن تأتي عبارة If (If Clause) في بداية الجملة أو في آخرها أي يمكن أن تكون العبارة الأولى أو العبارة الثانية في الجملة.

## التحويل من و إلى جملة شرطية و رد الجملة الشرطية إلى أصلها

I **didn't eat** well yesterday,so I **was** hungry the following day.

لم أكل جيداً البارحة و لذلك فقد كنت جائعاً في اليوم التالي.

زمن الجملة : ماضي بسيط :

didn't eat لم أكل (ماضي بسيط منفي) و دليل الماضي البسيط الظرف yesterday (البارحة)

was (كان) ماضي بسيط.

بما أن فعل الشرط في هذه الجملة ماضي بسيط منفي فإننا نعبر عن هذه الجملة شرطياً بجملة شرطية زمنها ماضي حقيقي أي جملة شرطية من النمط الثالث ( ماضي تام -حاضر تام) :

If I **had eaten** well yesterday,I **wouldn't have been** hungry the following day.

لو أنني كنت قد أكلت بشكل جيد البارحة ما جعت في اليوم التالي.  
و لكنني لم أكل بشكل جيد البارحة و لذلك فقد جعت في اليوم التالي.



الجملة الشرطية السابقة هي جملة شرطية من النمط الثالث:  
 السبب (فعل الشرط) **had eaten** ماضي تام.  
 النتيجة (جواب الشرط) **have been** حاضر تام مع فعل استقبالي ماضي **wouldn't**.  
 عبارة فعل الشرط (السبب) **If I had eaten** لو أنني أكلت (ماضي تام).  
 عبارة جواب الشرط (النتيجة) **I wouldn't have been hungry** لما كنت جعت (حاضر تام مع فعل استقبالي ماضي منفي **wouldn't**).  
 يفيد استخدام الجملة الشرطية من النمط الثالث بأن الشرط لم يتحقق في الزمن الماضي و لن يتحقق في أي زمن آخر بالطبع و لذلك فإن الجملة الشرطية الماضية من النمط الثالث تفيد الندم و الحسرة على ماضٍ لا يمكن تغييره كان سبباً في إحداث نتيجة غير مرغوبة لا يمكن تغييرها.  
 زمن الجملة الشرطية من النمط الثالث زمنٌ ماضي حقيقي.

**I didn't eat** well yesterday, so **I was** hungry the following day.  
 لم يكن في العبارة الثانية من الجملة السابقة **so I was** hungry the following day فعلٌ حقيقي أو مصدر يمكن تحويله إلى اسم مفعول لصيغة الحاضر التام و لذلك فقد قمنا بصياغة الحاضر التام باستخدام اسم المفعول **been**.  
 استخدمنا اسم المفعول **been** و لم نستخدم اسم المفعول **had** لصياغة اسم المفعول لأن السياق يدل على حالة (الجوع) :  
**I was** hungry كنت جائعاً  
**have been** hungry جائع

**If I had eaten** well yesterday, **I wouldn't have been** hungry the following day.  
 لو أنني كنت قد أكلت بشكل جيد البارحة لما أصبحت جائعاً في اليوم التالي.  
 و لكنني لم أكل جيداً البارحة و لذلك فقد كنت جائعاً في اليوم التالي.

**I didn't eat** well yesterday, so **I was** hungry the following day.  
 ما الذي سوف يحدث لو أنني عبرت عن الجملة السابقة بجملة شرطية من النمط الثاني (ماضي بسيط)؟

~~**If I ate** well yesterday, **I wouldn't be** hungry the following day.~~  
 الذي سوف يحدث أنني لا أكون عندها قد حافظت على زمن الجملة لأن الماضي البسيط في جمل التمنيات و الجمل الشرطية (من النمط الثاني) يدل على الزمن الحاضر البسيط ولا يدل أبداً على الزمن الماضي -إنها تدل على حالة غير حقيقية و شرط غير متحقق في الزمن الحاضر البسيط و ليس في الزمن الماضي.  
 إن الحفاظ على الزمن الماضي البسيط في الجمل الاعتيادية يوجب علينا استخدام الزمن الماضي التام عند تحويل الجملة الاعتيادية إلى جملة شرطية أو جملة تمنيات.

**If I had eaten** well yesterday, **I wouldn't have been** hungry the following day.

|            |            |                 |
|------------|------------|-----------------|
| <b>Eat</b> | <b>Ate</b> | <b>Eaten</b>    |
| أكل-حاضر   | أكل-ماضي   | مأكول-اسم مفعول |
| /i:t/      | /ert, et/  | /'i:tn/         |
| اييت       | إيت        | ايتن            |
| يي         | إي         |                 |

الصوت eI أكثر طولاً من الصوت e

|                                     |                                                   |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>night</b> [naɪt] نايت            |                                                   |
| ai أي                               |                                                   |
| <b>following</b> [fɒləʊɪŋ] فلولوين  | فولووين [fɒləʊɪŋ] فالو وين                        |
|                                     | . مريدون، إتباع n                                 |
|                                     | . التالي، الآتي، بعد، الآتي، وراء، تابع، لاحق adj |
| <b>hungry</b> [ˈhʌŋɡrɪ] هانغري جائع |                                                   |
| فتحة ʌ                              |                                                   |
| ŋg نغ                               |                                                   |
| ن حلقة ɪŋ                           |                                                   |

|                                                                                      |                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I <b>want</b> to send him an e-mail (Now),but I <b>don't know</b> his email address. |                                                                                                               |
|                                                                                      | أريد أن أرسل له رسالة إلكترونية (الآن) و لكنني لا أعرف عنوان بريده الإلكتروني.<br>زمن الجملة زمنٌ حاضر بسيط : |

Want (يريد) حاضر بسيط.

I don't know (لا أعرف) حاضر بسيط منفي.

السبب I don't know (لا أعرف) حاضر بسيط .  
النتيجة أنني لم أتمكن من إرسال رسالة بريد إلكتروني له .  
خلاصة القول:

حاضر بسيط منفي don't know يعني جملة منفية غير متحركة أي أنه يعني ضرورة استخدام جملة شرطية فعلها ماضي بسيط ماضي (غير حقيقي) لأن الماضي البسيط في الجمل الشرطية وجمل التمنيات يفيد النفي أكثر مما يفيد الدلالة على الزمن الماضي.  
حاضر بسيط منفي وغير متحقق ← ماضي بسيط غير حقيقي

If I **knew** his e-mail address, I **would email** him (Now).

لو كنت أعلم عنوان بريده الإلكتروني (في الماضي) لكنك أرسلت له رسالة إلكترونية (الآن).  
و لكنني لم أكن أعلم عنوان بريده الإلكتروني و لذلك فإنني لم أرسل له رسالة إلكترونية.  
السبب (فعل الشرط) لو أنني كنت أعرف knew عنوان بريده الإلكتروني (ماضي بسيط).  
النتيجة (جواب الشرط) لكنك أرسلت له رسالة إلكترونية I would email (would + مصدر)

أو

I **would email** him if I **knew** his address.

كنت سأرسل له رسالة إلكترونية لو كنت أعلم عنوانه.  
ولكنني لم أكن أعرف عنوانه و لذلك فإنني لم أرسل له رسالة إلكترونية.  
قمنا على سبيل التغيير بوضع جواب الشرط (النتيجة) I would email him ( كنت سأرسل له )  
قبل فعل الشرط (السبب) if I knew (لو كنت أعرف) و في هذه الحالة ،أي عندما تأتي عبارة if بعد عبارة فعل الاستقبال فإننا لا نضع فاصلة بين عبارتي الجملة الشرطية.  
حاضر بسيط منفي وغير متحقق في الجملة الاعتيادية = ماضي بسيط غير حقيقي في الجملة الشرطية

| Know      | Knew          | Known           |
|-----------|---------------|-----------------|
| يعلم-حاضر | علم-ماضي بسيط | معلوم-اسم مفعول |
| /nəʊ/     | /nu:/         | /nəʊn/          |

|    |     |     |
|----|-----|-----|
| نو | نوو | نون |
|----|-----|-----|

**No** [nəʊ] نو  
 u: نور ، سور ، دور

**send** [send] سيند  
**know** [nəʊ] نو  
**address** [ə'dres] آ دريس  
 e إي

He **couldn't** drive home because the police **arrested** him.  
 لم يستطع أن يعود للمنزل بسيارته لأن الشرطة قامت باعتقاله.  
 زمن الجملة : ماضي بسيط :  
**couldn't** لم يستطع (ماضي بسيط منفي).  
**Arrested** اعتقل.

كيف نعبر عن الجملة السابفة شرطياً :  
 بما أن زمن الجملة **ماضي بسيط** فإننا نعبر عنها بجملة شرطية تامة تحوي فعلين تامين : حاضر تام  
 وماضي تام ، كما أننا استعملنا الفعل المساعد الماضي **could** بدلاً من فعل الاستقبال الماضي  
**:would**

He could **have driven** home if the police **hadn't** **arrested** him.  
 كان يستطيع العودة للمنزل لو لم تقم الشرطة باعتقاله.  
 و لكنه لم يعد لمنزله لأن الشرطة قامت باعتقاله.  
**ماضي بسيط حقيقي في الجملة الاعتيادية = ماضي حقيقي تام في الجملة الشرطية.**



السبب المنفي (فعل الشرط) if the police **hadn't arrested** him لو لم تقم الشرطة باعتقاله.

زمن فعل الشرط (السبب) ماضي تام منفي **hadn't arrested** لم يعتقله.  
زمن جواب الشرط (النتيجة) حاضر تام **have driven** (كان عاد لمنزل بسيارته)  
استخدمنا الفعل الناقص الماضي **could** بدلاً من فعل الاستقبال الماضي **would**.  
ماضي بسيط الجملة الاعتيادية = ماضي تام حقيقي في الجملة الشرطية.

He could **have driven** home unless the police **had arrested** him.

كان يستطيع العودة إلى منزله بسيارته لو لا أن الشرطة قامت باعتقاله.  
و لكنه لم يستطع العودة إلى منزله بسيارته لأن الشرطة قد قامت باعتقاله.

Unless لو لا

Unless he had=if he hadn't

Unless he had لو لا أنه = if he hadn't لو أنه لم

هذا المقياس مهم جداً لأن **Unless** (لو لا) تفيد النفي ولذلك يأتي ما بعدها مثبتاً و إذ أتى ما بعدها منفياً أصبح لدينا نفيين اثنين و نفيين اثنين يعنيان الإثبات مثل قولنا (لم يأتي لا أحد) فهو يعني بأن أحداً ما قد أتى و ذلك بخلاف قولنا (لم يأتي أحد) أو (لا أحد أتى) التين تفيدان بأن أحداً لم يأتي و ذلك بخلاف أداة الشرط **if** التي لا تفيد النفي ولذلك فإننا إذا أردنا التعبير عن النفي فمنابغي ما بعدها **if he hadn't**

Unless the police **had arrested** him, he could **have driven** home.

لو لا أن الشرطة قد قامت باعتقاله لكان يستطيع العودة إلى منزله.  
ولكن الشرطة قد قامت باعتقاله و لذلك فإنه لم يتمكن من العودة إلى منزله.

Unless he had=if he hadn't

فعل الشرط (السبب) **had arrested** (اعتقله) ماضي تام.

جواب الشرط (النتيجة) **have driven** (يقود سيارته) حاضر تام مع **could** وبالطبع فإن السبب يكون دائماً أقدم من النتيجة و لذلك فإننا نعبر عن السبب بزمن أقدم و لذلك فقد عبرنا عن السبب بالزمن الماضي التام بينما نعبر عن النتيجة بزمن أحدث و ذلك فقد عبرنا عن النتيجة بالزمن الحاضر التام و بالطبع فإن الماضي التام أقدم من الحاضر التام و الحاضر التام أحدث من الزمن الماضي التام.

قمت باستخدام الفعل الناقص الماضي **could** بدلاً من فعل الاستقبال الماضي **would**.

هل أضع الفعل الناقص الماضي **could** قبل الماضي التام أم أضعه قبل الحاضر التام؟

بالطبع لا يمكن للفعل الماضي الناقص **could** ولا يمكن لأي فعل ناقص أن يأتي قبل فعل ماضي و لذلك فإن هذا الفعل الناقص يأتي قبل الحاضر التام و ليس قبل الماضي التام:

**could have driven**

~~**could had driven**~~=Error خطأ قاتل

**drive** [draɪv] درایف

آي aɪ

**home** [həʊm] هوم

أو əʊ

**police** [pə'liːs] بولیس

**because** [be·cause || bɪ'kɒz] بیکوز

او ɒ

**arrest** [ə'rest] اریست

**driven** ['drɪvən] دریفن

| Drive          | Drove    | Driven    |
|----------------|----------|-----------|
| مقاد-اسم مفعول | قاد-ماضي | يقودحاضر  |
| /draɪv/        | /drəʊv/  | /'drɪvən/ |
| درایف          | دروف     | دریفن     |

|       |
|-------|
| aɪ آی |
| əʊ أو |

I **didn't learn** German,so I **couldn't speak** it.

لم أتعلم اللغة الألمانية و لذلك فإنني لا أستطيع أن أتكلمها.  
زمن الجملة : ماضي بسيط منفي didn't learn (لم أتعلم) couldn't (لا أستطيع) .  
بما أن زمن الجملة ماضي بسيط فإنني أعبر عن هذه الجملة شرطياً بجملة شرطية من النمط الثالث  
( ماضي تام و حاضر تام مع فعل استقبال ماضي أو فعل ناقص ماضي (could):

ماضي بسيط في الجملة الاعتيادية=ماضي تام و حاضر تام في الجملة الشرطية.

If I **had learnt** German,I **could have spoken** it.

لو أنني كنت تعلمت اللغة الألمانية لكان باستطاعتي أن أتحدثها .  
ولكنني لم أتعلمها و لذلك فإنني لا أستطيع أن أتحدثها.  
السبب (فعل الشرط) had learnt (تعلم) ماضي تام.  
النتيجة(جواب الشرط) have spoken (يتكلم) حاضر تام مع فعل ناقص ماضي could بدلاً  
من فعل الاستقبال الماضي would.  
بالطبع بما أن السبب يكون دائماً أقدم من النتيجة فقد أتى السبب بالزمن الماضي التام had learnt  
(تعلم)بينما أتت النتيجة في الزمن الحاضر التام have spoken (يتكلم).  
و بالطبع فإن الفعل الماضي الناقص could لا يمكن أبداً أن يأتي بل فعل ماضي و لذلك فإنه لا  
يمكن ان يأتي قبل الماضي التام و إنما فإنه يأتي قبل الحاضر البسيط could have spoken.

I **could had** learnt. **Error** خطأ

الخطأ الذي ارتكبته أنني وضعت الفعل الناقص could قبل فعل ماضي had.

**learn** [lɜ:n] / ليرن [lɜ:rn]

**speak** [spi:k] سبيك

They **didn't win** the final match,so they **didn't get** the medal.

لم يفوزوا في المباراة النهائية و لذلك فإنهم لم ينالوا الميدالية.

زمن الجملة : ماضي بسيط منفي didn't win (لم يفوز) didn't get (لم يحصل) .  
بما أن زمن الجملة ماضي بسيط فإنني أعبر عن هذه الجملة شرطياً بجملة شرطية من النمط الثالث  
( ماضي تام و حاضر تام مع فعل استقبال ماضي would أو فعل ناقص ماضي (could):

If they **had won** the final match,they **would have got** the medal.

لو أنهم كانوا قد فازوا في المباراة النهائية لكانوا حصلوا على الميدالية .  
ولكنهم لم يفوزوا في المباراة و لذلك فإنهم لم يحصلوا على الميدالية.

السبب (فعل الشرط) had won (فاز) ماضي تام.  
 النتيجة (جواب الشرط) have got (يحصل) حاضر تام مع فعل استقبال ماضي would.  
 بالطبع بما أن السبب يكون دائماً أقدم من النتيجة فقد أتى السبب بالزمن الماضي التام had won (فاز) بينما أتت النتيجة في الزمن الحاضر التام have got (يحصل).  
 وبالطبع فإن فعل الاستقبال الماضي would لا يمكن أبداً أن يأتي قبل فعل ماضي و لذلك فإنه لا يمكن ان يأتي قبل الماضي التام و إنما فإنه يأتي قبل الحاضر التام would have got.

they would had won. **Error** خطأ  
 الخطأ الذي ارتكبته أنني وضعت فعل الاستقبال الماضي would قبل فعل ماضي had.

If they had won the final match, they would have got the medal.  
 لو أنهم كانوا قد فازوا بالمباراة النهائية لكانوا حصلوا على الميدالية.  
 ماضي بسيط في الجملة الاعتيادية = ماضي تام و حاضر تام في الجملة الشرطية.

|           |          |                |
|-----------|----------|----------------|
| Get       | Got      | Got            |
| يحصل-حاضر | حصل-ماضي | حصول-اسم مفعول |
| /get/     | /ɡɒt/    | /ɡɒt/          |
| غيت       | غوت      | غوت            |
| Get       | Got      | Gotten         |
| يحصل-حاضر | حصل-ماضي | حاصل-اسم مفعول |

|                |                |                  |
|----------------|----------------|------------------|
| /g <u>e</u> t/ | /g <u>ɒ</u> t/ | /'g <u>ɒ</u> tn/ |
| غيت            | غوت            | غوتن             |

e إي حتى لا تنسى كيفية لفظ الصوت e فقط تذكر لفظ الصوت e في كلمة [end] end  
 أو p

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| Win            | Won            | Won            |
| ربح-حاضر       | ربح-ماضي       | ربح-اسم مفعول  |
| /w <u>i</u> n/ | /w <u>ʌ</u> n/ | /w <u>ʌ</u> n/ |
| وين            | وَن            | وَن            |

final ['faɪnəl] فاينال  
 match [mæt] ماتش  
 so [səʊ] سو

أي ai  
 ش

## أو $\theta\upsilon$ كلمة مفتاحية لتذكر لفظ الصوت $\theta\upsilon$ No [n $\theta\upsilon$ ]

They **aren't** on holiday on the seaside because they **are** in the prison (Now)

إنهم لا يمضون عطلتهم على شاطئ البحر لأنهم في السجن (الآن).

زمن الجملة زمن حاضر بسيط :

are (يكون) حاضر بسيط.

aren't (لا يكونون) حاضر بسيط منفي.

السبب they **are** in the prison (إنهم في السجن) حاضر بسيط .

They **aren't** on holiday on the seaside (حاضر بسيط).  
النتيجة أنهم لا يمضون عطلتهم على شاطئ البحر

حاضر بسيط منفي aren't يعني جملة منفية غير متحققة أي أنه يعني ضرورة استخدام جملة شرطية فعلها ماضي بسيط (ماضي غير حقيقي يفيد النفي أكثر مما يفيد الدلالة على الزمن الماضي).  
حاضر بسيط منفي في الجملة الاعتيادية = ماضي بسيط في الجملة الشرطية من النمط الثاني (ماضي غير حقيقي)

If they **weren't** in the prison now, they **would be** on holiday on the seaside.

لو أنهم لم يكونوا في السجن الآن لكانوا يمضون عطلتهم على شاطئ البحر..

و لكنهم الآن في السجن و لذلك فإنهم لا يمضون عطلتهم على شاطئ البحر.

السبب (فعل الشرط) أنهم لم يكونوا في السجن الآن they **weren't** in the prison now (ماضي بسيط).

النتيجة (جواب الشرط) لكانوا يمضون عطلتهم على شاطئ البحر they **would be** on holiday on the seaside.

نستخدم فعل الاستقبال الماضي would للإشارة إلى مستقبل ماضي .

holiday ['h $\theta$ lɪdeɪ / هوليدي  
 holiday ['h $\theta$ lɪdeɪ هوليدي

prison ['prɪzn] بريزن

prison [prɪs·on

The prices **are** very high ,so we **can't buy** more food.

الأسعار مرتفعة جداً و لذلك فإننا لم نستطع شراء لمزيد من الطعام.

زمن الجملة زمن حاضر بسيط :

are (يكونون) حاضر بسيط.

can't buy (لا نستطيع شراء) حاضر بسيط منفي.

السبب The prices **are** very high (الأسعار مرتفعة جداً) حاضر بسيط .

النتيجة (لا نستطيع شراء) حاضر بسيط منفي **can't buy** .

حاضر بسيط منفي aren't يعني جملة منفية غير متحققة أي أنه يعني ضرورة استخدام جملة شرطية فعلها ماضي بسيط (ماضي غير حقيقي يفيد النفي أكثر مما يفيد الدلالة على الزمن الماضي).

حاضر بسيط منفي في الجملة الاعتيادية ← ماضي بسيط منفي في الجملة الشرطية.

If the prices **weren't** so high,we **could buy** more food.

لو لم تكن الأسعار مرتفعة إلى تلك الدرجة لكان باستطاعتنا شراء المزيد من الطعام.

و لكن الأسعار كانت مرتفعة جداً و لذلك فإننا لم نستطع شراء المزيد من الطعام.

**Unless** the prices **were** very high,we **could buy** more food.

لولا أن الأسعار كانت مرتفعة جداً لكان باستطاعتنا شراء المزيد من الطعام.

السبب (فعل الشرط) **لولا** أن الأسعار كانت مرتفعة جداً **were** (ماضي بسيط).

النتيجة :

لكان باستطاعتنا شراء **we could buy** (ماضي بسيط).

**Unless** (لولا) وقع النفي على هذه الكلمة في الجملة.

صيغة الشرط دون **Unless** (لولا):

If the prices **weren't** so high,we **could** buy more food.

لو لم تكن الأسعار مرتفعة إلى تلك الدرجة لكان باستطاعتنا شراء المزيد من الطعام.

بما أننا لم نستخدم **Unless** (لولا) في هذه الجملة فقد استخدمنا النفي مع الفعل الماضي البسيط

**weren't**.

جملة شرطية من النمط الثاني :

السبب (فعل الشرط) :ماضي بسيط **weren't** .

النتيجة (جواب الشرط) فعل ناقص ماضي **could** +مصدر.

ويمكن استخدام فعل استقبال ماضي **would** قبل المصدر.

price [praɪs] برايس

aɪ آي

very ['veri] فيري

end [end] ايند

e إي

buy [baɪ] باي

aɪ آي

more [mɔː / mɒr] مور

food [fu:d] فود

uː وو

high [haɪ]

aɪ آي

He cannot afford to go to the dentist.

إنه لا يمتلك المال حتى يذهب إلى طبيب الأسنان.

جملة في الزمن الحاضر البسيط المنفي cannot afford (لا يستطيع تحمل نفقات).

can-not خاطئة (Error)

cannot صحيحة (كلمة واحدة)

فعل الجملة السابقة حاضر بسيط منفي cannot afford (لا يستطيع تحمل نفقات) و بما ان فعلها

الحاضر منفي و غير متحقق فإننا نقوم بتحويلها إلى جملة شرطية ماضية من النمط الثاني

(ماضي بسيط) :

حاضر بسيط منفي aren't يعني جملة منفية غير متحققة أي أنه يعني ضرورة

استخدام جملة شرطية فعلها ماضي بسيط (ماضي غير حقيقي يفيد النفي أكثر مما يفيد

الدلالة على الزمن الماضي).

حاضر بسيط منفي في الجملة الاعتيادية ← ماضي بسيط منفي في الجملة الشرطية.

If he had enough money, he would go to the dentist.

لو كان لديه ما يكفي من المال لكان ذهب إلى طبيب الأسنان.

ولكن ليس لديه ما يكفي من المال ولذلك فإنه لم يذهب إلى طبيب الأسنان أي أن الشرط غير

متحقق.

السبب (فعل الشرط) had (ماضي بسيط).

النتيجة (جواب الشرط) would go (كان ذهب) (مستقبل ماضي).



بالطبع لا يمكن أبداً لفعل الاستقبال الماضي would أن يأتي قبل فعلٍ ماضي و لذلك فإنه يأتي قبل المصدر.

حاضر منفي ← جملة شرطية ماضية من النمط الثاني (ماضي بسيط).  
الجملة الشرطية من النمط الثاني ( ماضي بسيط +فعل استقبالٍ ماضي و مصدر ) .

He **couldn't** afford to go to the dentist.

لم يستطع أن يؤمن المال اللازم للذهاب إلى طبيب الأسنان.  
زمن الجملة زمنٌ ماضي بسيط couldn't.  
بما أن فعل الجملة فعلٌ ماضي بسيط منفي couldn't afford فإننا عند تحويل هذه الجملة إلى جملة شرطية فإننا نحولها إلى جملة شرطية من النمط الثالث ( ماضي تام – فعل استقبال ماضي+حاضر تام):

If he **had had** enough money, he **would have gone** to the dentist.

لو كان لديه ما يكفي من المال لكان ذهب إلى طبيب الأسنان.  
و لكن ليس لديه ما يكفي من المال ولذلك فإنه لم يذهب إلى طبيب الأسنان.  
جملة شرطية من النمط الثالث تدل على شرطٍ ماضي لم يتحقق.  
had had السبب (فعل الشرط) ماضي تام ( لو كان لديه).  
would have gone (لكان ذهب) جواب الشرط (النتيجة).  
بما أن السبب يكون دائماً أقدم من النتيجة فإن السبب قد أتى في الزمن الماضي التام had had بينما أتت النتيجة في الزمن الحاضر التام have gone مع فعل الاستقبال الماضي would.

عندما لا يكون لدينا مصدرٌ أو فعل في الجملة لتحويله إلى اسم مفعول فإننا نستخدم اسم المفعول had أو اسم المفعول been لصياغة الأفعال التامة كما في المثال السابق حيث قمنا بصياغة الماضي التام بالصورة had had.

نقوم باستخدام اسم المفعول had لصياغة الأفعال التامة عندما يدل السياق على ملكية أو تناول، بينما نقوم باستخدام اسم المفعول been لصياغة الأفعال التامة عندما يدل السياق على وضعٍ أو حالة بالطبع عندما لا يكون لدينا في الجملة مصدرٌ أو فعل لنقوم بتحويله إلى اسم مفعول.

لا يمكن أبداً أن يأتي فعل الاستقبال بصيغته الحاضرة will في جملة شرطية ماضية أي جملة شرطية تحوي فعلاً ماضياً.

آ فورد [ə'fɔ:d || ə'fɔ:d]

تحمّل، قدر على شراء شيء، أعطى، أنتج، قدر، منح .v

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين **af•ford** و بما أنهذه الكلمة فعل فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الثاني كما تبين شارة التشديد **ə'fɔ:d**.

I think I **have** enough money to go to the dentist.

أعتقد بأن لدي ما يكفي من المال للذهاب إلى طبيب الأسنان.  
زمن الجملة **حاضر** بسيط **have** غير منفي كما أن هذه الجملة لا تحوي أي فعلٍ ماضي.  
كيف أعبر شرطياً عن الجملة السابقة؟  
بما أن فعل الجملة السابقة **حاضر** بسيط **have** غير منفي فذلك يعني بأن شرطها يتراوح ما بين الزمنين الحاضر و المستقبل أي أنه شرط قابلٌ للتحقق في المستقبل لأنه ليس هنالك ما يمنع تحققه في الزمن الحاضر (فعل شرط منفي) و لذلك فنني أعبر عنها شرطياً بجملة شرطية من النمط الأول (حاضر بسيط – مستقبل).

**حاضر بسيط غير منفي (يمكن تحققه) في الجملة الاعتيادية = جملة شرطية من النمط الأول (حاضر- مستقبل).**

If I **have** enough money, I **will** go to the dentist.

إذا كان لدي ما يكفي من المال فسوف أذهب إلى طبيب الأسنان.  
جملة شرطية حاضرة من النمط الأول قابلة للتحقق لا تحوي أي فعلٍ ماضي .  
إن شرط هذه الجملة الشرطية معلقٌ ما بين الزمنين الحاضر و المستقبل ولا يمكن لأحدٍ التكهن ما إذا كان شرطها سوف يتحقق في المستقبل أو أنه لن يتحقق.

He **was** sad because they **didn't deal** with him.

كان حزيناً لأنهم لم يتعاملوا معه.  
جملة ماضية أتى فعلها في الزمن الماضي البسيط **was** كما أن لدينا فعلٌ ماضي بسيط منفي **didn't deal** (لم يتعاملوا).  
إن النفي في الجملة يدل على عدم تحقق الفعل و عدم تحقق الشرط و يوجب علينا استخدام زمنٍ ماضي عند التعبير شرطياً عن هذه الجملة، أما كون فعلي الجملة في الزمن الماضي البسيط فذلك يعني بأنه يتوجب علينا استخدام جملة شرطية من النمط الثالث (أفعال تامة) عند التعبير شرطياً عن هذه الجملة:  
الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية = دملة شرطية من النمط الثالث (ماضي تام-حاضر تام)

If they **had** **dealed** with him, he **wouldn't have been** sad.

لو أنهم كانوا تعاملوا معه ما كان أصبح حزيناً.  
و لكنهم لم يتعاملوا معه (في الماضي) و لذلك فإنه حزين الآن .  
جملة شرطية تامة من النمط الثالث :  
فعل الشرط (السبب) في الزمن الماضي التام **had dealed** (لو أنهم كانوا قد تعاملوا معه).  
جواب الشرط (النتيجة) **he wouldn't have been sad** (لما كان أصبح حزيناً).

و بالطبع فإن السبب يكون دائماً أقدم من النتيجة.  
 لاحظ كيف أننا فصلنا بين عبارتي الجملة الشرطية بفاصلة.  
 بما أنه لم يكن لدينا فعلٌ أو مصدر في شطر الجملة الشرطية الثاني حتى نقوم بصياغة الحاضر التام  
 فقد قمنا باستخدام اسم المفعول **been** لصياغة الحاضر التام **have been**.  
 نستخدم اسم المفعول **been** لصياغة اسم المفعول لتشكيل الأفعال التامة عندما يدل السياق على  
 حالة **have been sad** ( إنه حزين).

If they **deal** with him, he **will be** happy.

لو تعاملوا معه سيصبح سعيداً.  
 جملة شرطية من النمط الأول يتراوح شرطها ما بين الزمنين الحاضر البسيط **deal** و المستقبل  
**will be** أي أنها جملة ممكنة التحقق في المستقبل.  
 و هذه الجملة الشرطية يكون أساسها جملة أفعالها في الزمن الحاضر البسيط غير منفية لأن النفي  
 يعني بأن هنالك ما يعيق تحقق الفعل و تحقق الشرط.  
 جملة عتيادية أفعالها في الزمن الحاضر البسيط الغير منفي = جملة شرطية من النمط الأول (حاضر-  
 مستقبل).

It's too cold to have a shower.

It **is** too cold to have a shower.

الجو أكثر برودةً من أن آخذ حماماً.  
 الفعل (يستحم) **have a shower** غير متحقق لأن الجو شديد البرودة .  
 بما أن الفعل ،أي فعل الاستحمام غير متحقق فذلك يعني بأنه يتوجب علي التعبير عن هذه الجملة  
 شرطياً بجملة شرطية ماضية (أي جملة شرطية منفية و شرطها غير متحقق).  
 أما كون فعل الجملة **is** فعلٌ حاضراً بسيطاً فذلك يعني بأنه يتوجب علي استخدام جملة شرطية من  
 النمط الثاني (ماضي بسيط).  
 حاضر بسيط منفي في الجملة الاعتيادية يوجب استخدام ماضي بسيط منفي في الجملة الشرطية.

If it **weren't** too cold, I **could have** a shower.

لو لم يكن الطقس بارداً جداً لكان بإمكانني أن آخذ حماماً.  
 و لكن الطقس باردٌ جداً و لذلك فإنني لا أستطيع الاستحمام.  
 جملة شرطية ماضية من النمط الثاني (ماضي بسيط) تدل على عدم تحقق الشرط :  
 لم يكن (ماضي بسيط) **weren't**

بالرغم من أن الضمير **it** ضميرٌ مفرد فقد استخدمت معه فعل الكون الجمعي الماضي **weren't** حيث يجوز استخدام هذا الضمير الجمعي مع الضمائر و الأسماء المفردة في الجمل الشرطية و جمل الأمنيات.

و يمكن كذلك استخدام فعل كونٍ مفرد **wasn't**:

If it **wasn't** too cold, I **could have** a shower.

قمت باستخدام الفعل الناقص الماضي **could** بدلاً من فعل الاستقبال الماضي **would**.

لا يمكن استخدام فعل استقبال حاضر **will** أو فعل ناقص حاضر **can** في جملة شرطية ماضية أي جملة شرطية من النمطين الثاني(ماضي بسيط) و الثالث(حاضر تام-ماضي تام).

لا يمكن أبداً أن يأتي فعلٌ ماضي من أي نوع بعد فعل استقبال أو فعل ناقص سواء أكان حاضراً أو ماضياً.

لو لم يكن فعل الجملة حاضراً منفياً لتوجب علي استخدام جملة شرطية حاضرة من النمط الأول.(حاضر-مستقبل بسيط) لأن انعدام النفي في جملة زمنها حاضر يعني بأن الشرط متحقق أو ممكن التحقق.

It **was** too cold to have a shower.

كان الطقس بارداً أكثر من اللازم للاستحمام.

زمن الجملة ماضي بسيط **was** كما أن فعلها **to have a shower** (أن أخذ حماماً) غير متحقق لأن الجو باردٌ أكثر من اللازم للاستحمام و هذا يعني بأنه يتوجب استخدام جملة شرطية من النمط الثالث(تامة) :

If it **hadn't been** too cold , I **could have had** a shower.

لو لم يكن الطقس بارداً جداً لكان باستطاعتي أن أستحم.

و لكن الطقس كان بارداً جداً و لذلك فإنني لم أستحم.

جملة شرطية من النمط الثالث(أفعالها تامة) تدل على شرط لم يتحقق في الزمن الماضي.

السبب(فعل الشرط) **hadn't been** (لم يكن) أتى في الزمن الماضي التام.

النتيجة( جواب الشرط) **could have had** أتى في الزمن الحاضر التام.

قمت باستخدام الفعل الناقص الماضي **could** بدلاً من فعل الاستقبال الماضي **would**.

نظراً لعدم وجود فعلٍ أو مصدر لصياغة اسم المفعول منه فقد قمت باستخدام اسم المفعول **been**

لصياغة الحاضر التام لأن السياق يدل على حالة (حالة الجو) **hadn't been** كما قمت باستخدام

اسم المفعول **had** لصياغة الحاضر التام لأن السياق يدل على أخذ ( يأخذ حماماً) **have had**.

If it **hadn't been** too cold , I **could have had** a shower.

ماضي بسيط في الجملة الاعتيادية يوجب استخدام جملة شرطية من النمط الثالث(حاضر تام-ماضي تام).

لأن الجملة الشرطية من النمط الثالث تدل على الزمن الماضي بينما تدل الجملة الشرطية من النمط

الثاني( ماضي بسيط أو ماضي غير حقيقي) على الزمن الحاضر ،أما الجملة الشرطية من النمط

الأول(حاضر-مستقبل) فإنها تدل على الزمن المستقبل.

علينا دائماً أن نحافظ على الزمن الحقيقي للجملة عند تحويلها إلى جملة شرطية.

They **are** sad because they **have** an accident.

إنهم حزينون لأنه وقع لهم حادث.  
جملة في الزمن الحاضر فعليها في الزمن الحاضر البسيط are و have .  
لتعبير عن هذه الجملة شرطياً بطريقة تظهر فيها تأسيهم على الحادث الذي وقع لهم و حسرتهم و تمنيتهم لو أن الحادث لم يقع لهم فإننا نستخدم جملة شرطية من النمط الثاني (ماضي بسيط) :

If they **hadn't** an accident, they **wouldn't be** sad.

لو لم يحدث لهم حادث لما كانوا حزينين.  
و لكن حادثاً قد وقع لهم و لذلك فإنهم حزينين الآن.

جملة شرطية من النمط الثاني (ماضي بسيط) حيث تحوي فعلاً ماضياً بسيطاً hadn't وفعل استقبال ماضي متبوع بمصدر wouldn't be .

لا حظ كيف أن اتجاه الجملة :

.They **are** sad because they **have** an accident

إنهم حزينون لأنه وقع لهم حادث.  
هو اتجاه من الزمن الحاضر نحو الزمن الماضي بالرغم من أنها جملة في الزمن الحاضر و لا تحوي أي فعل ماضي و ليس اتجاهها من الزمن الحاضر نحو الزمن المستقبل ذلك أن هذه الجملة تتحدث عن أشخاص في الزمن الحاضر حزينين الآن بسبب الحادثة التي وقعت لهم في الزمن الماضي و هم بالتأكيد يطمنون لو أن تلك الحادثة لم تقع لهم.

يمكن التعبير عن الجملة الحاضرة :

They **are** sad because they **have** an accident.

إنهم حزينين لأنه وقع لهم حادث.  
يمكن التعبير عن الجملة السابقة شرطياً بجملة شرطية من النمط الأول (حاضر - مستقبل) شريطة أن يكون مجالها الزمنين الحاضر و المستقبل.

If they **have** an accident, they **will be** sad.

إذا وقع لهم حادث فسيكونون حزينين.  
جملة شرطية من النمط الأول يتراوح مجالها ما بين الزمنين الحاضر و المستقبل حيث إن فعلها الأول حاضر بسيط have بينما فعلها الثاني مستقبل بسيط will be و هذا النوع ممكن التحقق حيث يكون تحقق جواب الشرط (النتيجة) المستقبلية will be فيها مرهوناً بتحقيق فعل الشرط (السبب) الذي يأتي في الزمن الحاضر البسيط have .  
فهم سيحزنون (في المستقبل) إذا تعرضوا لحادث (الآن).  
و بخلاف الجملة السابقة فإن اتجاه هذه الجملة هو من الزمن الحاضر باتجاه المستقبل فهم ليسوا حزينين الآن و لكنهم سيصابون بالحزن إذا وقع لهم حادث؟



If they have an accident, they will be sad.



They **were** sad because they have an accident.

كانوا حزينين لأنه وقع لهم حادث.  
 زمن الجملة ماضي بسيط **were** وذلك فإننا عند التعبير شرطياً ن هذه الجملة نستخدم جملة  
 شرطية من النمط الثالث (أزمنة تامة) حاضر تام- ماضي تام حتى نحافظ على زمن الجملة  
 الماضي:

If they **hadn't had** an accident, they **wouldn't have been** sad.

لو لم يقع لهم حادث لما كانوا حزينين.  
 و لكن حادثاً قد وقع لهم و لذلك فإنهم الآن حزينين.  
 جملة شرطية من النمط الثالث (حاضر تام-ماضي تام) و هذه الجملة تدل على شرط لم يتحقق في  
 الزمن الماضي و هي تفيد الحسرة و الندم في الوقت الحاضر على أمر ماضي لم يعد بالإمكان  
 تغييره.  
 نظراً لأنه لم يكن لدينا مصدر أو فعل حقيقي فقد قمنا بصياغة الماضي التام في فعل الشرط  
 (السبب) باستخدام اسم المفعول **had** (حصل لهم) لأننا نتحدث عن حادثة وقعت **hadn't had**  
 بينما قمنا باستخدام اسم المفعول **been** لصياغة الحاضر التام (جواب الشرط) لأننا نتحدث عن  
 حالة هي حالة (الحزن) **have been**.



They **don't have** weapons so they **cannot defend** themselves.

ليس لديهم أسلحة و لذلك فإنهم لا يستطيعون الدفاع عن أنفسهم.  
 زمن الجملة حاضر بسيط منفي حيث ان لدينا فعلين **حاضرين بسيطين منفيين** هما **don't have**  
 (ليس لديهم) و لم يستطيعوا الدفاع **cannot defend**.

بما ان فعلي هذه الجملة حاضرين بسيطين منفيين أي أن فعلها لم يتحققا فلاهم لديهم أسلحة ولا هم يستطيعون الدفاع عن أنفسهم فإننا نعبر عن هذه الجملة شرطياً باستخدام جملة ماضية من النمط الثاني (ماضي بسيط) :

If they **had** weapons, they **could defend** themselves.

لو كان لديهم أسلحة لكانوا استطاعوا الدفاع عن أنفسهم.  
و لكن لم تكن لديهم أسلحة و لذلك فإنهم لم يتمكنوا من الدفاع عن أنفسهم.  
جملة شرطية من النمط الثاني (ماضي بسيط) تدل على شرط غير متحقق.

قارن :

They **didn't have** weapons, so they **couldn't defend** themselves.

لم تكن لديهم أسلحة و لذلك فإنهم لم يستطيعوا الدفاع عن أنفسهم.  
زمن الجملة ماضي بسيط :

أفعال هذه الجملة في الزمن الماضي البسيط المنفي : **didn't have** ( لم تكن لديهم ) **couldn't defend** (لم يستطيعوا الدفاع).

للتعبير عن الجملة السابقة شرطياً فإننا نستخدم جملة شرطية (تامة) من النمط الثالث (حاضر تام- ماضي تام) و هي الجملة التي تدل على عدم تحقق الشرط في الزمن الماضي:

If they **had had** weapons, they **could have defended** themselves.

لو كانت لديهم أسلحة لكانوا استطاعوا الدفاع عن أنفسهم.  
و لكن لم تكن لديهم أسلحة ولذلك فإنهم لم يستطيعوا الدفاع عن أنفسهم الآن .  
جملة شرطية (تامة) من النمط الثالث (حاضر تام -ماضي تام) تحتوي على فعل ناقص ماضي **could** و قد أتى قبل الحاضر التام لأنه لا يمكن أبداً لفعل ناقص أن يأتي قبل فعل ماضي. استخدمنا الفعل الناقص الماضي **could** (كان يستطيع) بدلاً من فعل الاستقبال الماضي **would**.

تفيد الجملة الشرطية من النمط الثالث الندم و الألم و الحسرة على حدث وقع في الزمن الماضي أدى إلى نتائج سيئة لم يعد بالإمكان تغييرها.

يمكن النظر إلى الماضي التام في هذا النوع من الجمل الشرطية على أنه يمثل السبب في الزمن الماضي البعيد الذي أدى إلى نتائج كارثية في الماضي القريب و الزمن الحاضر و هو الأمر الذي نعبر عنه بالزمن الحاضر التام على اعتبار أن الزمن الحاضر التام يعبر عن النتائج في الزمن الحاضر.

نعبر عن الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية بجملة شرطية من النمط الثالث (حاضر تام-ماضي تام).



Future

They **make** weapons to defend themselves.

إنهم يصنعون أسلحة حتى يدافعوا عن أنفسهم.  
جملة في الزمن الحاضر فعلها حاضرٌ بسيط غير منفي make و لذلك فإننا نعبر عن هذه الجملة شرطياً باستخدام جملة شرطية حاضرة ممكنة التحقق من النمط الأول (حاضر-مستقبل بسيط):

If they **have** weapons, they **can** defend themselves.

إذا امتلكوا أسلحة فسيتمكنون من الدفاع عن أنفسهم.  
إذا امتلكوا أسلحةً (الآن) If they have weapons (زمن حاضر بسيط) have.  
فإنهم سوف يتمكنون من الدفاع عن أنفسهم (في المستقبل) they can defend themselves  
جملة شرطية ممكنة التحقق من النمط الأول لا تحوي أي فعلٍ ماضي.  
بعد الفعل الناقص can لا يأتي إلا مصدر.

If they **get** weapons, they **will defend** themselves.

إذا امتلكوا أسلحة فإنهم سوف يدافعون عن أنفسهم.  
إذا امتلكوا أسلحةً (الآن) If they get weapons (زمن حاضر بسيط) have.  
فإنهم سوف يدافعون عن أنفسهم (في المستقبل) they will defend themselves (مستقبل بسيط).

If they **have** weapons, they will defend themselves.

إذا امتلكوا أسلحة فإنهم سوف يدافعون عن أنفسهم.  
جملة شرطية ممكنة التحقق من النمط الأول لا تحوي أي فعلٍ ماضي.

شاوار (استحمام تحت مرش الماء) shower ['ʃaʊə(r)]

shower [show·er || 'ʃaʊər]

وابل المطر، دش، حمام، غيث، شردمة، انهيار، عصابة، حفلة تقام لفتاة على وشك الزواج، أمطار متفرقة. n.  
إغتسل بالمش، استحجم، تمطر، ترسل السماء وابلاً، غرق على. v.



تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين **show·er** و بما أن هذه الكلمة اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الأول كما تبين شارة التشديد **'ʃaʊər**

ش  
aʊ  
او  
ʃaʊ  
شاو  
aʊər  
أوار  
ʃaʊər  
شاوار

ويبين (سلاح) **weapon [weap·on || 'wepən]**

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين **weap·on** و بما أن هذه الكلمة اسم فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الأول كما تبين شارة التشديد **'wepən**.

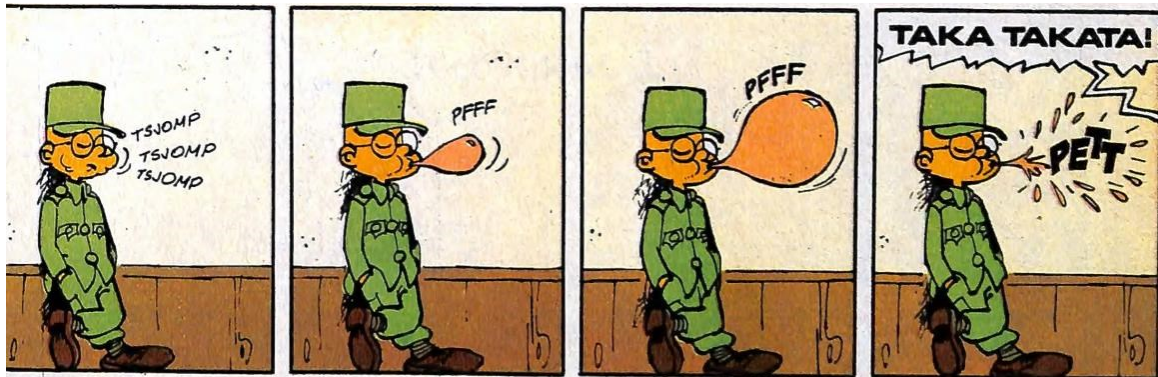
**defend [de·fend || di·fend]**

v. دافع، صان، حمى

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين **de·fend** و بما أن هذه الكلمة فعل فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الثاني **di·fend** كما تبين شارة التشديد '.

أكسيدات **accident ['æksɪdənt]**

حادث، حادثة، نكبة، صدفة، مصادفة، عرض صفة غير جوهرية n.



He **is not** cleaver enough to solve the economic problems.

إنه ليس ذكياً بما يكفي حتى يحل المشكلات الاقتصادية.  
جملة في الزمن الحاضر فعلها حاضرٌ بسيط is .  
فعل هذه الجملة حاضر منفي is not أي أنه فعلٌ غير متحقق و لذلك فإننا عند التعبير شرطياً عن هذه الجملة فإننا نقوم بتحويلها إلى جملة شرطية من النمط الثاني(الماضي البسيط) و نحن بذلك نحافظ على زمن الجملة الحاضر لأن الزمن الماضي البسيط في الجملة الشرطية من النمط الثاني يشير إلى النفي و ليس إلى الزمن الماضي:

If **he were** cleaver enough ,**he could** solve the economic problems.

لو كان ذكياً بما يكفي لكان استطاع حل المشكلات الاقتصادية.  
لكنه ليس ذكياً بما يكفي و لذلك فإنه لم يتمكن من حل لمشكلات الاقتصادية.  
جملة شرطية ماضية من النمط الثاني(ماضي بسيط) تحوي فعلين ماضيين بسيطين و هما were و could (كان يستطيع).  
يُسمح لنا في جمل الماضي الغير حقيقي مثل الجملة الشرطية من النمط الثاني(الماضي البسيط) و جمل التمنيات استخدام فعل الكون الجمعي الماضي were مع الضمائر المفردة مثل الضمير he.  
If **he were** cleaver enough ,**he would** solve the economic problems.  
لو كان ذكياً بما يكفي لكان حل المشكلات الاقتصادية.  
ولكنه ليس ذكياً بما يكفي و لذلك فإنه لم يحل المشكلات الاقتصادية.  
بدلاً من الفعل الماضي الناقص could استخدمنا فعل الاستقبال الماضي would.

الماضي الغير حقيقي unreal past عبارة عن تعبير يتخذ شكل الماضي غير أنه لا يشير إلى الزمن الماضي و إنما فإنه يشير إلى عدم واقعية الجملة كما هي الحال في الأمنيات و الجملة الشرطية من النمط الثاني(الماضي البسيط).

He **was** not cleaver enough to solve the economic problems.

لم يكن ذكياً بما يكفي حتى يحل المشكلات الاقتصادية.  
زمن الجملة زمنٌ ماضي منفي was not .  
إن كون زمن الجملة ماضي يحتم علينا التعبير عنها شرطياً باستخدام جملة شرطية من النمط الثالث (حاضر تام-ماي تام) و ليس باستخدام جملة شرطية من النمط الثاني(ماضي بسيط).  
لماذا؟

لأن الجملة الشرطية من النمط الثاني(ماضي بسيط) و إن كانت أفعالها في الزمن الماضي البسيط فإنها (ماضي غير حقيقي) حيث أنها تعبر عن عدم الواقعية و النفي و عدم تحقق الفعل و لا تدل على الزمن الماضي أبداً ، و بما أن زمن الجملة التي نريد تحويلها زمنٌ ماضي بسيط was و بما أنه يتوجب علينا الحفاظ على زمن الجملة (الماضي) عند تحويلها إلى جملة شرطية فإنه يتوجب علينا استخدام جملة شرطية تدل بشكلٍ فعلي على الزمن الماضي و إن كانت تدل كذلك على الحسرة

و الندم بسبب عدم تحقق فعل الشرط في الماضي و هذه الجملة لشرطية هي بالطبع الجملة الشرطية من النمط الثالث ( حاضر تام-ماضي تام) :

If he **had been** cleaver enough ,he **would** **have solved** the economic problems.

لو كان ذكياً بما يكفي لكان حل (في الماضي) المشكلات الاقتصادية.

If he **had been** cleaver enough ,he **could** **have solved** the economic problems.

لو كان ذكياً بما يكفي لكان استطاع (في الماضي) حل المشكلات الاقتصادية.  
و لكنه لم يكن ذكياً بما يكفي و لذلك فإنه لم يتمكن (في الماضي) من حل المشكلات الاقتصادية.  
جملة شرطية من النمط الثالث(حاضر تام-ماضي تام) .  
فعل الشرط **had been** أتى في الزمن الماضي التام و بما انه لم يكن لدينا مصدر أو فعل كامل لنقوم بصياغة اسم المفعول منه فقد استخدمنا اسم المفعول **been** حتى نتمكن من صياغة الماضي التام **had been** لأن السياق يدل على حالة (حالة عقلية و هي أنه ليس ذكياً بما يكفي) **had been cleaver enough** لم يكن ذكياً بما يكفي.  
أتى جواب الشرط(النتيجة) في الزمن الحاضر التام **have solved**(حل) و كأن استخدام الحاضر التام يفيد بأن تلك الحالة مازالت مستمرة منذ الماضي و حتى الزمن الحاضر.

## الجملة الشرطية المستقبلية الممكنة (FURURE (POSSIBLE)

He **is** cleaver enough to solve the economic problems.

إنه ذكي بما يكفي ليحل المشكلات الاقتصادية.  
زمن الجملة حاضر بسيط **is** و لذلك فإننا نعبر عنها شرطياً بجملة شرطية من النمط الأول(حاضر-مستقبل بسيط):

If he **is** clever enough ,he **will** solve the economic problems.

لو أنه ذكي بما يكفي فإنه سوف يحل المشكلات الاقتصادية(في المستقبل).

If he is clever enough ,he **can** solve the economic problems.

لو أنه ذكيُّ بما يكفي يمكن له حل المشكلات الاقتصادية(في المستقبل).  
جملة شرطية من النمط الأول(حاضر-مستقبل) ممكنة التحقق لأن شرطها معلق في الزمن المستقبل  
أي انه لا يوجد ما يمنع تحققه في الزمن الحاضر و لذلك فإنه من الممكن ان يتحقق و من الممكن أن لا يتحقق.

النفى في الجملة الأساسية يعني بأن هنالك ما يمنع تحقق الشرط و يعني ضرورة استخدام جملة شرطية ماضية عند التعبير شرطياً عن تلك الجملة.

## الشرط السلبي

نستخدم أداة الشرط Unless (لولا أنه) للتعبير عن الشرط السلبي negative condition .  
Unless=IF...NOT لولا أنه وهو يفيد النفي في الجملة الشرطية.

Unless he **had run**, he **would have been** late for the exam.


لولا أنه ركض لكان تأخر عن الامتحان.  
ولكنه قد ركض و لذلك لم يفته الامتحان.  
جملة شرطية من النمط الثالث (حاضر تام-ماضي تام) و هذا النوع من الجمل الشرطية يفيد عدم تحقق الشرط في الزمن الماضي.  
فعل الشرط(السبب) أنه قد ركض و قد أتى فعل الشرط في الزمن الماضي التام **had run**.  
جواب الشرط(النتيجة) أنه لم يتأخر **would have been** و قد أتى جواب الشرط في الزمن الحاضر التام مع فعل استقبال ماضي **would have been**.  
و بالطبع يمكن أن نقول بأنه كان سيتأخر عن الامتحان (النتيجة) لو أنه لم يركض(السبب).  
نظراً لعدم وجود مصدر أو فعل فقد قمنا بصياغة الحاضر التام باستخدام اسم المفعول **been** لأن السياق يدل على حالة و هي بالطبع حالة التأخر عن الامتحان ( حالة أنه متأخر) **would have been late**.

Unless he **had run**, he **would have lost** the plane.

لأنه لم يركض لكانت فاتته الطائرة.  
ولكنه ركض و لذلك لم تفته الطائرة.  
جملة شرطية من النمط الثالث (حاضر تام-ماضي تام) و هذا النوع من الجمل الشرطية يفيد عدم تحقق الشرط في الزمن الماضي.  
فعل الشرط(السبب) أنه قد ركض و قد أتى فعل الشرط في الزمن الماضي التام **had run**.  
جواب الشرط(النتيجة) أنه لم تفته الطائرة **would have lost** و قد أتى جواب الشرط في الزمن الحاضر التام مع فعل استقبال ماضي **would have lost**.

| Run       | Ran      | Run       |
|-----------|----------|-----------|
| اسم مفعول | ركض-ماضي | يركض-حاضر |
| /rʌn/     | /ræn/    | /rʌn/     |
| رَن       | ران      | رَن       |

Unless he had لو أنه لم = if he hadn't لو أنه

|                                                                                                                       |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>unless</b>                                                                                                         | prep. ما لم، باستثناء، لولا |
|  <b>unless</b> [un·less    ən'les] | أن ليس                      |
|                                                                                                                       | conj. إلا إذا، ما لم، إلا   |





What **would happen** if **there were** NO atmosphere around the Earth?

ما الذي كان سيحدث لو لم يكن هنالك غلافٌ جوي حول الأرض؟  
غير أن هنالك غلافٌ جوي حول الأرض.

جملة شرطية استفهامية من النمط الثاني (ماضي بسيط) أي ماضي غير حقيقي يشير إلى عدم تحقق الشرط (عدم وجود غلاف حول الأرض) و لا يشير فعلياً إلى الزمن الماضي.

في الماضي غير الحقيقي (الجملة الشرطية الماضية من النمط الثاني و الأمنيات) يمكن لنا استخدام فعل الكون الجمعي الماضي were (كانوا) مع ضمائر و أسماء مفردة :

if there **were** NO **atmosphere**

استخدمت فعل الكون الجمعي الماضي were مع اسم مفرد هو (الغلاف الجوي) atmosphere لأنه ورد في جملة شرطية من النمط الثاني (ماضي بسيط غير حقيقي) يشير إلى النفي و عدم تحقق الأمر و لا يدل على الزمن الماضي.

What **would you do** if you **became** a president?

ما الذي كنت ستفعله لو أصبحت رئيساً؟  
 لكنك بالطبع لم تصبح رئيساً .  
 جملة شرطية استفهامية من النمط الثاني (ماضي بسيط) أي ماضي غير حقيقي يشير إلى عدم تحقق الشرط (أنك أصبحت رئيساً) و لا يشير فعلياً إلى الزمن الماضي.  
 فعل الشرط (السبب) became (أصبح) ماضي بسيط أي (إن أصبحت رئيساً).  
 جواب الشرط (النتيجة) would you do (سوف تفعله) (فما الذي كنت ستفعله؟).

| become    | Became    | Become    |
|-----------|-----------|-----------|
| اسم مفعول | أصبح-ماضي | يصبح-حاضر |
| /bɪ 'kʌm  | /bɪ 'keɪm | /bɪ 'kʌm  |
| بيكام     | بيكيم     | بيكام     |

|                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| فتحة ʌ                                                                                                                                         |
| إي eɪ                                                                                                                                          |
| become [be·come    bɪ'kʌm]                                                                                                                     |
| تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين be·come و بما أن هذه الكلمة فعل فقد وقع التشديد على مقطعها الصوتي الثاني كما تشير شارة التشديد bɪ'kʌm. |
| أصبح، محمل، v.                                                                                                                                 |

What would they miss most if they emigrated?

ما هو أكثر ما سيفقدونه إذا هاجروا؟  
و لكنهم لم يهاجروا و لذلك فإنهم لم يفقدوا أي شيء؟  
جملة شرطية استفهامية من النمط الثاني (ماضي بسيط) أي ماضي غير حقيقي يشير إلى عدم تحقق الشرط (أنهم قد هاجروا) و لا يشير فعلياً إلى الزمن الماضي  
فعل الشرط (السبب) emigrated (هاجر) ماضي بسيط أي (إذا هاجروا).  
جواب الشرط (النتيجة) would they miss (سوف يفقدونه) (فما هو الشيء الذي سوف يفقدونه؟)

He think they would ask for more if he gave them anything.

إنه يعتقد بأنه إذا منحهم أي شيء فإنهم سوف يطلبون منه المزيد .  
و لذلك فإنه لم يمنحهم شيئاً.  
جملة شرطية من النمط الثاني (ماضي بسيط) أي ماضي غير حقيقي يشير إلى عدم تحقق الشرط (أنه منحهم أي شيء) و لا يشير فعلياً إلى الزمن الماضي  
فعل الشرط (السبب) gave (منح) ماضي بسيط أي (إذا منحهم).  
جواب الشرط (النتيجة) they would ask (سوف يطلبون) سوف يطلبون بالمزيد:  
they would ask for more

لاحظ كيف أننا لا نضع فاصلة بين شطري الجملة عندما ترد عبارة if في بداية الجملة.



## التعبير عن الأمنيات

Wish  
if only  
if only (فقط لو أن) هي أشد قوة من (يتمنى) Wish.



## التعبير عن الأمنيات الحاضرة ( أمنيات الزمن الحاضر )

تستخدم الأمنيات الحاضرة (التي فعلها ماضي بسيط) للتعبير عن الأسى و الأسف بخصوص الحاضر:

I wish I **were** European.

I wish I **was** European.

أتمنى ( لو أنني أوروبي.

أتمنى (الآن) لو أنني أوروبي.

لا يدل الزمن الماضي البسيط في الجمل الشرطية وجمل التمنيات على الزمن الماضي و إنما فإنه يدل على أمنيات و أوضاع غير واقعية و غير حقيقية و أفعالاً حاضرة منفية و غير متحققة و لذلك فإننا نستخدم الزمن الماضي البسيط للتعبير عن الأمنيات الحاضرة التي نتمناها الآن بالطريقة ذاتها التي نستخدم فيها الزمن الماضي البسيط في الجمل الشرطية من النمط الثاني (الماضي البسيط) للتعبير عن أفعال حاضرة منفية و غير متحققة.

و في الجملة السابقة استخدمت فعل الكون الماضي البسيط **was** (كان) للتعبير عن أمنية حالية. يمكن لنا في جمل الأمنيات و الجمل الشرطية من النمط الثاني (الماضي البسيط الغير حقيقي) أن نستخدم فعل الكون الجمعي الماضي **were** مع الأسماء و الضمائر المفردة مثل الضمير **I**. نعبّر عن الأمنيات الحالية بزمنٍ ماضي بسيط .

الزمن الماضي البسيط ي الأمنيات يدل لى زمنٍ حاضر منفي و غير حقيقي:

I wish I were European.

I wish I was European.

أتمنى ( لو أنني أوروبي.

أتمنى (الآن) لو أنني أوروبي.

لا تعني بأنني أتمنى الآن لو كنت أوروبياً في الماضي (وليس الآن) و إنما فإنها تعني بأنني الآن أتمنى لو أنني الآن أوروبي و أنني الآن لست أوروبياً.



## الأمنيات الماضية

تستخدم الأمنيات الماضية (التي يكون فعلها ماضي تام) للتعبير عن الأسى و الأسف بخصوص الماضي.

وكما مر معنا عند دراسة التحويل من و إلى الجمل الشرطية فإننا في جمل الأمنيات كما هي الحال في الجمل الشرطية نقوم بالتعبير عن الزمن الماضي الحقيقي باستخدام الزمن الماضي التام وليس باستخدام الزمن الماضي البسيط . لماذا؟

لأن الزمن الماضي البسيط في جمل التمنيات وفي الجمل الشرطية هو ماضي غير حقيقي unreal past فهو لا يدل على الزمن الماضي وإنما فإنه يدل على حالة غير حقيقية و فعل حاضر بسيط منفي و غير متحقق .  
و لهذا السبب فإننا إذا كانت لدينا جملة في الزمن الماضي البسيط ولتكن مثلاً:

I didn't revise my new book.

لم أراجع كتابي الجديد.  
فإننا نعبر عن الزمن الماضي البسيط didn't revise بأمنية في الزمن الماضي التام .

I wish I had revised my new book.

أتمنى (الآن) لو أنني كنت (في الماضي) قد راجعت كتابي الجديد.  
ولكنني بالطبع لم افعل ذلك (في الزمن الماضي).

إذا فقد عبرت عن الزمن الماضي البسيط didn't revise بأمنية في الزمن الماضي التام had revised لأن الزمن الماضي التام في الجمل الشرطية وجمل الأمنيات يدل على زمن ماضي حقيقي.

الماضي التام في الجمل الشرطية و جمل الأمنيات هو ماضي حقيقي.

الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية=ماضي تام في الجملة الشرطية أو جمل الأمنيات.

حتى نحافظ على الزمن الماضي البسيط في الجملة الشرطية وجملة الأمنيات فإننا نعبر عن تلك الجمل بـجمل تحوي ماضي تام.

## الأمنيات المستقبلية

I wish+subject+would+infinitive.

أنا أتمنى +فاعل+ would + مصدر.

تستخدم الأمنيات المستقبلية للتعبير عن الرغبة في حدوث تغيرات مستقبلية .

I wish he would stop telling lies.

أتمنى لو أنه يتوقف عن اجترار الأكاذيب.

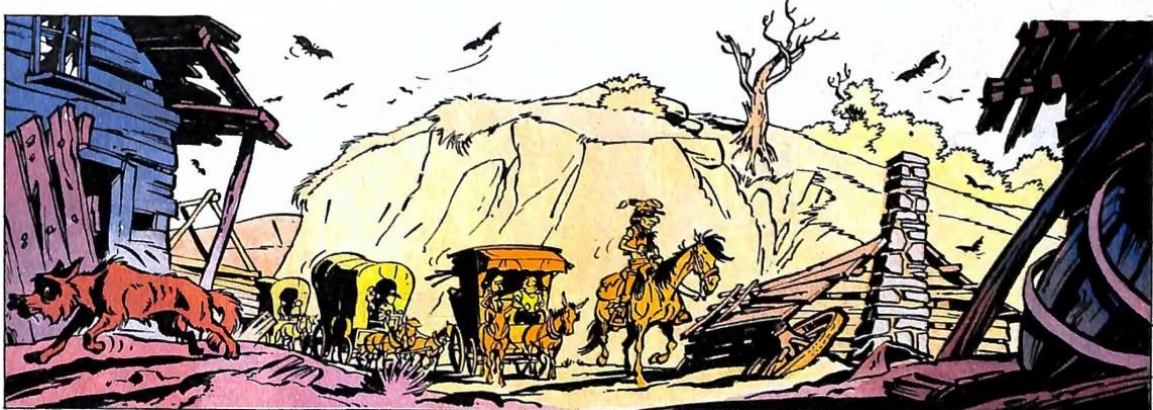
أتمنى (الآن) لو أنه يتوقف عن اجترار الأكاذيب (في المستقبل).

Would=wish in the future.

Would = أمنية في الزمن المستقبل.

I wish I could emigrate to Australia.

أتمنى (الآن) لو أنني أستطيع الهجرة إلى أستراليا.



حول الحالات التالية إلى أمنيات مع مراعاة الأزمنة:

Someone who never speaks to you.

شخص لا يتحدث معك.

فعل الجملة حاضر بسيط منفي **never speaks**.

في جمل التمنيات يتم تحويل الزمن الحاضر البسيط المنفي إلى ماضي غير حقيقي أي ماضي بسيط وهو يدل على عدم واقعية الفعل و عدم تحقق الفعل ولا يدل على الزمن الماضي.

I wish he **spoke** to me.

أتمنى (الآن) لو أنه يتحدث معي (الآن).

بالرغم من أن الفعل **wish** فعل حاضر و الفعل **spoke** فعل ماضي فإن كلا منهما يدلان على الزمن الحاضر، فالفعل **wish** هو فعل حاضر بسيط يدل بالطبع على الزمن الحاضر أما الفعل الماضي البسيط **spoke** فإنه ماضي غير حقيقي لأنه ماضي بسيط أتى في جملة تمنى و لذلك فإنه يدل على انتفاء الفعل في الحقيقة و تمنى حدوثه في الواقع في الزمن الحاضر ولا يدل أبداً على الزمن الماضي.

I **wish** he **would speak** to me.

أتمنى أن يتحدث معي.

أتمنى (الآن) أن يتحدث معي (في المستقبل).

الجملة السابقة تعبر عن أمنية مستقبلية حيث يتمنى المتحدث **wish** الآن أن يتحدث معه ذلك الشخص في المستقبل **would speak**.

Would spoke (ERROR) خطأ

الخطأ الذي ارنكتبته في الجملة السابقة أنني وضعت فعلاً ماضياً **spoke** بعد فعل استقبال **Would**.

| Speak      | Spoke     | Spoken          |
|------------|-----------|-----------------|
| يتحدث-حاضر | تحدث-ماضي | منطوق-اسم مفعول |
| /spi:k/    | /spəʊk/   | /'spəʊkən/      |
| سبييك      | سبوك      | سبوكين          |

i: صوت الياء في (نسيم، ريم، كريم...)

əʊ أو No نو [nəʊ]



Someone who ignore you.

شخص يتجاهلك.

فعل الجملة حاضر بسيط ignore.

في جمل التمنيات يتم تحويل الزمن الحاضر البسيط إلى ماضي غير حقيقي أي ماضي بسيط و هو يدل على عدم واقعية الفعل و عدم تحقق الفعل (عدم تجاهله لي) ولا يدل على الزمن الماضي.

I wish he didn't ignore me.

أتمنى أن لا يقوم بتجاهلي.

أتمنى(الآن) أن لا يقوم بتجاهلي(الآن).

بالرغم من أن الفعل wish (يتمنى) فعلٌ حاضر و الفعل didn't ignore (لم يتجاهل) فعلٌ ماضي فإن كلا منهما يدلان على الزمن الحاضر، فالفعل wish هو فعلٌ حاضرٌ بسيط يدل بالطبع على الزمن الحاضر أما الفعل الماضي البسيط didn't ignore (لم يتجاهل) فإنه ماضي غير حقيقي لأنه ماضي بسيط أتى في جملة تمني و لذلك فإنه يدل على انتفاء الفعل في الحقيقة و تمني عدم حدوثه في الواقع في الزمن الحاضر ولا يدل أبداً على الزمن الماضي.

I wish he wouldn't ignore me.

أتمنى أن لا يتجاهلني.

الجملة السابقة تعبر عن أمنية مستقبلية حيث يتمنى المتحدث wish الآن أن لا يتجاهله ذلك الشخص في المستقبل wouldn't ignore (أن لا يتجاهل).

You cannot help them.

أنت لا تستطيع مساعدتهم.

زمن الجملة حاضر بسيط منفي cannot .

لإنشاء جملة أمنيات من الجملة السابقة فإننا نستخدم الزمن الماضي البسيط لأن الماضي البسيط في الجمل الشرطية و جمل الأمنيات هو ماضي غير حقيقي ذلك أنه يشير إلى عدم تحقق الفعل ولا يشير إلى الزمن الماضي و إنما فإنه يشير إلى الزمن الحاضر:

I wish I could help them.

أتمنى (الآن) لو كنت أستطيع مساعدته(الآن).

استخدمت الزمن الماضي البسيط could (الغير حقيقي) و الذي يدل في الجملة الشرطية و جمل التمنيات على فعلٍ غير حقيقي و ذلك للتعبير عن فعلٍ حاضرٍ منفي cannot.

can helped (ERROR) خطأ

خطأ I could helped (ERROR)

الخطأ الذي ارتكبته هنا أنني استخدمت فعلاً ماضياً helped بعد فعل ناقص حاضر can أو ماضي could .

A false friend who didn't help you. (in the past)

صديق زائف لم يساعدك. (في الزمن الماضي)  
زمن الجملة ماضي بسيط حقيقي didn't help (لم يساعد).  
ماضي بسيط في جملة اعتيادية (ماضي حقيقي) = ماضي تام في جملة أمنيات.  
ولهذا السبب يتوجب علينا استخدام ماضي تام في جملة الأمنيات للتعبير عن الزمن الماضي البسيط الحقيقي في الجملة السابقة:

I wish he had helped me. (in the past)

أتمنى لو أنه ساعدني.  
أتمنى (الآن) لو أنه كان ساعدني (في الماضي).  
و لكنه لم يفعل .  
زمن الجملة ماضي تام had helped و الماضي التام في جملة الأمنيات يدل على الزمن الماضي البسيط أي أنه يدل على أمنية ماضية تتعلق بالزمن الماضي.

A false friend who doesn't help you.

صديق زائف لا يساعدك (الآن).  
زمن الجملة حاضر بسيط منفي doesn't help .  
الحاضر البسيط المنفي في الجملة الاعتيادية يساوي الماضي البسيط (الغير حقيقي) في جملة الأمنيات و لذلك فإننا نعبر عن الجملة السابقة بجملة أمنيات تحوي فعلاً ماضياً بسيطاً (غير حقيقي) لأن الماضي البسيط (الغير حقيقي) يجملة الأمنيات يشير إلى فعل غير متحقق في الزمن الحاضر :

I wish he helped me.

أتمنى لو أنه يسعدني.  
أتمنى (الآن) لو أنه يساعدني (الآن).  
و لكنه لا يفعل (الآن).  
Wish (يتمنى) فعل حاضر بسيط يشير بالطبع إلى الزمن الحاضر.  
Helped (ساعد) ماضي بسيط وفي جملة الأمنيات فإن الماضي البسيط هو ماضي غير حقيقي حيث أنه يشير إلى عدم تحقق الفعل ولا يشير للزمن الماضي وإنما فإنه يدل على الزمن الحاضر.

I wish he would help me.

أتمنى أن يساعدني.  
 أتمنى(الآن) أن يساعدني (في المستقبل).  
**would help** (لو يساعد) صيغة مستقبل غير حقيقي تستخدم للتعبير عن الأمنيات المستقبلية التي يمكن أن تكون قابلة للتحقق و يمكن أن لا تكون لها أية فرصة في التحقق لأننا في جمل الأمنيات يمكن أن نتمنى أي شيء.  
 لاحظ كيف أننا عندما نعبر عن المستقبل باستخدام فعل الاستقبال **will** فإن ذلك يدل على إمكانية حدوث الفعل و أن تلك الإمكانية قائمة على حساباتٍ منطقية و ليس على مجرد أمنيات :  
 he **will** help me  
 إنه سوف يساعدني.  
 و بالطبع فإننا لا نستخدم فعل الاستقبال الحاضر **will** في جمل الأمنيات وإنما فإننا نستخدم فعل لاستقبال الماضي **would**.

He **isn't** helping the poor.

إنه لا يساعد الفقراء.  
 فعل الجملة فعلٌ حاضراً منفي **isn't**.  
 فعل الجملة فعلٌ حاضراً منفي **isn't** نقوم بالتعبير عن هذه الجملة بجملة أمنيات تحوي فعلاً ماضياً بسيطاً (ماضي غير حقيقي) مثبت غير منفي لأن الزمن الماضي البسيط (الغير حقيقي) في جملة التمنيات يشير إلى عدم تحقق الفعل ولا يشير إلى الزمن الماضي و إنما فإنه يدل على الزمن الحاضر البسيط:

I wish he **were** helping the poor.

أتمنى أن يساعد الفقراء.  
 استخدمنا الفعل الماضي البسيط **were** (الغير حقيقي) المثبت للتعبير عن الفعل الحاضر المنفي **isn't** في الجملة الأصلية لأن الفعل الماضي البسيط (الغير حقيقي) يدل على الزمن الحاضر.  
 في جمل الماضي الغير حقيقي سواءً أكان جملة تمنيات أو جملة شرطية من النمط الثاني يمكن استخدام فعل الكون الماضي الجمعي **were** مع الضمائر المفردة مثل الضمير **he**.

يمكن لنا ان ننظر إلى المسألة بأننا عبرنا عن الفعل الحاضر المستمر **isn't helping** في الجملة الاعتيادية بفعلٍ ماضي مستمر **were helping** في جملة الأمنيات دون أن يختلف معنا أي شيء سوى أن المسألة ستبدو أكثر بساطة.

لماذا عبرنا عن الفعل المنفي في الجملة الاعتيادية بفعلٍ مثبت في جملة الأمنيات؟  
 لأننا في جمل الأمنيات نتمنى حدوث شيءٍ مخالفٍ للواقع فإذا كان هناك شخصٌ لا يقوم بفعل معين فإنني بالطبع سأتمنى قيامه بذلك الفعل و إن كان لا يقوم بفعلٍ معين فإنني سأتمنى قيامه بذلك الأمر.  
 و في الجملة السابقة فإنه لم يكن يساعد الفقراء و لذلك فقد تمنيت أن يساعد الفقراء.

He **doesn't help** the poor.

إنه لا يساعد الفقراء.

زمن الجملة حاضر بسيط منفي **doesn't help** (لا يساعد) و بالطبع فإننا في جملة الأمنيات نعبر عن الزمن الحاضر البسيط المنفي بماضي بسيط (غير حقيقي) مثبت غير منفي لأن الماضي البسيط (الغير حقيقي) في جمل الأمنيات يشير إلى الزمن الحاضر البسيط. و بما أننا في جملة الأمنيات نتمنى حدوث أمر مخالف للواقع و مغاير للواقع فإن الفعل المنفي في الجملة الاعتيادية يصبح فعلاً مثبتاً غير منفي في جمل الأمنيات و العكس صحيح حيث يصبح الفعل المثبت في الجملة الاعتيادية فعلاً منفياً في جملة الأمنيات.

I wish he **helped** the poor.

أنا أتمنى أن يساعد الفقراء.

زمن الجملة حاضر بسيط حيث ان الفعل **wish** (يتمنى) هو فعلٌ حاضرٌ بسيط و كذلك فإن الفعل الماضي البسيط المثبت **helped** يدل على الزمن الحاضر البسيط لأنه ماضي بسيط في جملة تدل على التمني اي انه ماضي غير حقيقي. الحاضر البسيط في الجملة الاعتيادية يصبح ماضي بسيط ي جملة التمني (ماضي غير حقيقي بشير إلى الزمن الحاضر). الفعل المثبت في الجملة الاعتيادية يصبح فعلاً منفياً في جملة التمني و العكس صحيح حيث يصبح الفعل المنفي في الجملة الاعتيادية فعلاً مثبتاً في جملة التمني.

الأمنية المستقبلية:

I wish he **would help** the poor.

أتمنى أن يساعد الفقراء.

استخدمنا فعل الاستقبال الماضي **would** متبوعاً بمصدر الفعل **help** و ذلك للدلالة على أمنية مستقبلية قد لا يكون لها أي أساس من المنطق أو الصحة.

He **didn't help** the poor.

إنه لم يساعد فقراء.

فعل الجملة **didn't help** (لم يساعد) فعلٌ ماضي بسيط حقيقي منفي بالطبع عند التعبير عن الفعل الماضي البسيط المنفي في جملة أمنيات فإننا نحوله إلى فعلٍ ماضي تام مثبت. الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية=ماضي تام في جملة التمني. فعلٌ منفي في الجملة الاعتيادية=فعلٌ مثبت في جملة التمنيات.



فعلٌ ماضي بسيط مثبت في الجملة الاعتيادية = فعلٌ ماضي تام منفي في جملة الأمنيات. بطبع فإننا إذا استخدمنا الماضي البسيط في جملة الأمنيات فإننا لا نكون بذلك قد حافظنا على زمن الجملة الماضي البسيط لأن الزمن الماضي البسيط في جملة الأمنيات و في الجمل الشرطية من النمط الثاني هو فعلٌ ماضي غير حقيقي يدل على عدم تحقق الفعل كما يدل على الزمن الحاضر البسيط وليس على الزمن الماضي البسيط و لذلك فإننا نستخدم بدلاً منه الزمن الماضي التام للتعبير عن الزمن الماضي البسيط. و بما أننا في جملة الأمنيات نتمنى حالةً معاكسة للوضع الحالي القائم (عدم مساعدته للفقراء) فإننا نزيل النفي و نتمنى أن يحدث ذلك الفعل مثبتاً أي ان يساعد الفقراء.

I wish he **had helped** the poor.

أتمنى لو أنه ساعد الفقراء. زمن الجملة ماضي تام **had helped** و الماضي التام في جملة الأمنيات يدل على زمنٍ ماضي بسيط حقيقي.

the poor الفقراء – عندما نستخدم أداة التعريف the قبل صفة فإن تلك الصفة تعامل معاملة اسمٍ جمعي .  
 فقير Poor  
 الفقراء the poor

Someone who **lies**.

شخصٌ يكذب فعل الجملة حاضرٌ بسيط مثبت **lies** (يكذب). نعبّر عن الفعل الحاضر البسيط في الجملة الاعتيادية **lies** (يكذب) بفعلٍ ماضي بسيط (ماضي غير حقيقي) في جملة الأمنيات (لم يكذب) **didn't lie** – الماضي البسيط في جملة الأمنيات هو ماضي غير حقيقي و هو يدل على الزمن الحاضر البسيط. يدل الزمن الماضي البسيط الغير حقيقي في جملة الأمنيات على أن ذلك الفعل غير واقعي. بما أننا في جمل الأمنيات نتمنى وضعاً معاكساً للوضع الحالي فإننا نحول الفعل المثبت **lies** إلى فعلٍ منفي **didn't lie**.

I wish he **didn't lie**.

أتمنى أن لا يكذب. أتمنى (الآن) أن لا يكذب (الآن). زمن الجملة ماضي بسيط **didn't lie** (لا يكذب) و الماضي البسيط في جملة الأمنيات هو ماضي غير حقيقي يدل على الزمن الحاضر البسيط.

He **didn't lie** (Error)

الخطأ الذي ارتكبته أنني وضعت s للفعل بالرغم من أنه قد أتى بعد فعلٍ مساعد **didn't**.

أمنية مستقبلية:

Someone who **lies**.

شخص يكذب.

زمن الجملة حاضر بسيط مثبت **lies** (يكذب).

لصيغة أمنية مستقبلية من الجملة السابقة و بما أننا دائماً في جمل التمنيات نتمنى وضعاً معاكساً للوضع الحالي و بما ان الجملة الأساسية مثبتة **lies** (يكذب) فإننا في جملة الأمنيات نحول هذا الإثبات إلى نفي **wouldn't lie**.

نستخدم فعل الاستقبال الماضي **would** للتعبير عن أمنية مستقبلية لا تستند إلى أساس واقعي (مجرد أمنية لا أساس لها).

I wish he **wouldn't lie**.

أتمنى أن لا يكذب.

أتمنى (الآن) أن لا يكذب (في المستقبل).

Someone who **lied**.

شخص كاذب (قال الأكاذيب).

زمن الجملة ماضي بسيط حقيقي **lied** يدل على الزمن الماضي أي أنه يتوجب علينا تحويله في جملة الأمنيات إلى ماضي تام.

ماضي بسيط حقيقي في الجملة الاعتيادية = ماضي تام في جملة الأمنيات.

بما أن فعل الجملة كان فعلاً مثبتاً غير منفي **lied** و بما أننا في جمل الأمنيات نتمنى حدوث وضعٍ معاكس للوضع الحالي فإننا نحول الإثبات إلى نفي، أي أنه يصبح لدينا فعلٌ ماضي تام منفي **hadn't lied**.

I wish he **hadn't lied**.

أتمنى لو أنه لم يكذب.

أتمنى (الآن) لو أنه لم يكذب (في الماضي).

و لكنه بالطبع قد كذب و انتهى الأمر.

استخدمت الزمن الماضي التام **hadn't lied** في جملة التمنيات هذه للتعبير عن الماضي

البسيط (الحقيقي) **lied** في الجملة الأصلية.

طبعاً لو أنني استخدمت ماضي بسيط في جملة الأمنيات فإنني لا أكون بذلك قد عبرت عن الزمن الماضي البسيط (لحقيقي) في الجملة الاعتيادية لأن الماضي البسيط في جملة الأمنيات هو ماضي غير حقيقي يدل على الزمن الحاضر و ليس على الزمن الماضي.

و بذلك لو أنني استخدمت الزمن الماضي البسيط في جملة الأمنيات فإنني لا أكون بذلك قد

حافظت على زمن الفعل الماضي في الجملة الأصلية.

لماذا أتى الماضي التام **hadn't** منفياً في جملة الأمنيات؟

لأن الفعل **lied** (كذب) كان مثبتاً في الجملة الاعتيادية.

**lie** [laɪ] لاي

ai أي

**false** [fɔ:ls] فالس-فولس

في كثير من الأحيان عندما ننطق الصوت **ɔ:** بالمد (فالس) فإننا نقترّب من لفظه كما ينطقه أصحاب اللغة الصليين أكثر مما يحدث عندما نلفظه كصوت (أو) (فولس).

**lying** ['laɪɪŋ] لايبين

ai أي

**ŋ** إياك أن تتنطق هذا الرمز الصوتي على شكل (نغ).

إيك أن تتنطق الثنائية **ng** عندما تأتي في آخر الكلمة على صورة (نغ).

**ɪ** هو صوت الأنين - إنه صوت قريب من صوت **n** عندما ننطقه ما بين

ظهر اللسان و سقف الحلق و ليس بين مقدمة اللسان و اللثة العليا كما يحدث عندما ننطق صوت النون.

I **feel** sorry that I **sell** my house.

أشعر بالأسى لأنني بعت منزلي.

أشعر بالأسى (الآن) لأنني بعت منزلي (الآن).

جملة في الزمن الحاضر كلا فعليها في الزمن الحاضر البسيط **feel** (يشعر) و **sell** (بيع) و هما فعلين مثبتين غير منفيين و بما أننا في جمل الأمنيات نتمنى وضعاً معاكساً للوضع الحالي فإننا نحول الإثبات إلى نفي في جملة الأمنيات.

بما أن زمن الجملة حاضر فإننا نعبر عنها في جملة الأمنيات بالزمن الماضي البسيط.

الماضي البسيط في جملة الأمنيات هو ماضي غير حقيقي يدل على الزمن الحاضر البسيط و ليس على الزمن الماضي البسيط.

I wish I **didn't sell** it.

أتمنى لو أنني لم أقم ببيعه.

جملة أمنيات فعلها فعل ماضي بسيط **didn't sell** و لكن الماضي البسيط في جملة الأمنيات هو ماضي غير حقيقي يدل على الزمن الحاضر البسيط و ليس على الزمن الماضي.

بما أن فعل الجملة في الجملة الاعتيادية كان فعلاً مثبتاً **sell** فقد جاء منفياً في جملة الأمنيات **didn't sell** (لم يبع).

I feel sorry that I **sold** my house.

أشعر بالأسى لأنني بعت منزلي.  
 أشعر بالأسى (الآن) لأنني بعت منزلي (في الماضي).  
 زمن الجملة ماضي بسيط حقيقي **sold** مثبت أي أنني للتعبير عنه في جملة أمنيات أقوم بالآتي:  
 أعبر عنه بالزمن الماضي التام لأن الماضي التام في جملة الأمنيات يساوي الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية.  
 أقوم بنفيه لأنه مثبت لأننا في جملة الأمنيات نتمنى حدوث أمرٍ معاكسٍ لوضع الحالي القائم.  
 و بذلك فإننا نحصل على جملة الأمنيات التالية:

I wish I **hadn't sold** it.

أتمنى لو أنني لم أقم ببيع المنزل.  
 أتمنى الآن wish لو أنني لم أقم ببيع المنزل في الماضي hadn't sold (ماضي تام)

sold → hadn't sold

|                                                                        |                                                                        |                                                                               |             |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <p><b>Feel</b></p> <p>يشعر -<br/>حاضر<br/><b>/fi:l/</b></p> <p>فيل</p> | <p><b>Felt</b></p> <p>شعر -<br/>ماضي<br/><b>/felt/</b></p> <p>فيلت</p> | <p><b>Felt</b></p> <p>محسوس - اسم<br/>مفعول<br/><b>/felt/</b></p> <p>فيلت</p> |             |
| <b>Sell</b>                                                            |                                                                        | <b>Sold</b>                                                                   | <b>Sold</b> |

|                                           |                                            |                                                      |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <p>يباع -حاضر</p> <p>/sɛl/</p> <p>سيل</p> | <p>باع-ماضي</p> <p>/səʊld/</p> <p>سولد</p> | <p>مباع-اسم<br/>مفعول</p> <p>/səʊld/</p> <p>سولد</p> |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|

أو əʊ

الصوت أو في كلمة No [nəʊ] نو

إي e -صوت الياء في كلمة end [end]

i: صوت الياء في كلمات مثل نسيم، كريم، ريم...

I **spend** my money on trivial things.

أنا أنفق أموالي على أشياء تافهة.

زمن الجملة حاضر بسيط (ينفق) spend .

نعتبر عن الحاضر البسيط في الجملة الاعتيادية بـ **ماضي بسيط (غير حقيقي)** في جملة التمنيات لأن الزمن **الماضي البسيط** في جملة التمنيات يشير إلى عدم واقعية الفعل و عدم إمكانية تحققه كما أن الماضي البسيط في جملة الأمنيات يشير إلى الزمن الحاضر البسيط.

فعل الجملة spend مثبت و بما أننا في جملة الأمنيات نتمنى حالة معاكسة للوضع الحالي فإن الفعل في جملة الأمنيات يجب أن يكون منفيًا، أي أن الفعل الحاضر البسيط المثبت spend (ينفق) سوف يصبح في جملة الأمنيات ماضياً بسيطاً (ماضي غير حقيقي) منفي didn't spend :

I wish I **didn't spend** my money on trivial things.

أتمنى أنني لم أنفق أموالي على أشياء تافهة.

و لكن هذه الأمنية غير حقيقية بالطبع لأنني أنفق أموالي على أشياء تافهة.

I **spent** my money on trivial things.

أنفقت أموالي على أشياء تافهة.

زمن الجملة ماضي بسيط (أنفق) spent .

نعبر عن الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية بـ **ماضي تام** في جملة التمنيات لأن **الزمن الماضي التام** في جملة التمنيات يشير إلى **الزمن الماضي البسيط**.

فعل الجملة **spent** (أنفق) مثبت و بما أننا في جملة الأمنيات نتمنى حالة معاكسة للحالة الراهنة فإن الفعل في جملة الأمنيات يجب أن يكون منفيًا، أي أن الفعل الماضي البسيط المثبت **spent** (أنفق) سوف يصبح في جملة الأمنيات ماضيًا تامًا (ماضي حقيقي) منفيًا **hadn't spent** (لم ينفق):

I wish I **hadn't spent** my money on trivial things.

أتمنى لو أنني لم أنفق أموالي على أشياء تافهة.  
أتمنى (الآن) لو أنني لم أنفق مالي على أشياء تافهة (في الماضي).  
و لكنني كنت قد أنفقت أموالي على أشياء تافهة.

**feel** [fi:l] فيل (يشعر)

**money** ['mʌni] ماني (مال)

**trivial** ['trɪvɪəl] تريفيال (تافه)

**thing** [θɪŋ] ثين (شيء)

٨ فتحة

يا iə

i: صوت الياء في ( ريم، نسيم، كريم... )

ث θ

η ن حلقة تلفظ ما بين ظهر اللسان و الجزء الخلفي من سقف الحلق.

في المتتابعة الحرفية **ing** فإننا لا ننتطق الصوت **g** عندما ترد المتتابعة السابقة في آخر الكلمة.

**thing** [θɪŋ] ثين

| Spend          | Spent     | Spent        |
|----------------|-----------|--------------|
| منفق-اسم مفعول | أنفق-ماضي | يُنْفِق-حاضر |
| /spend/        | /spent/   | /spent/      |

|       |         |         |
|-------|---------|---------|
| سبينت | /سبينت/ | /سبيند/ |
|-------|---------|---------|

الكتابة الصوتية لتصريف هذا الفعل الثلاثة تماثل تماماً صورة كتابته الاملائية.  
الصوت e إي هو صوت الياء في كلمة [end] end

□

I'm late for the plane.

أنا متأخرٌ على الطائرة.  
جملة اعتيادية حاضرة فعلها حاضراً بسيط وهو فعل الكون am و هو فعلٌ مثبت.  
للتعبير شرطياً عن الفعل الحاضر البسيط فإننا نستخدم فعلاً ماضياً بسيطاً (غير حقيقي) لن الماضي البسيط (الماضي الغير حقيقي) في جملة المنيات يعبر عن الزمن الحاضر البسيط وليس على الزمن الماضي Were (كانوا)  
حاضر بسيط في الجملة الاعتيادية=ماضي بسيط(غير حقيقي) في جملة المنيات.  
بما ان فعل الجملة الاعتيادية كان فعلاً مثبتاً غير منفي و بما اننا في جملة امنيات نتمنى حدوث وضع ماكس لوضع لحالي فإننا نعبر ن الفعل المثبت في الجملة الاعتيادية بفعلٍ مثبت في جملة المنيات weren't .  
يجوز لنا في جملة المنيات استخدام فعل الكون الماضي الجمعي were (كانوا) مع الأسماء و الضمائر المفردة I weren't :

I wish I weren't late for the plane.

أتمنى لو لم أكن متأخراً عن الطائرة.  
و إذا سُمح لنا بأن نعبر عن جملة ما بجملة أمنيات من غير لفظها أي باستخدام كلماتٍ أخرى فإن بإمكاننا ان نستخدم أفعالاً و صفاتاً معاكسةً في معانيها للأفعال و الصفات في الجملة الأساسية بدلاً من نفي المثبت و إثبات المنفي و ذلك للتعبير عن تمني حدوث وضعٍ معاكسٍ للوضع الحالي القائم:

I'm late for the plane.

أنا متأخرٌ على الطائرة.

I wish I arrived early.

أتمنى لو أنني وصلت باكراً.  
و لكنني بالطبع لم أصل باكراً.  
استخدمت الفعل الماضي البسيط arrived(وصل) و هو بالطبع فعلٌ ماضي غير حقيقي يدل على الزمن الحاضر البسيط و لا يد على الزمن الماضي و إنما فإنه يدل على عدم تحقق الفعل أي عدم وصولي باكراً.

□

I was late for the plane.

كنت متأخراً عن الطائرة.

زمن الجملة ماضي بسيط was ، و بالطبع فإننا نعبر عن الزمن الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية بزمن ماضي تام.  
 الماضي البسيط الحقيقي في الجملة الاعتيادية=ماضي تام في جملة الأمنيات.  
 كان الفعل الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية مثبتاً غير منفي was و بما أننا في جملة الأمنيات نتمنى حدوث وضعٍ جديدٍ معاكسٍ تماماً للوضع لحالي فإن الإثبات في الجملة الاعتيادية يتحول إلى نفي .  
 و بذلك فإننا نعبر عن الماضي البسيط المثبت في الجملة السابقة بزمنٍ ماضي تام منفي في جملة الأمنيات: had't been

I wish I **had't been** late for the plane.

أتمنى لو أنني لم أكن متأخراً عن الطائرة.  
 أتمنى (الآن) لو أنني لم أتأخر عن الطائرة.  
 و لكن هذه الأمنية لا أساس لها لأنني تأخرت في الماضي عن الطائرة و انتهى الأمر.  
 طبعاً بما أنه لم يكن لدي في الجملة الأصلية إلا فعل كون و لم يكن لدي فعلٌ كامل أو مصدر حتى أقوم بتحويله إلى اسم مفعول لصياغة الماضي التام و بما أن السياق يدل لى حالة (حالة التأخر أي أنني كنت متأخراً) فقد قمت بصيغة الماضي التام باستخدام اسم المفعول been.

و إذا سُمح لنا بأن نعبر عن الجملة الأصلية بجملة امنياتٍ من غير لفظها ، لا تعود هنالك حاجة لإجراء النفي لأننا نستخدم عندها أفعالاً و صفات و ظروف في جملة الأمنيات تحمل معاني معاكسةً تماماً لما هو في الجملة الأصلية.

I wish I **had** arrived **early**.

أتمنى لو أنني وصلت باكراً.  
 أتمنى(الآن) لو أنني كنت وصلت باكراً(ماضي).  
 و لكنني بالطبع لم أصل باكراً.  
 استخدمت الزمن الماضي التام **had arrived** في جملة الأمنيات للتعبير عن الماضي البسيط الحقيقي في الجملة الأصلية ، و بدلاً من نفي الفعل الماضي التام فقد استخدمت الظرف **early**(باكراً) و هو يحمل معنىً معاكساً للظرف الذي استخدمته في الجملة الأصلية **late** (متأخراً).

Late متأخر (صفة و ظرف)

ليت [leit] late

متأخر، سابق، أخير، راحل، حديث، مبطل. adj.  
 .adv إلى ساعة متأخرة، نام متأخراً.

ei إي .

Future الأمنية المستقبلية

I wish I **would arrive** early.



أتمنى أن أصل باكراً.  
أمنية مستقبلية قمنا بصياغتهما باستخدام فعل الاستقبال الماضي would الذي يشير إلى أمنية مستقبلية لا أساس منطقي لها- مثل شخص مثلاً يتطلب وصوله ساعة من الزمن بينما لم يتبقى لديه على مواعده إلا ربع ساعة ثم يتمنى أن يصل باكراً.



They leave early.

غادروا باكراً.  
زمن الجملة حاضر بسيط leave مثبت غير منفي.  
بما أن فعل الجملة حاضر بسيط فيتوجب علي أن أعبر عنه في جملة الأمنيات بزمن ماضي بسيط (ماضي غير حقيقي) لأن الماضي البسيط في جملة الأمنيات هو ماضي غير حقيقي حيث يشير إلى الزمن الماضي البسيط وليس إلى الزمن الحاضر البسيط.  
و بما أن فعل الجملة مثبت leave فإننا نعبر عنه بفعل منفي لأننا في جملة الأمنيات نتمنى أن يكون الواقع معاكساً للوضع الحالي:

I wish they didn't leave early.

أتمنى لو أنهم لم يغادروا باكراً.  
و لكنهم بالطبع قد غادروا باكراً.

صياغة جملة الأمنيات باستخدام كلمات مختلفة عن كلمات الجملة الأصلية و تؤدي معنى معاكساً :

I wish they remained longer.

أتمنى لو أنهم بقوا لمدة أطول.  
أتمنى (الآن) لو أنهم بقوا لمدة أطول (الآن).  
و لكنهم بالطبع لم يفعلوا.  
بدلاً من النفي قمت باستخدام الفعل remained (بقي) و هو يحمل معنًاً معاكساً للفعل في الجملة الأصلية leave (يغادر).  
كما أن الظرف longer (لمدة أطول) في هذه الجملة يحمل معنى معاكساً للظرف early (باكراً) الذي ورد في الجملة الأصلية.  
بالطبع فقد أتى الفعل remained في الزمن الماضي البسيط (الغير حقيقي) و ماضي البسيط في جملة الأمنيات يعبر عن الزمن الحاضر البسيط.

Future wish أمنيات مستقبلية

I wish they would stay longer.

أتمنى لو أنهم يبقون لمدة أطول.  
أمنية مستقبلية لا أساس منطقي لها و لذلك فقد قمنا بصياغتها باستخدام فعل الاستقبال الماضي would.

Would remained (ERROR)

(would stayed) (ERROR

الخطأ الذي ارتكبته أنني استخدمت فعلاً ماضياً بعد فعل الاستقبال الماضي would

They left early.

غادروا باكراً.

زمن الجملة ماضي بسيط left مثبت غير منفي.

بما أن فعل الجملة ماضي بسيط left فيتوجب علي أن أعبر عنه في جملة الأمنيات بزمن ماضي تام hadn't left لأن الماضي التام في جملة الأمنيات هو ماضي حقيقي حيث يعبر عن الزمن الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية.

و بما أن فعل الجملة مثبت leave فإننا نعبر نقوم بنفيه في جملة الأمنيات لأننا في جملة الأمنيات نتمنى أن يكون الواقع معاكساً للوضع الحالي hadn't:

I wish they hadn't left early.

أتمنى لو أنهم لم يغادروا باكراً.

أتمنى (الآن) و أنهم لم يغادروا باكراً (في الماضي).

They left early.

صياغة جملة الأمنيات باستخدام كلمات مختلفة عن كلمات الجملة الأصلية و تؤدي معنى معاكساً :

I wish they had remained longer.

أتمنى لو انهم بقوا لمدة أطول.

أتمنى (الآن) لو أنهم بقوا لمدة أطول (الآن).

و لكنهم بالطبع لم يفعلوا.

بدلاً من النفي قمت باستخدام الفعل الماضي التام had remained (بقي) و هو يحمل معنى معاكساً للفعل في الجملة الأصلية leave (يغادر).

كما أن الظرف longer (لمدة أطول) في هذه الجملة يحمل معنى معاكساً للظرف early (باكراً) الذي ورد في الجملة الأصلية.

بالطبع فقد أتى الفعل في الزمن الماضي التام had remained (بقي) لأن الماضي التام في جملة الأمنيات يعبر عن الزمن الماضي البسيط في الجملة الاعتيادية.

ماضي بسيط في الجملة الاعتيادية = ماضي تام في جملة الأمنيات.

remain

[re·main || ri'mein] ريمين

تتألف هذه الكلمة من مقطعين صوتيين اثنين re·main .

عندما تكون هذه الكلمة فعل فإن التشديد يقع على مقطعها الصوتي الثاني ri'mein

n. رفاة، الآثار غير منشورة، بقايا، خرائب

v. بقي، ظل، مكث

إي eɪ

long [lɒŋ /lɔŋ] لونغ

leave [li:v] لييف

| Leave     | Left     | Left                  |
|-----------|----------|-----------------------|
| يترك-حاضر | ترك-ماضي | متروك-مغادر اسم مفعول |
| /li:v/    | /left/   | /left/                |
| لييف      | ليفت     | ليفت                  |

e إي صوت الياء في كلمة [end] end

ليت (صفة و ظرف) late [leɪt] adj.- adv.

إي. eɪ

He feels sorry because he doesn't buy the house.

إنه يشعر بالأسى لأنه لم يشتري المنزل.

جملة في الزمن الحاضر البسيط حيث أن كلا فعليهما في الزمن الحاضر البسيط:

Feels (يشعر) حاضر بسيط وقد وضعنا s في آخره لأن فاعله الضمير المفرد الغائب He.

doesn't buy (لم يشتري) صيغة حاضر بسيط منفي و قد استخدمنا الفعل المساعد does

لإنشاء الاستفهام لأن الفاعل الضمير he.

لإنشاء جملة أمنيّات من الجملة السابقة فإننا نعتمد على تمني عدم وقوع الفعل الأساسي الثاني أي

عدم شرائه للمنزل doesn't buy لأن عدم شرائه للمنزل هو سبب شعوره بالأسى و لو أنه

اشترى المنزل ما شعر بالأسى أي أن الفعل الثاني، أي عدم شراؤه للمنزل doesn't buy هو

سبب الفعل الأول أي شعوره بالأسى feels sorry الذي كان نتيجة الفعل الثاني وبالتالي فإنه سيتمنى بأنه قد اشترى المنزل أي أنه سيتمنى لو أن سبب حزنه و أساه لم يحدث و عندها فإن النتيجة أي شعوره بالأسى لن تحدث كذلك.

إذاً فإننا سوف نركز عملنا على الفعل السبب وسنتمنى عدم حدوثه وليس على النتيجة.  
فعل doesn't buy (لم يشتري) هو فعلٌ حاضراً بسيطاً و كما تعلمنا فإننا سوف نقوم في جملة الأمنيات بتحويله إلى زمن ماضى بسيط ولكن الماضى البسيط في جملة الأمنيات هو بالطبع ماضى غير حقيقي لا يدل على الزمن الماضى البسيط و إنما فإنه يدل على الزمن الحاضر البسيط وهو صيغة التعبير عن الزمن الحاضر البسيط في جمل الأمنيات.

**Bought** اشترى

يدل الماضى الغير حقيقي على عدم تحقق الفعل.  
أتى فعل الجملة الأصلية منفياً doesn't buy (لم يشتري) وبما أننا في جمل الأمنيات نتمنى واقعاً معاكساً للواقع الحالي فإننا نثبت الفعل المنفى doesn't buy.  
إذاً فإننا سوف نحول الفعل الحاضر البسيط المنفى doesn't buy إلى ماضى بسيط و نثبته فنحصل بذلك على ماضى بسيط مثبت Bought (اشترى):

He wishes **he bought** it.

إنه يتمنى لو انه اشترى المنزل.  
إنه يتمنى (الآن) لو انه اشترى المنزل (الآن).

**Bought** (اشترى) ماضى بسيط غير حقيقي لأنه أتى في جملة أمنيات.

He feels **sorry** because he **didn't buy** the house.

إنه يشعر بالأسى لأنه لم يشتري المنزل.  
إنه يشعر بالأسى (الآن) لأنه لم يشتري المنزل (في الماضى).  
**Feels** (يشعر) حاضراً بسيطاً وقد وضعنا s في آخره لأن فاعله الضمير المفرد الغائب He.  
**didn't buy** (لم يشتري) صيغة ماضى بسيط منفي.  
لإنشاء جملة أمنيات من الجملة السابقة فإننا نعتد على تمنى عدم وقوع الفعل الأساسي الثاني أي عدم شرائه للمنزل didn't buy لأن عدم شرائه للمنزل هو سبب شعوره بالأسى و لو أنه اشترى المنزل ما شعر بالأسى أي أن الفعل الثاني، أي عدم شراؤه للمنزل didn't buy هو سبب الفعل الأول أي شعوره بالأسى feels sorry الذي كان نتيجة الفعل الثاني وبالتالي فإنه سيتمنى بأنه قد اشترى المنزل أي أنه سيتمنى لو أن سبب حزنه و أساه لم يحدث و عندها فإن النتيجة أي شعوره بالأسى لن تحدث كذلك.

إذاً فإننا سوف نركز عملنا على الفعل السبب وسنتمنى عدم حدوثه وليس على النتيجة.  
فعل didn't buy (لم يشتري) هو فعلٌ ماضى بسيط و كما تعلمنا فإننا سوف نقوم في جملة الأمنيات بتحويله إلى زمن تام حيث أن الماضى التام في جملة الأمنيات يدل على الزمن الماضى البسيط.

**had bought** اشترى

أتى فعل الجملة الأصلية منفياً didn't buy (لم يشتري) وبما أننا في جمل الأمنيات نتمنى واقعاً معاكساً للواقع الحالي فإننا نثبت الفعل المنفى didn't buy.

إذاً فإننا سوف نحول الفعل الماضي البسيط المنفي didn't buy إلى ماضي تام و نثبتته فنحصل بذلك على ماضي تام مثبت had bought (اشترى):

He wishes he had bought it.

إنه يتمنى لو أنه قام بشرائها.  
إنه يتمنى (الآن) لو أنه قام بشرائها (في الماضي).

Future wishes: أمنيات مستقبلية

He wishes he would buy the house.

إنه يتمنى لو اشترى المنزل.  
نستخدم فعل الاستقبال الماضي would للتعبير عن المستقبل الماضي أو المستقبل الغير حقيقي الذي لا يقوم على أسس منطقية .  
إنه يتمنى لو أنه اشترى لمنزل و لكنه بالطبع لم يشتري المنزل و بالتالي فإن الزمن المستقبل الماضي أو المستقبل الغير حقيقي would buy يفيد الندم و التأسى على الماضي و في أحسن حوال فإنه قد يدل على مستقبل لا أساس له و يمكن تحقيقه ولا شيء غير ذلك.

| Buy             | Bought     | Bought     |
|-----------------|------------|------------|
| مشتري-اسم مفعول | مشتري-ماضي | يشترى-حاضر |
| /bɔ:t/          | /bɔ:t/     | /baɪ/      |
| بوت             | بوت        | باي        |

في أحيان غير قليلة يكون لفظ الصوت :ɔ بالممد أقرب إ النطق الصحيح من لفظه كصوت (أو).  
ar أي

ought [ɔ:t] آت

v. لازم اعمله، وجب

The punished boy **cannot** go swimming.

الصبي المعاقب لا يستطيع الذهاب للسباحة.  
فعل الجملة حاضر بسيط **cannot** - للتعبير عن فعلٍ حاضر بسيط في جملة تمنيات فإننا نستخدم الزمن الماضي البسيط (الغير حقيقي).  
أتى فعل الجملة منفيًا **cannot** و بما اننا في جملة التمني نتمنى وضعاً معاكساً تماماً للوضع الحالي فإننا نقوم بإثبات هذا الفعل المنفي.  
أي أننا في جملة التمني سنستخدم فعلاً ماضياً بسيطاً مثبت **could**.

The punished boy wishes he **could** go swimming.

الصبي المعاقب يتمنى ان يستطيع الذهاب للسباحة.  
يتمنى الصبي المعاقب (الآن) أن يذهب للسباحة (الآن).  
زمن جملة الأمنيات هذه زمنٌ حاضر لأن كلا فعليهما يدلان على الزمن الحاضر البسيط فعلها الأول أي فعل التمني **wishes** هو فعلٌ حاضرٌ بسيط أما فعلها الثاني **could** هو فعلٌ ماضي بسيط أتى في جملة أمنيات أي أنه ماضي غير حقيقي لا يدل على الزمن الماضي و إنما فإنه يدل على الزمن الحاضر البسيط.

**could go** لا يأتي بعد الفعل الناقصة مثل الفعلين الناقصين **Can** و **could** إلا مصدر.  
لا يأتي بعد الأفعال الناقصة فعلٌ ماضي.

Future wish الأمنية المستقبلية

The punished boy wishes he **would** go swimming.

الصبي المعاقب يتمنى لو يذهب للسباحة.  
نستخدم فعل الاستقبال الماضي **would** للتعبير عن المستقبل الماضي أو المستقبل الغير حقيقي الذي لا يقوم على أسس منطقية .

إنه يتمنى لو أنه يذهب للسباحة و لكنه بالطبع لم يشتري المنزل و بالتالي فإن الزمن المستقبل الماضي أو المستقبل الغير حقيقي **would buy** يفيد الندم و التأسى على الماضي و في أحسن حوال فإنه قد يدل على مستقبل لا أساس له و يمكن تحققه ولا شيء غير ذلك.

**Can not(ERROR)** خطأ كتابتها ككلمتين مفصولتين عن بعضهما البعض.  
**Cannot(ok)** الصحيح كتابتها ككلمة واحدة.

**They lose their son.**

فقدوا ولدهم.  
زمن الجملة حاضر بسيط **lose** (يفقد-يضيع) نعبر عن الزمن الحاضر البسيط في جملة الأمنيات بزمن ماضي بسيط و الماضي البسيط ي جملة الأمنيات هو ماضي غير حقيقي يدل على عدم تحقق الفعل و يدل على الزمن الحاضر البسيط.  
فعل الجملة مثبت **lose** و بما أننا في جمل الأمنيات غالباً ما نتمنى وضعاً معاكساً للوضع الحالي فإننا في جملة الأمنيات نقوم بنفي هذا الفعل بالطبع بعد تحويله إلى فعل ماضي بسيط :  
**didn't lose**

**They wish they didn't lose him.**

إنهم يتمنون لو أنهم لم يفقدوه.

يمكن صياغة جملة أمنيات من الجملة السابقة باستخدام أفعال أو صفات أو ظروف معاكسة من حيث المعنى لبعض الكلمات في الجملة الأصلية و عندها لا تكون هناك حاجة لاستخدام النفي فبدلاً من الفعل الحاضر البسيط **lose** (يفقد) فإننا نستخدم فعلاً معاكساً له من حيث المعنى و لكننا بالطبع نضعه بصيغة الماضي البسيط أي **found** (وجد) لأننا نعبر عن الحاضر البسيط في جملة الأمنيات بزمن ماضي بسيط غير أن الماضي البسيط في جمل الأمنيات هو بالطبع ماضي غير حقيقي حيث أنه يدل على الزمن الحاضر البسيط:

**They wish they found him.**

إنهم يتمنون لو يجدوه.  
إنهم يتمنون (الآن) لو انهم يجدوه (الآن).  
**Found** (وجد) ماضي بسيط و لكنه ماضي غير حقيقي لأنه أتى في جملة الأمنيات وهو يدل على الزمن الماضي البسيط.

**They lost their son.**

فقدوا ابنهم.  
زمن الجملة ماضي بسيط **lost** (فقد-أضاع) و بالطبع فإننا نعبر عن الزمن الماضي البسيط في جملة الأمنيات بزمن ماضي تام **hadn't lost** حيث أننا نعبر عن الماضي البسيط الحقيقي في

الجملة الاعتيادية بـ **ماضي تام** في جملة الأمنيات و لو أننا استخدمنا زمن ماضي بسيط في جملة الأمنيات فإننا لا نكون بذلك قد عبرنا عن الزمن **الماضي البسيط** و إنما فإننا نكون بذلك قد عبرنا عن زمن **حاضر بسيط**.

وبما أن الفعل **lost** كان فعلاً مثبتاً في الجملة الأصلية ، و بما أننا في جملة الأمنيات نتمنى حدوث وضع معاكس للوضع الحالي فإننا نقوم بنفي الفعل المثبت **lost** و بذلك فإننا نحصل في جملة الأمنيات على فعل ماضي تام منفي **hadn't lost** ( لم يفقد).

**They wish they hadn't lost him.**

إنهم يتمنون لو أنهم لم يفقدوه.

**They lost their son.**

يمكن صياغة جملة أمنيات من الجملة السابقة باستخدام أفعال أو صفات أو ظروف معاكسة من حيث المعنى لبعض الكلمات في الجملة الأصلية و عندها لا تكون هنالك حاجة لاستخدام النفي فبدلاً من الفعل الحاضر البسيط **lose** (يفقد) فإننا نستخدم فعلاً معاكساً له من حيث المعنى و لكننا بالطبع نضعه بصيغة الماضي التام أي **had found** (وجد) لأننا نعبر عن الماضي البسيط في جملة الأمنيات بـ **ماضي تام** :

**They wish they had found him.**

إنهم يتمنون لو يجدوه.

إنهم يتمنون (الآن) لو انهم وجدوه (في الماضي).

**Future wish** أمنية مستقبلية

**They wish they would find him.**

إنهم يتمنون لو يجدوه.

نستخدم فعل الاستقبال الماضي **would** للتعبير عن المستقبل الماضي أو المستقبل الغير حقيقي الذي لا يقوم على أسس منطقية .

إنه يتمنى لو أنهم يجدوه و لكنهم بالطبع لم يجدوه و بالتالي فإن الزمن المستقبل الماضي أو المستقبل الغير حقيقي **would find** يفيد الندم و التأسى على الماضي و في أحسن حوال فإنه قد يدل على مستقبل لا أساس له و يمكن تحقيقه ولا شيء غير ذلك.

**Would found (ERROR)** خطأ

**Would find (ok)** صح

لا يجوز استخدام فعل ماضي مثل **found** بعد فعل استقبال مثل **Would**.

لا يأتي بعد أفعال الاستقبال مثل **Would** إلا مصدر مجرد مثل **find**.



**lose** [lu:z] لوز

u: صوت الواو في كلماتٍ مثل (سور، نور، شهور...)

**lost** [lɒst /lɒst] لوست

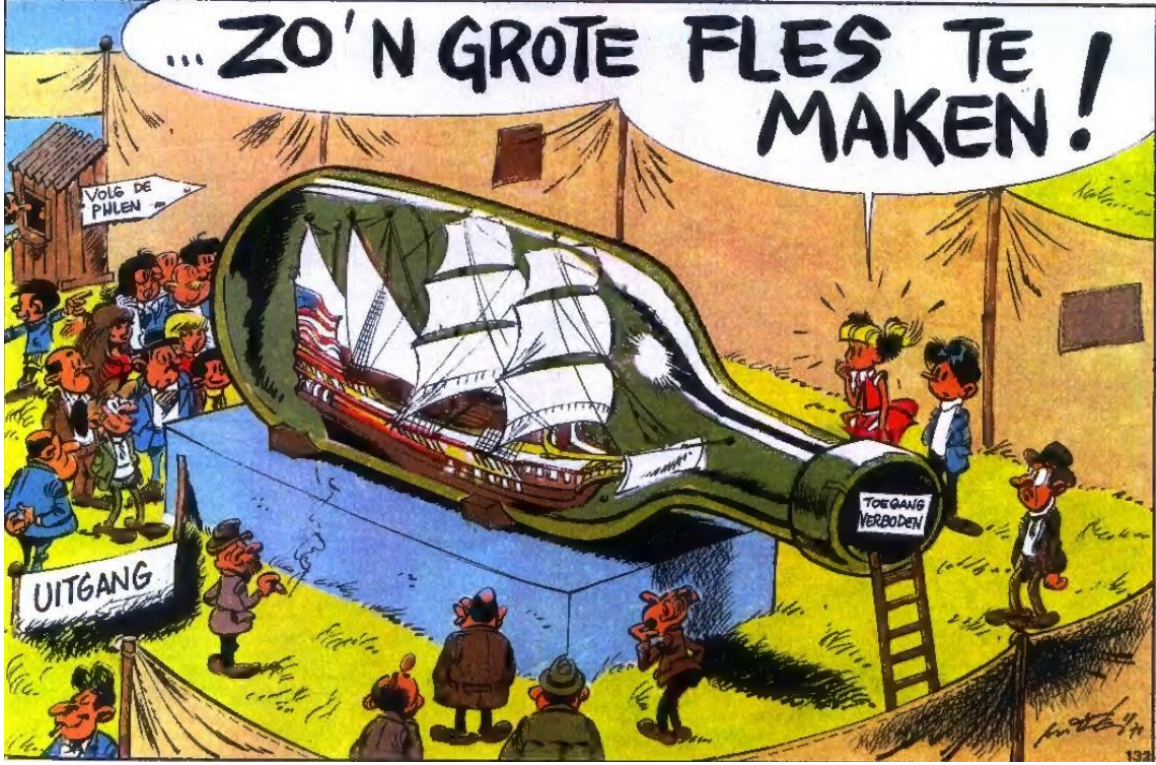
**find** [faɪnd] فايند

**found** [faʊnd] فاوند

ai آي

au أو

|             |              |                 |
|-------------|--------------|-----------------|
| <b>Lose</b> | <b>Lost</b>  | <b>Lost</b>     |
| يفقد-حاضر   | فقد-ماضي     | مفقود-اسم مفعول |
| /lu:z/      | /lɒst/       | /lɒst/          |
| لوز         | لوست         | لوست            |
| <b>Find</b> | <b>Found</b> | <b>Found</b>    |
| يجد-حاضر    | وجد-ماضي     | موجود-اسم مفعول |
| /faɪnd/     | /faʊnd/      | /faʊnd/         |
| /فايند      | /فاوند       | فاوند           |



## الروابط

both ( كلا-كلتا ) : صفة تستخدم مع الأسماء المعدودة (القابلة للعد) للدلالة على اشتراك شيئين اثنين في حكم واحد ينطبق عليهما كلاهما.  
الكلمة المعاكسة لكلمة both ( كلا-كلتا ) هي neither ( ولا أي منهما ) و هي تفيد اشتراك شيئين في عدم خضوعهما لحكم ما .

Either ( إما هذا و إما ذاك ) و هي تفيد أن حكماً ما ينطبق على شيء واحد فقط من شيئين اثنين و أن الحكم لا ينطبق عليهما كلاهما.

تأخذ both ( كلا-كلتا ) دائماً فعلاً جمعياً. لماذا؟

لأنها تدل دائماً على مثنى أو جمع.

both girls are pretty

كلتا الفتاتين جميلتين.

أما :

Not only, Either, Neither... Nor فإنها توافق الأقرب.

Both the students and teachers are tired of these schoolbooks.

إن كلاً من الطلاب و المدرسين كانوا متعبين من هذه الكتب الدراسية.

Both the students and teacher are tired of these schoolbooks.

إن كلاً من الطلاب و المعلم كانوا متعبين من هذه الكتب المدرسية.

Both the student and teachers are tired of these schoolbooks.

إن كلاً من الطالب و الطلاب هم متعبين من هذه الكتب المدرسية.

Both the student and teacher are tired of these schoolbooks.

إن كلاً من الطالب و المعلم متعبين من هذه الكتب المدرسية.

لا نكرر كلمة متماثلة قبل كلمتين معطوفتين على بعضهما البعض:

Both the students and teachers are

لا نقول :

Both the students and the teachers are

الخطأ الذي ارتكبته هنا أنني كررت أداة التعريف the حيث وضعتها كذلك قبل المعطوف الثاني.

لا نكرر الكلمة ذاتها قبل اسمين معطوفين على بعضهما البعض بل نكتفي بذكرها قبل أولهما فقط.

تأيرد [ˈtaɪə(r)d] tired متعب

أي ai  
أيا aiə

## (لا...ولا) Neither..nor لا هذا ولا ذاك -

في جملة Neither ...nor...

( لا هذا ولا ذاك ) فإن فعل الجملة يتوافق جمعاً و إفراداً مع الاسم الذي يأتي بعد nor

Neither the students nor the teachers are tired.

لا الطلاب ولا المعلمين متعبين.

توافق فعل الجملة مع الكلمة التي أتت بعد كلمة nor حيث أننا استخدمنا فعل كونٍ جمعي are لأن الاسم الذي أتى بعد كلمة nor أي (المعلمين) teachers كان اسماً جمعياً.

Neither the students nor the teacher is tired.

لا الطلاب و لا المعلم متعبين.

توافق فعل الجملة مع الكلمة التي أتت بعد كلمة nor حيث أننا استخدمنا فعل كونٍ مفرد is لأن الاسم الذي أتى بعد كلمة nor أي (المعلم) teacher كان اسماً مفرداً.

Neither the **student** nor the teachers **s** are tired.

لا الطالب ولا المعلمين متعبين.  
توافق فعل الجملة مع الكلمة التي أتت بعد كلمة nor حيث أننا استخدمنا فعل كونٍ جمعي are لأن الاسم الذي أتى بعد كلمة nor أي (المعلمين) teachers كان اسماً جمعياً.

Neither the student **nor** the **teacher is** tired.

لا الطالب ولا المعلم متعبين.  
توافق فعل الجملة مع الكلمة التي أتت بعد كلمة nor حيث أننا استخدمنا فعل كونٍ مفرد is لأن الاسم الذي أتى بعد كلمة nor أي (المعلم) teacher كان اسماً مفرداً.  
أي أنه يكفي في جملة Neither ..nor أن ننظر إلى الاسم الذي يأتي بعد nor ووافق فعل الجملة معه.

Neither the student nor the **teacher are** tired.(Error)

لا الطالب ولا المعلم متعبين.  
الخطأ الذي ارتكبته في الجملة السابقة يتمثل في أنني استخدمت فعل كونٍ جمعي are بالرغم من أن الكلمة التي أتت بعد nor كانت اسماً مفرداً.

Neither the student nor the teacher **IS** tired.(OK)

## **Either ... or إما...أو -إما هذا و إما ذاك**

### **في جملة Either ... or**

( إما هذا وإما ذاك ) فإن فعل الجملة يتوافق جمعاً و أفراداً مع الاسم الذي يأتي بعد or

Either the students **s** or the teachers **s** are tired.

إما الطلاب أو المعلمين متعبين.  
استخدمت فعلاً جمعياً are لأن الاسم الذي أتى بعد or كان جمعاً teachers (المعلمين).  
Either the students **s** or the **teacher is** tired.

إما الطلاب أو المعلم متعب.  
استخدمت فعلاً مفرداً is لأن الاسم الذي أتى بعد or كان مفرداً teacher (المعلم).  
Either the student or the **teachers are** tired.

إما الطالب أو المعلمين متعبين.  
استخدمت فعلاً جمعياً are لأن الاسم الذي أتى بعد or كان جمعاً teachers (المعلمين).  
Either the student or the **teacher is** tired.

إما الطالب أو المعلم متعب.

استخدمت فعلاً مفرداً is لأن الاسم الذي أتى بعد or كان مفرداً teacher (المعلم).

Not only

**ليس فقط Not only**

**في جملة..... Not only - ليس هذا و حسب و إنما**

**فإن فعل الجملة يتوافق جمعاً و أفراداً مع الاسم الذي يأتي بعد but also أو but.**

**Not only** the students, **but also** the teachers **are** tired.

إما الطلاب أو المعلمين متعبين.

استخدمت فعلاً جمعياً are لأن الاسم الذي أتى بعد but also كان جمعاً teachers (المعلمين).

**Not only** the students, **but also** the teacher **is** tired.

إما الطلاب أو المعلم متعب.

استخدمت فعلاً مفرداً is لأن الاسم الذي أتى بعد but also كان مفرداً teacher (المعلم).

**Not only** the student, **but also** the teachers **are** tired.

إما الطالب أو المعلمين متعبين.

استخدمت فعلاً جمعياً are لأن الاسم الذي أتى بعد but also كان جمعاً teachers (المعلمين).

**Not only** the student, **but also** the teacher **is** tired.

إما الطالب أو المعلم متعب.

استخدمت فعلاً مفرداً is لأن الاسم الذي أتى بعد but also كان مفرداً teacher (المعلم).

أول سو [ɔ:lsəv] also أيضاً، كذلك

أو əv

ظرف. adv.

**Not only was he poor, but also he was** misfortunate.

لم يكن فقيراً و حسب، و إنما فإنه كان كذلك سيء الحظ.

انتبه إلى عملية الإقلاب التي قمنا بها في الجملة السابقة was he حيث وضعنا فعل الكون الماضي

was قبل الفاعل he لأنها أتت بعد الظرف (ليس فقط).

الإقلاب في الجملة مرة واحدة حيث لم تجري الإقلاب في العبارة التالية و لذلك فقد أتى الفعل بعد

الفاعل he was.

انتبه للفاصلة التي فصلنا بها عبارتي الجملة عن بعضهما البعض.



both [bəʊθ] كلتا، كلا

أو əʊ

No [nəʊ] نو

ث

ant.: neither

both (كلتا، كلا) هي ظرف و ضمير و صفة و هي الكلمة المعاكسة لكلمة neither (لا أحد).



## الأفعال الناقصة – الأفعال المساعدة الكيفية Modal

هناك أفعالٌ مساعدة تفيد وجوب القيام بأمرٍ ما كما أن هناك أفعالٌ مساعدة تفيد عدم وجوب القيام بأفعالٍ ما .

### الفعل المساعد Must

يستخدم هذا الفعل المساعد في الحالات التالية :  
الالتزام النابع من مصدر خارجي و الالتزام الداخلي الذي ينبع من داخل الشخص.  
قواعد و أنظمة و تعليمات مكتوبة يتوجب الالتزام بها:

Pupils **must** wear uniform.

يتوجب على التلاميذ أن يرتدوا لباساً موحداً (يونيفورم).  
مصدر الإلتزام خارجي لأن القوانين و الأنظمة توجب على التلاميذ ارتداء ملابس موحدة حتى و إن كانوا لا يرغبون بذلك.

I **must** have a shower.

علي أن آخذ حماماً.  
مصدر الوجوب داخلي .

**wear** [wer /weə] وير (يرتدي)

**uniform** [u·ni·form || 'ju:niform /'ju:ni fɔ:m] يونيفورم

لباس موحد

ju: يو

**pupil** ['pju:pl] بيوبل

ju: يو

**obligation** [ˌɒblɪ'geɪʃn / ˌɒblɪ'geɪʃn أبجيشن / أوبليجيشن]

واجب، تعهد، التزام (ب)، فريضة، مديونية، سند n.

**must** [mʌst] ماست

## Have to

يستخدم الفعل المساعد **Have to** للإشارة إلى الالتزامات التي يكون مصدرها خارجي فقط أي الالتزامات التي تفرض على الشخص من مصدر خارجي :

Pupils **have to** wear uniform.

يتوجب على التلاميذ أن يرتدوا لباساً موحداً.  
قانون أو نظام نافذ هو الذي يفرض على التلاميذ ارتداء لباس موحد.

## Should

تستخدم للنصح أو التوصية .

لا تستخدم : **Should** للأشياء الإجبارية فمن الخطأ القول :

Pupils **Should** wear uniform. (Error)

يتوجب على التلاميذ أن يرتدوا لباساً موحداً. (خطأ)  
الخطأ لذي وقعت فيه يتمثل في أنني استخدمت الفعل **Should** للتعبير عن حالة إجبارية تفرضها القوانين.

**Should** أقل قوة من كل من **must** و **have to**

You **should** take care of yourself.

عليك ان تعتني بنفسك.

(نصيحة)

لا يوجد قانون في العالم يفرض عليك أو يوجب عليك أن تعتني بنفسك.

You **should** get a good car before you drive off the beaten track  
عليك أن تحصل على سيارة جيدة قبل القيادة في المناطق النائية الوعرة.  
(نصيحة و ليست قانوناً)

off the beaten track

adj. (صفة) بعيداً عن المناطق المأهولة.

off roads. الطرق الوعرة.

نستخدم **shouldn't** مع الحاضر التام لتقديم النصيحة أو لتوجيه اللوم و العتاب بمعنى ( كان عليك أن ) أو ( ما كان عليك أن ) :

You **shouldn't have treated** them that way.

ما كان عليك أن تعاملهم بتلك الطريقة.

استخدمنا الزمن الحاضر التام **have treated** بعد **shouldn't** للتعبير عن اللوم:  
**shouldn't have treated** ما كان عليك أن تعاملهم.

You **shouldn't have been** greedy that much.

ما كان عليك أن تكون جشعاً لهذه الدرجة.

بما أنه لم يكن لدينا في الجملة السابقة فعلٌ حقيقي أو مصدر حتى نقوم بصياغة اسم المفعول منه و بما أن السياق يدل على حالة (حالة الجشع) **greedy** و بما أننا كنا نحتاج إلى اسم مفعول لصياغة الحاضر التام فقد استعنا باسم المفعول **been** لصياغة الحاضر التام **have been**.  
استخدمنا الزمن الحاضر التام **have been** بعد **shouldn't** للتعبير عن اللوم ( ما كان عليك أن تكون).

**should** [ʃʊd, ʃəd] شود

**greedy** ['ɡri:di] غريدي

## **Mustn't لا يجوز - must not**

نستخدم فعل الوجوب المنفي **Mustn't** (لا يجوز) للدلالة على وجود قانون أو تعليمات إجبارية تمنعنا من القيام بأمر ما.

نستخدم فعل الوجوب المنفي **Mustn't** (لا يجوز) للدلالة على الوجوب السلبي **Negative obligation**.

Underage **mustn't** drive car.

لا يجوز للقاصر أن يقود سيارة.  
القانون يمنع القاصر من قيادة سيارة.



You **mustn't** carry weapon.

لا يجوز لك أن تحمل سلاحاً.  
يمنعك القانون من أن تحمل سلاحاً.

Drivers **mustn't** exceed the speed limit.

لا يجوز للسائقين أن يتجاوزوا حدود السرعة.  
يمنع القانون السائقين من تجاوز حدود السرعة.

You **mustn't** use past tense after "must" and "mustn't".

لا يجوز لك أن تستخدم فعلاً ماضياً بعد **must** و **mustn't**.

لا يأتي بعد الفعل الناقص **must** (يجب) و نفيه **mustn't** (لا يجوز) فعلٌ ماضي.  
لا يأتي بعد الفعل الناقص **must** (يجب) و نفيه **mustn't** (لا يجوز) فعلٌ حاضر منتهي بـ **s** الفاعل المفرد الغائب .  
لا يأتي بعد الفعل الناقص **must** (يجب) و نفيه **mustn't** (لا يجوز) إلا مصدر.

**Don't have to – Doesn't have to** لا يتوجب عليك أن

تقيد العبارة السابقة بأنه لا يتوجب عليك القيام بأمرٍ ما غير أن بإمكانك القيام بذلك الأمر إن شئت.

Pupils **don't have to** wear uniform.

(but they can if they want)

لا يتوجب على التلاميذ أن يرتدوا لباساً موحداً.

(غير أن بإمكانهم أن يرتدوا لباساً موحداً إن أرادوا ذلك).

Noor **doesn't have to** wake up early.

لا يتوجب على نور أن يستيقظ باكراً.  
غير أن بإمكانه أن يستيقظ باكراً إن شاء.

لاحظ كيف أننا نستخدم الفعل المساعد المنفي **don't** أو **doesn't** لنفي فعل الوجوب **have to**.

انتبه جيداً للفرق ما بين **Don't have to – Doesn't have to** لا يتوجب عليك أن و ما بين **Mustn't** لا يجوز- **must not** :

**Don't have to – Doesn't have to** لا يتوجب عليك أن : لا تلزمنا القيام أو عدم القيام بأي أمر بل إنها تخبرنا بأن بإمكاننا عدم القيام بما نظن بأنه يتوجب علينا القيام به.  
**Mustn't** لا يجوز- **must not** تدلنا على أننا مجبرين على عدم القيام بأمرٍ ما.

## النصح و اللوم Shouldn't

تستخدم Shouldn't لنصح شخص ما بأن لا يقوم بفعل ما كما، تستخدم لتوجيه اللوم لشخص ما لقيامه بأمر ما و لكن دون وجود قاعدة قانونية تلزمه بعدم القيام بذلك الأمر.  
You shouldn't tell lies.

ما كان عليك أن تقول الأكاذيب.  
كما نستخدم Should و shouldn't مع **الحاضر التام** للنصح كما مر معنا من قبل:

You **shouldn't have** treated him savagely.  
لم يكن ينبغي عليك أن تعامله بوحشية.

You **shouldn't have** treated him neither savagely nor scornfully.  
ما كان ينبغي عليك أن تعامله بوحشية ولا باحتقار.  
نستخدم Should – shouldn't عندما يكون الالتزام نابعاً من قانون إنساني أو أخلاقي أو ديني لا من قانون سلطوي ملزم يطبق بالقوة و تترتب عليه عقوبات دنيوية.

للتعبير عن وجوب القيام بأمر ما في الماضي فإننا نستخدم التعبير (كان عليه أن) Had to:  
Pupils **had to** wear uniform.

كان يتوجب على التلاميذ في الماضي أن يرتدوا زياً موحداً.  
أي أن القوانين و الأنظمة كانت تفرض عليهم ذلك.  
و بالطبع فإن Had to تشير إلى أن القوانين و اللوائح و الأنظمة النافذة و أصحاب السلطة كانوا مصدر ذلك الإجبار.  
**Had to هي بالطبع ماضي Have to.**

لصياغة السؤال حول ما إذا كان يتوجب تحت ضغط القوانين و الأنظمة و التعليمات القيام بفعل ما في الماضي نستخدم:

Did +subject+have?

Did they **have to** pay tax?

هل توجب عليهم أن يدفعوا ضرائب؟  
بالطبع فإن ذلك الوجوب تفرضه القوانين و إلا ما دفعوا الضرائب.  
اعتبرنا الفعل have فعلاً كاملاً و ذلك قد قمنا بصياغة الاستفهام باستخدام الفعل المساعد الماضي Did.  
تمت صياغة الاستفهام عن طريق وضع الفعل المساعد الماضي Did قبل الفاعل they:  
**Did they**

و كما ذكرت سابقاً فإننا حتى نلوم شخصاً ما أو نلوم أنفسنا على فعلٍ ماضي كان يتوجب القيام به أو لم يكن يتوجب القيام به فإننا نستخدم الصيغة: Should+حاضر تام .

I should have helped him.

كان ينبغي علي مساعدته.  
استخدمت الصيغة Should+حاضر تام للتعبير عن لوم الذات و تبكيت الضمير.  
يفيد استخدام Should بأنه كان ينبغي علي مساعدته بدافعٍ أخلاقي أو ديني و إنساني و ليس تحت ضغط قوانين و ضعية.

We shouldn't have blamed him that much.

ما كان يتوجب علينا لومه بذلك القدر.  
استخدمت الصيغة Should+حاضر تام للتعبير عن لوم الذات و تبكيت الضمير.  
that much بذلك القدر.

We should have supported them.

كان يتوجب علينا أن نقف بجانبهم.  
استخدمت الصيغة Should+حاضر تام للتعبير عن لوم الذات و تبكيت الضمير.  
We shouldn't have betrayed them.

ما كان علينا أن نخونهم.  
استخدمت الصيغة Should+حاضر تام للتعبير عن لوم الذات و تبكيت الضمير.

## لطلب النصح نستخدم الصيغة : Should أو أي ضمير آخر مع Should I?

### Must مع الحاضر التام

عندما نستخدم فعل الوجوب المساعد Must مع الحاضر التام فإن ذلك لا يفيد الحديث عن أفعال كان يتوجب القيام بها في الماضي أو في أي وقت –إن هذه التركيبية لا تعني أبداً بأن شيئاً ما يتوجب القيام به أو لا يتوجب القيام له و إنما فإن هذه التركيبية تفيد بأننا نستنتج استنتاجاً شبه أكيد أو نعتقد بأنه استنتاجٌ مؤكد من حدثٍ أو حالة ماضية .

They must have planted many trees.

لابد أنهم زرعوا العديد من الأشجار.  
تخمين شبه أكيد.

He must have lied to me.

لا بد أنهم قد كذبوا علي.  
تخمين شبه أكيد.

lie [laɪ] لاي  
pay [peɪ] بي

### HAVE TO ≠ DON'T HAVE TO.

عكس HAVE TO (يتوجب عليهم) هو DON'T HAVE TO (لا يتوجب عليهم).

They **don't have to** come so early, but they **mustn't** be late.

لا يتوجب عليهم أن يأتوا باكراً و لكن لا يجوز أن يتأخروا.  
يمكنهم إن أرادوا أن يأتوا باكراً (و يمكنهم أن لا يأتوا باكراً) فالأمر يعود لهم و لكن لا يجوز لهم أبداً أن يتأخروا (هذا الأمر لا يعود لهم).  
زمن الجملة حاضر بسيط don't have to.

They **didn't have to** come so early, but they **mustn't be** late.

لم يكن يتوجب عليهم أن يأتوا باكراً و لكن لا ينبغي ليهم أن يتأخروا.  
زمن الجملة ماضي بسيط didn't have to.  
بالطبع فإنني قد ارتكبت خطأ في الجملة السابقة حيث أنني استخدمت الفعل mustn't في جملة ماضية.

لا يجوز استخدام الفعل المساعد الناقص must ولا نفيه mustn't في جملة ماضية لأنه مامن صيغة ماضية لهذا الفعل أي لا ماضي له.

بما أنه ليس هنالك تصريح ماضي للفعل المساعد الناقص must فإننا نستخدم في الجمل الماضية بدلاً منه had to و بذلك فإن جملتنا الماضية السابقة تصبح على الصورة التالية:

They **didn't have to** come so early, but they **didn't have to** be late.

لم يكن يتوجب عليهم أن يأتوا باكراً و لكن لا ينبغي ليهم أن يتأخروا.  
زمن الجملة ماضي بسيط didn't have to.  
نفي had to هو didn't have to.

للتعبير عن الوجوب في الماضي فإننا نستخدم الصيغة had to  
نفي had to هو didn't have to.

didn't have to لا يجب (ماضي)  
didn't had to (ERROR) الخطأ الذي ارتكبته هنا أنني استخدمت فعلاً ماضياً had بعد فعل مساعد didn't.

Noor **had to** wear uniform at school.

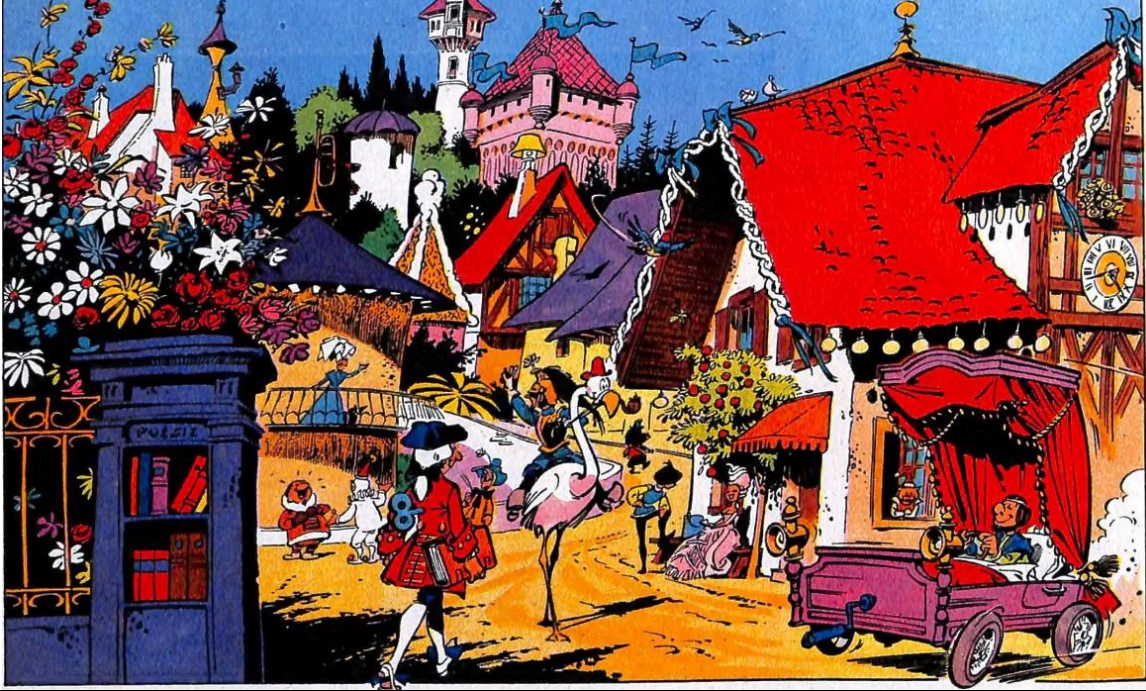
كان يتوجب على نور أن يرتدي لباساً موحداً في المدرسة.  
زمن الجملة ماضي بسيط had to.

Noor **didn't have to** wear uniform at school.

لم يكن يتوجب على نور أن يرتدي لباساً موحداً في المدرسة.  
زمن الجملة ماضي بسيط didn't have to (لم يكن يتوجب).







## Reported speech - الكلام المنقول

في الكلام المباشر أي في الكلام الذي يصدر مباشرة عن متحدثه الأصلي نقوم بنقل هذا الكلام كما ورد و كما صدر عن قائله دون إجراء أي تغيير عليه و لذلك فإننا نضع الكلام المباشر بين شارتي اقتباس " " كما أننا نضع فاصلة ، مباشرة بعد فعل القول و قبل علامة الاقتباس .

I have written my homework.

أنا كتبت واجبي المدرسي.

He said, "I have written my homework."

هو قال، "لقد كتبت وظيفتي".

كلام مباشر قمنا بنقله كما هو – لاحظ كيف أننا وضعنا فاصلة ، بعد فعل القول (قال)، He said, و لاحظ كيف أننا وضعنا الكلام المنقول بين علامتي اقتباس.

"I have written my homework."

كتبت وظيفتي

نبدأ الكلام بين علامتي الاقتباس بحرف كبير.

He said(that) he had written his homework.

هو قال بأنه كتب واجبه المدرسي.

قمنا بتحويل الزمن الحاضر التام **have written** إلى زمن ماضي تام **had written** لأنه إذ كان أول فعل في الجملة فعل ماضي فيجب أن تكون بقية أفعال الجملة في الزمن الماضي كذلك مالم يكن هنالك سبب يمنع القيام بذلك.

عندما قمنا بتحويل الفعل الحاضر التام **have written** إلى زمن ماضي تام **had written** أصبح لدينا تداخل أزمنة ما بين الزمن الماضي البسيط **said** و الزمن الماضي التام **had written** حيث أنه وبما أن الزمن الماضي التام أقدم من الماضي البسيط فإنه عندما يرد مع الزمن الماضي البسيط فإنه يشير إلى أن الفعل الذي أتى في الزمن الماضي التام قد حدث قبل الفعل الذي أتى في الزمن الماضي البسيط أي أن المتحدث قام بكتابة واجبه المدرسي أولاً **had written** (كتب-ماضي تام) وبعد ذلك قال **said** (ماضي بسيط) بأنه كان قد كتب واجبه المدرسي.

**He said(that) he had written his homework**

قمنا بإزالة علاماتي الاقتباس من الجملة الأصلية عندما قمنا بنقل الكلام و إجراء التغييرات عليه لأن النقل لم يعد نقلاً حرفياً لكلام المتحدث الأصلي. نجري كذلك تغييراً على الضمير الذي كان ضمن علامتي اقتباس :

**"I have written my homework."**

بحي يتناسب الضمير الموجود ضمن الجملة مع ضمير فعل القول :

**He said(that) he had written his homework**

قال بأنه كتب وظيفته.

و لو أنني لم أقم بتغيير الضمير الموجود ضمن الجملة و أبقيته كما هو لتغير معنى الجملة تماماً بعد رفع علامتي الاقتباس:

**He said(that) I had written my homework**

قال (هو) بأنني (أنا و ليس هو) قد كتبت واجبي المدرسي (واجبي أنا).

وكذلك فإننا للمحافظة على معنى الجملة فإننا نقوم بتغيير ضمير التملك **my** بحيث يتناسب مع الضمير الجديد :

**He said(that) he had written his homework**

قال بأنه كتب واجبه المدرسي.

يصبح لدينا في الجملة زمنين ماضيين أحدهما ماضي بسيط **said** و الثاني ماضي تام **he had written** و بالطبع فإن الماضي التام (البعيد) هو أبعد و أقدم من الزمن الماضي البسيط أي أن الماضي التام قد حدث أولاً ثم حدث بعده الماضي البسيط أي أنه كتب واجبه المدرسي أولاً **had written** (ماضي تام) ثم أنه قال بعد ذلك **said** (ماضي بسيط) بأنه قد كتب واجبه المدرسي.

و بالنسبة لتغيير الضمائر في جملة الكلام المنقول فإن الضمير الأول في الجملة هو المفتاح الذي نغير بقية الضمائر وفقاً له حيث أننا غالباً ما نجعل الضمير الثاني في الجملة مماثلاً له إذا كان المتحدث يتحدث عن نفسه ، ثم إننا نقوم بتغيير ضمير الملكية كذلك بحيث يتناسب مع هذا الضمير الجديد.

و كما مر معنا سابقاً فإننا عند القيام بإجراء التحويلات على الجملة مثل تحويل جملة المبني للمعلوم إلى مبني للمجهول مثلاً فإننا نحافظ على زمنها الأصلي غير أن الحال في الكلام المنقول يكون مختلفاً تماماً حيث أننا عند تحويل جملة الكلام المباشر إلى كلامٍ منقول فإننا نقوم بتحويل زمن جملة الكلام المباشر إلى زمن أكثر قدماً .

They said, "We are friends."

قالوا: "نحن أصدقاء".  
جملة كلام مباشر أتى فعلها في الزمن الحاضر البسيط are بينما أتى فعل القول في الزمن الماضي البسيط said (قال) كما أننا وضعنا الكلام المنقول بين علامتي اقتباس لأننا نقلناه كما هو وكذلك فقد وضعنا فاصلة بعد فعل القول said :

They said that they WERE friends.

قالوا بأنهم كانوا أصدقاء.  
قمنا بإزالة علامتي الاقتباس من جملة الكلام المباشر الأصلية لأننا لم نقل الكلام حرفياً وإنما قمنا بتعديله.

قمنا بإزالة الفاصلة من أمام فعل القول said ,  
بما أن الفعل الأول في الجملة said كان فعلاً ماضياً فإنه يتوجب بعد إزالة علامتي الاقتباس أن تصبح بقية أفعال الجملة كذلك في الزمن الماضي البسيط لأنه إذا كان أول فعل في الجملة فعلاً ماضياً بسيطاً فيجب أن تكون بقية أفعال الجملة كذلك في الزمن الماضي مالم يكن هناك سبب يمنعنا من استخدام الزمن الماضي مثل وجود علامتي اقتباس حيث أن ما بين علامتي الاقتباس لا يمت بأية صلة قواعدية لما هو ما هو خارج علامتي الاقتباس حيث يتوجب علينا أن ننقله كما هو بغض النظر عن السياق القواعدي الذي أتى فيه و لهذا السبب فإننا نقوم بتحويل فعل الكون الحاضر are إلى فعل كون ماضي جمعي were (كانوا).

و بد إزالة علامتي الاقتباس و حتى يتناسب ما بين علامتي الاقتباس مع بقية الجملة فإننا نقوم بتحويل ضمير المتكلم الفاعل We إلى ضمير غائب فاعل they و بذلك يصبح ضمير فعل القول They said متناسباً مع الضمير الذي كان ضمن علامتي اقتباس they were

They said that they were friends

I am a student.

أنا طالب.

"I am a student", he said.

قال: "أنا طالب".

جملة كلام مباشر .

زمن فعل القول زمن ماضي بسيط said (قال).

زمن جملة القول حاضر بسيط am (أكون).

الضمير المفتاح لتحويل جملة الكلام المباشر إلى جملة كلام منقول هو الضمير he.

بما أننا قمنا بنقل الجملة "I am a student" (أنا طالب) كما وردت على لسان قائلها بشكل حرفي دون أي تغيير فإننا قد وضعناها بين علامتي اقتباس (كوتيشن مارك) كما أننا قد وضعنا فاصلة ما بين فعل القول said (قال) و بين الجملة التي وردت بين علامتي اقتباس.

"I am a student", he said.



الآن لتحويل الجملة السابقة إلى جملة كلام منقول فإننا نعتمد على كل من فعل القول said و ضمير فعل القول he بحيث تناسب جملة الكلام المنقول كلاً من فعل القول و ضمير القول :  
 بما أن ضمير فعل القول هو الضمير he (هو) فإننا نقوم بتحويل الضمائر الأخرى ضمن جملة الكلام المنقول بحيث تناسب هذا الضمير.  
 و بما أن فعل القول فعلٌ ماضي said فإننا نقوم بتحويل الأفعال في جملة الكلام المنقول إلى زمن ماضي بحيث تناسب فعل القول الماضي و لذلك فإننا نقوم بتحويل فعل الكون الحاضر am (أكون) إلى فعل كونٍ مفردٍ ماضي was(كان):

**He said that he was a student.**

قال بأنه كان طالباً.

طبعاً لو أننا لم نقوم بتغيير الضمير | في الجملة لتغيير معناها :

**He said that I was a student.**

قال بأنني (أنا و ليس هو) كنت طالباً.

قال عني بأنني كنت طالباً.

و مما لا شك فيه أن ذلك نقلٌ خاطئ للمعنى لأن المتحدث في الجملة الأصلية يتحدث عن نفسه و ليس عني.

**"We went swimming the day before yesterday." They said.**

قالوا : "قد ذهبنا للسباحة قبل البارحة".

زمن الجملة زمنٌ ماضي بسيط went و في جملة الكلام المنقول نقوم بتحويل الماضي البسيط إلى ماضي تام (أشدّ قدماً ) في الماضي.  
 لماذا؟

لأننا قمنا بنقل الجملة بعد أن قالها قائلوها ، فإذا كان قائلوها قد استخدموا الماضي البسيط حينها فهذا يعني بأنه يتوجب علينا استخدام ماضي أكثر قدماً من الماضي البسيط للتعبير عما قالوه أي أنه يتوجب علينا استخدام الماضي التام لأن الحدث في الجملة الأصلية قد أصبح أكثر قدماً بمضي الزمن مما كان عليه عندما قاله المتحدث الأصلي.

و بذلك فإن الماضي البسيط went يصبح ماضياً تاماً had gone.

في كثيرٍ من الأحيان فإن ضمير المتكلم أي الضمير الذي يأتي قبل فعل القول مثل الضمير They الذي أتى قبل فعل القول said فإنه يتكرر ثانيةً بعد فعل القول إذا كان المتحدث في الجملة يتحدث عن نفسه:

**They said they** قالوا بأنهم.

ثم نأتي إلى عبارة the day before yesterday (قبل البارحة) فنقوم بتغييرها لماذا؟

لأن تاريخ نقل الكلام يختلف عن التاريخ الذي قيلت فيه تلك الجملة و بالتالي فإن عبارة (قبل البارحة) عند القيام بنقل الجملة لم تعد عبارة دقيقة فإذا كان (قبل البارحة) الذي ورد في الجملة الأصلية يوم خميس مثلاً بتاريخ معين فإنه لم يعد كذلك عندما قمنا بنقل الجملة و لذلك فإننا بدلاً من هذه العبارة نستخدم عبارة غير محددة و هي عبارة (قبل يومين) two days before:

They said they had gone swimming two days before.

The day before yesterday → two days before.

(قبل البارحة) في الجملة الأصلية تصبح (قبل يومين) في الكلام المنقول.

today → that day.

(اليوم) في الكلام المباشر تصبح (في ذلك اليوم) في الكلام المنقول.

yesterday → the day before.

(البارحة) في جملة الكلام المباشر تصبح (منذ يوم) في جملة الكلام المنقول.

yesterday → the previous day.

(البارحة) في الكلام المباشر تصبح (اليوم السابق).

tomorrow → the next day.

(غداً) في الكلام المباشر تصبح (اليوم التالي) في الكلام المنقول.

tommorrow → the following day.

(غداً) في الكلام المباشر تصبح (اليوم التالي) في جملة الكلام المنقول.

هذه الكلمات تشير إلى مواقيت محددة لا يجوز استخدامها في الكلام المنقول:

today  
yesterday  
tomorrow  
Last

"I'll water the trees tomorrow."

أنا سوف أسقي الأشجار غداً.

فعل الجملة مستقبل بسيط will water .

بما أننا ننقل القول بعد أن يقوله متحدثه الأصلي بـمدة من الزمن فإن فعل القول مثل said (قال) مثلاً يأتي في الزمن الماضي البسيط لأننا دائماً ننقل الكلام بعد أن يقوله متحدثه الأصلي دلالة على قدم ذلك القول.

و حتى تتناسب بقية أفعال الجملة مع فعل القول الماضي فإننا نقوم بتحويلها إلى الزمن الماضي إن لم تكن في الزمن الماضي و إن كانت في الزمن الماضي (الماضي البسيط مثلاً) فإننا نقوم بتعميق صيغتها الماضية عن طريق استخدام زمن ماضي أكثر قدماً و لذلك فإننا نقوم بتحويل فعل الاستقبال الحاضر will إلى زمن ماضي ليصبح would .

و بالطبع لا يمكن لنا أن نقوم بتحويل الزمن الذي يأتي بعد فعل الاستقبال إلى زمن ماضي لأنه لا يجوز أن يأتي بعد أفعال الاستقبال فعل ماضي :

~~would watered~~ (ERROR)

لا يأتي بعد أفعال الاستقبال إلا مصدر:

would water

He promised that he would water the trees the next day.

وعد بأنه سوف يسقي الأشجار في اليوم التالي.

لا حظ كيف تكرر الضمير He الذي أتى قبل فعل القول promised (وعد) مرة ثانية بعد فعل القول:

He promised that he وعد بأنه

استخدمنا عبارة (اليوم التالي) the next day بدلاً من كلمة (غداً) tomorrow لأن هذا الظرف يستخدم للإشارة إلى يومٍ معينٍ محدد فإذا انقضى ذلك اليوم لم يعد جائزاً أن نستخدم هذا الظرف.

She said, "My brother travelled there a year ago.

قالت: "أخي سافر هنالك السنة الماضية".

أتى فعل الجملة في الزمن الماضي البسيط travelled .

عند تحويل الجملة السابقة إلى كلام منقول فإننا نقوم بتعميق الزمن الماضي البسيط travelled ليصبح ماضياً تاماً had travelled (سافر). لماذا؟

لبيان أن الفعل أي فعل السفر قد حدث قبل فعل القول said ،ذلك أن شقيقها قد سافر أولاً (ماضي تام) had travelled ثم أنها بعد ذلك قالت said (ماضي بسيط) بأن شقيقها قد سافر.

بما أن المتحدثنة تتحدث عن شقيقها وليس عن نفسها فإن الضمير She الذي أتى قبل فعل القول said لم يتكرر بعد فعل القول و إنما فقد استخدمنا ضمير الملكية her لأنها تتحدث عن شقيقها her brother (شقيقها).

و أخيراً فإننا قمنا باستبدال عبارة a year ago ( منذ سنة مضت) التي تدل على تاريخٍ محدد لم يعد صحيحاً بعد قيامنا بنقل الجملة في توقيتٍ آخر و لذلك فقد استبدلناه بعبارة لا تدل على تاريخ محدد و هي عبارة (عامٍ من قبل) a year before أو السنة السابقة the previous year.

She said that her brother had travelled there a year before.

قالت بأن شقيقها كان قد سافر إلى هنالك عامٍ من قبل.

She said that her brother had travelled there the previous year.

قالت بأن شقيقها قد سافر إلى هنالك السنة السابقة.

بعد علامة الاقتباس نبدأ الكتابة بحرف كبير :

"They are my sisters."

"T

نضع بين علامة الاقتباس " و فعل القول (قال-يقول) فاصلة ، سواءً أتى فعل القول قبل أو بعد علامة الاقتباس :

He said, "They are my sisters."

قال: "إنهما شقيقتي"

Noor: "I will water the tree at night."

نور: "سوف أسقي الشجرة مساءً".

زمن الجملة مستقبل بسيط will water (سوف أسقي).

لتحويل الجملة السابقة إلى جملة كلام منقول:

نزول علاماتي الاقتباس من جملة الكلام المنقول لأننا سوف نجري تغييرات في الجملة حيث أن علامتي الاقتباس تشيران إلى أنني قد نقلت الكلام حرفياً كما هو نقلاً أميناً دون أي تغيير أو تعديل. نبدأ جملة الكلام المنقول بفعل قول ماضي said (قال).

و حتى يتناسب فعل الجملة مع فعل القول الماضي said (قال) فإننا نقوم بتحويل فعل الاستقبال الحاضر will إلى فعل استقبال ماضي would.

أقوم بتحويل ضمير المتكلم الفاعل I إلى ضمير غائب مناسب للفاعل أي انني استخدم ضمير الغائب الفاعل he .

Noor = he

Noor said that he would water the tree at night.

قال نور بأنه سوف يروي الأشجار عند المساء.

Noor: "my train arrives On time."

نور: "يصل قطاري في موعده."

زمن الجملة حاضر بسيط arrives (يصل).

لتحويل الجملة السابقة إلى جملة كلام منقول:

نزول علامتي الاقتباس لأننا سوف نجري تغييرات في الجملة حيث أن علامتي الاقتباس تشيران إلى أنني قد نقلت الكلام حرفياً كما هو نقلاً أميناً دون أي تغيير أو تعديل.

نبدأ جملة الكلام المنقول بفعل قول ماضي said (قال).

و حتى يتناسب فعل الجملة مع فعل القول الماضي said (قال) فإننا نقوم بتحويل الفعل الحاضر البسيط arrives إلى فعل ماضي بسيط arrived.

أقوم بتحويل ضمير تملك المتكلم المفرد my إلى ضمير تملك مفرد غائب his .

my train قطاري ← his train (قطاره)

بالطبع فإن المتكلم عندما كان يتحدث عن نفسه فإنه كان يستخدم ضمير تملكٍ خاص بالفاعل المفرد الحاضر My (قطاري) my train و عندما قمنا نحن بنقل كلامه فلا بد لنا من استخدام ضمير تملكٍ خاص بالفاعل المفرد الغائب his (قطاره) his train. Noor = he

He said (that) his train arrived on time.

قال بأن قطاره وصل في الموعد

Omar: "I have to repair my car before night or else I have to pay the fine."

عمر: يتوجب علي أن أقوم بإصلاح سيارتي قبل المساء و إلا فإنه سيتوجب علي أن أدفع الغرامة. زمن الجملة حاضرٌ بسيط have to (يتوجب أن).

لتحويل الجملة السابقة إلى جملة كلام منقول:

نزِيل علامتي الاقتباس من جملة الكلام المنقول لأننا سوف نحري تغييراتٍ في الجملة حيث أن علامتي الاقتباس تشيران إلى أننا قد نقلنا الكلام حرفياً كما هو نقلاً أميناً دون أي تغييرٍ أو تعديل. نبدأ جملة الكلام المنقول بفعل قولٍ ماضي said (قال).

حتى يتناسب فعل الجملة مع فعل القول الماضي said (قال) فإننا نقوم بتحويل فعل الوجوب الحاضر have to إلى فعل وجوبٍ ماضي had to.

أقوم بتحويل ضمير تملك المتكلم المفرد my إلى ضمير تملك مفرد غائبٍ his . my car ← his car (سيارته)

بالطبع فإن المتكلم عندما كان يتحدث عن نفسه فإنه كان يستخدم ضمير تملكٍ خاص بالفاعل المفرد الحاضر My (سيارتي) my car و عندما قمنا نحن بنقل كلامه فلا بد لنا من استخدام ضمير تملكٍ خاص بالفاعل المفرد الغائب his (سيارته) his car

Omar said (that) he had to repair his car before night or else he had to pay the fine."

قال عمر بأنه توجب عليه أن يصلح سيارته قبل المساء و إلا فإنه كان يتوجب عليه أن يدفع الغرامة.

pay [peɪ] بي

دفع، دفع مال، دفعة، أجر، راتب، سداد، جزاء، مكافأة، معاش n. دفع، سد دينه، سدد حسابه، وفى، رد، رخي حبلاً، ودع، صرف، قضى، ربح v.

ei (بيت بالعامية)

night [naɪt] نايت

غروب، ليل، ظلام، ظلمة n.

ai (ناي) أي

أي ai

إيلس [els] else

adv. لديك شيء آخر تريد أن تقوله، أيضاً، بطريقة أخرى

adj. آخر، ثان

إي e

e صوت ياء في كلمة [end] end

الصوت e أقصر من الصوت الثنائي ei.

Noor: "The technician **will** repair the TV soon."

نور: "سوف يقوم التقني بإصلاح التلفزيون حالاً."

زمن الجملة مستقبل بسيط will repair (سوف يُصلح).

لتحويل الجملة السابقة إلى جملة كلام منقول:

نزول علامتي الاقتباس من جملة الكلام المنقول لأننا سوف نجري تغييرات في الجملة حيث أن علامتي الاقتباس تشير إلى أنني قد نقلت الكلام كما هو نقلاً أميناً حرفياً دون أي تغيير أو تعديل. نبدأ جملة الكلام المنقول بفعل قول ماضي said (قال).

و حتى يتناسب فعل الجملة مع فعل القول الماضي said (قال) فإننا نقوم بتحويل فعل الاستقبال الحاضر will إلى فعل استقبال ماضي would.

Noor **said** (that) the technician **would repair** the TV soon.

قال نور بأن التقني سوف يصلح جهاز التلفزيون حالاً.

إذا كان أول فعل في الجملة فعل ماضي فيجب أن تكون بقية أفعال الجملة في الفعل الماضي كذلك مالم يكن هنالك سبب يمنع القيام بذلك.

لماذا لم نقم بتحويل المصدر repair كذلك للزمن الماضي؟

لأنه لا يجوز أن يأتي فعل ماضي بعد فعل استقبال would أو will.

Khalid: "I **am** travelling **today** afternoon."

خالد: "سوف أسافر بد ظهر اليوم."

زمن الجملة حاضر مستمر am travelling (يسافر) وقد استخدمنا الزمن الحاضر المستمر في هذه الجملة دلالة على المستقبل وليس على الزمن الحاضر I **am travelling** (أنا سوف أسافر) و آية ذلك استخدام ظرف مستقبلي يدل على زمن مستقبل لم يأتي بعد today afternoon (بعد ظهر اليوم).

لتحويل الجملة السابقة إلى جملة كلام منقول:

نزِيل علامتي الاقتباس من جملة الكلام المنقول لأننا سوف نجري تغييراتٍ في الجملة حيث أن علامتي الاقتباس تشيران إلى أننا قد نقلنا الكلام نقلاً حرفياً أميناً كما هو دون أي تغييرٍ أو تعديل. نبدأ جملة الكلام المنقول بفعل قولٍ ماضي said (قال).

و حتى يتناسب فعل الجملة مع فعل القول الماضي said (قال) فإننا نقوم بتحويل الفعل الحاضر المستمر **am travelling** إلى فعلٍ ماضي مستمر **was travelling**.  
وبما أن المتحدث الأصلي ليس موجوداً وبما أننا قمنا بنقل كلامه فإننا نحول ضمير المتكلم المفرد الفاعل I إلى ضمير مفردٍ غائب فاعل **he** (هو) مناسبٌ للاسم (خالد) من حيث الإفراد والجمع والتأنيث والتذكير.

و أخيراً وبما أن المتحدث يعني بكلمة (اليوم) **today** يوماً محدداً و بما أن ذلك اليوم قد ولى و أصبح من الماضي فإنه لم يعد من المناسب أن نستخدم كلمة (اليوم) **today** و لذلك فإننا نستخدم بدلاً منها عبارة (ذلك اليوم) **that day** فتصبح جملة الكلام المنقول على الصورة التالية:

Khalid said (that) **he was travelling that day** afternoon.

قال خالد بأنه كان مسافراً في ذلك اليوم بعد الظهر.  
بما أن المتكلم تحدث عن نفسه فقد ذكر اسم المتكلم قبل فعل القول said بينما ذكر الضمير المكافئ لذلك الاسم أي الضمير **he** بعد فعل القول:

**Khalid said (that) he**

قال خالد بأنه

The boy: " I **watched** that match **last night**."

الصبي: "قد شاهدت تلك المباراة الليلة الماضية."  
بما أن الكلام قد ورد بشكلٍ حرفي كما قاله صاحبه فقد وضعناه بين علامتي اقتباس.  
زمن الجملة ماضي بسيط (شاهد) **watched**.  
الظرف **last night** (الليلة الماضية) هو من دلائل الزمن الماضي البسيط.

عند تحويل الجملة السابقة إلى جملة كلامٍ منقول:  
نستخدم فعل القول الماضي البسيط **said** (قال).  
نزِيل علامتي الاقتباس لأننا لن ننقل الكلام حرفياً كما قاله قائله و إنما فإننا سوف نجري تعديلاتٍ عليه.

نقوم بتحويل الزمن الماضي البسيط في الجملة الأصلية **watched** إلى ماضي تام **had watched** دلالة على أن الفعل في جملة الكلام المباشر (شاهد) **watched** قد أصبح أكثر قدماً مما كان عليه عندما ذكره المتحدث الأصلي في جملة الكلام المباشر.  
إن الظرف **last** (الأخير) (الليلة الأخيرة **last night**) يشير إلى ليلةٍ بعينها ولكننا عندما قمنا بتحويل جملة الكلام المباشر إلى كلامٍ منقول لم يعد ذلك الظرف دقيقاً لأنه م يعد يشير إلى تلك الليلة بالذات و لذلك فإننا نستخدم ظرفاً لا يحدد ليلةً بعينها وهو الظرف (ليلة من قبل) **the night before** أو (الليلة الماضية) **the previous night**.  
دائماً ند التحويل من كلامٍ مباشر إلى كلامٍ منقول فإننا نستبدل الظرف **last** (الأخير) بالصفة **previous** (الماضي-السابق) أو الظرف **before** (قبل).

The boy **said** (that) he **had** watched that match **the night before**.  
قال الصبي بأنه شاهد تلك المباراة ليلةً من قبل.

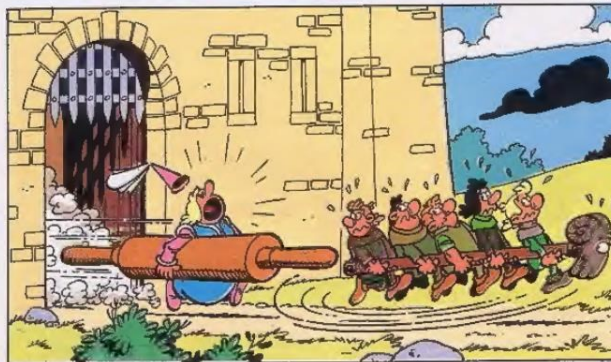
The boy said (that) he **had** watched that match **the previous night**.  
قال الصبي بأنه شاهد تلك المباراة الليلة الماضية.  
لأن الظرف **last** (الأخير) يشير إلى تاريخٍ محدد.

اليوم ← ذلك اليوم.  
TODAY → THAT DAY  
الليلة الأخيرة ← الليلة الماضية  
**LAST** NIGHT → THE **PREVIOUS** NIGHT.  
الليلة الماضية ← ليلةً من قبل  
**LAST** NIGHT → THE NIGHT **BEFORE**.  
previous [pre·vi·ous || 'pri:viəs] بريفياس  
متقدم، سابق، سالف، مسبق، ماضٍ، سابق لأوانه. adj.



# ROBIN HOED

TURK DEGROOT



Intuenda meek!

Omar: "I **have travelled** there."

عمر: "لقد سافرت إلى هناك."

بما أن الكلام قد ورد بشكلٍ حرفي كما قاله صاحبه فقد وضعناه بين علامتي اقتباس.  
زمن الجملة حاضر تام **have travelled**.

عند تحويل الجملة السابقة إلى جملة كلام منقول:

نستخدم فعل القول الماضي البسيط **said** (قال).

نزِيل علامتي الاقتباس لأننا لن ننقل الكلام حرفياً كما قاله قائله و إنما فإننا سوف نجري تعديلاتٍ عليه.

نقوم بتحويل الزمن الحاضر التام في الجملة الأصلية **have travelled** إلى ماضي تام **had travelled** دلالة على أن الفعل في جملة الكلام المباشر قد أصبح أكثر قدماً مما كان عليه عندما ذكره المتحدث الأصلي في جملة الكلام المباشر و من جهةٍ أخرى فإن استخدام الماضي التام يفيد انتفاء العلاقة ما بين ذلك الفعل و الزمن الحاضر و ذلك بخلاف الزمن الحاضر التام لماذا؟

لأنه كانت هنالك ثمة علاقة ما بين الزمن الحاضر التام و الزمن الحاضر (ساعة الكلام) عندما قال المتحدث الأصلي جملة الكلام المباشر و لذلك فقد استخدم الزمن الحاضر التام ، غير أنه لم تبقى هنالك أية علاقة ما بين تلك الجملة و الزمن الحاضر بعد أن قمنا بنقلها في زمان و مكان آخر و لذلك أصبح لزاماً علينا استخدام الزمن الماضي التام في جملة الكلام المنقول للدلالة على أنه ما من علاقة ما بين فعل تلك الجملة و الزمن الحاضر.

Omar said (that) **he had travelled** there."

قال عمر بأنه قد سافر إلى هناك.

بما أن المتكلم تحدث عن نفسه فقد ذُكر اسم المتكلم قبل فعل القول **said** بينما ذكر الضمير المكافئ لذلك الاسم أي الضمير **he** بعد فعل القول.

**Omar said (that) he**

قال عمر بأنه

Osaid: "I **cannot** go swimming with you."

أسيد: لا أستطيع الذهاب للسباحة معك.

بما أن الكلام قد ورد بشكلٍ حرفي كما قاله صاحبه فقد وضعناه بين علامتي اقتباس.  
زمن الجملة حاضر بسيط **cannot**.

**cannot go**

عند تحويل الجملة السابقة إلى جملة كلام منقول:

نستخدم فعل القول الماضي البسيط **said** (قال).

نزِيل علامتي الاقتباس لأننا لن ننقل الكلام حرفياً كما قاله قائله و إنما فإننا سوف نجري تعديلاتٍ عليه.

نقوم بتحويل الزمن الحاضر البسيط في الجملة الأصلية cannot إلى ماضي بسيط couldn't دلالة على أن الفعل في جملة الكلام المنقول قد أصبح أكثر قدماً مما كان عليه عندما ذكره المتحدث الأصلي في جملة الكلام المباشر و من جهة أخرى فإن استخدام الماضي البسيط يفيد انتفاء العلاقة ما بين ذلك الفعل و الزمن الحاضر و ذلك بخلاف الحاضر البسيط، لأنه و إن كان ثمة علاقة ما بين الزمن الحاضر البسيط و الزمن الحاضر عندما قال المتحدث الأصلي جملة الكلام المباشر (و لذلك فقد استخدم الزمن الحاضر البسيط) فإنه لم تبقى هنالك أية علاقة ما بين تلك الجملة و الزمن الحاضر بعد أن قمنا بنقلها في زمان و مكان آخر و لذلك أصبح لزماً استخدام الزمن الماضي البسيط في جملة الكلام المنقول للدلالة على أنه ما من علاقة ما بين فعل تلك الجملة والزمن الحاضر.

Osie said(that) he couldn't go swimming with HIM.

قال أسيد بأنه لم يستطع الذهاب للسباحة معه.  
بما أن المتكلم تحدث عن نفسه فقد ذكر اسم المتكلم قبل فعل القول said بينما ذكر الضمير المكافئ لذلك الاسم أي الضمير he بعد فعل القول.

Osie said(that) he

قال أسيد بأنه...  
لماذا لم نقوم بتحويل المصدر go إلى الزمن الماضي كذلك؟  
لأنه لا يجوز أبداً أن يأتي فعل ماضي بعد فعل ناقص مثل couldn't (كان يستطيع) و can (يستطيع).

cannot → couldn't

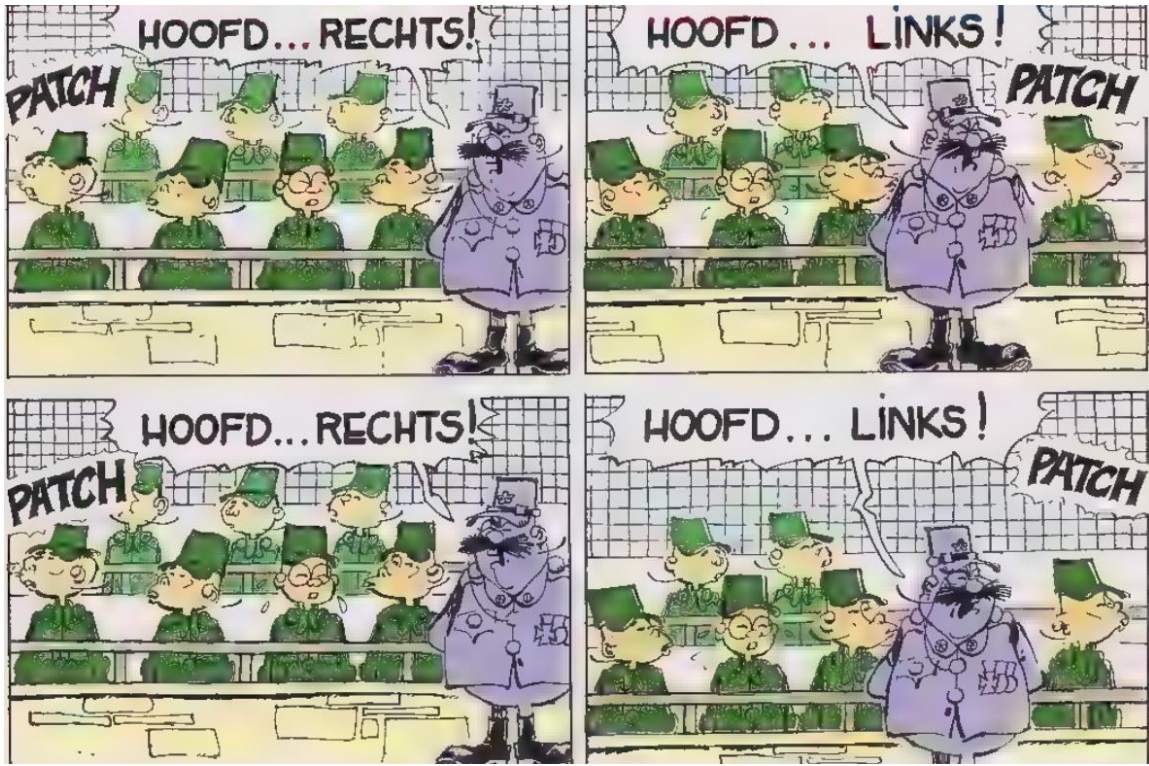
cannot لا يستطيع (حاضر) ← كان لا يستطيع couldn't (ماضي).  
cannot لا يستطيع (في الكلام المباشر) تصبح ← كان لا يستطيع couldn't (في الكلام المنقول).

Cannot=can't

Can not (Error) خطأ

Cannot صح





## تحويل السؤال المباشر إلى سؤال غير مباشر

ما هو السؤال المباشر؟

إنه السؤال الذي يبدأ بأداة استفهام أو بعملية اقلاب ما بين الفعل و الفاعل أو الاثنين معاً (طبعاً تأتي أداة الاستفهام قبل عملية الاقلاب).  
السؤال المباشر ينتهي بشارة استفهام.

ما هو السؤال غير المباشر؟

إنه السؤال الذي يرد ضمن جملة .  
إنه السؤال الذي لا يبدأ بأداة استفهام أو بعملية اقلاب ما بين الفعل و الفاعل.  
يمكن أن يتضمن السؤال الغير مباشر أداة استفهام ولكنه لا يتضمن أبداً عملية اقلاب ما بين الفعل و الفاعل.

بما أن السؤال الغير مباشر لا يتضمن أبداً عملية اقلاب ما بين الفعل و الفاعل فإنه لا ترد فيه أبداً الأفعال المساعدة do, does, did إلا إذا وردت تلك الأفعال كأفعال اعتيادية أي إذا كان لها معنى في الجملة (يفعل، يعمل، عمل، فعل).  
السؤال الغير مباشر ينتهي بنقطة و ليس بعلامة استفهام.

Direct question → Indirect speech.

تحويل السؤال المباشر إلى كلام منقول ( غير مباشر).

نزول الالاب من الجملة : أي أنه إذا أتى الفعل قبل الفاعل في الصيغة الاستفهامية فإننا نزيل الانقلاب و نرجع الفاعل إلى مكانه الطبيعي قبل الفعل.  
كما أننا عند تحويل السؤال المباشر إلى سؤال غير مباشر نحذف علامة الاستفهام ؟ و نضع نقطة مكانها .

إن لم يأتي الفعل قبل الفاعل فلا نضع شارة استفهام في آخر الجملة.

They said, "Where are our clothes?"

قالوا: "أين ملابسنا؟"

بما أن الكلام قد ورد بشكلٍ حرفي كما قاله صاحبه فقد وضعناه بين علامتي اقتباس.  
زمن الجملة حاضرٌ بسيط are (يكونون) فعل كون جمعي .

بالطبع فإنه في الأحوال الاعتيادية لا يجوز أن يأتي فعلٌ ماضي مثل said(قال) مثلاً و فعلٌ حاضر مثل فعل الكون are(يكونون) مثلاً في جملة واحدة وسياق واحد مالم يكن هنالك سببٌ للقيام بذلك ، غير أن ذلك لا ينطبق على جمل الكلام المباشر حيث أنه لا توجد أي علاقة قواعدية ما بين ما هوضمن علامتي الاقتباس و ما هو خارج علامتي الاقتباس لأنه لا يجوز لنا إجراء أي تغيير على الكلام الموجود بين علامتي الاقتباس غير أنه بمجرد إزالة علامتي الاقتباس من الجملة يزول الحاجز ما بين ما كان بين علامتي الاقتباس و بين بقية الجملة و يصبح من الضروري إجراء التعديلات القواعدية التي تضمن أن يصبح الكلام الذي كان بين علامتي تباس متناسباً من الناحية القواعدية مع ما هو خارج علامتي الاقتباس.

عند تحويل الجملة السابقة إلى جملة كلام منقول:

نستخدم فعل القول الماضي البسيط said (قال).

نزول علامتي الاقتباس لأننا لن ننقل الكلام حرفياً كما قاله قائله و إنما فإننا سوف نجري تعديلاتٍ عليه.

نقوم بتحويل فعل الكون الحاضر في الجملة الأصلية are (يكونون) إلى فعل كون ماضي were (كانوا) دلالة على أن الفعل في جملة الكلام المنقول قد أصبح أكثر قدماً مما كان عليه عندما ذكره المتحدث الأصلي في جملة الكلام المباشر و من جهةٍ أخرى فإن استخدام الماضي البسيط يفيد انتفاء العلاقة ما بين ذلك الفعل وبين الزمن الحاضر و ذلك بخلاف الحاضر البسيط، لأنه و إن كانت هنالك أية علاقة ما بين الكلام المباشر و الزمن الحاضر عندما قال المتحدث الأصلي جملة الكلام المباشر فإنه لم تبقى هنالك أية علاقة ما بين تلك الجملة و الزمن الحاضر(ساعة الكلام) بعد أن قمنا بنقلها في زمان و مكان آخر و لذلك أصبح لزاماً استخدام الزمن الماضي البسيط في جملة الكلام المنقول للدلالة على أنه ما من علاقة ما بين فعل تلك الجملة والزمن الحاضر.

لاحظ بأنه في جملة الكلام المباشر فإن السؤال "Where are our clothes?" (أين ملابسنا) قد ورد بين علامتي اقتباس و لذلك فقد أبقينا على عملية الإقلاب بين الفعل و الفاعل أي أننا أبقينا فعل الكون are قبل الفاعل (ملابسنا) our clothes كما أننا وضعنا شارة استفهام ؟ في آخر السؤال لأنه سؤال مباشر.

و لكننا عندما قمنا بإزالة علامتي الاقتباس و عندما اندمج السؤال ببقية الجملة أصبح سؤالاً ضمن جملة لأنه لم يعد يبدأ بأداة الاستفهام Where (أين) بل أصبح يبدأ بعبارة They asked (هم سألوا) أي أنه أصبح سؤالاً غير مباشر و لذلك فإننا لم نحري عملية إقلاب ما بين الفعل و الفاعل حيث أتى الفاعل their clothes (ملابسهم) قبل الفعل أي فعل الكون were ولذلك فإننا لم نضع شارة استفهام في آخر الجملة لأنه أصبح سؤالاً ضمن جملة أي أنه أصبح سؤالاً غير مباشر. وبعد إزالة علامتي الاقتباس أصبح كذلك من الضروري أن يتناسب ضمير الملكية الذي كان بين علامتي الاقتباس أي الضمير our مع ضمير الفاعل They :

their clothes ملابسهم → our clothes ملابسنا

وما الذي سيحدث لو أننا لم نحري هذا التغيير على ضمير الملكية:

They asked where our clothes were.

إن معنى الجملة عندها سوف يتعرض للتشويه و التحريف حيث سوف يصبح :  
لقد سألوا (هم) أين ملابسنا (نحن) و ليس ملابسهم (هم).

They asked where their clothes were.

لقد سألوا أين ملابسهم.

Where do you live?

أين تعيش؟

سؤال مباشر بدأ بأداة الاستفهام Where (أين) كما أجرينا فيه عملية إقلاب بين الفعل و الفاعل حيث أتى الفعل المساعد do قبل الفاعل you و لذلك فقد وضعنا شارة استفهام في آخره. زمن الجملة حاضر بسيط حيث أننا نستخدم الفعل المساعد الحاضر do لإنشاء الاستفهام في الزمن الحاضر البسيط و ذلك بوضع الفعل المساعد do بل الفاعل you.

إنشاء الاستفهام غير المباشر:

نبدأ السؤال غير المباشر بأفعال ماضية تحمل معنى الاستفهام مثل الفعل الماضي asked (سأل). بما أن المخاطب لم يعد موجوداً و أصبح غائباً فإننا نحول ضمائر المخاطب مثل you (أنت) إلى ضمائر غائب مناسبة مثل ضمير الغائب him مع الانتباه إلى ضرورة أن يأتي ضمير الغائب ذاك بصيغة المفعول به لفعل السؤال asked و ليس بصيغة الفاعل.

He هو (فاعل)

Asked سأل ( فعل ماضي بسيط)

Him مفعول به .  
 asked him سألَه .  
 الآن تزيل الإقلاب من الجملة ونضع ضمير غائب بصيغة الفاعل he ونقوم بتحويل فعل الجملة الأساسي live إل فعلٍ ماضي بسيط lived حتى يتناسب مع فعل السؤال الماضي البسيط asked (سأل).  
 he lived هو عاش .  
 فاعل و فعل ماضي بسيط.

He asked him where he lived.

هو سأل أين عاش؟  
 لماذا لم نضعشارة استفهام في آخر السؤال السابق؟  
 أولاً لأن هذا السؤال where he lived (أين عاش) قد أتى ضمن جملة حيث ابتدأت هذه الجملة بعبارة He asked him (سألَه) بينما يتوجب على السؤال المباشر أن يبدأ بأداة استفهام where أو عملية إقلاب بين فعلٍ و فاعل مثل are you? أو الـثنتين معاً.  
 نتذكر كيف كانت جملة السؤال المباشر.

Where do you live?

أين تعيش؟  
 وبالطبع فلو أننا لم نضع ضمير الثاني you و أبقيناه دون تغيير فإن المعنى الأساسي كله سوف يتعرض للتحريف و التشويه :

He asked him where you lived.

(هو) سألَه أين عشت (أنت).  
 أي ان موضوع السؤال لم يعد الشخص ذاته الذي طُرح عليه السؤال و إنما فإن موضوع السؤال هو شخص ثالث يقوم بالتحدث بمخاطبته قائلاً له بأن شخصاً ما 1 قد سأل شخصاً آخر 2 عن المكان الذي عشت أنت 3 فيه بينما لا يحتمل معنى الجملة الأصلية هذا المعنى .

He asked him where he lived.

هو سألَه أين عاش؟

إقلاب وشارة استفهام do you?  
 لا إقلاب ولاشارة استفهام he lived.

Have you travelled there before?

هل سبق لك ان سافرت إلى هنالك من قبل؟  
 جملة سؤال مباشر :  
 قمنا بصياغة الاستفهام عن طريق وضع الفعل Have قبل الفاعل you.  
 زمن الجملة حاضر تام Have travelled و الحاضر التام يشير إلى حدثٍ بدأ في الزمن الماضي و استمر حتى ساعة الكلام (الزمن الحاضر) فالسائل باستخدامه للزمن الحاضر التام في

صياغة السؤال يريد أن يعرف ما إذا كان قد سبق للمسؤول أن سافر إلى هنالك منذ الزمن الماضي و حتى الساعة التي طرح فيها عليه هذا السؤال (الزمن الحاضر).

تحويل سؤال المباشر السابق إلى سؤال غير مباشر:  
إن السؤال السابق هو من الأسئلة التي تكون إجابتها إما نعم أو لا YES/NO فهو إما أن يجيبه بكلمة نعم و يقول له :نعم لقد سافرت إلى هنالك ،و إما أن يجيبه بلا فيقول له : كلا لم أسافر إلى هنالك و ليست هنك إجابة ثالثة .  
نقوم بتحويل الأسئلة المباشرة التي تكون إجابتها إما نعم وإما لا إلى أسئلة غير مباشرة باستخدام if (إذا) أو باستخدام whether ( ما إذا) :

He asked him if he had travelled there before.

سأله إذا كان قد سافر من قبل إلى هناك.

He asked him whether he had travelled there before.

سأله ما إذا كان قد سافر من قبل إلى هناك.

نبدأ السؤال غير المباشر بفعل في الزمن الماضي البسيط يحمل معنى السؤال والاستفهام مثل الفعل الماضي البسيط asked (سأل).

و حتى يتناسب فعل الجملة التالي الحاضر التام Have travelled مع فعل الجملة الأول الماضي البسيط asked (سأل) فإننا نقوم بتحويل الزمن الحاضر التام إلى ماضي تام و بذلك فإننا نحقق ثلاث غايات:

الغاية الأولى أن يحدث تناسب في الجملة بين فعل السؤال الذي أتى في الزمن الماضي البسيط asked و بين الفعل التالي حين يصبح كذلك فعلاً ماضياً (ماضياً تاماً) بعد أن كان فعلاً حاضراً تاماً.

الغاية الثانية قطع أي صلة ما بين السؤال غير المباشر و الزمن الحاضر - إذ بينما كان للسؤال المباشر علاقة أكيدة بالزمن الحاضر (ساعة الكلام ) حيث استخدم المتحدث في صياغته الزمن الحاضر التام فإن السؤال غير المباشر قد ذكر في سياق و زمان لا علاقة له أبداً بالزمن الحاضر و لذلك فقد استخدمنا الزمن الماضي التام الذي لا علاقة له بالزمن الحاضر.

الغاية الثالثة من استخدام الزمن الماضي التام التأكيد على قدم الحدث و أن الزمن الذي قيل فيه السؤال المباشر كان أقدم من زمن السؤال المباشر.

Why do you plant trees?

لماذا تزرع الأشجار؟

سؤال مباشر بدأ بأداة استفهام Why كما أننا أجرينا فيه إقلاباً ما بين الفعل do و الفاعل you و لذلك فقد وضعنا علامة استفهام في آخر السؤال.

زمن الجملة حاضر بسيط و دليل ذلك أننا استخدمنا الفعل الحاضر المساعد do لإنشاء الاستفهام: do you

وبالطبع فإن فعل الجملة الأساسي هو المصدر المجرد الذي يأتي بعد الفعل المساعد وهو هنا plant (يزرع).

تحويل السؤال المباشر السابق إلى سؤال مباشر:



نبدأ الجملة بفعل استفهام في الزمن الماضي البسيط كالفعل الماضي البسيط **asked**.  
نحول ضمائر المخاطب في السؤال المباشر إلى ضمائر غائب في السؤال غير المباشر:

He **asked** him

هو سأل

He فاعل

Him مفعول به

طبعاً بعد أن بدأنا الجملة بعبارة (سأل) He asked him فقد أصبح السؤال ضمن جملة أي أنه لم يعد سؤالاً مباشراً لأنه لم يعد يبتدئ بأداة استفهام why أو بعملية إقلاب بين فعل و فاعل مثل **do you**.

نقوم بتحويل زمن السؤال لمبشر من حاضر بسيط plant إلى ماضي بسيط **planted** حتى يحدث تناسبٌ زمني ما بين هذا الفعل و ما بينفعل السؤال الماضي البسيط **asked** (سأل) الذي بدأنا به الجملة.

He **asked** him why he **planted** the trees.

سأله لماذا زرع الأشجار.

تذكر دائماً بأننا في السؤال غير المباشر لا تجري إقلاباً بين الفعل والفاعل و لذلك فإننا لا نضع شارة استفهام في آخره.

لا تنسى بأنه لا يمكن أن يرد فعلٌ مساعد في سؤال غير مباشر إلا إذا استخدم ذلك الفعل المساعد كفعلٍ حقيقي كامل إي إذا أتى بمعنى ( فعل أو يفعل أو عمل أو يعمل) أي إذا كان له معنى كما سنرى في الجملة التالية.

“How **did you** do it?”

كيف عملتها؟

سؤال مباشر بدأ بأداة استفهام How (كيف) كما أننا أجرينا فيه إقلاباً ما بين الفعل المساعد الماضي **did** و الفاعل **you** و لذلك فقد وضعنا علامة استفهام في آخر السؤال.

زمن الجملة ماضي بسيط و دليل ذلك أننا استخدمنا الفعل الحاضر المساعد الماضي **did** لإنشاء الاستفهام:

**did you**

وبالطبع فإن فعل الجملة الأساسي هو المصدر المجرد الذي يأتي بعد الفعل المساعد وهو هنا **do** (يعمل) و هو هنا ليس فعلاً مساعداً لأنه له معنى.

تحويل السؤال المباشر السابق إلى سؤالٍ مباشر:

نبدأ الجملة بفعل استفهام في الزمن الماضي البسيط كالفعل الماضي البسيط **asked**.  
نحول ضمائر المخاطب في السؤال المباشر إلى ضمائر غائب في السؤال غير المباشر:

He **asked** him

هو سأل

He فاعل

Him مفعول به  
 طبعاً بعد أن بدأنا الجملة بعبارة (سأله) He asked him فقد أصبح السؤال ضمن جملة أي أنه لم يعد سؤالاً مباشراً لأنه لم يعد يبدأ بأداة استفهام how (كيف) أو بعملية إقلاب بين فعلٍ و فاعل مثل did you.  
 نقوم بتحويل زمن السؤال المباشر من ماضي بسيط did you do إلى ماضي تام had done وذلك للدلالة على أن السؤال غير المباشر لا علاقة له بالزمن الحاضر.

He asked him how he had done it.

هو سأله كيف عملها.

تذكر دائماً بأننا في السؤال غير المباشر لا تجري إقلاباً بين الفعل والفاعل و لذلك فإننا لا نضع شارة استفهام في آخره.  
 لا تنسى بأنه لا يمكن ان يرد فعلٌ مساعد في سؤالٍ غير مباشر إلا إذا استخدم ذلك الفعل المساعد كفعلٍ حقيقي كامل إي إذا أتى بمعنى ( فعل أو يفعل أو عمل أو يعمل) أي إذا كان له معنى كما هي الحال في السؤال السابق had done it (عملها).

“Have you got any practical experience before?”

هل حصلت على أية خبرة عملية من قبل؟

سؤالٌ مباشر أتى بين علامتي اقتباس.

بدأ السؤال المباشر السابق بعملية إقلابٍ م بين الفعل Have والفاعل you: و لذلك فقد وضعنا علامة استفهامٍ في آخره.

زمن الجملة حاضر تام Have got و هو يدل على فعلٍ بدأ في الزمن الماضي و استمر حتى الوقت الحاضر (ساعة الكلام) و الفعل الذي بدأ في الماضي و استمر حتى ساعة الكلام هو ما إذا كان المسئول قد حصل في أي وقتٍ من حياته منذ الزمن الماضي و حتى ساعة الكلام على أية خبرة عملية.

تحويل السؤال المباشر السابق إلى سؤالٍ غير مباشر:

نزيل علامتي الاقتباس لأننا سوف نقوم بإجراء تعديلات على السؤال و لن ننقله نقلاً أميناً حرفياً.  
 نبدأ السؤال غير المباشر بفعلٍ استفهامي في الزمن الماضي البسيط مثل الفعل الماضي asked (سأل).

بالطبع فإننا نشير إلى السائل الذي طرح السؤال بضمير غائب He بصيغة الفاعل كما نشير إلى المسئول بضمير غائب بصيغة المفعول به :

He asked him هو ساله

بما أن إجابة السؤال السابق ستكون إما نعم أو لا أي أن المسئول إما أن يجيبه على سؤاله بكلمة نعم ،لدي خبرة عملية سابقة ، و إما أن يجيبه بلا ، ليس لدي خبرة سابقة فإننا إما أن نستخدم في السؤال غير المباشر if (إذا) أو whether (ما إذا).

YES/NO → if OR whether.

He asked him if **he had go** :  
سأله إذا **He asked him whether**  
سأله ما إذا **you** الذي أتى بصيغة الفاعل (هل حصلت أنت) (من الذي حصل؟ أنت الفاعل) نقوم بتحويل ضمير **المخاطب** (الفاعل) هذا إلى ضمير **غائب** (فاعل) **he had go** :  
نقوم بتحويل زمن الجملة الحاضر التام **Have got** (يحصل) الذي يشير إلى ارتباط الماضي بالحاضر نقوم بتحويله إلى ماضي تام **had got** لأن السؤال غير المباشر قد قيل بواسطة أشخاص آخرين في زمن آخر و مكان آخر و ضمن سياق آخر لا علاقة له بالزمن الحاضر و لذلك فإننا نستخدم الماضي التام حتى نقطع العلاقة ما بين الزمن الماضي و الزمن الحاضر لأن الزمن الماضي التام لا علاقة له بالزمن الحاضر كما أن الماضي التام يشير إلى قدم الزمن الذي قيل فيه السؤال المباشر الأصلي:

He asked **him if he had got**

سأله ما إذا كان قد...  
و أخيراً فإننا نستبدل شارة الاستفهام بنقطة لأن السؤال الذي حصلنا عليه غير مباشر ذلك أنه سؤال يقع ضمن جملة .  
السؤال المباشر يبدأ إما بأداة استفهام أو بعملية إقلاب ما بين الفعل و الفاعل و السؤال التالي لم يبدأ بأداة استفهام ولا بعملية إقلاب ما بين الفعل و الفاعل.

He asked **him if he had got** any practical experience before.

سأله إذا كان قد حصل على أي خبرة عملية من قبل.  
He asked **him whether he had got** any practical experience before.  
سأله ما إذا كان قد حصل على أي خبرة عملية من قبل.

" **Can you** swim at night?"

"هل تستطيع السباحة مساءً؟"  
سؤال مباشر قمنا بنقله حرفياً كما ورد و لذلك فقد وضعناه بين علامتي اقتباس.

وضعنا شارة استفهام في آخره لأنه سؤال مباشر حيث ابتدئناه بعملية إقلاب بين الفعل

Can (يستطيع) و الفاعل you (هل تستطيع) Can you.

زمن الفعل حاضر بسيط Can.

تحويل السؤال المباشر إلى سؤال مباشر:

نبدأ السؤال الغير مباشر بضمير غائب بصيغة الفاعل مثل He نشير به للسائل.

نستخدم فعلاً ماضياً بسيطاً يفيد الاستفهام مثل asked.

نشير للمسئول بضمير غائب بصيغة المفعول به مثل him:

He asked him هو سأل.

بما أن إجابة السؤال السابق ستكون إما نعم أو لا أي أن المسئول إما أن يجيبه على سؤاله بكلمة

نعم، أستطيع السباحة ليلاً ، و إما أن يجيبه بلا ، لا أستطيع السباحة ليلاً، ولهذا السبب فإننا إما أن

نستخدم في السؤال غير المباشر if (إذا) أو whether (ما إذا).

YES\NO→ if OR whether.

He asked him if سأل إذا

He asked him whether سأل ما إذا

نقوم بتحويل الفعل الناقص الحاضر Can (يستطيع) إلى فعل ماضي could (كان يستطيع) و ذلك

حتى يتناسب هذا الفعل مع فعل السؤال الماضي asked و للتأكيد على انقطاع الصلة ما بين هذا

السؤال الغير مباشر و ما بين الزمن الحاضر.

نحول ضمير المخاطب You (انت) الذي اتى بصيغة الفاعل Can you أنت تستطيع (أنت فاعل)

إلى ضمير غائب بصيغة المفعول به him .

نوم بإزالة علامتي الاقتباس لأننا قمنا بإجراء تعديلات و لم ننقل السؤال نقلاً حرفياً أميناً.

نقوم بإزالة علامة الاستفهام لأن هذا السؤال قد أصبح سؤالاً ضمن جملة تبتدئ بعبارة He

asked him (هو سأل) أي أنه سؤال غير مباشر.

بما أن هذا السؤال غير مباشر فإن علينا الانتباه إلى عدم إجراء أي عملية إقلاب و كما تذكرون فقد

كانت لدينا في السؤال المباشر عملية إقلاب ما بين ما بين الفعل Can و الفاعل you :

Can you هل تستطيع؟

بينما أرجعنا الفاعل he إلى مكانه الطبيعي قبل الفعل الماضي could و لم نجري أي عملية

إقلاب في جملة لسؤال المنقول he could و بذلك فإننا حصلنا على جملة السؤال المنقول التالية:

He asked him if he could swim at night.

هو سأل ما إذا كان يستطيع السباحة ليلاً.

"How will you repair your car?"

"كيف ستصلح سيارتك؟"

سؤال مباشر قمنا بنقله حرفياً كما ورد و لذلك فقد وضعناه بين علامتي اقتباس.  
وضعنا شارة استفهام في آخره لأنه سؤال مباشر حيث ابتدئناه بأداة استفهام How (كيف) و تبعناها بعملية إقلاب بين الفعل will (يستطيع) و الفاعل you ← will you.  
زمن الفعل مستقبل بسيط will repair (سوف يصلح).

تحويل السؤال المباشر إلى سؤال غير مباشر:  
نبدأ السؤال الغير مباشر بضمير غائب بصيغة الفاعل مثل الضمير He نشير به للسائل.  
نستخدم فعلاً ماضياً بسيطاً يفيد الاستفهام مثل asked (سأل).  
نشير للمسئول بضمير غائب بصيغة المفعول به مثل him:  
He asked him هو سأل.

نقوم بتحويل فعل الاستقبال الحاضر will (يستطيع) إلى فعل استقبال ماضي would و ذلك حتى يتناسب هذا الفعل مع فعل السؤال الماضي asked و للتأكيد على انقطاع الصلة ما بين هذا السؤال الغير مباشر و ما بين الواقع:

He asked him how he would

نقوم بإزالة علامتي الاقتباس لأننا قمنا بإجراء تعديلات و لم ننقل السؤال نقلاً حرفياً أميناً.  
نقوم بإزالة علامة الاستفهام لأن هذا السؤال قد أصبح سؤالاً ضمن جملة تبتدئ بعبارة He asked him (هو سأل) أي أنه سؤال غير مباشر.  
بما أن هذا السؤال غير مباشر فإن علينا الانتباه إلى عدم إجراء أي عملية إقلاب و كما تذكرون فقد كانت لدينا في السؤال المباشر عملية إقلاب ما بين ما بين فعل الاستقبال will و الفاعل you :  
will you هل تستطيع؟

بينما أرجعنا الفاعل he إلى مكانه الطبيعي قبل الفعل would و لم نجري أي عملية إقلاب في جملة السؤال المنقول he would و بذلك فإننا نحصل على جملة السؤال المنقول التالية:

He asked him how he would repair his car.

سأله كيف سيصلح سيارته.

هل يمكن لنا أن نقوم كذلك بتحويل المصدر repair إلى فعل ماضي؟  
لا يمكن ذلك أبداً لأنه لا يرد بعد أفعال الاستقبال مثل would و will فعل ماضي.

“Do you have a car?”

"هل لديك سيارة؟"

سؤال مباشر قمنا بنقله حرفياً كما ورد و لذلك فقد وضعناه بين علامتي اقتباس.  
وضعنا شارة استفهام في آخره لأنه سؤال مباشر حيث ابتدئناه بعملية إقلاب بين الفعل الحاضر  
المساعد Do و الفاعل you:

Do you

زمن الفعل حاضر بسيط Do you have (هل لديك).

بالطبع فإننا نستخدم الفعل الحاضر المساعد Do لإجراء عملية الإقلاب اللازمة لإنشاء النفي و  
الاستفهام من الأفعال الحاضرة البسيطة.

"Do you have a car؟"

تحويل السؤال المباشر السابق إلى سؤال مباشر:

نبدأ السؤال الغير مباشر بضمير غائب بصيغة الفاعل مثل الضمير He نشير به للسائل.

نستخدم فعلاً ماضياً بسيطاً يفيد الاستفهام مثل asked (سأل).

نشير للمسئول بضمير غائب بصيغة المفعول به مثل الضمير him:

He asked him هو سأل.

بما أن إجابة السؤال السابق ستكون إما نعم أو لا أي أن المسئول إما أن يجيبه على سؤاله بكلمة  
نعم ،لدي سيارة ، و إما أن يجيبه بلا ،ليست لدي سيارة فإننا إما أن نستخدم في السؤال غير  
المباشر if (إذا) أو whether ما إذا.

He asked him if سأل إذا

He asked him whether سأل ما إذا

YES/NO→ if OR whether.

بالنسبة لضمير المخاطب You (انت) الذي اتي بصيغة الفاعل Do you هل أنت (أنت فاعل)  
نقوم بتحويله إلى ضمير غائب بصيغة الفاعل he .

نقوم بتحويل فعل التملك الحاضر have (يملك) إلى فعل تملك ماضي had (كان يملك) و ذلك  
حتى يتناسب هذا الفعل مع فعل السؤال الماضي asked و للتأكيد على انقطاع الصلة ما بين هذا  
السؤال الغير مباشر و ما بين الواقع:

He asked him if he had a car.

He asked him whether he had a car.

سأل ما إذا كان لديه سيارة.

نقوم بإزالة علامتي الاقتباس لأننا قمنا بإجراء تعديلات و لم ننقل السؤال نقلاً حرفياً أميناً.

نقوم بإزالة علامة الاستفهام لأن هذا السؤال قد أصبح سؤالاً ضمن جملة تبتدئ بعبارة He

asked him (هو سأل) أي أنه سؤال ضمن جملة أي سؤال غير مباشر.

بما أن هذا السؤال غير مباشر فإن علينا الانتباه إلى عدم إجراء أي عملية إقلاب و كما تذكرون فقد  
كانت لدينا في السؤال المباشر عملية إقلاب ما بين ما بين الفعل المساعد Do و الفاعل you :

? do you

بينما أرجعنا الفاعل he إلى مكانه الطبيعي قبل الفعل الماضي had و لم نجري أي عملية إقلاب في جملة السؤال المنقول he had و بذلك فإننا نحصل على جملة السؤال المنقول التالية:

He asked him if he had a car.

سأله ما إذا كانت لديه سيارة.

Have→had

"How much do you expect to win?"

"كم تتوقع أن تربح؟"

سؤال مباشر قمنا بنقله حرفياً كما ورد و لذلك فقد وضعناه بين علامتي اقتباس. وضعنا إشارة استفهام في آخره لأنه سؤال مباشر حيث ابتدئناه بأداة استفهام How (كم) وعملية إقلاب بين الفعل الحاضر المساعد Do و الفاعل you:

Do you

زمن الفعل حاضر بسيط do you expect (هل تتوقع). بالطبع فإننا نستخدم الفعل الحاضر المساعد Do لإجراء عملية الإقلاب اللازمة لإنشاء النفي و الاستفهام من الأفعال الحاضرة البسيطة.

"How much do you expect to win?"

"كم تتوقع أن تربح؟"

تحويل السؤال المباشر السابق إلى سؤال مباشر: نبدأ السؤال الغير مباشر بضمير غائب بصيغة الفاعل مثل الضمير He (هو) نشير به للسائل. نستخدم فعلاً ماضياً بسيطاً يفيد الاستفهام مثل asked (سأل). نشير للمسئول بضمير غائب بصيغة المفعول به مثل الضمير him: He asked him هو سأله.

بالنسبة لضمير المخاطب You (انت) الذي أتى بصيغة الفاعل do you expect أنت تتوقع (أنت فاعل) فإننا نقوم بتحويله إلى ضمير غائب بصيغة الفاعل he :

نقوم بتحويل الفعل الحاضر البسيط do you expect إلى فعل ماضي بسيط لا إقلاب فيه expected (توقع) لأن السؤال الغير مباشر لا إقلاب فيه بين الفعل و الفاعل و ما من أفعال مساعدة ترد فيه مثل do و ذلك حتى يتناسب هذا الفعل مع فعل السؤال الماضي asked و للتأكيد على انقطاع الصلة ما بين هذا السؤال الغير مباشر و ما بين الواقع:

He asked HIM how much He expected to win.

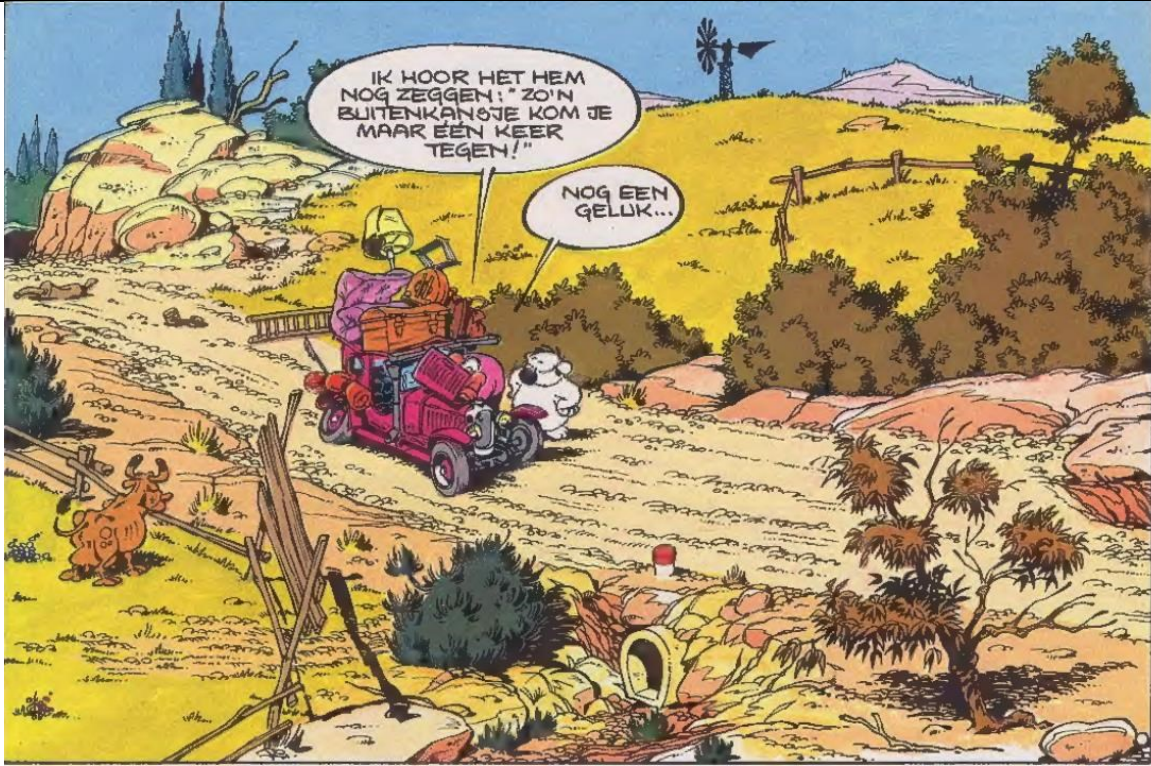
سأله كم توقع أن يربح.



نقوم بإزالة علامتي الاقتباس لأننا قمنا بإجراء تعديلات و لم ننقل السؤال نقلاً حرفياً أميناً.  
نقوم بإزالة علامة الاستفهام لأن هذا السؤال قد أصبح سؤالاً ضمن جملة تبتدئ بعبارة He asked him (هو سأل) أي أنه سؤالٌ ضمن جملة أي سؤالٌ غير مباشر.  
بما أن هذا السؤال غير مباشر فإن علينا الانتباه إلى عدم إجراء أي عملية إقلاب و كما تذكرون فقد كانت لدينا في السؤال المباشر عملية إقلاب ما بين ما بين الفعل المساعد الحاضر Do و الفاعل you:  
? do you  
بينما أرجعنا الفاعل he إلى مكانه الطبيعي قبل الفعل الماضي البسيط (توقع) expected و لم نجري أي عملية إقلاب في جملة السؤال المنقول He expected (هو توقع) و بذلك فإننا نحصل على جملة السؤال المنقول التالية:

He asked HIM how much He expected to win.

هو سأل كم توقع أن يربح .



“When can you finish your book?”

متى تستطيع إنهاء كتابك؟  
سؤال مباشر قمنا بنقله حرفياً كما ورد و لذلك فقد وضعناه بين علامتي اقتباس.  
وضعنا شارة استفهام في آخره لأنه سؤالٌ مباشر حيث بدأناه بأداة استفهام When (متى) و عملية إقلابٍ بين الفعل الحاضر الناقص can و الفاعل you:



can you  
زمن الفعل حاضرٌ بسيط (يستطيع).

“When can you finish your book?”

متى تستطيع إنهاء كتابك؟

تحويل السؤال المباشر السابق إلى سؤال مباشر:  
نبدأ السؤال الغير مباشر بضمير غائب بصيغة الفاعل مثل الضمير He (هو) نشير به للسائل.  
نستخدم فعلاً ماضياً بسيطاً يفيد الاستفهام مثل asked (سأل).  
نشير للمسئول بضمير غائب بصيغة المفعول به مثل الضمير him:  
He asked him هو سأل.

بالنسبة لضمير المخاطب You (انت) الذي اتى بصيغة الفاعل When can you متى تستطيع  
(أنت فاعل) فإننا نقوم بتحويله إلى ضمير غائب بصيغة الفاعل he :

نقوم بتحويل الفعل الحاضر البسيط can you finish إلى فعل ماضي بسيط لا إقلاب فيه he  
could finish (استطاع إنهاء) لأن السؤال الغير مباشر لا إقلاب فيه بين الفعل و الفاعل و  
نستخدم فعلاً ماضياً بسيطاً حتى يتناسب هذا الفعل مع فعل السؤال الماضي asked و للتأكيد على  
انقطاع الصلة ما بين هذا السؤال الغير مباشر و ما بين الواقع و الحاضر:  
He asked him when he could finish His book.

سأله متى يستطيع إنهاء كتابه.

لماذا لم نقم كذاك في التركيبة could finish بتحويل المصدر finish للزمن الماضي كذلك فنقول:  
could-finished  
لأنه لا يجوز أن يأتي فعلٌ ماضي بعد فعلٍ ناقص مثل could أو can.

نقوم بإزالة علامتي الاقتباس لأننا قمنا بإجراء تعديلات و لم نقم بنقل السؤال نقلاً حرفياً أميناً.  
نقوم بإزالة علامة الاستفهام لأن هذا السؤال قد أصبح سؤالاً ضمن جملة تبتدئ بعبارة He  
asked him (هو سأل) أي أنه سؤالٌ ضمن جملة أي سؤالٌ غير مباشر.  
بما أن هذا السؤال غير مباشر فإن علينا الانتباه إلى عدم إجراء أي عملية إقلاب و كما تذكرون فقد  
كانت لدينا في السؤال المباشر عملية إقلاب ما بين الفعل الناقص الحاضر can و الفاعل you :  
can you

بينما أننا في جملة السؤال الغير المباشر أرجعنا الفاعل he إلى مكانه الطبيعي قبل الفعل الماضي  
(استطاع) could و لم نجري أي عملية إقلاب في جملة السؤال المنقول he could (هو  
استطاع) و بذلك فإننا حصلنا على جملة السؤال المنقول التالية:

He asked him when he could finish his book.

هو سأل متى يستطيع إنهاء كتابه.

تم بحون الله تعالى وحده  
مستوى متقدم بأسلوب بسيط  
صوتيات و قواعد اللغة الانكليزية  
و.عمار شرقية

# ROBIN HOED

TURK DEGROOT



# شان الكتاب في تصور الخطاط أن يصبح بضاعةً مزرقةً كاسته



